80030441

، غنائكاتب لا يقاول

ه مكسورة. وهـ عير سطي سامور.

١٣ هذاك في القسوان الكرية بيوندرا

سهدة يوسف أبسع عقرات سنازيكو يغلت خصر وأخر بالسان الكاراتم

بنعة ليست له علاقة لالنحان بإراليا

بعنة رقع العقل وسور والصحافراه

في مظهيها أن أدوار التديعة نور

- ﴿أَنْوَأَنِ الْقَيَامَةِ ﴿ وَكُنَّ مِنْ لَفَ سَأَوْلِهُ

وِهِي ٢٩ الف سنة أي سبعة توسطة

نة هذا هو سبب أن على حال لمبطأة

أن وغير ذلك، وكان الدور بعد الأغاطرا

ي بسبعة نمي سمعة، ورؤي أن علم غاراج

جفت الاصاد نب السف رهو تعالمها

الوقع ١٣ فنهو بحس ارا اعتقد الاسارا

تة فقصية تعالج رحالا ونساء عاقايزام

وينقضني النهار ولف لاينقضوسوا

رب أكتشافاتي في الولايات المنطفا

تعينات أن نجد أن مباني كثيرة لانتها ، وبالشالي فالرقم هذا غير موجود أم

الصل في واشنص ياف س ١٤ طالعًا أبراً

فريما كان على الاسيركيين ان ينبلنا

الضائية ويطلقوا أبولو ١٤. بعد الم

ار خزان الاركسجين والخطر على هيادال

هذه السطور وأما عائد س فر التمرأ

البوسوي وقال الما

عبد الرحص أبوعاليا

انفاقستين بتدعوجه

الاوروبية المستقادمية إ ويذكر أن قربة الله

المصاقين وعلما للخطأ

وعيادة لطب الاطفال]

ويتوقع ان يخدولا

خساً ص العلاما

لدى البوسنة إن

كانت في عمر جدتي

ول إشساء

رية الاطفال

وقبيع في

تنويه واعتذار

ولا والماق المس الاكنين اخطاء ماله

المعسى عن موضوع غرامشعالم

مستحق السياحي الذي تعده المياة المالية المياة المي

White was the way

الف من العفريت يطلع له

الم ووالد إساء

، معلكُن والنعف السردوح سولت

competitive Hotels rates world-wide

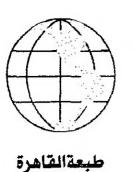
In business we're first class

🖀 Jeddah **a** London

0171-371 3717 9662-660 4500







□ أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

الطبيعية بين العراق وكل الدول العربية. وُهَالَ هَي حديثُ إِلَى تَلْفَرْيُونَ ابُوْ طَبِي انبِع ليل أسس إن وزير الخارجية الإيراني علي اكبر

ولابئي أكد له استعداد بلاده للشَّفاوضُ مع

الإسارات في شبأن الجرر الثلاث التي تحتلها،

ونقل عن الوزير قوله أن ،حل هذه ألقضيا

سهل، وإيران مستعدة للتفاوض مع الإمارات

وبحسن نية. وأضاف مبارك انه أبلغ رئيس

يُولَة الإمارات الشبيخ زايد بن سلطان ال نهيان

هذا الموضوع. ورفض الرئيس المصري وصف ما دار بينه

وبين ولايتي بأنه ،تقارب، وقال أن ليس هناك

تقارب مع إيران بل مصارحة، كما رفض

🖪 أكد الرئيس المصري حسني مبارك أن عودة العلاتات مع إيران تتطلب توقفها عن مسائدة الإرهاب وحل مشاكلها مع دولة الإصارات، وأعسرب عن أمله بعسودة العسلاقيات

www.sakhr.com

Hi-Tech

الأولى بالتقنيات العربية الرفيعة

AL HAYAT WEDNESDAY 14, MAY, 1997 ISSUE NO 12493

موسى لـ الحياة ؛ لاصعوبالت

🛘 القاهرة - من جيهان الحسيني:

امام عقد قمة محتفرة 🖘

■ نفى السيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري

وجود صعوبات تصول دون عقد قمة عربية مصعفرة،

وأوضّح أن ما طرحه الرئيس حسني مبارك في شان عقد

قمة رباعية (مصر وسورية والأردنّ وفلسطين) ،كان فكرة

ننبع من إيمانه بأهمية التنسيق العربي ويسَّب الوضع الدقيق الذي تمر فيه عملية السلام، والأزمة الخطيرة التي

وأوضح موسى، في مقابلة اجرتها معه «الحياة، أول من

ورفض وصف قرآر مجلس جابعة الدول العربية تجميد

امس، أن الرئيس مبارك لم يطرح اقتراها محددا لعقد مثل

هذه القمة، وإنَّما «هي فكرةً لم تَنَّاقش». (نصُ الحديث ص٧)

التطبيع مع إسرائيل بأنه «متشدد» معتبرا أنه رد فعل على

سياسة الأستيطان، التي قال انها سياسة ينبغي الرد

عليها. وحذر من الاشتمام برد الفعل وتناسي الفعل نفسه.

مبارك يأمل بانفتاح على العراق:

لاتقاربمعإيران

وشرطان للعلاقات

الربطة إذ أنار (مالو) ١٩٩٧ للواقل م محرم ١٤١٥مر المدر ١٧٤٠٠ رئيس الوزراء التركي يعتبر الرفاه ضمانة للعلمانية

أربكان يعلن تأجيل المناورات مع اسرائيل والعسكر يؤكدون حصولها

🗆 انقرة – من رشيد غيورديك:

اعلن رئيس الوزراء التركي الإسلامي نجم النين أربكان امس إن المناورات البحرية المشتركة التي كأن مفترضاً أن تجريها تركياً والولايات المتحدة واسرائيل «ارجئت الى السنوات المقبلة». ونكرت وكالة «الاناضول» الرسمية للأنبأء ان أربكان اعلن الغساء هذه المناورات التي أثارت جُدلاً كبيراً خلال اجتماع مع وزير العدل العراقي شبيب لازم المالكي، وأوضَّح اربكان ان داجسراءً مَنَاوُرَاتُ لِأَخْتِبَارِ التَّجِهِيزَاتُ التِّي سَنْسَنْرِيهَا مَن اسرائيل منصوص عليه في اتفاق. لكن هذه المُناورات أرجِئت آلي السنوات المقبلة." وجساء تحسريح اربكان ردأ على اسسئلة

المستسافيين عن ردود فعل الدول الحربية على المناورات التي كانت تركيا واسرائيل والولايات المتحدة تنوي لجراءها هذا الصيف في البحر الابيض المتوسط

ونقلت وكالة «اسوشييتد برس» عن مسؤول عسكري تركي رفض الكشُّفِ عن هويته قوله أن المُناورَاتُ لَنْ تُؤْجِلَ. وافعاد مسسوُّول في وزارة الخارجية التركية الم نتلق اي تعليمات تصب في خانة ما اوردته وسائل الاعلام عن لسان رئيس الوزراء، وقال نيبلوماسي اسرائيلي في انقرة لوكالة دفرانس برس: «اننا نتحقق من هذا النبا ونصاول أن نعرف ما هو الوضع. ليس

لمطحة الأهير أن تقود ألى أنشقاق

🗖 طهران –

من غسان بن جدو:

🗷 تشكل حجلة الانتخابات

الرئاسية في ايران المقررة في ٢٣

ايار (مايو) الْجاري مناسبة لكَتْنف

«الانسرار» وحبايا سا يتداول في

الكواليس، خصوصناً اذا ساهم

كشفها في ترجيح كغة مرشح على

أخر. ومن أكثر ما كُشف إثارة سا

أعلنه رثيس جمعية الإئتلاف

الإسلامي، الذراع التنظيمية لقوي

البازار (التجار) حبيب الله عسكر

أولادي من أن الرئيس هاسسمي

رفَّ سَنَجَ اللَّهِ يَأْمَلُ بِقَـوْزُ رَئِيسٌ

البرلمان حجة الاستلام على أكبر

ناطق نوري. وقال ان رفسنتهائي سيمح له بإعلان هذا الدعم، صا

يتعارض مع «الحياد» الذي حرص

🗆 القدس المحتلة – من ربى الحصري:

🗷 كانت المواجهة بين زعيم حزب العمل شمعون بيريز والمرشح الاقوى لخلافته ايهود باراك والتي ائتهت

في الحرّب بسبب رفض الاول التنحي وأصراره على مواصلة مزاولة مهمات النتمة في الصفحة (٦)

مرجع لبناني رفيع المستوى لـ الحياة :

إشاعة محاولة اغتيال البابا دبرتها المخابرات الإسرائيلية

🗷 قسال مسرجع لبنانی رفسیع للسنتوي امس أن المعلومات التي تسلّمها الانتسربول اللبناني ب «الفاكس» من الانتربول الايطالي الذي كان تسلّمها بدوره عن طريق الشبرطة الإيطاليية وتحدثت عن مصاولة لاغتيال رأس الكنيسية الكاثوليكية في العيالم البيايا يوحنا بولس الثاني خلال زيارته لبيروت في ١٠ و١١ ايار (مايو)

الجساري، جساعت حفى سسيساق

الاشاعات التي بثتها اسرائيل قبل 🔒 هويتهم ومبولهم وارتباطاتهم يام من سوعد الريارة لتنجرينها وتعطيلها وظهرت جليا عبر الإنصبالات الهاتفية ودالقاكسات، المجهولة التي وصلت الى الدوائر الرسيميية الكبرى في مؤسسات الدولة والى عسدد من وسسائل

وأكسد المرجع اللبناني ك «الصياة، أن موجة الإشاعات لم تتوقف، وان اسرائيل عمدت الى

عليسها طي الكتمان لئلا تخرب ـــواء او تــسنيء الــی التحضيرات التي أمنت إنجاح

ثمار الأخباريات التي بعثت بها

الى لبنان وحاولت مَنْ خَـلالهـا

افساد الاجواء التحضيرية لزيارة

البسايا، على ان يأتي تعطيل

الزيارة او تاجيلها على يد اطراف

محليين رفضوا جميعا الاخذيها

وعملوا على محاصرتها والابقاء

التتمة في المنفحة (٦)

يس معلومات تحنثت عن محاولة لاغتيال البابا ممن سمتهم أرهابيين من دون الكشف عن

الآن بامكانكم إرسال شحن جوي بأقل تكلفة بطريقة سريعة وسهلة

> صندوق جميو جونيور بوكس الجديد من سناس. تماماً مثل سابقه الأصلي جميو بوكس ، ولكنه أصغر الآن بإمكانك إرسال

الطرود الصغيرة حتى ١٠ كلغ من الباب إلى الباب إلى معظم الأماكن في العالم. ادفع قيمة شاملة

منخفضة ووفر الكثير مقارنة بالأسعار العادية. المعاملات مبسطة. ستحظى على الخدمة العمتازة التي دائماً اعتمدت





أرسل سناس جمبو جونيور بوكس الجديد أو جمبو بوكس من أي من مكاتبنا ال ٣٨ ، وستصل طرودك حول العالم ، بسرعة.

سناس جمبو بوكس وجمبو جونيور الجديد - الشحن الجوي أصبح سهلا

	لكل كلخ إخدافي	جمبر بوگس لغایة ۲۰ کلغ	بېمىرجونېر ئغاية ۱۰ كلغ		**	ظوجهة
	۱۰ رس. ۲۵ رس. ۳۵ رس.	۷۹۹ ریس. ۹۹۹ ریس ۱۱۹۹ ریس	۹۹م ریس. ۱۹۹۹ ریس. ۲۹۹ ریس.	دة الأمريكية	الأوسط ، آسيا والولايات الملح بل العالم	أوروباً.
	· ۲- ۸0 / ۲۲۲۲	الظهران	· Y-774 FF · ·	جدة	-1-677 1414	الرياش
	7723 07A-3•	المدينة المنورة	7430 735-3°	القريات	**V-YYY**1770	أيها
,	7731 770-V·	نجران	*1-077 1/14	حائل	1-01 375-3-	الجوف
	·Y-077 \YT1	شرورة	*F-VYY \$44F	حفرالباطن	**************	, e.e.
	- £- £ 7 7 7 0 7 7	تبوك	**-047 1717	الهفوف	· V-VYV · 4 · 4	الباحة
	Y-YTT £4Y	الملائف	· r- r £ 1 7107	الجبيل	·V-37777	1-4
	-1-478 1004	وادي الدواسر	· ۲- ۷٦٦ · ٧٤١	الخفجى	-1-777 0177	بريدة
	07A+7F7-3+	ينبع	· ۲-067 7919	مكة النكرمة	-4-444 444	جيزان

أسقطت قانون منع الحفلات الغنائية

من حمد الجاسر:

التتمة في الصفحة (٦)

البرلمان) عندما نجحت في

الكويت: الحكومة

🗷 كسبت الحكومة الكويتية امس الجــــولة على المثواب الاسسلامسيين في مسجلس الأمسة استفاط قانون يمنع اقامة الصفلات الغنائية وعروض الازياء المخالفة

للشريعة الإسلامية. وصوت عشرون نائباً بينهم ١٣ وَزِيراً ضد القانون في مداولته الثانية امس مقابل عشرين نائبأ مؤيداً، فيما امتنع اربعة تواب عن التــصــويت. وحَــسب الـلائحــة الداخلية للمجلس فأن القانون يعتبر مرفوضاً اذا تساوت

□ لندن - دالحياة::

🗷 اتهم السيند عبدالرحمن

المحافظون يؤكدون دعم رفسنجاني لناطق نوري الرئيس الإيراني على التــرَامِـه، بالإضافة الى أن انصاره الذين واشنطن تحدد التزامها سيادة البحريين

'أسرار' حملة انتخابات الرئاسة في ايران:

🛘 المنامة - من حسن اللقيس:

وقال الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى أل خليفة رئيس مجلس امناء مركز البحرين للدراسات والبحوث وكيل ورارة الدفاع البحرينية لـ «الحياة» إِنَّ اللَّجِنَّةِ البَّحِرِينَيَّة - الأميركية للتعاون العسكري ناقشت في اجتماع

عُقَّدته أمس ملغات التسلح والتوريب، والتهديدات التي تواجهها المنطقة. وأشاد الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى ال خليفة الذي رأس وفد بلاده في الاجتماع بتقدم العلاقات بين البحرين والولايات المتحدة وتعزيز المجالات الدَّفاعية العسكرية.

وأثنى على جهود اللجنة التجسيد الأمن والاستقرار في المنطقة، مؤكداً اهتمام بلاده بتعميق افاق التعاون مع الولايات المتحدة.

التنمة في الصفحة (٦)

الجفري يعلن وصنعاء تنفى اعتقال نجله الاشاعات هو تشويه سمعة اليمن في الخارج وأن ليس لدى الإجهزة الأمنية في السمن اي علم بهذا

بشكلون تيار حكوابر بناء ايران،

يؤيدون المرشح الثسانى حسجسة

واعلن كبار علماء الصورة

نوري، وفي مقدمهم رئيس مجلس

الحبراء أية الله مشكيني واية

الله جسوادي أملى الذي بتحظي

بتــقـُدير رجـُال الدّين في ايران، و ١٨٦ نائباً في البرلمان.

انقبقاد تدخل الحرس القوري

وقوات «البسيج» (التعبشة) في

العملية الأنتخابية، اذ اعترضت

جمعية الدفاع عن قيم الثورة

التتنة في الصفحة (٦)

واللافت في حملة الإنتخابات

قم ذعـــــــ

الإسلام محدد فاشمي.

للجفري في بيان أصدره في لندن وقال الجنفري وهو رئيس أمس السلطات اليمنية باعتقال حرب رابطة ابناء اليمن (رأي) كما يترعم المعارضة اليمنيسة في نحلة والداعية، السيد على زين العابدين. لكن مصدراً رسمياً في صنعاء نفى اعتقال نجل الجفري وقال: «أن القحسد من بث هذه

النتمة في الصفحة (٦)

اختطاف رهائن والسلطات تتدخل لمنع وصول تعزيزات

اشتباكات في جنوب روسيا بين الصوفيين والسلفيين

السلطات الروسيي

الله سقط امس عدد من القتلى والجرحى في اشتباكات عنيفة بين المخين من الصوفيين وعدد من ابناء السنة السلفيين عي جمهورية ونقلت وحدات من الشرطة وقوات مكافحة الشغب الى بادة تشابان ساخي لوقف المعارك التي شارك فيها نحو الف شخص من انصار الطرق الصوفية من جهة، ومجموعة من السلفيين من جهة أخرى وَذَكرت وكَالات الأنباء الروسية ان شخصين قتلاً ونقل أخرون الى الستشفيات فيما احتجز والصوفيون، عدداً من الرهائن يراوح بين ١٥

٠٠٠ شخصاً، لم يعرف مصيرهم. وبدأت الاشتباكات في اثناء مراسم دفن اختلف الجانبان على طريقة إجرائها. ولجا حواليُّ ٢٠٠ سلفي الى مسجد البلدة بينما اطلق المسوفيون الذين أنششروا في شوارعها الطلقات النارية غي كلّ

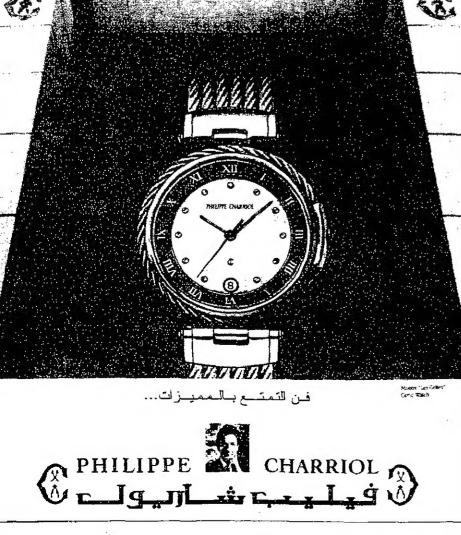
ولم تتدخل المدرعات التي وصلت الى البلدة في المعارك، لكنها حاولت منع وصنول تعزيرات للقريقين من المناطق المجاورة. ودعا فآئب مفتى داغستان احمد تاغايف الى الامتناع عن الاحتكام

الخطلافات، واتهم ISSN 0967-5590 تصاملت تصنيرات من الاصبولي الذي اصبح



شركة الحديب التجارية

ALHUSSAINI TRADING CO.



المركز الرئيسي ، جدوة ، حافق ، ١٤٣٤٠ صيب ١٠٨٢ حجدة ١١٤٣ الرئياش ، ١٠٤٢٦٠ ، الخبر ، ١٤٤١٦٨ الفريع : مكة الكرية ، للدينة النورة ، الدمام - يلع - بريية ، فعيس مشيط، الهنوف.،

أشاعة محاولة اغتيال البابا

وزارة الداخلية تكتمت منعاللذعه

- على رغم اقتناعنا بأن هناك

لجهزة عنوة وراء هذه البرقيات تَهُدفُ الى النَّسَالِ الزِيارَةُ بِشُن

حرب نفسية ويث اشاعات تخلق

البِلْبِلَة، لأنها لا يروق لها ان

يتمكن لبنان من استعادة عافيته

على الصعد كافة، فإن الإجهزة

الامنية والعسكرية اتخنت كل

التحابيس اللازمة لمنع اي عمل

جسرمي أو امني. وكسانَ الامن مستقياً وعلى لحسن ما يرام

الموضوع أثناء الزيارة منعأ لإثارة

الذعر لدى المواطنين ما يؤدي الى

تعكير، ولو جزئياً، لأجواء زيارة

العسايا للبنان ونكون عندئذ

اسهمنا في رغبة الاعداء ونفئنا

- لا يسعنا الا أن تهنئ الشعب

اللبناني بهسنّه الزيّارة وننوّه بجهود الجيش اللبناني والقوى الامنية اللبنانية والصنيقة التي

وامسانة سسر دولة الفساتيكان،

ولتولت ربما أجراء تعديل على

الموعد بعد التاكد من مدى صحا

المعلومات التى تبرعت اسرائبل

بمهمة تعميمها على ايطالي

وكندا لاعتقادها انها قادرة على

أثارة البليلة وأشباعية حيال من

الفوضى تبرر التفكير في تعليق

الزيارة الى حين تسمع الطروف

وأنت المخساوف الى اجسراء

الاتصالات اللازمة، وكانت بمشق

بحسب معلومات «الحياة» انت

بوراً، وقبل اسبابيع من صوعـد

الزيارة لدى بعض التسيسارات

الاصولية - والمقصود هذا ليس

محرّب الله، ودعتها الى التعاطي

فى انفتاح وإيجابية وهدوء مع

الزَّيارة وعدم الدخول في سجالٌ

او تحانب سياسي وإعلامي

يفسح في المجال امام المتضررين

لاستقلال رد الفعل وتوظيفه لغير

وانت الى تشديد الإجراءات

الامنيسة وتعسرير الرقسابة التي

بالاستقصاء لدى جهات

فلسطينية عن صحة الاتهامات

التى وربت بالفاكس، وبالتحديد

لجهة اتهام حركة بحماس، بالاسم

بأنها وراء التخطيط لعملية

امًا لماذا اقدمت اسرائيل على

في الإحابة عن هذا السوال

بث الاشاعة واختارت توقيتها

قبل ساعات من صوعد وصول

قالت مصابر امنية لبنائية

ومراجع رسمية له «الصياة، ان

والفاكس وصل الى بيروت عن طريق روما التي تلقست من

الانتسربول الكندي، وان تل ابيب

سببق وصول الفاكس الى بيروت

قيام جهات مجهولة بارسال

بيانات مشبوهة الى عبد من

وسائل الاعلام أرفقتها باجراء

اتصالات هاتفية مجهولة بمعظم

هذه الوسائل، ثاقلة اليها التحنير

تلو الأخسر من أن الزيارة لن تمرُّ

وتابعت دان كل وسائل الإعلام

على تنوعها تعاطت بمسؤولية

حسال الإشباعات الفاكسية والهاتفية التي انصبت عليها ورفض اجنها على محمل الجد،

خصوصاً ان النين كانوا يتصلون

بتكليف منظم يسارعون الى اقفال سماعة الهاتف قيل أن يكملوا

تسريبهم الاشاعات التي صاغوها

كانها معلومات لا يجوز تجاهلها

او القفر فوقها نظراً الى

ورأت دان التعاون اللبناني -

السوري من جهة والسعاون

اللبناني مع وسائل الاعسلام

المطية من جهة اخرى، أبيا الى

تنفيس الأشاعات وإحباطها

شعوراً منهم بان الجهة المتصررة

جهة عدوة بالتاكيد وليس من مصلحتها استقبال البابا في

وكشفت المسادر الامنسة

والرسمية دان الجهة المتضررة

لمآت بعد اكتشاف نباتها من

المؤسسات الإعلامية، الى اتباع اسلوب أخسر تجلى في تكثيفً الاتصالات الهاتفية بعيد من

رْيارته التاريخية لبيروت.

خطورتهاء

البابا الى مطار بيروت الدولي؟

مصلحة لبنان.

الاغتيال

الإمنية.

اسهمت في انجاحها».

- طلعنا التكتم التام على

وشهد العالم كله للبنان بذلك

🗖 بيروت – «الحياة»:

■ اسف المكتب السياسي أـ

دحركية المقاومية الاستلامعية -

حماس» في بيان تلقته «الحياة»

امس، ميا نشس عن داتهام باطل،

لها بمحاولة اغتيال البابأ بوحنا

يولسُ الثاني اثناء زيارته للبنان.

واوضح أن هذا الاتهام افتراء

محض وخبر مختلق أذاعته

اجهزة معادية لنا ولكم ولكل

عربيء. وأضاف أن محمَّاسُ التي

لم يسبق لها أن رفعت السلاح في

غبر وجه المحتل لأرضنا للغتصب

لحقنا، لا يمكنها أن تتخلى عن

اقتناعها هذا، فترفع السلاح في

وجه غيره، لانها لا تعتبر ان هناك

عدوأ لشبعينا العربي والاسلامي

سوى العدو الصهيوتي. وحماس

التي كانت وما زالت ترنو بعينها

■ صدر عن وزارة الداخليـة

بيان توضيحاً لمّا نُشر صباح امس من اخسبار عن محساولة

اغتيال البابا يوحنا بولس الثاني

في بيسروت، التي سنسيل وضع الأمور في تصابها وحجمها

د- تَلْقَى مَكتب انتربول بيروت

الجمعية ١٩٩٧/٥/٩ برقيبات

معلومات من مكاتب انتربول في

أورويا تفيد أن هناك مجموعات

تحضر لعملية امتية موجهة ضد

العسسابا اثناء زيارته للبنان

ويواسطة صواريخ. - ابلغت وزارة الدلشليسية

المراجع العليبا وأسيادة الجبيش

والعلومات واتضنت قسيادة

الحيش الكلفة امن زيارة البابا

كل التدابير الامنية والعسكرية

الاحترازية لإحباط أي محاولة من

هذا النوع.

سمون هذه البيرقسات

الحقيقي، جاء فيه:

وقلبها الى لبنان الحضن الدر الذي استضاف شعبنا واكرد

والذي قسدم الى فلسطين وه

الحلها الاف الشهداء، ما كر

لها الا أن تكون وفسية لسهر

الشبعب الاصبيل تفرح لغرد

وتحدين لحرنه، ونسمني له و

خير، وتصرص على الإيضاة

في مسيرة سلمه الاملي،

وتنذل ما في وسعها لأن يسن

امن هذا الشعب الوفي وثر

وأكد البيان أن اطراف

صهاينة لا عُير هم النين يقَّفو

وراء هذه الاشاعيات، وهم الند

تعنيهم اثارة الشبهات ونونر

العلاقات وإقساد مسيرة البا

التي مضي فيها لبنان. وهز

الحهات المعادية يهمها ان تفي

زيارة البابا للبثان،

نفت الإتهام الباطل٬

"حماس": زيارة البابا

اعادت الحضور اللبناني دوليأ

صفيرنوه بالاعلام في تغطية "الحدث التاريخي

🗆 بيروت - والحياة:

■ نشائج زيارة البابا يوحنا بولس الشاني للبنان ومضامين الارشاد الرسولي، كانت امس محور المواقف والتعليقات على غير مستوى

وتوه البطريرك الماروني الكاربينال نصسر الله صفير بدور وسائل الاعلام في متغطية هذا الحدث التأريخي، وقال انه تلقى من الخارج اصداء عن اهميه نقله. وهو التقي مدير «الوكالة الوطنية للاعلام» (الرسمية) الزميل رفيق شبلالا الذي سلمه ملفاً كاملاً عما قامت به الوكالة خلال الزيارة، وعن التسهيلات التي قدمتها وزارة الاعلّام. والتقى صفير النائب بطرس حرب الذي دعا

الى «تغميل مخسمون الارشياد الرسولي وتثميره. وامل في «الاندخله في صراعاتناً، بل ان نرتفع الى مستواه، وطالب الحكومة بأن «تقرأ هذا الأرشاد وتعمل لصلحة الوطن، ومن زوار صفير السفير الالماني بيتر فيتبغ الذي كتب في سجل البطريركية كلمة جاء فيها انه تَجاءَ لَشَارِكَةُ الْسَيْحَيِّينَ فَرِحَتَهُم بِرِيَّارَةَ البابا، التي تشكل دفعاً جبيداً للمجموعات اللبنانية كافة وتغنيها وتعطى قوة جديدة للوحدة الوطنية وتضع لبنان مجدداً في دائرة الاهتمام الدوليء. ووصف البطريرك صفير بانه ررجل يتمتع بصفات وطنية وله مقام روحي واخلاقي ووطنيء

وراي النائب حسبيب حكيم ان دالزيارة اسرزت وحدة الليفانيين واجهماعهم على الاهتناعات والثوابت والمبادئ التي تترجم معانى لرسالة ليثانء

ورأى النائب شالد ضاهر ان «اليابا لا يزور بلدا الالحل مشكلاته والوقوف معنويا الى جانبه لتحقيق اقصى ما يمكن من الاستقرار والشاركة الشعبية واحترام حقوق الإنسان، وشيد النائب بهاء النين عبيتاني على روحوب التضامن، مسلمين ومسيحيين، في حصد نتائج زيارة البابا، وجعلها منطلقاً للبنان قبائم على وحدة وطنية مرتكزة الى حقائق هذا الوطن بعيداً من الاست غلال

ورأى النائب سليمان كنعان في زيارة البابا دبارقة امل بإزاحة الكابوس المثقل والجاثم على صدور اللبنانيين منذ ما يزيد عن عشرين عاماً، وإعادة بناء تولة القانون والمؤسسات ووطن الحرية والإنسان،

وقال النائب كسيل زيادة: «زيارة البسابا والاستقبال الحار الذي خصبة به الشعب اللبناني، سَابِقة لم يعرف لبنان مثيلًا لها، لكنَّ هذا الصّنت الرائع يجب الا يحيدنا عن المعنى الحقيقي للزيارة والعبس التي يجب ان

وقال النائب ميشال موسى ان دهذه الزيارة

والمحافظة على الحريات وحقوق الانسان

والعيش المسترك. انها تسمة ايمان تلقح هذا الوطن القائم من بين الدمار وتعطي الدفع اللازم للنهوض، ولاحظت درابطة النواب السابقين، ان

«الزيارة خلّفت في نقوس الْلبِنانيين أرتياحياً الى مواقف اليابا الصابقة، وحملت اصلاً في مستقبل افضلُ للبنان وشعبه، وبوهوا بدعوة البابأ اللبنانيين ألى والحفاظ على وحدثهم الوطنية في بلد تتفاعل فيه الرسالتان الاسلام والمسحية بمبادئهما العلباء

وتوقع النائب السابق أوغست باخوس ان تتمخض الزيارة عن نتائج ايجابية خصوص ان اخواننا السلمين تجاوبوا مع الاستقبال كما تجاوب السيحيون عندما تعرضت قانا النكبة الكبيرة. هذه روحية حبيدة بدأت تتبلور في لينان ويُحِب ان نسهم حميعنا في بلورتها ومواكبتها والا فإننا نبقى دائماً معرضين للتشنت والتهجير والخراب، واعتبر النائب السابق محمد قباني أن ممن

ابرز معالم زيارة البابا ونتائجها أنها حدثت وكانت ناجحة في الاجواء التي سابتها والامن الذي زافقها، اضافة الى مناخ الوحدة الوطنية الذي عَزْدُه الشركسيرُ البابوي على الصوار الوطني بين ابناء البلد الولحسد ودعه وة المسيحيين الى استعادة دورهم العربي الرائد وهو ما تتمنى ان يقوموا به قعلاً،

وتوجه الرئيس العام للرهبانية المريمية الاباتي سعد نمر الى الفاتيكان للبحث مع المُسؤولين فيه في عدد من المواضيع المتعلقة بالرهبنة وفي نتائج زيارة البابا للبنأن.

ولم يقوم «التجمع الوطني، اللبناني المعارض، في اجتماعه برئاسة رئيس حزب الوطنيين الأحرار بوري شمعون، نتائج الزيارة، ولا مضمون الأرشاد الرسولي. لكنه شكر للبانا وتحمله الشقات في ظروف صحية ومناخية صعبة». ووجه «تحيَّة أكبار وأجلال الى الشعب اللبناني الذي خصّ الضّيفّ المُعيزّ بحفاوة قلَّ نظيرها وباستقبال عبَّر عن صدق الشباعن الوطنية النبيلة والقيم الروجية السامية والأيمان الذي لا يتزعزع بالله وبلبنان ومقدساته. يكفي التبصر في التفاعل الاستنائي بين الحشد الهائل من المؤمنين والبابا لاعتبار أن الرسالة وصلت وأن الزيارة أنت قسطاً لهذه الجهة، كنلك شكر مكل من اسهم في نجاح الزيارة من مرجعيات روحية، في طليعتها البطريرك الماروني، واجهزة رسمية، ومنظمات كشفية وشبابية وحركات دينية، ومؤسسات اعلامية. فعملها المتكامَل عكس صورة لبنان الحضارية وأعاد الى الانهان دوره الطليعي ورسالته.

ودعا الجميع الى ديراسة الأرشاد الرسولي وتطبيقه نصأ وروحا واعتباره نقطة انطلاق

والوفاق الحقيقي والعيش الشترك القائم على العبدالة والمساواة والسوارن، في ظل الصرية والديموقراطية وحقوق الانسان،

وأعلنت اللجنة التنفيذية لـ، دحرب الكتلة الوطنية، أن الزيارة رفعت ألى مرتبة المقسات الشُّواَيْتِ الْوطُّنْيِّةِ النِّي نَاضُلُ فِي سَـبِيلِهِا الصَّرْبِ £هِ سَنَةً، وجَعَلَت كَلَّ لَبِنَانِي بِهِ سَرْ احساسا بالفضر والتصميم على تحقيق السيادة الوطنية على كل التراب الوطنى مهما غلت التضميات، والنضنال من اجل تواصل العيش الديموقراطي المششرك بين اللبنانيين المتأسس على حقوق الانسان وحرياته وعلى فَضِيلَة الْحَوَّارُ الْحَقِيقِي الذي تَسْتَأْصُلُ الْعَدَاوَةُ والْعَنْفُ مِنْ إِجِلَ تَعْلِيْبُ الْمُسْلِحَةُ الْوَطْنِينَةِ العامة على أي مصلحة سواهاء

ودعنا رئيس الرابطة المارونيية ارتست كرم اللبنانيين الى التبصر بنتائج الزيارة والارشاد الرسولي، شاكراً للمسلمين «عاطفتهم النبيلة» واقترح وعقد لقاء ماروني ومسيحي في الصرح البطريركي الماروني او في مقر الرابطة برعامة البطريرُكُ مسقيرًر، على أن يضمُ الجسميع». وأوضح أنه سيبحث مع البطريرك الماروني في مُوصَوع هذا اللَّهَاء والَّذِي فِي حال حَصَّولَهُ سيكون المحطة الاولى العملية لمتابعة ارشادات البابا وتعاليم السينودوس، على أن تليه خطوات لاحقة.

وأشادت المعارضة الكتاثبية بالزيارة ونتائجها. واعتبرت ان دالانفجار البشري الهائل الذي رافقها في كل مراحلها، بدل الي تعطش اللبنانيين الى الحسرية في هذا الزمن القباحل، والى توقيهم الى قبائد بيشمل أمبالهم وأحلامهم لبناء الدولة القادرة العادلة، والى ان الاجتياط هو عارض سياسي مرحلي، وقنرت

للبطريرك صفير شخصيته ونورم ودعا رئيس محزب التضامن، إميل رحمة اللبنانيين الى «التأمل بمعانى الزيارة وقيمها وقراءة الارشاد الرسولي في عمق.

وسئل العلامة السند محمد حسين فضل الله عن تركيس البابا على وحسدة التسراب اللبناني، اجاب: «نعتبر ان مسالة وحدة تراب الوطن ومسألة التعايش بين اللبنانيين كشعب واحد حقيقة من الحقائق التي ينطلق بها اللبنانيسون ليمعب شسوا رسسالة بلدهم في انسانية هم، واضاف ان والشكلة الأساس في لبنان هي مشكلة الاحتلال الاسرائيلي لأنّ لأسرائيلُ اطماعاً حقيقية في مياهه وفي بعض اراضيه التي احتلتها والحقتها بما تحتله من فلسطين المحتلة، اما في شنان الوجود السوري فلا اتصور أن هذاك أي طمع لسورية في ليدان والمسالة ليست واردة في الحسابات السياسيا السورية ولا في الحسسابات الدولية، لذلك المسالة السورية مسالة ناشئة من التوافق بين

سينما منها القرار الرقم ٤٢٥

بمؤسسة الجلس النسيتوري

ودورها المهم في مراقبة يستوريةً

القوانين وبت الطعون الناشئة عن

الانتخابات، ولم ير أي مبرر بحول

بون بتّه الطعون المطروحة امامه،

وشسند على دمسوقسف الرافض

مشروع تمديد مدة ولاية المجلس

ورآّی فی تعدید سن تقساعید القضام دافیتشاتاً علی الاصول

وتمانياً في الاسساءة الى السلطة

القضائية، وممانعة في تطبيق

احكام النستور في شانهأم

النيابي ثمانية اشهر.

واكد واللقاعة وتمسكه

القاضى بازالة هذا الاحتلال،

الدولة السورية والنولة اللبنانية،

عليهاً والحياة، من مراجع رسمية مسؤولة ومصادر امنية لبنانية رفيعة، أن ورقة بالفاكس مصدرها الانتسربول الإيطالي في رومسا وصلت الى الانتربول اللبناني في سروت تضمنت تحنيراً من وجود مخطط أعده فريق من الأرهابيين لاغتيال الباباء وأن الورقة وصلت الى الجهات اللبنانية في ٩ ايار الجاري اي قبل يوم من وصوله الى بيروت في العاشر

وفور وصول دالمعلومات، التي لم تتضمن تفاصيل تتعلق بطريقة الأعداد لاغتيال الباباء أو أسماء الاشخاص النين يشرفون على العملية او سيتوثون تنقينها، ابلغت الى رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس الحكومة رفييق الحسريري وتأثيسه ورير الداخلية ميشال المر وقبيانة الجيش (مبيرية الاستخبارات) وقيادة القوات السورية العاملة

تنسيق لبناني سوري سوري على الصعيد الامني من جهة والى توافق بين اركان النولة من جهة ثانية، على ان هناك جهة واحدة متضررة من زيارة البابا للبنان هي اسرائيل التي ستبث الاشاعات عنع اتمام الزيارة عا ستحمله من معان ایجابیه

القيادة السياسية التى توصلت يحسب الإصول المتعارف عليها الاسرائيلية (موساد) فانها كانت بادرت (اي الاجههزة) منذ ليل والإجسراءات الامنيسة على كل

🗖 بیروت – من محمد شقیر: القبضة الامنية وفرض كل اشكال الرفابة الامنية الجوية والبرية 🗷 ما هي صحة المعلومات عن والبحرية، أذ لو كأنَّ هناكُ اثر

وجود خطة لاغتيال راس الكنيسة الكاثوليكية البابا يوحنا بولس الثسائي الناء زيارته لبيسروت، تلقساها الانتسربول اللبناني يواسطة الانتربول الإبطالي نقلأ عُن الشحرطة الإيطاليـــة التي تبلغتها بدورها من الشبرطة الكندية؛ وهل اسرائيل بريشة من والمعلومسات، التي وربت على بيروت بالفاكس من روماً، وكانت عبارة عن برقية تقع في بضعة امتطر ومسقسادها أن دارهابيين، ينتمون الى حركة «حساس» (الحركة الاصولية الفلسطينية) يستعدون لاطلاق صاروخ على السيارة التي تقلّ البابا خلال احدى محطات زيارته للبنان، او على الطائرة التي ستحمله الى

في الشفاصيل التي حصلت

في لبنان من خالل جنهار الأمن والاستطلاع التابع لها.

لمصلحة البلد عموماً.

احاطة الانتربول علماً بها.

وعلى رغم أن الإحهزة الامنية اللبنانية والسورية، اضافة الى الى تشخيص الجهة التي اشرفت على اعداد الفاكس وتوزيعه في التسعاون بين الإجهازة، وصصرتها بالاستخبارات الإربعاء في ٧ ايار الجاري، أي قبل ثلاثة أيام من موعد وصول البايا، وقيل يوم من تلقيها الفاكس، بفسرض التحابيسر المناطق التي سيمر فيها موكب البابا او المحطات التي سيتوقف

بالمعلوميات، فيان المخياوف بدت المة سسات الإساسية في الدولة، قائمة وترتب عليها تشديد اذ انها وزعت السها معلومات شبيهة بالمعلومات التي اودعتها بين يدي الاعلام ولم يأخذها على متحمل الجد على رغم كل ما لهذه المعلومات، لسارع الاطراف الدولدون المعندون بزيارة البابا تضمنته من تهويل وتهجيط الى لغت الحكومية الإيطاليسة

خطة اغتيال البابا مررتها اسرائيل بالفاكس الى الانتربول

وأكدت دان كل هذه المعلومات حـوصـرت ولم تخـرج الى العلن، بِناء على الرغــبــة التي ابداها الجميع في حساية احواء الاستعدادات التي بوشر بها لإستقمال الماما، ناهبك مان النين تولوا بث الأشاعات وتوزيعها فى كل الاتحاهات كانوا يراهنون على أن تفعل فنلها، لياتي التاجيل بذريعة لينانية يستحيل تحت وطأتها توجيه اصابع الإتهام الى تل ابيب، اي أن الخيلاف اللبثاني - اللبنائي كان وراء صرف النظرَ عن الزيارة، وأضسافت: سما أن الجهة المتضررة لم تنجح في توتير الاجواء على المستويين الامني والسياسي التي تضع زيارة البابا موضع خلاف بين اللبنانيين يضعطفي اتجساه تاجيلها، لم يكن في وسعّها سوي ابتكار اشباعة الفاكس خصوصا أن التهدئة التي سيطرت على جبهة الجنوب أنت الى استيعاب الضغوط العسكرية التي مارستها اسرائيل. ونجحت في تطويقها خلال ممارسة ضبط النفسء

وبالتالي الى تفويت الفرصة

لتوسيع رقعة التوتر الامني صا

اسقط نريعة اسرائيلية جديدة،

بغضل السياسة الحكيمة التي

اتبعتها في الدرجة الاولى

والمقاومة الاستلامية، الجناح

العسسكري ل محسرب الله ، اذ

بيانات مشبوهة واتصالات هاتفية مجهولة حذرت من الزيارة ركور بستاد الاطراف في أن يكون التـقـود النهائي النتـائج التي ستسف عنها الزيارة،

تأكيد على العيش الشترك وقالت ءان اخطر من تدرير أشباعية القياكس النبيان الاسرائيلية الامنية او السياس من زيارة البسايا ليك مستب الطوائف ويؤمن بالعيش المشرو وقد نجح في ان يتخطى تدريد الأثار الدمرة للحرب، اضافة أر ان تل أبيب كسانت تراهن علم امكان تأجيلها تحت عنوان ا الخلافات الداخلية حيالت بر اتمامها، وصولاً الى تمرير رسال خاصة الى الولايات المتسد الاميركية التّي ستّعاود في نبو (يوليحو) المقبل النظر في قرا الحظر المفروض على سفر الرعا الاميركيين الى بيروت، فتضط بسبب ذلك الى الأبقاء علي بدريعة أن البلد لا مزال غير أمن ونكسرت «ان بين الاهداف الذ حديثها الجهة العبوة، صاحد اليد الطولى في تمرير الفاكتر تمرير رسالة ايضاً الى المسيدي ان حهات اسلامية لا تقبل مجر السابا الى بيروت، ما يقود ا

حال جديدة من الأحباط، تهدد فأ

غي کل رهانا

الزيارة ونتَّائجَها، وفشلت

تهديد التركيبة اللبنائية ككله

حُسلال تأجسيلهسا، وأن النوا

والشبعب اللبناني وطوائفه وقو

السياسية أثبتت أنها كانتع

مستوى الحدث وأهميته، ما دا

الجميع الى تنفس المنعداء به

وحتمت المصادر: دان تل ابي

المرة صيغة العيش المسترك،

اللقاء الوطني النيابي "ارتاح الى زيارة البابا ورأى في تمديد سن تقاعد القضاة "افتئاتاً" يوسف بيضون ونسيب لحود | واحكام بستورهم التي تكفل قيام | على تطبيق القرارات الدولية ولا

حياتهم البيموق راطية في ظل

سيادة القانون، وتحمي

حرياتهم العامة وعييشهم المستسرك وتؤمن استنقرارهم

وتقدمهم وقيامهم بدورهم لما فيه

خير وطنهم ومنطقتهم العربية، وهذا مسا عبسر عنه الارشساد

الرسولي في صورة مسهية

🔳 أعسرب داللقساء الوطند النيابي، عن ارتياصه البالغ الي زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان ومسانتج عنها من ايجابيات على غير صعيد، وأكد متمسكه بمؤسيسة المجلس الدستوري ودورها العام في مراقبة نستورية القوانين وبت الطعون الناشئة عن الانتخابات، ولم ير مسبرراً يحسول دون بت المجلس الطعون المطروحة امامه. عقد اللقاء اجتماعه الدوري في منزل الرئيس حسين الحسيني في حنضور الرئيس سليم الحص

والنواب بطرس حبرب ومحمد

وغياب الرئيس عمر كرامي بداعي موسساتهم وتضمن ممارسة

بيان عبر عن الارتياح الى زيارة الزيارة، منشدداً على وجوب جهويهم على تضامنهم الوطني، وترسيخ وحنتهم ووحدة ارضهم وتحسريرها من الاحستسلال واستقلالهم عليها، متازرين في تطبيق وثيقة وفاقهم الوطني

المسؤولية الوطنية فيركزون الاسرائيلي، واستعادة سيانتهم

وصدرعن اللقاء بعد الإحتماء

البايا، شاكراً له وتكيده مشاق الأفَّادة من هذه الابجَّانيات وتفعيلها، بارتفاع اللبنانيين مسؤولين ومواطنين آلى مستوى

وأضافه دان اللقاء وقد لس البايا من خبلال هذه الزيارة منا يعانيه لبنان من جراء استمرار الاحتلال الاسرائيلي لأرضه يعلق الأمال على استمرأر جهوده لدى الاطراف الدوليين الفاعلين لحملهم

الشركة اللبنانية لنطوير ولعادة لعمار وسط مدينة بيروت شمل.

تنفيذاً لأحكام البند الرابع من المادة /١٣/ من نظامها الأساسي. تعلن الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت شمل (سوليدير) بأنها وافقت على طلبات استرداد العقارين التاليين:

A PARTIE OF THE	النطقة العقادة	رفع المقار
شركة الإنشاء والتحسين العقاري شمل	ميناء الحصن "أ"	١٩٤ و ١٩١
(ستلزکو)		

فعلى كل صاحب حق بالاشغال بمسوغ شرعي في العقارين العنييّن، الراغب في العودة إلى مأجوره، أن يبادر إلى ابلاغ ذلك خطّياً إلى مستردي العقارين المذكورين وايداع الشركة. فور ارساله، نسخة عن الكتاب الموجه الى السترد. وذلك خلال مهلة شهرين تبدأ من تاريخ هذا النشر في الجريدة الرسمية وفي جريدتين محليتين.



ليست بريئة من صوغ مضمونه، وعكفت الإجهرة الإمنية وبالتالي من المراحل التي قطعها ليضل ألى العاصمة اللبنانية، المختصة، من لبنانية وسورية، وأن الدولة على كل المستسويات على تحليل المعلومات التي تعاطت معه من زاوية الحيطة اقتصرت على داخبارية، امنية وانتسهت الى توافق لبناني والحسنر لقطع الطريق على اي محاولة منظمة لتخريب الإجواء قبل الزيارة واثناءهاء وأضافت:

وأجمعت التحليلات الإمنية و السياسية لهذه «المعلومات» على رسيدين ان تل ابيب قــــد تكون وراء تسطيرها ومن ثم ضــُـها عبر أتوات اقليمية ودولية مستخدمة القاكس لايصبالها الى جهات امنية متعندة، يفترض بها ان تتصرف في اهتمام حيالها وان تقوم على ألاقل بواجبها لجهة

وان كان اركان الدولة لم يثقوا

CAREER OPPORTUNITIES IN KUWAIT

'Lenôtre', a reputed French Gastronomic company specialising in restaurant and deluxe outside catering services will soon be opening in two prime locations in Kuwait We are seeking to employ young, energetic and talented staff for the following departments /

- EXECUTIVE PASTRY CHEF CATERING MANAGER
- DECORATION MANAGER (for Themes Farties, Display Windows, Packaging, etc.)
- PERSONNEL MANAGER ACCOUNTS (Manager, Cashiers, etc.)
- KITCHEN (Exec. Sous Chef, Commis, etc.) · RESTAURANT (Captains, Waiters, Hostesses, etc.)
- HOUSEKEEPING (Housekeeper, Cleaners, etc.) STEWARDING (Chief Steward, Stewards, etc.)
- Persons who wish to apply should have the necessary qualifications and experience.

speak English fluently.

Interested candidates should send their complete C.V., along with copies of certificates, references and recent photograph to the attention of the General Manager, Lenôtre, P.O. 4618, 13047 - Safat, KUWAIT or Fax No. (965) 244 0555.

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدأ

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة

هاتف : ۲۲۸۲۹/۱۹۲۸۲۹ - فاکس: ۱۸۰۱۸۰

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاميلة ومجسزاة الريساض - شانف: ٢٢٢٢٠٢/٢٢٢٠٩

غت الإتهام الباطل

جاسي ملامعية

ه دالصياة،

هام باطل،

لمبأ يوحنا

ته للبنان.

ق اذاعت

ولكم ولكل

هاس التي

نسلاح غي

اللغتصي

تحشى عن

لسيلاح في

ر از هناڭ

والاستلامي

، وحماس

الانتربول

ني الدونة.

حلومات

والودعتيا

ح کل مے

لمعثوميات لى العلن

ني ابداها بة اجسواء

بسربها

رُيعتِا في

ستون عئى

التاجيل

لاتهام الى

- اللعثاني

رف النظر

ية معمية الن

تنجح في

ستوين

التي تضع شالاف بين

ن اتجاآه

عها سوی

فصوصأ

مارستيا

تصويقها

صعيد من

ط النفس،

القبرصية

الامني صا

ة حسدة،

ــة الاولى

ة، الجناح

ب الله، اذ

intel, a reputed French Gastron

ing in restaurant and deluxe

soon be opening in two F We are seeking to employ

dented staff for the following

ECRATION MANAGER (for The

Windows Packaging, etc.)

COUNTS (Manager , Cashiers, €

TCHEN (Exec. Sous Chef. Comm

STAURANT (Captains, Waiters,

MREKEEPING (Housekeeper, C

EWARDING (Chief Steward, Ste

the necessary qualifications and

candidates should send their

min copies of certificates, refere

white or ceruncates, to the Grant to the Grant to the attention of the Grant to the P.O. 4618, 13047 - Safa

جميع المناطق اللبا

بروت شركة القيسي

183A737\, PO737 - UZU

wish to apply should

English fluently.

(985) 244 0555.

ECUTIVE PASTRY CHEF

ATERING MANAGER

RSONNEL MANAGER

س : زيارة البالا

أصن هذا التر

ويارة البابا للبنارة

ارقات قسيسالتها لسو

عنها الزيارة

الاطراف لمي الأبكورالم

تكيد عنى العيثران

الاسترانيلية الاسبة اول

رئيس الحكومة الى كوريا وفي طهران الشهر المقبل

الهراوي استقبل الحريري ودهش بكلام الباباعن الشباب

🔳 استقبل رئيس الجمهورية الياس الهراوي صباح امس في قصر بعبدا رئيس الحكومة رفيق الحريري الذي غادر مساء بيروت الى سيول لاجبراء محسادثات اقتصادية مع المسؤولين الكوريين الجنوبيين، على رأس وفيد يضم حسيسايك لاغيرعوك الوزراء فيؤاد السنيبورة وعلى فوزاء هذه الانتساعيل يصراحلي ونديم سالم وعددا من وو الشعبلة سارين، وعسرض مسعسه العلاقيات وأفساد سي " النطورات العاملة ونتائج زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان روعلمت دالحسيساة، أنَّ رئيس المكومة سيتوجه الى طهران

أخر حزيران (يونيو) القبل. وكسان الرئيس الهسراوي استقبل مدير المعهد الفرنسي للملاقات الدولية تييري دي مونتبريال برافقه السفير الفرنسي في لبثان دانيال جوانو. وقال دي مونتبريال انه بحث مع الهسراوي في والشيوون اللبنانية والاقتصاد اللبناني

الحرب التي انتهت منذ زمن. ثمة اسئلة عدةً يطرحها اللبنانيون حيال المستقبل، والرئيس الهراوي لديه خبرة في الشؤون الدولية وتطرقنا الى الوضع في الشسرق الاوسط والعالم. سئل: هل تكلمستم على زيارة

البابا؟ اخَّاب طبعاً، وما لَفَتني ان الرئيس الهراوي ناثر كما كثيرون، وكما كل اللبنانين، بالإهتمام لا بل بالشغف الذي ابداه البابا حيال الشبياب النبن باللوه بالمثل، ومستقبل كل بلد هو شبابه. ومستقبل لبنان هو الشبياب اللبناني. اعتقد أن البايا نقل ألى الشباب رسالة تشجيع واهتمام ويمكن القول ان العكس هو الصحيح. ولدى انطباع أن شنباب لبنان أعطوا أيضأ البابا وهو رجل مسنٌ وتعب انما دائماً يقظ، رسالة تشجيع، وهذا ادهش

الكثيرين من الإشخاص وايضاً الرئيس الهراويء اما الرئيس الصريري فتراس

حضره وزير الدولة للشوون الماليسة فسؤاد السنيسورة ووزير الاصسلاح الاداري بشسارة مسرهج الذي اوضح وان البسحث تناول مسوضسوع سلسلة الرتب والرواتب.

وأستقبل الصريري وفندأ اقتصابيا كنسا عرض معه للعلاقات الاقتصابية، ثم وفداً من مسجلس امناء مسترس ائتىرناشونال كىولدج، برئاسة كاريتر كيتر الذي اوضح دان الزيارة تأتي لناسبة وجودي في بيروت بعد غياب دام ١٧ عاماً. وأعربنا للرئيس المريري عن تقديرنا واحترامنا للجهود التي تقوم بها الحكومة على الصبعد

كافة ولا سيما التربوية منهاء. ومن زوار الرئيس الحسريري بطريرك انطاكية وساثر الشرق للروم الارثونكس اغناطيهوس الرابع هزيم ومشروبوليت ببروت للروم الارثونكس المطران البياس عودة، واستبقاهما على الغداء.

الفتنة واعاد الاستقرار وحال دون

تمند الحال الاسرائيلية، ومكنّ

الدولة من اعادة بناء مرافقها

وبسط شرعيتها الستورية

والقانونية والامنية، فلم يعد من

الجائز اعتباره من الصعوبات

التي تعسترض طريق الوطن او

تتنافى مع سيادته، في رد غير

مباشر على ما جاء في «الارشاد

الرسوليء. واضناف أن دالوجبود

السوري في لبنان وجود شرعي

بدواع انقائية ارتضته كل الفئات،

وما زال دوره اساسياً في حماية

الاستقرار ودعم سلامة البلاد

وتابع أن والمجلس انطلاقاً من

ايمانه بوحسدة الوطن ووحسدة

ابنائه، وحرصه على مصالح كل

اللبنانيين وحقوقهم وكرامتهم لا

يعبل الادعاء او السوهم بان بين اللبنانيين ضعيفاً،

او من هو مسهم ش في الحسيساة

السياسية، او قلق على وجوده

ومصيره او منتقص من حريته

وحقوقته وإرابته، لأن الوطن لا

يكتسمل الابتكامل ابنائه، ولا

يستقر الإياستقرار شعبه، ولا

يتقدم الابتقدم مجتمعه، ولا

يسيء الى الاوطان قدر ما يسيء

اليها الشك، ولا يهدم كيانها قدر

ما بهدمه الخوف المصطنع، ولا

بنقض عراها قدر ما تنقضه

وتعليسقسأ على زيارة البسابا

يوحنا بولس الثاني للبنان قال:

ذلك مركز مؤسسة الخدَّمات

الاجتماعية في طرابلس، ثم عدداً

من الفاعليات الاقتصادية ويحث متعها في امكان زيادة التعاون والتبادل التجاري والصناعي بين

لبنان وبريطاندا.

داخلياً وخارجياً.

■ بقي الوضع الأمني في جنوب لبنان مس على توتره، وتواصلت الاعتبداءات الإسرائيلية لليوم الثاني على مرتفعات اقليم التفاح. وطاول القصّف في السابعة صباحنا والحانية عشرة والثصف تبل الظهر احراج سجد والريصان ومزرعة عقماتا والجبل الرفيع وترافق مع عمليات تمشيط بالرشاشات الثقيلة.

وكائت الإعتداءات الإسرائيلية تركزت أجر أمس على محسيط مناطق الاقليم واعتبارأ من الرابعة بعد الظهر صعنت اسرائيل اعتداءاتها وقصفت مدفعيتها تلاله ومرتفعاته واحراج سجد والريجان

ونحبو الرابعية والنصف عنفت حبدة القصف من تلال الاقليم، وتساقطت القذائف من عياري ١٥٥ ملم و١٧٥ ملم على ملستا وجبل صافي وضراج اللويزة وجرجوع وعين يوسوار.

وفي المقابل، اعلنت المقاومة الإسلامية، الجناح العسكري لـ «حـرْب الله» في بيـانِ أنها رصدت قبل ظهر امس تجمعاً مشتركاً للقسوات الإسسرائيليسة ودجسيش لبنان الجنوبي، قرب موقع سجد، ،فاستهدفته بالأسلحية المناسبية وحيقيقت اصبابات مباشرة. وكان رجال المقاومة احتلوا أول من أمس الموقع نفسه، ودمسروا بشسه

الجنوب على توتره. . . قصفاً وعمليات

اميتاي ولحد تفقدا موقع سجد ونفيا احتلاله

وأضافت المقاومة في بيان ثان، ان مجموعة منها نصبت مكمناً في الرابُعة وخمس تقائق بعد الظهر لدورية مشباة لحدية كانت تقوم باعمال التَّفُتيش في محيط موقف سجد. ودارت اشتباكاتُ ممذتلف أنواع الأسلدة الصبارو ذبية والرشاشة ما أدى إلى ابقاع اصابات عدة بين عناصر الدورية.

وذكرت اذاعة دصوت الجنوب، الناطقة اسم «الجنوبي» ان مسسوول وحدة الارتسباط الإسسرائيلية في جنوب لبنان الجنرال ايلي اميتاي زار موقع سجد ايل اول من أمس.

وصلوا الى المشارف وأشبار في تصريح إلى ١١ن ٤٠ عنصراً

نفته المقاومة ونعت مقاوماً واحداً هو حسين بهيج ناصر. وعَلَقَ مصدر اعلامي في دحرب الله، على كلام اميتاي عن عدم تمكن المقاومة من

من حرب الله توزعوا على أربع مجموعات نفنوا الهبجبوم على الموقع وعلى ثلاث بفعاتء معترفأ بأنهم ووصلوا إلى مشارفه حيث زرعوا علمهم، وقال إن عناصر الموقع تمكنوا من قتل أربعة مقاومين، الأمر الذي

اقتحام موقع سجد وبحض تصريحاته وأنها حاولت زرع راياتها على تلة قريبة

والمقاومة ستثبت بالصور دخولها الموقع

منه بعد فشلها في اقتحامه وسقطوا اربعة اليوم (أمس) يشكل الدليل السناطع والأكعد إلى صدقية المقاومة ورصانتها في الإعلان عَنْ أَخْبِأَرْ عَمَلِياتِهَا، إذْ سَيِغَنَّدُ شَرِيطَ العمليات الذي التقطته كاميرا المقاومة داخل الموقع كنب أميتاري وسيظهر اقدام ابطالها وهى تنوس صلف العنو وغرور قائته وعنتريأتهم الفارغة، وسيظهر راياتها وهي تخفق فوق متاريس الموقع ودشمه وتصحبناته.

وافانت اذاعة «الجنوبي، بعد ظهر امس ان قائد «الجنوبي، اللواء أنطوان لحد تفقد قبل ظهر أمس جبهة الريحان بعد عملية تمشيط للمنطقة، عقب الهجوم على

وقال لحد: «إن المقاومة لم تصل إلى موقع سجد، وان عناصره صدواً

وعلِّق نائب الأمين العام لـ «حـزب الله، الشبيخ نعيم قاسم على عملية سجد أول من أمس فقال: مسمعنا منذ أيام أن إسرائيل تعد العدة من أجل تدربب جماعة العمدا لحد تدريباً استثنائياً، وتسليحهم تسليحاً خاصاً لمواجهة المقاومة الإسلامية، وجاء الرد في سجد، وتبين بالتطبيق العملى ان كل ما يدعونه من بناء وقوة واعتداء لا يمكن أن يساوي نرة من روحية مزروعة في

المتهمأ بالتجسس لإسرائيل أحيلواعلى المحاكمة

🗷 بيروت - «الحياة» - أحال قاضي التحقيق العسكري الأول رياض طليع على المحاكمة في قرارين اتهاميين منفصلين، ١٤ متهمأ بالتجسس لمطحة الاستثخبارات الاسرائيلية (موساد). ومن شؤلاء سيحاكم ثلاثة غيبابآ وهم رئيس حرّب حراس الارز اتيان صقر (ابو ارز) المحكوم غياباً بالسجن المؤبد في قنضايا التعامل مع استرائيل والأمين ألعام لصريه جان صليبا ورجل الاعمال المقيم في قبرص لويس ملاط اما المتهمون وجاها فبينهم المحامي الياس عقل خليل وانطوان بولس وطونى البيس يمين ورئيس جهاز المعلومات في حزب «حراس الإرز» ايلي هليط والتهمة الموجهة الى هؤلاء «الاقدام على اجراء اتصالات بالعدو الاسرائيلي وعسلائه وافشياء معلومات المسلحته واجراء صفقات تجارية مع اشضاص مقينمين في استرائيل ويعملون لحسابها من خلالها محاولة بيع عقارات للبنائيين موجوبين في لبنان لهم عقارات في فلسطين المحسطة. وهي جنايات تصل حتى ١٥ عاماً سنداً الى أحكام المادتين الـ ٢٧٨ والـ ٢٨٢/٢٨٣ من قانون العقوبات،

وكان انطوان بولس أفاد في استجوابه ان فريد موصللي كأن يتعامل هو الأخر مع موساده الإسرائيلي، وموصلتي قتل اثناء دهم مخبئه في عشقوت بصفته ملاحقاً في قضية أختلاً سات من وزارة المال وتزوير طوابع وعملات.

وشملت الإحالة في القرار الثاني على المحاكمة ثلاتة اخوة من ال خوند واحد كبار العاملين في جهاز تلفزيوني مرخص له من أل شامية. وطلب القاضي طليع لهؤلاء العقوبات نفسها بجرائم التجسس على الجيش اللبناني ومحرب الله».

ما أصاب لبنان من أزمات سببه الإحتلال الإسرائيلي "

النبسانى للنشانج الأرأ المجلس الشرعي الإسلامي: وتسالت از اخطور استغلال الهواجس يؤدي الى تمزيق الوحدة من زيارة البسادا للادن الطوانف ويومز بالعزر

العواطف وتحقيق المكاسب على

حساب الشعب واستقرار البلاد

هي من الوسائل التي تؤدي الي

تمزيق وحدة الوطن، واستدراجه

الى فتنة جييدة، وتقدم افضل

الخدمات للعدو الاسترائيلي

المتسريص شسرأ بوصدة لبنان

□ بيروت - والحياة ه

وقند نجح في از بنفظرا الأتار المدمرة للعرب فئ 🖫 رأى المجلس الشب ال قبل اسب كساندزال الإسلامي الاعلى في بيان اصدره امكار تاجسليا تعدم عقب اجتماعه في دار الفتوى الخسر فسات الداخليات برئاسة مفتى الجمهورية اللبنانية انداب. وصولا الى نور الشيخ محمد وشيد قباني أن «ما خساصية الى الولابادالة: إصاب لبنان من ازمات سياسية الاصبركية الني سنطوال واقتضابية واجتماعية أنتهاء يوليسو المقيل النغران بالحرب الداخلية التي استصرت الحظر المفروض على سأرا إستنة عشس عنامناً، مبريَّاه الي الإصبركبين الى ببرودة الاحتلال الاسترائيلي لجزء عزيز بمستنب ذنك الى الإنسان من الجنوب والبقاع الغربي، وما بناريعة أز الطا لايزال أله قامت به استرائيل من فأن دآخلية ولكسرت اربي الله في الاراضى اللبنانية، واضعاف حددتها الجهة العاودة فإن وما يعانيه لبغان من ارصات البيد الطولي في تدرير لله وتحديات مبردة الى منا تقنوم به تمرير رسالة أيضاً لل المناسرائيل من اعتداءات يومية على ان حيات اسلامية لانفراد الشيعب المبناني والاراضى

واعتبر أن «الاحتبلال المردُ حسينة العيش المنهُ الاسرائيلي لا يشكل صعوبة في وختت المسادر الزار وجه المسيرة اللبنانية وحسب بلُّ الضفيقة في كل رهاناتها، ويشكل الخطر الاوحسيد على الزيارة ونشائجها والقاء الوجنود اللبغائي وعلى مصير تهديد التركينة السلابة ، شعبه ومستقبل اجماله وهو

والشعب الليناني وطوالة وعلى وحسدة بغيسة وسسالامسه الساسية اثنند انباك . اقتصاده وحريته وبيموقراطيته». مستوى الحدث والعبة " واكسد البحيان أن «ليس بين الجميع الى تنفر العد اللبنانيين اي خلاف على وجودهم التاريخي المشترك، او ثقافتهم الوطنية الجامعة التي أثروها EROPPORTUNITIES وعلى المادية والنفاع عن حسقموق كل ممواطن وكراسته ومقدساته، ورأى ان الهسسواجس والاثارات التي

نصاب الجلس الدستوري

لم بيكتمل

🗷 لم يكتــمل امس تصــاب

المجلس البستوري، ولم يعقد

بالتالي جلسة رسمية لواصلة

البحث في أحكام الطعسون

وكان حضر الى مبنى المجلس

سبعة اعضاء من اصل تسعة

وتغيب العضوان بيار غناجة

الذي يمضي فترة نقآهة وجواد

عسيران الذي لا يزال يعالَج في مستشفى الجامعة الإميركية، علماً

ان نصباب الجلسة يحتباج الى

حافظوا

على نظافة.

مدينتكم

حضور ثمانية اعضاء.

□ بيروت - «الحياة»:

ووحدة بنسه وقد أن الأوان للتخلص من العقد التاريخية، واغلاق الابواب في وجه المشككين والانفتاح على الستقبل بتعقل وترفع وواقعية، واشار ألى ان البنان في حاجة دائماً الى تطوير ممارساته السياسية ونظمه . التشريعية ومناهجه الإقتصابية، وهذا التطوير الذي يصبر البعض على تسميته بالتَّغْيير لا يعني انقلاباً على المنجرات الوطنية

متوأضعة، وساعدته على الخروج من شيوائب الماضي ومسشكلاته فسالتطوير يعني المزيد من الخطوات المتقدمة التي تصوغ وطناً مستقراً ومجتمعاً موحداً ونظامأ متقدما ولايعني العودة الى الماضي بعلله وتخلّفه، معتبراً ان «الروح النهضوية يجب ان تسود الجميع التوجه نُحُو مستقبل افضل، تكون الكلمة فيه للمواطن لا للطائفة وللقانون لا للتسلط وللعدالة لاللاستثثار وللشبعب لا للفشات وللشوحد لا

ورَّأَى الْمِحَلَّسِ انَ «وجــــود القوات السورية في لبنان، لم يكنِ لنصرة فريق على فريق، ولا عائقاً في وجه الاستقرار والسيادة، بل هو الذي حمى وحدة الوطن وأطفأ

الاوهام التي تثبير الانفعالات، ولبنان بوعى ابنائه وإرادة الخير للاثارة والتميير». التي تجمعهم، سيتغلب على كلّ الصَعوبات، وسيحقق ما يرتجيه من تقسدم وازدهار، وسسيلبي طفوحات كل اجتالة دائماً في رؤية وطنية جامعة.

زارطرابلس وبحث زيادة التبادل التجاري

سفير بريطانياء مهتمون بالوضع في الجنوب

■ أكد السفير البريطاني في لبنان دايفسيسد رون مساكلينان واهتمام بلاده بالوضع في جنوب لبنان، ودعا جميع الاطراف الي وضبط النفس والتحير الى تفاهم سان (ابريل) وتجنيب هذه المنطقية مسريداً من التسوتر والخبسائر في الارواح، وقبال: «نتنكر الصوادث الماسوية التي حبطت في قنانا العنام الناضي وكائت صدمة كبيرة لنا جميعاً م

حاء كلام ماكلينان بعد زيارة تف قدمة أمس لمدينة طرابلس (شمال لبنان) التقى خلالها رئيس بلديتها الدكتور لحمد سامى

مناثرنا جميعا بهذه الزيارة التي شكلت حدثاً روحياً كبيراً، وجاءت كرسالة مهمة حداً عبر عنها الارشياد الرسيولي الذي تضيمن افكارأ ونصائح مهمة لجميع اللبنانيين، وناسل ان يدرس اللبنانيون في عناية كل سا جاء في الارشاد الرسولي وان تترجم افكاره افعالاً. وزار السفير البريطاني بعد



الشعبى الناصري النائب مصطفى سعد، في تصريح انس، دحملة البعض في السلطة على الجيش اللَّبِنَانِيَّ، وَاعتبر «انها تَصبُ في سياق استهداف المؤسسات فيّ لبثان سواء الرسمية منها او الإهلية، لاحكام قيضة السلطة على كل تولحي الحياة السياسية والاعلامية والاقتصابية والاحتماعية ومثابر القول والفكر

🗆 بيروت - «الحياة»:

والرأى ومشاعلها، وجعل لبنان

بمزاج الفرد ومقتضسات

مشروعه، ورأى دان المؤسسة 🔳 استنكر رئيس التنظيم العسسكرية، على رغم معساناتنا

الشخصية من القيادات السابقة

فيها، تشكل المعقل الاخير الذي لا يزال عصب على التنجلات السياسية وعلى مشاريع الاحتواء والنطويع، لنلك فان كل الخطر يكمن في ما لو استطاع راس السلطة ألسياسية ان يُعبِثُ بها، خصوصاً أن مهمات كبيرة تنتظرها وطبول الحرب والتهويل تقرع في قوة في منطقتناه.

مستلزمات التشغيل: □ كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🗅 ۸ میغابایت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدَّة اللغة العربية

🛘 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيدمن المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PIELISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

معلومات الحياة بين يديك في لحظات أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في استرجاع العلومات

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990

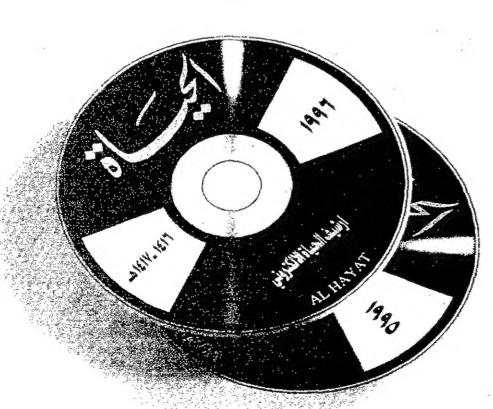
● تُغتيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والساحات المطلوبة لوضع الملقات.

 تصنيف موضوعى حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم - كومبيوتر.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة بولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة ويعض السول الأسيوية والافريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصابية)، والتاريخين لليلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. اكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) صَمن حقول البحث وضمن



● إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحسياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قـرص واحـد مـا نُشر في «الحياة» منذ شـهـر

كانون الثباني (يناير) حتى شهر كانون

الاول (ديسمبر) ١٩٩٦ .

السنغر ٩٩٠ دولاراً أمدركتاً للمؤسسات ٥٠٠ يولار امدركے للافرالائفا و

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتـروني ١٩٩٥» النذي يتقدم على قرص واحد ما تُشْر في والصياة، ضلال عام ١٩٩٥. اميركا تقرمساعدات للمنكوبين بالزلزال وتصرعلى عزل إيران

جولة خليجية لمبارك قريبا تركزعلى المصالحة العربية

من محمد علام:

■ علمت «الحساة» أن الرئيس حسنى مبارك سيزور مسقط قريبأ لاحسراء منصابثات مع السلطان قابوس بن سعيد، في أطار جولة خَلْيَجْيَةً هِي الثَّانِيةَ فِي غُضُون شهر. وكانت الجولة الأولِّي الشهر والسحودية، وينتظر أن تشمل النَّانية دُولَة الأمارات، وتأثى في اطار جهود مبارك لتنقية الاجواء العربية وتصقيق التضامن خصوصاً في ظل تعثر عملية السسلام. وتتسرّامن الاتصسالات المصرية - الخليجية مع اتصالات مصرية - عراقية لدعم العلاقة الثنائيّة وتنمية التعاون خاصة في المجالات الاقستسصابية والنجارية، والجهود المبنولة لرقع العقوبات المفروضة على العراق وتخفيف معاناة شعبه.

واكدت مصادر ديبلوماسية مصرية لـ «الصياة» وجود اتصالات مع بول عربية في شنان دالموقف من العسسراق، ضسمن المساعى المبذولة لتحقيق

المصالحة العربية. وأشاد السييد سعييد قياسم حمودي رئيس لجنة العبلاقات العسربيثة والدوليسة في المجلس الوطني (البسرلمان) العسراقي

دمشق، القاهرة، طرابلس، لندن، بالمواقف المصسرية • المهست روما، واشنطن - «الحياة»، ا ف بالحسف اظعلى وحدة العسراق ب، رويتر - رفضت طهران عرضاً وسيادة أراضيه خصوصا الموقف فرنسياً بارسال فريق من رجال الإيجابي في صحلس الأمن في صا بتعلق برفع الحظر الدولي. الانقاذ الى المنطقة التي ضربها الزلزال شمال شرقي ايرأن السبت واعرب في تصريحات الى الماضي. واعلنت وأشنطن انها وكسالة انبسآء الشسرق الاوسط الرسمية المصرية امس، عن أمله ستقدم مئة الف دولار مساعدة

ب ، عودة العلاقات بين البلدين

في كل الميادين لما فيه مصلحة

الأَمة العربية، وقال: «العلاقات

المصرية - العراقية في هذا الوقت

طيبة على رغم عدم أعلان عودة

العلاقات البيطوماسية الكاملة

وعن تقارير تشيير الى امكان

قيام طائرات حربية اسرائيلية

بتوجيه ضربة للمنشات النووية

الايرانية على الإجواء العراقية

قال حصودي ان هناك منطقتين

خاضعتين للحظر الجوى شمال

العراق وجنوبه يمكن أن تعبس

منهما الطائرات الاسرائيلية أو

واشبار الى ان «عمليات تسلل

ورآى حسمودي أن حسفسور

العراق قمة عربية هو ححق العراق

كعضو مؤسس في جامعة الدول

العربية، واعتبر سا حدث في

القمة العربية الأشيرة في القاهرة

وأمرأ موقنأ استثنائياء

(للتوريع في الاميركتين)

يقوم بها عملاء ايرانيون لتنفيذ

نشاطات هدامة داخل العراق.

مين الملدين حتى الأنء.

بسبب قضية ميكونوس. وقال مصدر في السفارة الفرنسية في طهران امس: والسلطات الإيرانية ابلغتنا انها تريد التركييز على المساعدات المَّانِيةَ وليسَّ عَلَى فَرقَ الاِنْقَادِهِ. وذكر ان ٣٩ طناً من المساعدات الانسائية ارسلتها فرنسا بعد

للمنكوبين بالزلزال، بعدما اتخذت

المانيا صوقفا مصائلا على رغم

الأزمة في علاقاتها مع ايران

٣٠ ساعة تحت الأنفاض

■ طهران - أ ف ب - أكد مسؤول ايراني أمس ان اأعمال البحث الم تبدأ بعد في أربع قرى دمرها الزلزال ونقلت اذاعة طهران عن مساعد وزير الداخلية انة تم تأمين مأوى لجميع المنكوبين موقتاً في خيم للهلال الأحمر. وأشارت الى أن تسعة تلاميذ انتشلوا من بين الأنقاض وهم أحياء وبعد ثلاثين ساعة، على الزلزال، وذلك في قرية ادركول قرب عهاين. وتستمر عمليات الانقاذ في المنطقة حيث نصبت ١١ الف خيمة

وكانت الصحف الايرانية أفادت الاثنين أن أكثر من مئة تلميذ قتلوا في ابيز في منطقة غهاين تحت انقاض مدرسة داخلية.

الزلزال وزعت في المنطقة المنكوبة. واكد مصدر رسمي فرنسي امس ان باریس قسررت ، ان تبقم عمليتها الانسانية الطارئة لمساعدة المنكوبين بالزلزال على رغم رفض السلطات الإبرانيسة الموافقة على استقبال فريق يضم رجال انقاد فرنسيين. وأوضح الناطق المساعد باسم الخارجية الفرنسية ايف بوتريو ان باريس قررت تخصيص طائرة لنقل اطنان من المواد الإساسية الى ايران. واعلدت وزارة الخسارجسيسة الاصيركية ليل الاثنين أن الولايات

المتحدة قررت تقديم مئة الف دولار منحبة للجنة الدوليبة للصليب الاحمر لمساعدة ضحايا الزلزال. وقال الناطق بأسم الوزارة نيكولاس بسريز: «توجد خلافات بيننا وبين الحكوصة الايرانية

ميكونوس في برلين عام ١٩٩٢،

أكبر ولايتي بضحايا الزلزال

في نيويورك ذكر ناطق باسم الأمم المتسحسدة ليل الاثنين ان وكالأت تابعة للمنظمة الدولية تعهدت تقديم اكثر من ٣٦٠ ألف دولار لاغاثة الايرانيين المنكوبين في المناطق المتنضورة بالزارال. وستقدم ادارة الشؤون الإنسانية في المنظمة منحة قدرها ٥٠ الفّ

طهران ترفض استقبال فريق اغاثة فرنسي ولكن ليس لدينا اي شيء ضسد سبعب ايران، وأض المساعدة لا تعني حصول تغيير او حتى اعادة نظر في السياسة الاميركية الرامية ألى معزل أيران ومحاصرتها، وكان البيت الابيض اعلن الاحد أن واشنطن مستعدة لتقديم مساعدة أنسانية لايران عبر منظمة بولية. ونكر بيرنز بان واشنطن قدمت ٢٥ الف بولار لضحايا الهزة في ايران في أَذَارُ (مارس) للماضي. وكان وزير الخارجية الألماني

كلاوس كسينكل أكد أول من أمس ان بلاده ستقدم ۲۹۶ الف دولار في اطار المساعدة الدولية لأبران. وقَالَ: وفي مثل هذه الظروف يجب وضع كل المسائل الأخرى جانباً، في أشارة الي العلاقات المتوثرة بين بون وطهسران، اذ ان «الأمسر يتعلق بمساعدة بشره. وأعلن الصليب الاحسر الالماني تنظيم أول رحلة حوية لنقل المساعدات

برنامج الأمم المتحدة للتنمسة

مئتى الف دولار لارسال اجهزة

اتصالات الى تلك المناطق وتعبهد

،صنعوق رعَـاية الطفّــولَّة،

(يونسيف) تقديم مساعدات.

وأنضمت الحكومتان الايرلندية

والهولندية الى قائمة الإطراف

التى رصدت مبسالغ لاغاثة

مساعدات عريية

العربية، اعلن في عمان أمس أن

طائرة اربنية متصملة خبيما

وبطأنيات وأغنية وأبوية توجهت

الى طهران أمس. ونقلت طائرتان

سبوريتيان اول من امس ٨٠ طنأ

مساعدات طبيبة وغنائيبة

للمنكوبين لضسحابا الزلزال،

وارسلت آلي ايران بعشة طبية

سورية للمساهمة في معالجة

ببحرقتينة الى الرئيس هاشتمى

رفسنجاني للتعزية بضحايا الزلزال. وكأن قرر ارسال طائرتين

محملتين مواد غذائية وطسة

مساعدة لايران وأفادت وكالة

وبعث الرئيس حسنى مبارك

وفي سيياق المساعدات

المنكوبين

ورفضت طهران أخيرا عودة السقير الألماني اليبها بعدما غادرها مع نظرانه الأوروبيين اثر صدور حكم محكمة برلين الذي دان كبيار المسؤولين الإيرانيين بالضلوع في اغتيال أربعة اكراد ايرانيين متعارضين في مقهي

وارسل البابا يوحنا بولس الثاني ووزير الخارجية الإبطالي لامبرتو بيني برقيتي تعزية الى الرئيس الإيراني هاشسسمي رفسنجاني ووزير خارجيته علي

وجساءً في بيسان أصدره الفاتيكان ان البابا اعسرب في برقيته عن حرنه «العميق» للكارثة. وقررت ايطاليا ارسال ٣٦ طنأ من الأدوية والأغسسنية للمنكوبين.

الجماهيرية للأنباء، الليبية أمس ان ليبيا ستقدم مساعدات انسانية للمنكوبين قيمتها مليون بولار. وأكبيت حبركية «حيمياس» وتضَّامُنَّهَا مع الشَّيعِبِ الايراني يولار من مجموع المبلغ. وخصص



ارتاء ابرانية تنضارية عن ضحايا الزلزال

🗀 طهران – من غسان بن جدو:

■ تضاريت الأرقام الرسمية المعلنة في طهران عن حصيلة قتلى الزلزال الذي ضرب مناطق في شمال شرقي ايرأن السبت الماضي. وبعنما اكدر وكالة الانباء الايرانية أول من امس أن الحصيلة ارتفعت الى ٢٠٠٠ قتيل قال مساعد وزير الداخلية للتلفزيون ان العدد لا يتجاوز ١٥٦٠ قتيلاً. وانتَّدَّ وسائل الاعلام الايرانية التي «بالغت» في تصوير حجم الكارثة والمنساة الانسانية وقدمت ارقاماً عفير دقيقة». لكن مصادر بيبلومإسية أوربية واسبوية قالت لـ «الحياة» أن رقم ٤ ألاف قتيل «يبدو منطقياً ، قياساً الر الكارثة. وأشارت الى أن من غايشوا المناطق التي ضربها الزلزال واطلعوا على حجم الخسائر وهول الماساة الانسانية، واستصعوا الى المنكوبين يقدرون أن عدد القتلى مرتفع.

وأفادت الوكالة الايرانية أن الزلزال الذي ضرب مناطق في جنور محافظة خراسان السبتِ المأضي وبلغت قوته أ ٧٠ مرجة بمقياس ريختر دمر منتى قرية «تدميراً كاملاً ، وهدم ما لا يقل عن عشرة الأف وحدة سكنية، وشَّرد اكثر من ٥٠ ألف شخص،

وكان الرئيس هاشمي رفسنجاني قطع زيارته الرسمية لتركمانستان أول من امس، وتوجه لبضع ساعات الى المناطق المنكوبة، خصوصاً تلك المتاخنة الحدود مع افغانستان، وأكد ان الحكومة ستعوض المتضررين وستمنعهم مساعدات وقروضاً من دون فوائد. وأوضع أن عملية أعادة أعمار القري

وأكدت الوكالة الأيرانية امس إن هزة أرضية جديدة تبلغ قوتها ٨٠٤ درجات ضربت مساء الاثنين منطقة مدينة غهاين ألتي بمرها الزلزال السبت. وسجلت بعد الزلزال ١٩٥ هزة ارتدادية في المنطقة

وفي جنيف (أ ف ب) أعلن الاتصاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر امس أن أخر حصيلة موقتة للزلزال تشير الى مقتل ١٥٦٠ شخصاً وجرح ٢٤٦٣ أخرين وتشريد حوالي ٦٥ ألف شخص. وقدر وزير الداخلية الايراني علي محمد بشارتي حجم الخسائر بسدير مليون دولار، وناشد المجتمع الدولي تقديم مساعدات عالجة.

وتعتبر أوساط سياسية وديبلوماسية في طهران أن المبادرة الاوروبية «الانسانية» لآغاثة المنكوبين بالزلزال ستتمر نتائج «سياسية» تساهم في تخفيف التوتر بين ايران والاتحاد الاوروبي والذي نجم عن مضاعفات فضباً

ب والمواقف المشترفية للشتحب والقيادة في ايران تجاه قضية

المسلم في محسابه الأليم، وفي بيان تلقته «الحياة» نوهت الحركة

٨٨عراقياً اعتقلوا على الحدود اليونانية -التركية

الجيش التركي ينفي ارسال قوات إلى شمال العراق

ضمربات إلى حسوالي ٣ الاف من الارهابيين

نَفْتَ تَوْعُلُ قُواتَ فِي أَرَاضِي العراق.

واكدت صحيفتاً ،صباح، و،يني يوزييل، أن الافاً من الجنود تدعمهم طائرات هليكوبت بخلوا الأراضي العراقية مساء أول من أمس وكانت صحف تركية أفانت خلال الأسيوعين الْمَاضِينِ أَن أَنْقَرَة حَشَدت ١٠ الف جندي على الحدود مع العراق استعداداً لشن هجوم.

ونغى ألكولونيل هانسو داغ الناطق باسم هيئة الأركان العامة، توغل قوات عبر الحدود وقال لوكالة السوشيتدبرس، ان والقوآت (التركية) موجودة هناك (قرب الحدود) لتوجيه

■ أَنِقَرة كوموتيني (اليونان) - أ ف ب -جاء في تقارير نشرتها أمس صحف في انقرة أن قوآت تركيبة عبيرت الحدود إلى شيمال الكريستاني. لكن هيئة الأركّان العامة التركية

الإكراد في جبال تركياء. لكنه أكد تقارير عن غارات شنها سلاح على «قواعد» لحرّب العمال في اعتقال لاجئين على صعيد أخر أكدت الشرطة اليونانية

في كوموتيني (شمال شرق) أمس أن عناصرها اعتقلوا ثمانية وثمانين مهاجرا عراقيا بطريقة غير مشروعة ووسيطا مغربيا على الحدود مع

واعتقل الوسيط عبدالله بوراحي (٢٧ سنة قَـربُ فيـريسُ، وقر شيريكه اليونّاني تاركاً شاحنته التي كانت تنقل ٣٨ عراقياً بحسب

وقسال الوسسيط المغسربي انه وشسريكه اليوناني استقبلا المهاجرين قرب سوفلي على نهر افروس الذي يفصل البونان عن تركباً، وساعدهم على اجتياز النهر باكستاني اسه على، ودفع هؤلاء العراقيون ٨٦ الف دولار الي الوسطاء كي يصلوا الى أثبنا. واعتقل خمسون عراقيأ أخرون بينهم رجال

ونساء واطفال في مناطق حدودية بعدما اجتازوا بطريقة غير مشروعة نهر أفروس على متن قوارب بلاستيك قدمها وسطاء اتراك واقتيدوا الى مركز شرطة الكسندرو وليس وأفادت الشرطة أن ١٢ ألف مهاجر غير شرعي من الجمهوريات السوفياتية السابقة وأسيأ وافريقيا اعتقلوا على الحدود اليونانية - التركية منذ مطلع ١٩٩٦ حتى نهاية نيسان (أبريل) الماضي، وأبعد القسم الأكبر منهم.

بغداد: مئات من المرضى توفوا بسبب الحظر الجوي

■ بغداد، لندن - «الحياة» أ ف ب، رويتر -

من هؤلاء المرضي توفسوا بسبب المظر الجوي على العراق وتعنز نقلهم برأ عبر عَمِّانَ، بسبب السافة الطويلة (نُحو الف

الَّى ذلك أَهْادتَ الوكالة العراقية ان نائب

وتابع أن العراق يعانى نقصاً في سيارات الاستعاف وفي الخدمات الطبية في المحافظات

وجهت بغداد امسس نساء الى الأمم المتحدة مَنْ أَجِلُ وَإِنْقَادُ الْمُرْضِينِي الْعِرَاقِينِينِ وَتَخْفِيفُ ونقلت وكالة الانباء العراقية عن وزير الصّحة أوميد مسحت مبارك قوله أن مثات

> وبعث الوزير برسائل الى وزراء الصحة في الدول العربية والاسلامية والصديقة مشيداً على أن والأصراض المستعصية بلغت حداً خطيراً نتيجة استمرار الحصارء.

> البعيدة عن يغداد. رئيس الوزراء السحيد طارق عنزيز قدم الى

> > • الستشفيات السعودية والعناية بالصحة العامة

> > > • طب الاسنان

مجلس الوزراء أول من أمس تقريراً عن جولته على موسكو وبكين ومحابثاته في عمان، حيث استقبله الملك حسين. وأشارت الَّي إن الجولة ركزت على مناقشة رفع الحظر الدولي المفروض

اطار الاتفاق الذي بدا تنفيذه في كانون الأولُّ (بيسمبر) الماضَى، واضاف أنَّ ٧٠ سفينة

على العراق، وإن المجلس الذي إنْعَقَّد برثَّاسة الرئيس صدام حسين اخذ علما بتقرير طارق عرير عن جولته والعراقيل التي يضعها الاميركيون أصام تطبيق اتفاق النَّفط للغذاء، وأمس نكبر مستؤول في الامم المتحدة ان العراق تلقى اكثر من ٢٠٠ ألف طن اغنية في

> محملة مواد غذائية رست في ميناء ام قصر وأشبأر الى ان لجنة العقوبات وافقت على اكثر من ١٦٠ عقدا ابرمها العراق لشراء أغنية وأبوية. ولفت الى ان وتبيرة وصبول الاغبنية

■ طهران، لندن ~ «الحياة»، أ ف ب - أشأر بيان لـ «المجلس الأعلى للثّورة الاسلامية، في العراق الى مقتل ١٠٥ جنود عراقيين في مواجهات مع عشيرة في جنوب هذا البلد ونقلت وكالة الانباء الأيرانية عن بيان للمجلس (مقره طهران) ان أبناء عشيرة بني

معلومات للمعارضة العرافية

عن براجات في التامرية

سعيد هاجموا مجموعة تضم ٢٠٠٠ جندي كانت تستعد لشن هجوم في محافظة الناصرية وأوضح البيان أن المواجهات التي وقعت في منطقة أم الغيرلان استفرت أيضاً عن سقوط وتلقت «الحياة» بياناً للمجلس أكد ان

المقاومة الاسلامية وجهت مطلع الشهر الجاري ضربة صاروخية لبتى محافظة العمارة والحقت

تفضاوا بزبارة المعرض الثامن للرعاية الطب معرض الرعاية الطبية السعودي ٩٧

وشاهدوا أحدث التقنيات الطبية وجهيزات المستشفيات

يفتح يومياً من الساعد ٤٠٠ عصراً حتى ٩.٢٠ مساءً. لأمل الإختصاص ورجال الأعمال فقط. للسيدات فقط: النساء من القسم الطبي فقط ٧-٨-٩ محرم ١٤١٨ هـ الموافق ١٢-١٤-١٥ مايو ١٩٩٧م من السَّاعة ٩٠٠ صباحاً = ١٢٠٠٠ ظهراً. لا يسمح بدخول الأطفال.

> ۵ - ۹ محرم ۱۱۱۸ هـ الموافق ١١ – ١٥ مايو ١٩٩٧ م

بعد الطباعة في العالم القديم.

اوروبا وأسيا وافريقياء

«الحياة» تطبع في العالم الجديد

لتكون في متناول العرب جميعا،

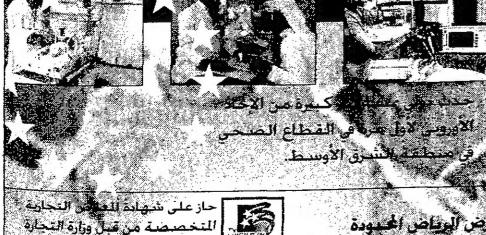
مقيمين ومهاجرين ومسافرين،

صباح كل يوم.

مركسز معارض الرياض



المنظمون:



• طب العيون • الختبر السعودي شركة معارض الرفاض الحدودة ماتف: ٤١٤٤٨ مع فانش ٤١٤٤٨ ع

فرنسا تقلد محمود درويش أرفع وسام للفنون والأداب

يعاربة عن ضعايان

حمية المعلنة في صيران عن حصية الم ال شوهي أيوار "سعد الأصي العلم الم أحد أن الحصية (تفعد الم الا للشفريون أن العدم لا ينحاوز ١٥٠٠ ليزاً عمريت المستخدم في تصدير حدد الكارة الم غير مقيقة الكن ستدر مبلوماسة ان رقم ؟ الاف فشيل يبدو مطفياً لل ن وسم مراح سير بسور حديد بلر م عايشوا المناطق نتي عسرميا الولاوال ل الماسياة الإنسانية واستعماله الولاوال

الله المنطقة ماصي وبست سرب مرب سيوري شاه الأبه وهده سا لا يقى عر عشرة الار الف شخص. نستجاني قطع ريارته الرحية لتركنز عات الي المناطق الملكانة حصوما الأرا لد أن الحكومة ستعوض التصريونغ ن هولتد. وأوضح أن عملية أعانة أعل: ا امس أن هُرُة أرضَّبُ حَدَيْدُ تَهُ لَكُ

تفعين منطقة مدينة عليان التي سودار ن ١٩٥ هزة ارتدادية عي المنطقة للن الاتحاد ألدولي للصليب الاحسواد لم لَّهُ مُوفَّتَةَ لِلزِّلْزِالِ تُشَيِّرِ النِّ مَثَنَّرٍ ، إِنَّالِيْهُ و حوالي عالم العاشيص إثني علي محمد بشارتي حجد المثارد واللذولي تقديد مساعدات عالجة ة وديبلوماسية مي عبران أن البادرة ال بالزلزال ستتمر سالج سبالله لل تحاد الاوروبي والذي جد على مطاعدة

وقسال الوسيط المغربي انهواب

بيوناني أستقبلا المهاجريز قرب سؤارا

بهن افروس الذي بغصل البونان عزابًا سفاعدهم على اجتبار النهر بالستارا علي. ودفع هؤلاء العراقيون ٣٨ الفارآ لوسطاء كي يصلوا الي أتينا. واعتقل خمسون عراقها اخروزيهم فسساء وأطفال في ساطق داولية حقازوا بطريقة غير مشروعة نهرافلات بتن قبوارب بلاستنك فدمها وسطا واقتعدوا الى مركز شرطة الكسسرووا وأقادت الشرطة أن ١٢ الف مبلوا لمرعي من الجمهوريات السويباتياك وأسيبا وافريقيا اعتقلوا على الصواليا · الشركية منذ مطلع ١٩٩١ حتى نهلة

الحظر الجوي

ابريل) الماضي، وابعد الفسد الأكبرات

العربية استخدام سلاح المقاطعة عن مواجهات في النامرا الافتصادية العربية في مواجهة اسرائيل حتى تلتزم بكل القرارات الدولية واتفاقات السيلام، ودعا يان له مالمجلس الاعلى الثورة الاسلام الى درفع الحصصار الدولي لعراق الى مقتل ١٠٠٠ جنود عراقة المفروض على ليبيا لما أبدته من

واجهات مع عشيرة في جنوب بنا الله واجهات مع عشيرة في جنوب بنا الله ونقلت وكمالة الانساء الايرانيانية امجاس (مقره صبران) ان أبنا، عنه موضح البيان ان المواحبات الدينة معلقة أم الغرزان السفوت أيضاً على

وتلقت «الصياة-بياناً للمجر المقاومة الاسلامية وحف مطاع المتعا سرية صاروخية لمبنى مصافطة الساراة ه اضراراً فادحة

معيل ترفض تقسيم السودان بـ أسلوب ديموقراطي " 🛘 القاهرة - والحياة:

عزا ديبلوماسي مصري، في تصريح الى «الحياة»، تحفَّظ بلاده على اتفاق السلام الذي وقعته حكومة الخرطوم مع اربعة فصائل جنوبية الشهر الماضي ورفض دعوة رسمية لحضور حفلة التوقيع الى ورفض مصر تقسيم السودان باسلوب ديموقراطي». وينص الاتفاق على تنظيم استفتاء على تقرير المصير في الجنوب بعد أربع سنوات من توقيعه. وقال الصيدر إن القاهرة ومع وحدة السودان الواحد وضد أي محاولة لنفسيمه أو لتفتيت وحدية الجغرافية والوطنية تحت أي شعاره.

الفلسطينيون يشددون على وقف الاستيطان عشية لقاء مع الأميركيين والاسرائيليين

غرة، القبس المحتلة، القامرة و اعلن عنه رويتر - اعلن أسند نبيل ابو ردينة مستشار الفلسطيني ياسر عرفات أَيْسُ النَّلْثَاء أَنْ اللَّكَاء الفلسطيني و المشرانيلي - الامدركي المسترك وقسال وزير الحكم المحلى في ميعقد اليوم الاربعاء. وعلمت السلطة الوطنية السيئد صبائد والحنياة، إن المبعوث الأصبركي يَعْيُسُ رؤس اتصل هاتفياً ظهر أمس والرئيس الفلسطيني ياسر غرفات وتم الاتفاق على عقد

> وقال أبو ربينة لوكالة ،فرانس الذي اقترحه المبعوث الاسبركي روس غيداً (البيوم)، وأضياف شتجرى الليلة (امس) الترتيبات لاعبلام الاسيركيين باسماء الشاركين في اللقاء ومكان عقده. وتريدت معلومات عن أن الاجتماع الثلاثي قد يعقد في منزل السفير الاسيسركي في تل ابيب مسارتن

ويرى الجانب الفلسطيني ان ثمة أستجابة الآن لطلبه وجود حضور اميركي في اجتماعات كل اللجان الثَّمَّانيُّ المشتركة مع

وكان أقيد أن وزير الشفافة والاعلام القلسطيتي السيد ياسر عجسريه سييشراس الجسائب الفلسطيني الى اللقاء الشلاثي القترح. لكنّ مكتب عبدريه قال فيّ بيان صحافي وزعه امس ان والسيد الوزير اعتدر عن ذلك اللقاء لأن لا منيرر له على الاطلاق : من الناحب السياسية، وستستذمه اسرائيل للتغطية على سياستها التوسعية والأستنيطانية، واضباف: ﴿لم تحدث اي تغيرات تستدعي اجراء مثل هذه الإتصالات.

وقال مستؤول استرائيلي انه يتوقع ان يفضى لقاء جرى آمس بين روس ووزيتر الدفسساء الاسرائيلي اسحق مرىخاي دالى

واكد مسؤولون فلسطينيون

🗯 دان مشروع البيان الختامي

المؤتمر السابع للاتحاد البرلماني

العربى السياسة الاستبطانية

الاسرائيلية واعتبرها مسؤولة عن

تُوقَفُّ عُمْليةٌ السَّلام وتسهم في

اندلاع اعمال عنف داخل الاراضي

العربية المحتلة. ودعا المشروع اليّ

. وقف أموري للنشباط الاستيطاني في القيس وفي الاراضي المصلة

. وخُاصة في منطّقة حِبل أبو غنيم.

وطالب الشروع، الذي حصلت

«الحياة» على نسخة منه، ويعلن

في صورته النهائية مساء اليوم،

بوالجسلاء الفسوري للقسوات

الاسرائيلية عن الجولان المحتل

وجئوب لَبِنان حَـنْتَى حَـدود عَـ حَـرْيران (يونيـو) العـام ١٩٦٧».

ودعا الولايات المتحدة الأمسركسة

الى اتحمل مسؤولياتها بصفتها

شريكاً اساسياً في عملية السلام للضغط على إسرائيل وإلزامها

بتنفيذ اتفاقات اوسلو ومقررات

مؤتمر مدريد وقرارات الشرعية

وأوصى المشيروع «الحكوميات

المؤتمرالبرلماني العربي

يدعو لقاطعة إسرائيل

🗖 القاهرة - من حازم منس 🔒 محرونة في التعمامل مع ازمة

لوكربي وعُلى ألعراق مع آلحفاظ

واعرب مشروع البيان عن قلقه

ازاء «الفجوة النووية في منطقة

الشبرق الأوسطء ودعا أسرائيل

الى دالانضمام للمحاهدة البولية

لتظر الإسلحية النووية وجيعل

اسلحة الدمار الشاملء،

منطقة الشرق الاوسط خالية من

وفى شان التعاون الاقتصادى

العبريق، دعيا مشتروع البيان

الحكومات العنزيية والصامعة

العربية الى اعتبار السوق

العريبة هدفأ له أولوية قصبوي

ودعم أتفاقية الوحدة الأقتصابية،

وانضمام بقية الدول العربية الى

مجلس الوحيدة الاقتنصابية

وتفعيل السوق الصغرة القائمة

وتوسيع نطآق المساركة فيها

ولفت الى ان المؤتصر قبرر الشياء

لجنة فرعية دائمة للاتصاد

البرلماني العربي تختص بالسوق العربية المستركة برئاسة رئيس

مجلس الشعب المصري الدكتور

الوطني الفلسطيني السيد سليم الزعنون في كلمـــه أمام المؤتمر

الى تفعيل التنسيق بين السلطة

الفلسطينية والأردر وسورية ولبناز ومصر في مواجهة الإزمة

الحادة التي تمر بها عملية

الى ذلك دعسا رئيس المجلس

على وحدة ارضها وشعبهاء.

يسعى المبعوث الاميركي الخاص روس الى تسويتها ما زالت تحول دون عقد لقساء بين الطرفين بعشاركة اميركية.

عريقات للصحافيين امس في رام الله: «اذا كان روس يعتقد انه سيعيد عطية السلام عبر التركيز على قضايا اجرائية مثل عقد اللقاءات فبأنه سيكتشيف خطاهء وشسند على الشسرط الفلسطيني بنوقف اسرائيل عن نشاطها الاستيطاني قبل استئناف مثل هذه اللقاءأت. وقسال: «يجب ان تكون الخطوة الاولى وقف الاجراءات الاسرائيلية الأصادية الجانب خصوصاً النشاطات الاستبطائية، ثم تكثيف المفاوضنات للحل النهائيء.

واكسد الساطق الاستسرائيل الرسيمي موشيية فوغل ان قراراً بعقد اللَّقاء الثلاثي اليوم لم يتخذ معد. وقال أن والمشاورات مستمرة. وقد طرحت افكار مختلفة في شان كُيفية أستئناف المحادثات منّ دون اتَّخَادُ قرار نهائي في شان عقد

وقال وزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الوطنية السيد نهآية الاسبوع». نسبل شعث ان «الاسيسركيين واكسد ساطق باسم وزارة يقترحون عقد لقاء بين ممثلين عن

أنديك بدافع عن دورواشنطن في تحريك عملية السلام

 القدس المحتلة - رويتر - نفى سفير الولايات المتحدة لدى اسرائيل مارتن النيك في تصريحات اللعت أمس التلثاء أن واشنطن لا تبلل اهتماماً كافيا بالازمة أألتى تفجرت بين السلطة الوطنية الفلسطينية واسرائيل قبل شبهرين بسبب بنًّاء مستوطنة هار حوماً في جبل أبو غنيم في القدس

السياسية، للقيام بتحركات قوية تحتاجها جهود احياء عملية السلام.

والاقتراح ما زال قيد الدرس، الا أن مصصادر فلسطونكة واسرائيلية قالت ان الخلاف يدور الأن «فعقط على جدول اعبسال

ونقلت صحيفة ببيعوت احرونوت، عن مسؤولين قولهم ان الاقتتراح الاميركي يدعو الى تشكيل لجنة تضم مسسؤولين كبيرين من كل حانب اضافة الي روس التقرر جدول اعمال لمناقشة خمسة مواضيع تشكل محور الخلاف، واستناداً الى الصحيفة، فان هذه القضايا تشمل، بدء البناء في مستوطنة هار حوما في جبل ابو غنيم في القدس العربية الذي ادى الى توقف المحسادثات بين الطرفين في اذار (مــارس) الماضي. والاربعة الباقية هي: الاستسطان، التنسيق الامنى، مرحلة اعادة الانتشار الشانية، اضنافية الى البنود والالشزاميات المعلق تنفيذها من اتفاق توسيع

السلطة الوطنية. وكسانت وزارة الخسارجسية الاسبوكسية أعلنت الأثنين أن «خلافات كبيرة» بين الفلسطينيين والاسرائيليين تعرقل مهمة الوسيط الاميركي الخاص للشرق الاوسط التي ستتواصل حتى

وقال انديك لرابيو الجيش الاسرائيلي: ولو كنا ننفض ايدينا (من الازمة) لما كان السفير (دينيس) روس قضى كلّ هذا الوقت هذا يحاول التقريب بين

وقالت تقارير صحافية اسرائيلية ان واشنطن ليس لديها •الارادة وقال انديك مسنشارك بقوة خلال الأيام القليلة القبلة وسنرى. الأمر صعب للغاية لكننا نأمل في أحرار بعض التقدم».

الخارجية ان بين منقاط الخلاف الرئيسية، مسالة المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية

وقطاع غسزة وبناء احسيساء استبطانية في القدس الشرقية. وقال مُسؤُول اربني كبير اول من امس ان روس طلب تدخيل العساهل الاربني الملك حسسين للمساعدة على تقريب المواقف بهدف اخراج عملية السلام من الطريق المسدودي وقنام روس الاستبوع الماضي بجولات مكوكية سين أسرائيل واراضي السلطة الوطنيسة الفلسطينية، والتقى الاحد

الرثيس يَاسَر عَرْفات في الضفة الغربية. وكان ثوجه السبت الي مصر حیث اجری مصانثات مع الرئيس حسني مبارك بعد ان اعلن عن وجود اصعوبات، في مهمته. وقد اجتمع الوسيط الامسركي في عمان الملك حسين ورئيس ألوزراء عسبمدالسسلام المجالي أول من امس الاثنين وقال حؤول أردني ان روس طلب مساعدة العاهل الأريني في تقريب وجبهات النظر بين الفلسطينيين

والإسرائيليين. من جسهة اخرى، اجبرى وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى أمس اتصالاً هاتفكا بالرئيس الفلسطيني ياسسر عُرِفَاتً. وقال موسى أنَّ «الاتصالُّ ياتي في اطار المشاورات المستمرة لانقاذ عملية السلام، وأكد في تصريح صحافي أمس أن مواقفً رئيس حكومة اسرائيل بنيامين نتانياهو مما زالت سلبية. واعتبر ضرورياً «الحديث عن النية الحقيقية لحكومة اسرائيل في شنان المستوطنات، وأن يستمع القلسطينيون مبساشسرة الي

الإسرائيليين في حضور الأميركان لأن ذلك هو المفتّاح». واکد منوسی ان «استیمبرار الاستيطان وخصوصاً في القدس يقلل من فرص التقدم في عملية

الرئيس القبرصي السابق واتهم تركيا بـ الكذب ا اجتماع للجنة المصرية -اليونانية وموسى الى نيقوسيا قريباً

🛘 القاهرة – من محمد علام:

■ تجري مصر اتصالات مع ليونان لعتقد الإجتماع الاول للجنة العليا المشتركة بين البلدين في القاهرة الشهر المقبل. واجتمع الرَّئيس الْقبرصي السَّابِقَ جُورِجَ فاسبِلِيو في القاهرة امس مع وزبر الخبارجية المصري السبيد عصرو صوسى وأعلن أن الاخبير سيذهب الى نيقوسيا قريباً في اول زيارة لوزير خارجية مصري منذ اكثر من ٢٥ عاماً. فيما نفي مصدر مصري مطلع ان تكون هذه التحركات موجهة ضد أي طرف او تَداعياً لِأِي تَطُورات في الْمُنطقة،

مشيراً الى أن العلاقات المصرية مع اليونان وقبرص تاريخية. واكد موسى، في تصريحات متحافية عقب لقائه فاسيليو، ان المناورات التركية - الاسرائيلية ،موضَّع اهتمام بالغ ليس فُقطَ مَنَ جانب محسر بل من جانب دول اخرى في الشيرق الاوسط، وقال: منحن الآن في مرحلة انقاد عملية السلام وبألتسالي من الافتضل

نجنب أي أجراءات تفسر بشكل

خاطئ. الحديث عن السلام افضل من المناورات العسكرية». وزاد: «اذا كــانت المناورات تحسمل رسالة الى طرف في المنطقة، فالرسالة وردود الفعلّ كلها غير ايجابية، مشيرا إلى انه يتم التعبير عنّ المواقف المطلوبة

من خلال الاتصالات دمع تركياء. وأكد فاسيليو رئيس حزب الاتحاد الديموقراطي رفضه ،آية مناورات عسكرية بإن اسرائيل وتركيا تسعى آلى خلق سواقف جنيدة في المنطقة، وقال: «مثل هذا يجب آلا يتم، مؤكدا: «المنطقة في حَاجِة التي السلام أكثر من شيء أخسس مستل المناورات العسكرية،. واتهم فاسبليو في تصريحات صحافية امس تركيا ب الكذب. وقال: «الاتراك يقولون ان هذه المناورات لا تخلق موقَّفًا حديدا في المنطقة لكن الحقيقة انها تخلق مناخأ لا يشجع على استمرار عملية السلام، وقال: •نحن نريد ان نصدق ان العلاقات التركبُّة - الإسراثيلية ليست موجهة ضد قبرص، لكن من الطبيعي ان نصدق الحقائق آكثر

زعيم الأمة السوداني يعقد لقاءات

🗆 لندن - والحياة:

■ بدا رئيس السوزراء السوداني السابق زعيم حنزب الأمنة المعتارض السبيد الصنادق المهدي زيارة أول من أمس الى الندن ينتقل بعسها الى الولايات المتحدة. وسيعقد المهدى خلال وجوده في بريطانيا لقاءات مع السودانيين المقيمين في بريطانياً كما سيجري لقاءات مع صحافس التطورات الراهنة في السودان،

فى بريطانيالشرح التطورات في بلاده

ويشارك في ندوات ولقاءات. ويرافق المهــــدي في زيارته عضو هيئة قيادة التجمع الوطني الديموقراطي الامين العام لحزب الأملة الدكسور عيصر نور الدائم والأمين العبام للتنجيمع السيبد مبارك المهدي وممثل حرب الأمة في المملكة المتحدة وايرلندا السيد أحمد عقيل أحمد. وقال عقيل ان اللقساءات سنتركسز على شسرح

مما نصدق ما يقال.

عملية السلام مع الملك حسين والأسد

وزيرالخارجية

النروجي يناقش

🖿 عمان، بمشق – والحياة، ا ف ب - اعلن مستصدر أردني رسمی ان الملك حسين استقبلّ امس وزير الضارجية النروجي بيبورن تور غسودال الذي وصل الى عبمان من دمشق. وتطرق العساهل الأربني مع المسوول النروجي الى «أخسر تطورات عملية ألسلام والصعوبات التي تواجبهاه. وكرر اتمسك الأردن بسسلام عبادل وشيامل في الشسرق الأوسسط يضمن قــوق الشــروعــة

الفاس طينين، وفي دمــشق، أعلن الناطق الرئاسي السيد جبران كورية ان الرئيس حــافظ الأســد بحث امس مع وزير الخسارجيسة النروجيّ في «الصعوبات، التي وضعتها ألحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين نتانياهو وأبت الى وتجميده مفاوضات السلام السورية - الاسرائيلية.

وأوضح كـــورية أن وزير الخارجية السيد فاروق الشرع حصر لقاء الأسد - غودال، مشيراً الى أن الرئيس السوري قال: واننا مع اللام وبريد السيلام على قاعدة سرجعية معريده فيما قال المسسوول النروجى ءانه يدرك الصعوبات القائمة في عملية السلام ويثمن غالياً ما سمعه من الرئيس الأسد حول عملية السلام وان بلاده ستبنل جهدها في اطار الجبهبود المبنولة لدعم عثمليبة

وقال غودال قبل مغادرته الى العاصمة الاربنية انه سيناقش اسبل دفع عملية السلام مع الاطراف المعنيسة التي تشبملها

ولفتت مصابر دييلوماسية الى وجود صيغة نروجية لإخراج عملية السلام من ازمتها تتضمن أربع نقاط احداها عقد اجتماع لعملية السلام ميبغيل انخيرأ

على مستوى وزراء الخارجية على غرار مؤتمر مدريد في العام ١٩٩١. ينكسر أن المنسق الأوروبي ملوراتينوس اقتسرح صبيافية دانستحاب كامل مقابل امن وكان الشرع وغودال عقدا أول

من امس جلسة محادثات رسمية حسضسرها الوفيد المرافق للوزير الذروجي وعسد من المسؤولين السوريين. وقالت مصابر رسمية انها تناولت «عملسة السلام المتوقفة نتيجة سياسات الحكومة

الجامعة تجمد تموييل مؤتمرصومالي

■ تحفظت مصر والجامعة العربية عن المساركة بصفة مراقبين في مؤتمر بوصاصو للفصائل الصومالية. واتضنت الجامعة قراراً بوقف تحويل مبلغ ٢٠٠ الف دولار كـــانت الكويت وقطر تبرعتاً به الشهر الماضي لتمويل عقد المؤتمر تشجيعاً للمصالحة الوطنية واودعا المبلغ لدى الجامعة.

وعــرًا مـصـدر رسـمي في الجـامعة العربية في تصريع لـ والحباة، هذا التطور المفاجئ الى عدم تأمين مشاركة كل القصائل الصوماليَّةُ في الْوُتمر، واستمرار رفض فحص بلّي حسين عيديد وابراهيم عقال المشاركة في المؤتمر» موضيها أن «مجلسّ الجامعة كان قرر ربط دعم جهود المسالحة الشاملة بمشاركة الجصيع لجبهنة عدم اعتبيان استبثناء الفصيلين تصيرأ ضدهما ودعما للفصائل

الإخرىء. واشسار الى ان الامين العسام الدكتور عبدالمجيد اقترح على الفصائل الصومالية الإجتماع في مقر الجامعة العربية كحل وشط لمعبارضية عيديد وعبقال عقد الاجتماع خارج مقديشو، كما طلب منهم اسضا الاتفاق على مكان مقبول من الجميع حتى يمكن للجامعة حضوره.

انحنى وغ مرها هي، عميدة الأدب الفلسطيني، لحظات طويلة... ومنذ مساء أمس، بدأت اللقاءات بالكتَّابِ الفلسطينيين، وبعد كلمة ليلي شهيدً، مفوضة فلسطين العامة في فرنساء توجه دوبوي إلى محمود والأمسيات الشبعرية مع الكتَّاب والشبعراء برويش بكلمة رقيقة لخص فيها عمله وتتاجه وحياه بالكلمات الآتية: «أنت شاعر فلسطيني وعربي كبير الفلسطينيين في مختلف انحاء باريس وفي منن

🗆 ىمشىق – من ابراھيم حميدي:

🛘 باريس – من رلى الزين:

بعد وسام الفنون والأداب برتبة فارس عام

١٩٨٣ وبعد وسام الفنون والآداب برتبة ضابط عام

١٩٨٧، جاء التكريم الفرنسي المطلق للشاعر محمود

درويش مسساء أول من أمس عندمها قلَّده رئيس

«المركز الوطني للكتاب» نيابة عن وزير التقافة

كان ذلك في مبئى • اوبرا باستيلِ • الشهير وفي

مناسبة افتتاح موسم اللقاءات مع كتّاب اجانب التي

تنظمها وزارة الثقافة سنويا منذ ١٩٨٧ بهدف حض

الجمهور الفرنسي على اكتشاف الثقافات الأحنسة

وإلى جانب هذه اللَّقاءات التي تنظم في مدن فرنسية

مُختَلفة، يقدم والمركز الوطني للكتاب، مساعدة مالية

مهمة إلى دور النشر لتشجيع ترجمة بعض أعسال

وأختارت الوزارة هذه السنة أدب فلسطين، فدعت

١٢ كَاتَباً لَّلْمَشْـالَرَكَةَ في الموسم الذي يدخل في إطار

«الربيع الفلسطيني» (التقافي) الذي تشهده فرنساً

منذِ شهرين تقريباً. ومع متحمود درويش، شارك

كتَّاب اخرون هم الياس صنبر، وفدوى طوقان،

وسحر خليفة، وانطون شماس. ورياض بيدس، وليانة

بدر. وعزاليين المناصرة، وركّي العيلة وغريب عسقلاني، واعتذر عن عدم الحضور المفكر إدرارد

في صالة غصت بجمهور لم تشهده الدورات

السابقة الموسم، حسب تقدير المنظمين، رحب جان

سيباستيان دويوي، رئيس «المركز الوطني للكتاب،

الوسام بآسم الوزير فيليب دوست بلاري الذي لم

سعيد والشاعر سميع القاسم.

الكتَّابِ المدعوين.

الفرنسي وسام الفنون والآداب برتبة كوماندر.

🗯 استقبل السيد الرئيس حافظ الاسد بعد ظهر امس في قبضين الشبعب رئيس الحديث الشبيبوعي الروسيُّ غيناديُّ ريغانوفُ والوفد لنرافق له. وَحَضَرًّ اللقاء آلامين العام المساعد لحزب والبعث، السيد

عبدالله الإحمر. وتابع زيغانوف امس مصابثاته مع المشؤولين السوريين. وعقد اجتماعاً مع الامناء العامين للاحزاب السياسية المتحالفة في الجبهة الوطئية التقيمية، بقيادة حرَّب «البعث، الحَّاكم منذ ٢٥ سنة. وقالت الامينة العاملة للادالمرب الشبوعي السوري، السيدة وصبال فرحة ان الوفد الروسيّ «سيال عَن تجربة الجبهة في سيورية». واضافت لـ «الصياة» ان ريضائوف قيال: «إذا كنانت تجربتكم

الأسد يستقبل زيغانوف الائتلافية بلغت سن الشباب فان تجربتنا لا تزال فتية لَم يتجاوز عمرها سنة، واشارت الى أن الوفد وأكد تُعَمَّهُ مُوقَّفَنا السياسيّ في قَصْدِة الصَراع مع اسرائيل وضرورة الاستمرار في العلاقات التاريخية السورية – الروسية،.

يتمكن من الحضور بسبب خضوعه لنقاهة اجبارية

بعد حادث تعرض له الأسبوع الماضي. وجاء الاحتقاء عفوياً عندما وقف الجمهور

يصفق تكريماً للشاعر الذي خاطبه قائلاً: «قد

أستطيع أن أخفي فرحي بهذه التحية الموجهة إلى شخصي والتي لا اعتبرها إلا أنها موجهة إلى مجمل الثقافة الفلسطينية وإلى جميع الشعراء

الفلسطينيين وعلى رأسهم معلمتي فدوى طوقان.

ولكنني لا استطيع أن أخفي فرحي الكبير والعميق للسياق الذي يتم فيه هذا التكريم وهو المادرة

الفرنسية النوعية لتقديم الشخصية الثقافية

الفلسطينية في بعديها الانساني والوطني، وأضاف: «ذلك ليس غريباً من فرنسا التي كانت

من أوائل الدول التي اعترفت بالهوية السياسية

القلسطينية، والآن تسبق الجميع إلى اعلان الحفاوة بالشخصية الابداعية الفلسطينية. إن ذلك يعطينا الأمل ونحن في حاجة ماسة إلى الأمل. أريد أن

أعبر عن شكري العميق، وشكر المُثقَّفين الفلسطينيين

والمواطنين الفلسطينيين على هذه المبادرة النوعية

الوطنية للكتاب وبور النشر ووزارة الثقافة ووزارة

الخارجية. فرنسا، مرة أخرى، تذكّرنا بأنها بلد القيم

الثقافية العليا، وصداقتنا مع فرنسا تفتح لنا باب

الرجاء. شكراً لكل مساؤول فرنسي وشكراً لكل

مواطن فرنسي ومواطنة فرنسية». وكانت لحظة مؤثرة وجميلة عندما توجهت فدوى

طوقان إلى المنصة لتهنئ «تلميذها» الكبير الذي

فرنسية أخرى، وستستمر حتى نهاية شهر أيار

شاركت في هذه التظاهرة، وعلى رأسها الهيئ

وكَأَن زيغًانوفُ التقي اول من امس الامين العام المساعد لحرب «البعث» الحاكم في البلاد، وقالت مصادر رسمية انه «نوَّه بموقف سورية الشابت في عملية السلام، مؤكداً وقوف دحربه وشعبه الى جانب سورية من اجل اقامة سلام عادل وشامل على اساس قرارات الشرعية الدولية ومبدأ الارض مقابل

واكد الاحمر من جهته أن دالتهديدات الاسرائيلية ان ترهب سـورية وان تهـزُها مـحـاولات حكومـة نتانياهو تصعيد الاوضاع في المنطقة».

> نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم ...Announcing Special Prices for the Arab World أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بكا Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد نبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome!

معر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة: ٨٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

إنه بسيط وسهل!

! trs Simple & Easy! اتصل الان!

متوفر لدى كل ... شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

لأ فواتير مربكة

No Confusing Bills!

! Call Now معلومات مجانية بالفاكس! نتكلم العربية! We Speak Arabic I

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back!

FRICE QUALITY SERVICE إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أمبوعياً

Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية **USA Federal Commissions Approved** Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart



وزيرالخارجية الجزائري يأسف لأن المانيالم ترسل مراقبين للانتخابات

لقاء عطاف -كينكل تأجل إلى اليوم

🗖 بون – من اسكندر الديك:

■ تلجل امس الاجتماع الذي كان مقرراً بين وزير خارجية المانيا كالوس كينكل ووزير خَارْجِيةَ الْجِزَائرِ أحمد عطاف في بون بسبب اضطرار الأول لحضور اجتمأعات وزراء خارجية ونفاع اتحاد غرب اوروبا في باريس على اعتبار أن المانيا ستترأس هذه المنظمة التفاعية في النصف الثاني من العام الحالي. وسيعقد الاجتماع بين الوزيرين كينكل وعطاف ظهر اليوم في مقرّ وزارة الخارجية الألمانية في

وكان وزير الضارجية الجزائري عقد قبل ظهر امس لقاء مع رئيسة البرلمان الاتصادى ريتا روسموت ومع رئيس اللجنة الخارجية في البرلمان كارل هاينس هورنهوس رافقه فيهمآ السفير الجزائري محمد الحناش. ودعا الحناشُ في المساء إلَّى حفلة استقبال في منزله على شرف الوزير عطاف.

وقال ناطق صحافي في مكتب رئيسة البرلمان الاتحادي له دالحياة، إن وزير الخارجية

الجنزائري عنرض أسام روسنمسوت الأوضناع السياسية والاقتصادية في بلاده مركزاً بشكل خاص على الانتخابات النيابية التي ستجري قريباً فيها لانتخاب نواب أول برلمان شرعى بعد الأحداث التي شهنتها البلاد عام ١٩٩٢ وانت إلى إلغاء نتائج الإنتخابات الأخيرة (١٩٩١). ونكر الناطق أن الوزير عطاف أعرب عن أسف حكومته لأن المانيا لم ترسل مراقبين للأشراف على الانتخابات، كما أبدى أسفَّه لاستعداد الدول الأوروبية لارسال ٢٤ مراقباً من أصل ٤٢ مراقباً طلبتهم الجزائر.

الملاقات النيابية بين البلدين بعد الأنتهاء من الانتخابات وبدء العُمل النيابي فيه، معدداً لها الاحزاب السياسية المتنافسة، ومشيراً إلى وجود تعدية حزبية وسياسية في البلاد. وقال النّاطق الصّحافي إن رئيسة البرلمان الاتصادي أعربت عن أملها في تحسن الوضع السياسي والاجتماعي والاهتصادي في

وبحث عطاف مع زوسسسوت في تعسرين

لكنه عندما سثل هل هذا يعنى أن «الجماعة الجِزَائر. وتُحدثت بتغصيلٌ عن انطباعاتها عن الاسلامية المسلحة، لم تعد ضمن المشتبه فيهم الزيارة التي قامت بها أخيراً إلى تونس.

السودان: دعوات لحق تقرير المصير لقوميات مختلفة 🗆 الخرطوم - من كمال حامد:

■ ظهرت دعوات في البرلمان السوداني

امس لمنح قوميات عدةً في البلاد حق تقرير

المصرر. ونلك أسوة بالحنونيين النين حصلوا

على هذا الحق في اتفاق وقُعته الحكومة اخبراً

وتباينت أراء اعتضاء المجلس الوطني

(البسرينان) في شَسان اتفساق السسلام، وراوحتُ

وجهات النظر ما بين المطالبة بتعديل الاتفاق

والتحفظ عن بعض بنوده. وأكد الدكتور حسن

الترابي رئيس المجلس أن المناقشات تناولت

عموميات الاتفاق على ان تجري مناقشته

النستور عن حق تقرير المصير لكل القوميات

في السودان وعدم حصرها بالجنوبيين على

غرار بساتير دول اخرى وأبدى تحفظاً عن

الأثار السلبية التي تنجم من التطبيق العملي

■ القدس الحظة، عمان –

مهامه تعبيرا عن احتجاجه على عدم تبليغه مسبقا يقمة اربنية -

ورفض مسسؤول في وزارة

الخارجية الاسرائيلية التعليق

على انساء الإذاعة التي اكدت ان

اران استقال لانه لم يبلّغ مسبقا

باللقاء السرى الذي عقد الخميس

الماضي في العسقسية بين الملك

امر دآخلي وعليهم حل ازمتهم بايديهم،

الأوسط كي يبعد شبح الحرب عن المنطقة.

اسرائطية.

ودعاً النائب أمين بناني الى ادراج نص في

بالتفصيل عقب ايداعه كمرسوم بستوري.

مع بعض الفصائل الجنوبية.

🗷 باريس، لندن – دالصياق» رويشر – لمح وزير الدَّلْخَلِيَّة الفَرنسي جانَ لُويُ تُوبِريَّه الى ان دالجماعة الإسلامية المسلحة، وهي اكثر حماعات المتشيسين الإسلاميين عنفا في الجزائر، قد لا تكون مسؤولة عن التَّفجير الذي حصل في مسحطة القطارات في بور رويال (باريس) وأسفر عن مقتل أربعة اشتخاص.

«الجماعة» يعلن المسؤولية عن هجمات في فرنسا وقعت عام ١٩٩٥. وأضاف أن «الجماعة الاسلامية المسلحة، الجزائرية الم تنكر شيئاً عن الهجوم الذي وقع في بور رويال، في تقرير نشرته الحياة، نقلاً عن افرانس برس، في نيسان (ابريل) للاضي، وسئل دوبريه عن سير التَّحقَيْقاتَ التي تجريها هرنساً في تفَجيرٌ قطار «بور رويال» فاجاب بانها محققت تقدماً استبعاد بعض الاحتمالات التي قدمت في بداية التحقيقات. وأضاف أن من المحتمل أنَّ يكون تفجير القطار له صلة بالحراد عصابات

في تفجير القطار، احاب قائلاً: ولا يمكنكم أن تستنتجوا ذلك من ملاحظاتي. يتعين على المرء الا يستبعد اي افتراض، وقال المحققون انهم يعملون في ظلّ افتراض بأن سلسلة هجمات بالقنابل وقعت في فرنسا عام ١٩٩٥ و١٩٩٦ لها صلة بمتمريين أصوليين غاضبين من الدعم الضمني الذي تقدمه فرنسا للسلطات للجزائرية. وكأنت نشرة والجماعة، الصادر عن والجماعة المسلحة، الجرائرية نشرت تقريراً في عددها الصادر في آذار (مارس) الماضي تحدثتُ فيه عن اسباب حملتها على فرنسا. وتحدثت بالتقصيل عن سلسلة التقجيرات التي حصلت في فرنسا صيف العام ١٩٩٥، لكنهاً لم تشر النَّي تَفْجِيرِ وبور رويال، الذي حصل في تُسْرين الثاني (نوفمبر) ، ١٩٩٦

للاتفاق حيال قبائل التماس. ودعا النائب الخير العهيم الى تكوين دولة (قبائل) البقارة الكبرى من مدينة كوستي جتى حدود السودان مع افريقيا الوسطى، معتبراً ان هذه القبائل تعرضت لظلم تأريخي ومن حقها الانقصال. ورد عليه العقيد يونس محمود بحدة قائلاً: «أن للجنوب مبررات الإنقصال، ودون ذلك فإن القوات السلحة قادرة على حسم ابة مجموعات عرقية تطالب بحق تقرير المصير، وقال كرم الدين عبدالمولى؛ دان مناطق كثيرة في السودان تعرضت للظلم تاريخياً في

وحددوا كيفية علاج قضاياهمه ودار جدل على التعددية واعتبر محمد موسف محمد أن الاتفاق تضمن سلطات لمجلس الجنوب تتناقض مع الحكم الاتحادي متجاوزة الستور ولا يجوز، قانونا أن تحصر الوظائف في ولاية محددة لقاطنيها الأمر الذي يتنافى وقومية الخدمة العامة، وقال الكتور عصام

الشرق والغرب لكن الجنوبيين حملوا السلاح

احمد البشير ان الاتفاق يعتبر سلاحاً نو حنين فهو موقع مع ميليشيات وأحزاب جنوبية ما يتطلب اعترافاً من الحكومة بالمعارضة الشمالية دوالحرية يجب ان لا تتجزاً وان تتكافأ والفرص في الحقوق والواجبات. وفي الاطار نقسه، نعا السفير احمد عبدالحليم الى ايجاد صيغة توفيقية بين التعديية الحزبية ونظام المؤتمرات الصالي وأعرب عن امله بأن تنخل الحكومة في حوا

جاد مع المعارضة. وتساعل هاشه هـ حدود الجنوب ومن يمول المشاريع التنمون في جنوب البلاد في ظل التلويح بالأنفصال من جبهة أخرى حظرت السلطات المسرية من جهه احري صدر المجلس الوطني الى عضو المجلس الوطني الى ار اضْمِها بعد أنَّ تلقى اخطاراً بعيم بخُولًا الأراضي المصرية للمشاركة في لجتماعات الاتحساد البسركاني العسربي، وقسال الزاكي لصحافيين أن حظر تخوله تم بسبب وشأيار من المعارضة السودانية، على الأرجح.

أربنية رسمية امس عن التعليق

■ لندن – 1 ف ب – أعلنت وزارة الداخلية البريطانية الاثنين انها علقت عمليات ترحيل اللاجئين الجزائريين الذين رفضت السلطات طلباتهم باللجوء السياسي الى بريطانيا. وجاء هذا القرار بعد معلومات أفادت أن شاباً جزائرياً أبعد من بريطانيا في أطار قانون الهجرة توفي لدى عودته الى بلاده بينما كانت الشرطة الجزائرية تعتقله على ذمة التحقيق.

. وقتحت وزارة الداخلية البريطانية الجمعة الماضي تحقيقاً عاجلاً في هذه القضية. وقال ناطق باسم الوزائد عاملاً لا يزال التحقيق بهذه القضية جارياً قررنا أن نعلق عمليات الترحيل الى الجزائر للجزاثريين طالبي حق اللجوء الذين لم تقبل طلباتهم».

الجرائريين طالبي حق اللجوء الدين لم تعبل طنبائهم». وكان الشباب البالغ من العصر ٢٥ عاماً وهو شرطي سابق أعيد بالقوة الى الجزائر في نيسان (ابريل) الماضي بعدما رفضت السلطات البريطانية طلبه اللجوء السياسي. ونكر «المجلس البريطاني لللجنين» أن السلطات الجزائرية اعتقاته لدى وصوله ثم افرجت عنه وما لبثت أن اعتقلته من جديد. وسلمت جثته الى نويه بعد أقل من اسبوعين من عزيه " الجزائر.

المحافظون يؤكدون دعم رفسنجاني

الاسلامية، التي براسها وزير الاستخبارات السابق المرشح للرئاسة حَجة الأسلام محمدً محمدي ري شهري، على قائد قوات والبسيج، على رضا افشار الذي وزع بياناً على عناصره يشير الى ان ممثل وإلي الْعُقْيِه، لَذِي وَالْحَرِّسُ، وَوَالْبِسَيْجِ، آية الله مُوحَديُ كَرِمَانَي يَدْعَم نَاطُقً نوري، واعتبر ذلك بمثابة نداء اليهم لانتخاب الأخيّر. ووجهَّت الجمعية رسالَّة احتجاج الى القائد العام لقوات «الحرس الثوري» اللواء محسن رضائي اعتبرت سدخل البسيج مخالفة قانونية وتشويشا على سلامة الانتخابات، ودعته الى وقف هذه الممارسات واللامسوولة، يذكر ان موحدي كرماني مؤيد لفاطق نوري خصوصا انه من رموز اليمين المُحافظ والنَّائب الَّثاني لرئيس البركان.

لكن الإعتراضات لمَّ تقتصر على التيارات السياسية والمرشحين، بل شملت ايضاً مواطنين في عدد من المحافظات والمناطق. وأفانت صحيفة «سلام» الرابيكالية أمس أن الحوار الذي اجراه ثلاثة اساتذة جامعيين مع حُمَاتِمي لَيِلَ أول من أمس صَمَّن البَّرامَج التي يعدُها التَّلْفُـزيُونَّنَ لنَّاسِيةِ الحَّملَةِ الاِنْتَخَابِيةِ، لم يتابِعه سكانَ كرمان وداربٍ وتبريز وفارس ويزد (مسقط راس خاتمي) وزرند وتفت وجهرم بسبب أنقطاع «مفاجئ» للتيار الكهربائي اثناء فترة بث الحوار. وأشارت الى ان الاحتجاجات توالت على مقر الإذاعة والتلفزيون، فاعيد بث الحوار صباح امس.

الى نلكُ اكد عسكر أولادي أنّ رفسنُجاني يدعمٌ فُورٌ نَاطَق نوري في الانتخابات، وقال: مسالت السيد هاشمي هل يمكن أعلان رأيه للرأيّ العام فأجاب لاَّ باس، وفي امكانكُ ذلك،. ولمَّ يصدرُ أي موقفُ أو بَيَانَ مَنَّ رئاسة الجمهورية ينفي هذا الاعلان، وربما يكون السبب وجود رفسنجاني في العاصمة التركمانية عشق أباد لحضور قمة منظمة التعاون الاقتصادي (ايكو).

وفي كل الاصوال بدا جليباً ان انصار للرشمين الرئيسيين، ناطق نوريّ وْحَاتَمي حَريضونْ عَلَى ٱستَثمار اسْم رفسْنجَاني فيّ الحملةُ الأنتُخْآبِية. فَأَنْيِمِينَ المُحَافِظ يَشْدِد على أَن الرئيس هو عضُّو الشورى المركزية له مجمّعيّة علماء النين المجاهدين، التي رشحت ناطق نوري، ويؤكد «كواس بناء ايران، انهم اطلعوا على رأي رفَسنجاني قبل الإعلانَ

رُسُمِياً عن تاييدهم خُاتمي. ووسط التنافس الجاد على كسب تاييد أكبر عند ممكن من الأطراف والشخصيات الدينية والسياسية والمالية، وحتى الفنية والرياضية، الفنية والرياضية، اعلن اول من امس ١٨٦ نائباً من أصل ٢٧٠ في البرلمان دعمهم ناطق موري، وبينهم سبع نائبات، فيما اينت أربع نائبات خاتمي. ولا يعول الْمِرْشَحُونَ عَلَى تَأْبِيد اعلامي من قبل هؤلاء النواب، بل يحرَّصونُ على ان تساهموا بقاعلية في الحملة الانتخابية وحشد الراي العام. والاخراج الذي اختارته الناثبات لاعلان تاييدهن لناطق نوري يوحي بوجود رغبة في البِّاثير في الصوت الانتخابيُّ النسائيِّ، أَذْ عُقَّينٌ مؤتِّمراً صُحافياً مطُّولاً وربُّما يعود نلك الى الانطّباع السّائد في البالاد بأن غالبيَّة اصوات النساء ستصب في مصلحة خاتمي. ولم يحف ناطق نوري الرعاجه من هذا الأمر، وانتقد بشدة «ترويج الإشاعات وشن الحرب النَّفسية، ضده، وحمل على انصار خاتمي النين ايستخدمون الطرق الغربية للتاثير فِي مشاعر الناسء. وقال انَّهم «يشوهون» اراءه في شأنَّ قضايًا خصوصاً موضوع الراة. واعطى مثالاً قول استانة في الجامعة امام الطلاب واذا فاز ناطق نوري في الانتخابات سيتراجع البلد نصف قرنُ الى وراءء وتابع انها وصفَّتهُ بأنه «متعصب، ودعت الى انتخاب المرشيح «المثقف، في أشارة الى خاتمي.

واشنطن تجددالتزامها سيادة البحرين

وجددت واشنطن التزامها أمن البحرين واستقرارها وذلك في رسالة بعث بها وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين إلى وزير الدفاع البحريني الفريق الركن الشيخ خليفة بن أحمد إل خليفة، وسلمها أمس فريدريك سميث النائب الأول لمساعد وزير الدفاع الأميركي لشؤون الأمن القومي.

انتقل الى رحمة الله تعالى

السيدعبدالأميرالأزري

والد السيد عصام الأزري والسيدة نوال زوجة السيد محمد الدامرجي والآنسة ندى وشقيق السيدين عبدالكريم الأزري ويوسف الأزري والمرحوم محمد علي الأزري. وسيشيع جثمانه الطاهر في مركز أهل البيت. 11-13 Edgeley Road.

London SW4 6EH يوم الخميس ١٩٩٧/٥/١٥ بعد صلاة الظهر الي مثواه

Brookwood Cemetery Woking. الأخير في بقام مجلس الفاتحة للنساء أيام الخميس والجمعة والسبت ١٥ و١٦ و١٧ أيار (مايو) من الساعة الرابعة حتى الثامنة مساء.

وللرجال يوم الاحد ١٨ ايار (مايو) ١٩٩٧ من الساعة الَّخَامِسة وحتى التاسعة مساء في 29 Heath Rise Kersfield Road Putney, London SW15 3HF

إنالله وإنا إليه راجعو

دوبريه: تقدم في التحقيق في تفجير 'بوررويال'

وقال بوبريه لصحيفة ﴿لَوْفَيْغَارُو ۗ الْفُرْنُسِيةَ

اليومية أنه حدث سوء فهم لكلام صدر عن وارهابيين يعملون معاً.

سفيراسرائيل لدى الأردن يستقيل لعدم ابلاغه مسبقاً بقمة اسرائيلية -أردنية حسين ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو.

> التقيا في محاولة لتسوية وأزمة صغيرة، ظهرت الاسبوع نفسه حول مسالة تقاسم المياه بين البلدين طبيقنا لمعناهدة السنادم للوقعة بينهما في ١٩٩٤.

اقتصادي. الاسرائيلي في عمان يعود لليفي. وأكدتُ سفارة اسرائيل في

السلامَ بِينَ البِلدينِ، موجود حالياً

الأردن امس استقالة السفير اران. وصبرح الملحق السييساسي في

وأفادت السفارة الإسرائيلية

على قرار السفير الاسرائيلي المعين لدى الأردن، الاستقالة من منصبه. وقالت له «الحياة، إنّ اسرائىلىة داخلية،

ان اران وهو ثاني سفير للدولة العبرية في الأردن منذ ابرام اتفاق

استقالة اران، تعد دمسالة وذكرت مصادر اسرائيلية إن السفير طم يعرف، عن لقاء اللك حسين ونتانياهو في العقبة إلا بعد حصوله. كيماً أنه لدييان مستقاً بالزيارة التي قام بها وزير

الحزب نظراً إلى أن ما يحاول باراك أن يفعله ببيريز في التسعينات هو بالضَّبُطِ مَا فَعَلَهُ بِيرِيزُ بِشَيُوخِ حَرْبِ مِبَايِ فِي السَّتِينَاتِ وهو الحزبِّ الذي شُنكُل نواة حزَّبُ الْعَمُلِ ٱليَّوْمِ.

(هار حومًا) هو دمشروع سكني، إسرائيلي ليس دمستوطئة، لكنها اعترفت أن الستوطنات وجبل ابو غنيم يشكلان نقطة خلاف بين السلطة الفلسطينية وإسرائيل. وقال الناطق بأسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز في معرض تعليقه على إصرار الجانب الفلسطيني على وقف البناء في مستوطنة هار حوما كشرط مسبق الستئناف المفاوضات مع إسْرائيلٌ وأن المُستوطنات تشَّكل قضّية كبيرةً، ويوجد بينهم (الجانبين) خلاف كبير حول موضوع المستوطنات وموضوع البناء السكني في هار حوما أو جبل أبو غنيم. وسئل ما إذا كانت الولايات المتحدة لا تعتبر «الشروع السكني مستوطنة» فلجاب: «كلا» قاصداً تاكيد السؤال واضافَة القد قلَّت بحـنر شبيد ان المستوطنات تشكل (نقطة) خلَّاني كبيرة وان المشروع السكئي في جبل أبو غنيم - هار حوما يشكل أيضاً نقطة خلاف. وعليه فقد فصلت بينهماء.

وتابع بيرنز أن الجانبين القلسطيني والإسرائيلي يتفاوضان مع الجانب الأميركي بنية حُسنة، وان درئيس الوزراء (بنيامين) نتانياهوّ والرئيس (ياسر) عرفات ابلغا الوزيرة (مانلين) أولبرايت ودنيس روس رغبسهما في إعادة الاتصال في مقاوضات السلام هذه، ويرغبانُ في أحيَّانُهاء. وأضَّافَةَ «أَنْ المُشْكَلَةُ هَي كَيفٌ سِيتَمْ نَلْكُ، إِذَ أَنْ ثَمَّةً حَاجَةً إِلَ التغلب على بعض الخلافات، لنفعُهما ۚ إلى استَثَمَّافُ المحادثات. واعترُفَّ ان «العملية صعبة، وإن الجانبين «مُخْتَلَفَان حول جوهر مفاوضات السلام، وأن السفير روس يبنل جهوداً، معرباً عن الأمل بأن ينجع هذا

إشاعة محاولة اغتيال البايا

تتمة الصفحة الاولى

طبيعية لا تحدم صدقية الحكم ولا تُنسَّجم مع تُرسيخ الأمن. واضساف المرجع اللبناني دان اسسرائيل، وفق تقسيراتنا الامنية

والسياسية، لجاَّتُ ألى أستخدام الخرطوشة الآخيرة بمحاولتها تسبيم الإجواء واستعانت بالفاكسات للتسلل من خلال أجهزة امنية خارجية ونكرت مصادر رسمية لبنائية لـ «الحياة، ان الدولة لم تتوقف

نتمة الصفحة الاولى

واعتبر محللون سياسيون ان تصريح اربكان سيزيد من حدة المواجهة ألقَّائمة بينَّه وبيِّن المؤسَّسة العسكَّريَّة النَّافذَة التِّي اتفقت على تعاون استراتيجي مع الدولة العبرية رغم معارضة الاسلامين. واتفت تركيا واسرائيل والولايات المتحدة على اجراء المناورات خلال زيارة قام بها مساعد رئيس الاركان التركي الى اسرائيل الاسبوع الماضي. وشدد اربكان على ان دالاتفاق مع اسرائيل تجاري بحت، في اشارة الى عقد قيمته ١٣٠ مليون دولار أبرم العام النامني مع شركة اسرائيلية لتحديث طائرات مقاتلة تركية من طراز واف - ١٠٠.

المسلحة إثر تحنيرات اللَّي بها احد نواب حرب والرفاه، الجمعة الماضي من أن فرض قيود على التعليم الديني يطالب بها العسكريون يمكن أن يقود الى حسمام دم اسوا من الجراكر. وجاعت هذه التطورات إثر اجتماعات طويلة عقدها كبار العسكريين ليل اول من امس وتقارير عن أحرارٌ تقدم في مساعي المعارضة لتشكيل حكومة بديلة، فيما تزايت ضغوط المؤسسة العسكرية العلمانية ووسائل الاعلام ورجال الإعمال على تانسو تشيلر وزيرة الخارجية وزعيمة حزب الطريق الصحيح الشُّريك في الائتُ لأفَّ الصاكم. وقال الربكان مخاطباً نواب حربه في البران اليعرف الجميع أن تركيا لن تصبح مثل أيران أو الجزائر (...) لأن «الرفاه» هو الضيامن للديموقراطية والعلمانية في بلادنا، وناشد خصومه أن ويمتنعوا عن تنمير الدولة في هوسهم لتدمير الحكومة. وفي سياق الأشادة بالقوات السلحة، اشار الى أن ومحاولة اظهار الجيش كعدو للدين هي أكبر الردائل، وكان النائب خليل الراهيم تشيليك حذر الجمعة الماضي من أن أغلاق مدارس دامام خطيب، التعليم القرآن وإعداد ألمة الجوامع) سيؤدي الى «إراقة الدماء، وستتحول البلاد الى حمام دم وتصبح اسوا من الجزائر، كما تساط عن قدرة الحيش على مواحهة دستة ملاين، من انصار دالرقاء، وسارع نائب رئيس حرزب «الرفاه» اوغ وزهان أصيلترك الى النفاع عن تشيليك موضحاً أن تصريحاته شوهت وأخرجت من سياقها. وفي محاولة اخبرى لتهدلة التوتر، نفى اصيلترك أن يكون حزيه دعا معتلين عن تنظيمات اسلامية متطرفة مثل حركة «حماس» و«الجهاد الاسلامي، الى احتفالات في ٢٩ ايار (مايو) الجاري بمناسبة نكري الاستبلاء على اسطنبول في ١٤٥٣ من قبل السلطان العثماني محمد الثاني، كما افالت «الحياة». وأوضح ان منظمات مدنية تتولى تنظيم مثل هذه الاحتفالات وأن حرب دالرفاه، يدعى لحضورها في العادة حد عف شرف واكد أن حربه لم يتلق اي دعوة بعد، في ما أعتبر تلميحاً الى أن الاحتفالات أجلت بهدف تحنب وقوع مزيد من الاضطرابات

اصوات المؤيدين مع المعارضين. وكان التصويت على المداولة الاولى الاسبوع الماضي شهد مرور القانون بغالبية ٢٦ ضد ٢، وامتناع ٦ وزراء عن التصويت. وتُظهر نتيجة التصويت أمس الجهد الذي بنلته الحكومة لجمع الاصوات ضد القانون اذ حضَّر معظم اعضائها علَّى غير العادة وصوَّتٌ ثلاثة وزراء محسوبين على الاتجاء الاسلامي هم وزير التخطيط على الزميع ووزير المواصلات

وحدثت مُفارقة خلال التَصويت، اذ غاس النائب الاسلامي الشيعي المعمُّم حسين القَّلاف القاعة لنقَّائق وتم التصويت في غيابة ولو كانَّ موجوداً لجاء التصويت في مصلحة القانون.

ُ وَٱلْقَى رَئِيسِ الْوِزْرَاءَ بِٱلْنِيَابِةِ السَّيِخُ صَبِاحِ الْأَحْمَدِ بِيَانًا قَبِل التصويت على القانون اقترح فيه على النواب عدم اقرار القانون والعمل

وقبال ان الحكومة دحـريصـة على صبونِ الاسلام ووقباية المجـتـمع الكويَّتي الذِّي هو شبعب ملتَّرْم بدينه ومعترُّ بتقاليده، واصَّاف وان منَّ يقرأ مَا نُشر مَّن مداولات في الأسبوع الماضي لا يستطيع مقاومة الشعور

لكن بعض النواب لم يقبل اقتراح الشبيخ صباح بل اعترض على البيان بأعتبار ان التصويت على المداولة الثانية لا يترافق بنقاش حول موضوع التصويت طبقاً للأثجة الداخلية.

وضع ضوابط مُتفق عليها بين النواب ووزارة الاعلام حول الحفلات وعروض الإزياء.

وقال: والحكومة لا تحمي الاختلاق، من حانبه اكد النائب خالد العدوة لـ والجياة، أن النواب الإسلاميين

تنفيذ ضوابط محتشمة للحفلات، وفسر خسارة النواب الاسلاميين للقانون بغياب عدد منهم في مهمة مضور المؤتمر البرلماني في القاهرة. واتهم الحكومة بممارسة صُغوط على عند من النواب لنفعهم الى تغيير اصواتهم عن الاسبوع الماضي،

> مبارك نتمة الصفحة الاولى

إقامة تحالف مع إيران بعد تخليها عن «الإرهاب، واحتلالها الجرر الإماراتية الثلاث، لمواجهة التحالف بين تركيا وإسرائيل واجراء مناورات مشتركة بينهما برعاية أميركية. وزاد: ولا أحب لعبة التوازنات، ولا أحب المصالحة مع طرف لضرب طرف آخره.

ونكر الرئيس المصري أن القاهرة تثير امع الاخوة في تركيا، هذه المناورات، والا مانع من أجراء مناورات ولكن يجب الا تكون موجهة ضد أحد أو يكون هدفها الضغط على إحدى الدول العربية ، ولفت إلى أن الأتراك أكدوا أن هذه المناورات ليست موجهة إلى أحد. وأضاف مبارك أن «المناورات تدل في شكلها الواضح أنها ضد سورية وتوقيتها غير مضبوط لكن هذا ألموضوع نتكلم فيه مع الاخوة

وكتنف ان الشيخ زايد سيزور مصر الشهر المقبل. وشدد على ضرورة بنل جهود كبيرة لإستعادة التضامن العربي، وقال إن التشدد الإسرائيلي

وأغرب عن أمله بعودة العلاقات الطبيعية بين العراق وكل الدول العربية، لكنه شند على وجود أسباب لدى دول عربية لا توافق على الجلوس مع النظام العراقي، رغم استعداد الكويت الذي أعلنته أخيراً بموافقتها على حضور قمة عربية بشارك فيها العراق. واَصْافَ: «نَبِحَثُ الْآنَ عَنْ الشَّعْبِ الْعَرَاقِي الذِّي بِقَاسِي الْأَمْرِينُ وينفَع

ثمن غلطة المسؤولين عنه. وتابع الرئيس المصري أن الحظر على ليبيا طال زيادة عن اللازم. تكلمت مع الإدارة الأميركية بهذا الشان لكنهم رجعوا وقالوا إن مصر تساند ليبياً. الحظر عندمًا يطول أكثر من اللازم يجعل الناس تنقجر وهذا ما لا تُريده، ووصف رحلة الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي بُطائرة إلى النَّيْجِر وَنيجِيرِيا بانها نُوع مَنْ وَالتَنفيسَ، وليست بدايةً

وجاء في الرسالة، التي كشف سميث جانباً من مضمونها، أن اتفاق التي المسلمين ينص على أن وحدة أراضي البحرين واستبلاأً ا السيأسي مسالة مهمة بالنسبة إلى الولايات ألتحدة، وان النسـ 'ر سيتم في شكِّل فوري عندما تصبح وحدة البحرين واستقلالها مهددين، وإن الاتفاق أكثر من وتبيقة مكتوبة وهو يعنى اجراءات.

ورأس اجتماع اللجنة عن الجانب البحريني الشَّيخ خليفة بن أحمد آل خليفة وعن الجانب الأميركي فريدريك سميث، وحضره اللواء الركن الشيخ عبدالله بن سلمان أل خليفة رئيس هيئة الأركان والشيخ سلمان بن حمد بن عيسى أل خليفة، والسيد غازي القصيبي وكيل وزارة الخارجية وبيفيد رانسم سفير الولايات المتحدة لدى البحرين، وعدد من كبار الضباط.

جأسم العون ووزير الاسكان عبدالله الهاجري ضد القانون على اسباس قاعدة تضامن الحكومة داخل البرلمان.

بأن الكويت ذابت فيها القيمُ وتآكلتُ فيها المعَّاني الساميَّة.

وبعد سقوط القانون قال الشيخ صباح ان الحكومة ولا يسعدها ان يكون هناك خلاف وان يكون هناك من نجح ومن سقطه. وكرر اقتراحه

ولم يرفض النواب الاسلاميون الاقتراح لكنهم شككوا في صدقية الحكومة وجبيتها في التعاون. وقال النائب الدكتور فهد الخنَّة أن وزارة الاعلام لم تنفَّذ التوصيات التي قدمها المجلس في هذا الشان العام الماضي، وتحدث عن «حفلة في نادّي القانسية صار فيها سكر وعربدة.

يعيدون تقديم قانون مشابه في المستقبل واذا لم تلتزم وزارة الاعلام

وأضاف داذا نظرت للتصويت ستجد ان غالبية النواب المنتخبين والنين يُمثلون الشعب الكويتي صُورُتوا لمصلحة القَّانون، ومن مثالبُ اللَّائحةُ الداخلية لمجلسُ الامةُ أنَّ للمحكومة حق التصويتُ على القوانين،

في عملية السلام بمكن أن يشكل أحد العوامل التي تساعد على التجمع

حل من جانب واحد لموضوع الحظر، معرباً عن امله بأن يعيد مجلس

الأمن والولايات المتحدة النظر في موضوع الحظر. وجدد مبارك وصفه الأحداث في السودان بانها مشكلة داخلية، وقال: «لا توجد أية أبعاد اقليمية للمشكلة لأن نظام الخرطوم عادى

والحياقه أ ف ب - نكرت الإذاعة وكان الملك حسين ونتانياهو الحكومية الأسرائيلية امس الثلثاء أن السفير الاسرائيلي في الارين عبوييد اران استقال من منصبه بعد اسبوع من توليه

واعربٌ عن أمله بأن يأخذ التضامن العربي مجراه وتقام سوق عربية

مشتركة لمصلحة كل النول العربية بلا استثناء وتحل قضية الشرق

ورفضٌ مُبارك اتّهامات بأن مصعر وراء فشل اللقاء الأربني

الإسرائيلي الأخير، وأنها تحرض الشارع العربي ضد إسرائيل. وقال إن رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو ميتهم مصر بعد كل فشل

الجفري

تتمة الصفحة الاولى

الخارج ان نجله اعتقل في تريم (حضرموت) دفيما كان يستعد للنهاب

الى مطار سيئون لاستقبال اسرته وطفلته، ونقل من مطار سيئون الى

مطار صنعاء، وأضاف: «أن هذا تصرف قمعي ضد داعية اسلامي

معروف بمنيأ وعربيأ واسلاميأ ينتهج نهجأ اسلاميا معتدلا ويناهض

التطرف ولم يكن له في اي يوم من الآيام انتهاء سبياسي أو نشاط

سياسي من أي نوع. وهو وامثاله من الدعاة السائرين على منهج تريم

مدينة العلم والعلماء النين نشروا الاسلام في جنوب شرقي أسيا وشرق

افريقيا وهو منهج يمنع الدعاة من اي انتماءً أو نشاط سيأسي أو تبخُلُ

الله قد والله ولي الذِّين أمنوا يخرجهم من الطّلمات الى النور، ووان الله يدافع عن الذين أمنوا، صدق الله العظيم.

باراك يهزم بيريز

قيادية كرثيس للحزب حتى بعد ان ينتخب غيره لتزعمه. ورفض باراك نلك بشدة معتبراً ان اي دور غير الرئاسة الفخرية لبيريز سيؤدي الى

ودارت مفاوضات منذ ايام عدة بين مؤيدي معسكري بيريز وباراك

الحيلولة دون تفجر مؤتمر الحرب الذي عقد امس والذي كان يفترض ان

يناقش قضابا اينيولوجية تتعلق بالبرنامج السياسي لحزب العمل ولكنه انشغل بقضية بيريز وباراك وتوزيع الادوار المستقبلية لكل منهما

ما أعاد الى الذاكرة الصراع التاريخي بين بيريز ورئيس الوزراء الراحل

اسحق رابين والذي لم ينته ألا بمقتل رابين. ولم يحسم الخلاف الا بدعوة

اعضاء المؤتمر على التصويت على اقتراح معسكر بيرير بمناقشة تعيينه

رئيساً فوراً أو اقتراح معسكر بارآك تأجيل البحث في الأمر اربعة اشهر.

وعلى رغم أن بيسرين اعلن قسيل اشسهس أنه أن يرشيح نفسسه

الانتخابات الداخلية وسيترك المجال للجيل الجديد الذي ينتمى الية

المرشحون الاربعة وهم اضافة الى باراك، يوسي بيلين وأفرايم سنيه

وشلومو بن عامى، ألا أنه يجد صعوية منذ هزيمته في الانتخابات

العامة أمنام صرشح ليكود بنيامين نتنياهو في التنحي وترك الزغيم الجنيد المنتخب يقود الحزب نحو انتخابات اسرائيل القبلة في العام

٢٠٠٠. وقدِم الوسطاء بين المعسكرين اقتراحات عدة لصبغ حلَّ وسطَّ ينقذُ

مؤتمر الحرب من الانهيار. ومن بين الاقتراحات صيغة قدمها سنيه

تقضّى بمنح بيريز صفات فخرية كأملة ومنح باراك الذي يتوقع ان يفوز

في الأنتخابات الداخلية التي يفترض أن تجرى في الأسبوع الأول مِن

حزَّيران (يونْيو) المقبل صفات قياسية كاملة. الا أن بيريرْ الذي يتربع على

رْعَامَةَ الْمَرْبِ مَنْدَ ١٦ سنة مع بعض الاستثناءات فشل خِلْلها في كلَّ

مُعركة انتَخَابية خَاصْها، رَفْضَ هذا العرض معتبراً إياه «مهيناً

ويخشى باراك من ان يؤدي تسلم بيريز المنصب الذي يصاول مؤيدوه

فرضَّه على الزَّعيم المقبل للحرَّب الى خُلْقَ حرْب بْرَعيمينَ أو أن يصَّبِّح

بيريز شريكه في قيادة الحزب وتحويل حزب العمل الي ساحة خلافات

وْمشْأَحناتُ متوأصلة بين الرَّغيم المنتَّخب والرئيس المنصَّب. ولكن بيرين

رقض بشدة عرض باراك في اجتماع ضمهما عشية مؤتمر الحزب بان

يُؤجلُ موضوعٌ تعيينه حتى موعد المؤتمر اللاحق في ايلول (سبتمبر)

الْمُقْبِلُ أَي بِعِدُ أَن يكون باراك تسلُّم زمام الأمور وفرض سلطته. واصر

بيرير على ان لا خيار امام اعضاء المؤتمر سوى تعيينه رئيساً فوراً او

وسمى سَزْيدو بيريز اصام المؤتمر الى تأكيد ان الرئيس الجديد لن

يعمل على خلق مركز قوة ثان في الحزب وانما يستحق المنصب تعبيراً

عن الاحترام الذي يحظى به بين اعضاء حزب العمل وبين الناخبين

الأسرائيليين، لكن مؤيدي بأراك اتهموه بأنه لا يسعى الى منصب تكريمي وانما الى صلاحيات قيادية. وانتهى التنافس على تعداد مناقف

المرشيخين لزعامة الحزب ولرئاسته بدعوة رئيس لجنة المؤتمر ديفيد

لسائي أعضاء المؤتمر وعندهم حوالي ٢٥٠٠ الى التصويت سرأ على

اقتراح بحث المؤتمر في تعيين بيريز أو تنجيل ذلك حتى ايلول (سبتمبر)

عنه أحد القريبين منه قوله رما اله يب إذا كنت مؤهلاً صحياً لأن اقوم

سهمات العلاقات العامة والسياسة الخارجية؟﴿ وَافْضًا بَشَدَةَ عَرِضٌ

الرئيس الفخري قائلاً: «وهل جننت كي أقبل بذلك؟ لا احد يستطيع ان

ياخَّذْ مَن المرء شَّرفه كما أن لا أحد يستطيع أن يمنحه إياه لذلك فَإِن

منصب رئيس شرف لا يعنيني، وحند محلون قبل انعقاد مؤتمر امس من ان اصرار بيريز على

التمسك بكل قوته بإدارة سياسة الحزب خصوصا ما يتعلق منها

بالعملية السلمية والعلاقات مع العالم العربي والغربي صتى بعد ان

ينتخب رُعيم حِديد للحرب هو بمثابة انتحار سياسي. وَلَقْت بَارَاكَ اليَّ

الضرر الذي سيلحق ببيريز اذا أصر معسكره على للضي في ما يخطط له، اذ قال أن أي زعيم جديد للحزب لا بد وأن يتجه نحو بيريز طلباً

للمشورة والنصح ولكن ليس عندما يحاول فرض نفسه ويحصل على

جزء من صلاحيات زعيم الحزب بالقوة.

ولم يخف بيريرْ في احابيته الخاصة في الإيام الماضيه دوافعه ونقل

طي الموضوع بكامله ولا مبرر لاعادة البحث فيه بعد اربعة اشهر.

واظهرت نتائج التصويت ان اقتراح بيرين هزم امام اقتراح باراك.

وأكد الجفري في حُتام بيانه تمسكة بمواقفه وقال: أما ابني على فله

في السياسة او منافسة على سلطة او وظيفة،.

نشؤ حرب براسين.

بواجهه، لكن هذا الفتل يعود إلى عدم احترامه ما تم الاتفاق عليه،

ومسرح شسأي بازاك الناطق باسم نتانياهو امس للاذاعة بان رئيس ألوزراء ابلغ وزيس الذارجية ببغيد ليغى باللقاء في العقبة وان امر ابلاغ السفير

السنفارة شالوم ترجمان بان والمدير العنام لوزارة الخنارجينة الاسرائيلية أيتان بن تسور تلقى رسالة استقالة من ارأن، وأضاف ان بن تسـور ديامل بان يعـود السفير عن قرارهه.

المساه الأربني منذر حدابين الي استرائيل الاستبوع الماضي، وللني في بروكسيل للمشاركة في مؤتمر فحرت الخلافات حول تقاسم مياه وفي عمان، امتنعت مصاب نهر الأربن بين البليين. جميع جيرانه، وشند على أن حل الأزمة في يد الشعب السوداني افهذا

وفي واشتنطن أعلنت الولايات المتحدة ان البناء في جبل أبو عنيم

الزيارة على كل المستويات، وأتاحت للنولة ان تثبت عن طريق انواتها الأمنية وفي مقدمها ألؤسسة العسكرية انها قادرة على ضبط الامن وحماية الأستقرار ومنع المتضررين من اغراق البلد في مناخات غير

اوصلت اليها المعلومات التي تحدثت عن وجود خطة لاغتيال البابا، وان المعنيين نجحوا منذ اللحظة الاولى في وضع اليد على هذه المعلومات وتوصَّلُوا بعد تُحليلها الى ضبط البصمات الَّتِي تَتُنبِر آلى دور اسرائيل في تعريرها بهنف أرباك الوضع وإثارة البلبلة، (تفاصيل آخري ص١) طويلاً امام المعلومات المفتحفة التي تسلمتها من الانتربول الإيطالي الطلاقاً من التيعاون القائم بين الدول الاعضماء في المنظمة الدولية لمُكافِحة الجريمة، من دون أن تعمد ويواسطة الواتها الامنية الى تشديد الرقابة البُريَّة والجَويَّة والْفِحريَّة الَّتِي تُواتِهَا وحداتُ في الجبش "النائي بعُنَّما لَديطُ عَلَماً بِها كُل مَنْ رئيسي الْجِمهوريَّة الياس الهراوي والحكومة رفيق الحريري ونائبه وزير الداخلية ميشال الر وقيادة الجيش.

أزيكان

لنينا في هذه المرحلة اي رد فعل اضافي.

وكان اربكان سعى في وقت سابق امس الى تهدئة مخاوف القوات

مبارك يحمل إسرائيل

مسؤولية تعطيل السلام

الرئيس حسني مبيارك اسرائيل مجنداً مسؤولية تعثر مسيرة

السيلام. وقال في رسيالة وجهها

امس الى الجلسة الإفتتاحية

للمؤتمر السابع للاتحاد البرلمائي

العربي المنعفد في القاهرة ان

الوطن العربي يواجِّه تحدِّياتٌ

مترابدة بسبب تعثر مسيرة

السلام نتيجة سياسات اسرائيل

وممارساتها الاستسيطانية

واشبار في الكلمية التي القياها

نيابة عنه رئيس مجلس الشعب

المصري الدكتور فتحى سرور، الى

ان ، مساسبها (اسرائيل) بالحقوق

العربية والاسلامية الثابتة في

القيسُ، وأستمرارها في مصادرةً

الاراضى العربية (...) يتناقض مع

روح السلام والاتفاقات المعقودة

مع السلطة الفلسطينية والحقوق

الشائشة للشبعث الفلسطيني

ودعا مبارك البرلمانيين العرب

الى «العمل بكل عرم وجهد من

اجل الوصول الى صبيعة فاعلة

لخُلُق تَجمعُ اقتصادي عربي له الياته ومؤسساته في ضِلوء

مقررات القمة العربية والدراسات

التي اعدتها الأجهزة المختصة في

جامعة الدول العرسة والمناقشات

التتبي دارت طبوال التستنبوات

وانتخب المؤتمر امس رئيس

مجلس الشعب المصري النكتور

فتحي سرور رئيسا جعيدأ

للاتصاد البرلماني العربي للدورة

وتحدث في الجلسة نفسيها

الامتن العام للحامعة العربسة

الدكتور عصمت عبدالمجيد واكد

على أنَّ «التضامن العربي خير

تحذير من اقامة اله تحالفات

عسكرية في المنطقة تستهدف

العصمل عَلَى تامين هيصمنة

استراتيجية ترمي الى المساس

بأمن ووحسدة اراضى اية دولة

البرنانية بمشاركة عبدالمجيد

مجَّزَرة قَانا الَّتَى ارْتَكَبِـتَـهُـا اسرائيل في نيسان ١٩٩٦.

الحسيني يدعولتكثيف

الدعم المالي للقدس

🖪 الرباط - رويتسر - دعسا

السيد فيصل الحسيني المسؤول في السلطة الفلسطينية عن ملف

القندس الى تكشيف الدعم المالي

والسياسي للقصدي لمساولات تهويد المدينة المقسة.

العربي أمس الثلثاء عن الحسيني

قوله في ندوة عقيت بمراكش انَّ

المُؤْسِسَأْتِ الْفُلسِطِينِيةِ فِي القَيس

تحتاج الى ٣٠ مليون دولار سنوياً

وأضَــاف: طريد الرفع من

مستوى الاستثمارات العربية في

القدس خاصة في ميدان السكن

لتسيير أعمالها.

ونقلت وكسالة أنساء المغرب

وافستستح رؤسساء الوفسود

سساء اول من امس مسعــرضـــأ مصوراً في النكرى الإولى لمنّاسية

الماضية بين البرلمانيين العرب.

لحاث قه.

■ القاهرة – والصياة محمل

فهو موقع مع ميليشيات واحزارها المهو موقع مع مسيسيس واحروج المعمولة ا المتسمديي و المتعلق المتعلق والواجع المتعلق والواجع المتعلق والتعلق المتعلق والواجع المتعلق والمتعلق وا وفي الاطار نفست لعا السام عبداللحليد الى البحاد حسيفة المرابع وقي الأطبار نفست بعا ا عبدالمسيم المستواطل المتعادلة المتع واعرب عن أمله بأن شخر المولالة واعرب سي معوداً في المعارضة وتساع معوداً جياد المجنوب ومن يعول المشاور المنافرة في جنوب البلاد في ظل المتود المنافرة عن حيث اخرى حظرت السطارا معن بسب مالك الواكبي عضو المجلولين معون سر از ناعی اخطاراً بسروم اواهدید از ناعی اخطاراً بس واحبيب بسر والمستوابع

بقمة اسرائيلية -أللا عير اران.

على قداد السنفيوالد ساسىي غي عسان ماز سارجية سور تكفى ه وأضاف زيعسود سرائنت بر نندونة رام اتفاق

استراشيل الإستبوع الماخوا ني مؤتمر فحرت الخلافات حول تقي خفو الأون بين البلنين حاول باداك از يعُعن ببيريز في النسط يشيوخ حزب مباي في السنباد ولول

ه اللولايات المتحدة ان البناء في جبارا ع معكفيء إسرائيني ليس المستوطنة وجبل أبو غنيم بشكلان نقطة خلال بيال وقال الناطق باسد وزارة الخارجبانة قحه على إصبرار الجالب الفلسطيريا حوما كشرط مسيق الستناق الله ت تشكل قضية كبيرة، ويوجد بينوران ع المستوطنات وموضوع البناء السفرل ه. وسكل ما إذا كانت الولايات المتعلقةُ الله وطفةم فاحاب دكلاء قاصدا تكدي و شعديد أن المستوطنات تشكل اللطان

للت، والناحت للدولة أن تشبت عن طرافاً إ ق الحريري ونائبه وزير الانظبة مبنا

أربكان

ساسيون ان تصريح اربكان سيزيام عِنَ الْمُؤْسِسِةِ الْعِسْكِرِيِّ الْنَافِدَةُ النَّمِ لَكُ نولة العبرية رغم معارضة الاسلامينا ت المتحدة على اجراء المناورات خلالية التركي الى اسرائيل الاسبوع الماض عدة من طراز واف - ١٤. عية العلمانية ووسائل الإعلام لا

المحمد البيشيير أن الاتفاق يعتبو سنوا

الأواصي المعسوب مسارس في ليم الاحتساد المبسوطاني العسوم الما المستافيين أن حظر بخول تواسيري النا من للعارضة السودانية، على الأجهار

المنعين لذى الإدن، السناة منصب وقالة لرالي استقالة ادان تعامر أسرائيلية داخلية ونكوت مصاد لمراثا المستقير الديعوف، عرافي حسين ونتانياهو فرالأ بعد حبصوك كعاقا فسنبقأ بالزيارة التي فابه الميساد الارتني مننزعنا ودحاليا

المبين القنسطيني والإسرائيلي يتفاين مسعقة، وأن درئيس الوزراء الشاعياتة العلقا الوزيرة (صادنين) اولسراية وبشرا مبال في مفاوضات السلام هذه ويرفية عُشكِلَة هُي كيفَ سيند ذلك، إذ از ثان عام بالته لدفعهما إلى استثناف الماطات والا ل الجائمين «مختلفان حول جوهر مقارة ى يَبِنَلُ جَهُوداً، صَعَرِباً عَنَ الأَمْلُ بِأَنْ بِنَوْا

تمحاولة اغتيال البابا

ع المتضررين من اغراق البك في طلقة كسات للتسلل مر خلال أجهزة أسأة التي تحدثت عن وجود خطة اغتبارا حظة الاولى في وضع البد على عندالم الوضع وإثارة البلبلة، (تفاصيل المردم مية لبنانية ل والصياة، أن النوالله المشقة التي تسلمتها من الانتربال! قائم بين الدول الاعضاء في النظمالة ن أن تعمد وبواسطة الواتها الإسبة ال والبحرية التي تولنها وحداداه علماً بها كل منّ رئيسي

لىي من أن أغلاق مدارس مع ملاين، من انصار «الرفاه»

والاتفاق مع اسرائيل تجاري بحنه أ نٌ دولار أبرم العام الماضي مع شركاكم ها وقت سيابق امس الى نهنئة مذاله

¿ اكبر الرذائل». وكان

شوهت وأضرجت منسب

م مثل حركة دحماس، ودالجهاد الهاد المحاري بمناسبة نعرى ل السلطان العثماني محمد الثاني، مات مدنية تتولى تنظيم مثل هذه الا

مزيد من الاضطرابات

BELLER ELER

قال إن التعاون العسكري الاسرائيلي -التركي يثير علامات استفهام كبيرة

لن نقدم الفلسطينيين على طبق من فضة إلى إسرائيل

■ اكد وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى أن وجهات النظر العربية تداه السياسة الإسرائطية الحالية متفقة لإخلاف ببنها، مشيرا إلى ان تصنريحات وزير خارجية الأربن السيد فايز الطراونة خلال زيارته إلى مصبر قبل أبام مكانت تسير في الإطار نفسه، وتعبر عن الْغَضْسُ الذي نشعر به تجاه الاستيطان الإسرائيلي.

ورفض موسى، في مقابلة أجرتها معه والحياة، أول من أمس، فرض السلام الإسرائيلي على ألعرب واكد أن السلام الحقيقي يجب أنَّ بكون عادلا وشاملا وقابلا للاستقرار، ويقوم على ألساواة. وقال: «لن نقدم الفلسطينيين على طبق من فضة إلى إسرائيل، واشار إلى أنّ السياسة المضربة تعمل لحل القضية الفلسطينية وليس

وفي ما يلي نص المقابلة: ● كَان الرئيس حسني مبارك طرح فكرة عقد قمة رباعية عربية تضم مصر وسورية والأردن وفلسطين... هل مناك صعوبات تعوق عقدها؟

- الفكرة التي طرحها الرئيس مبارك تنبع أولا من إيمانه بأهمية ومحورية التنسيق العربي في بناء موقف إيجابي بحمي المصالح العربية العليا. ونحن نؤمن بأنَّ كل الدُّول العربية كبيرة او صغيرة، بعيدة او قريبة من مركز القضية، يجب أن يكون لها اسهامها ورايها في عملية السلام، والموقف العربي منها، وهو ما يتَّاتي عن طريق التنسيق وتبادلُ الرأي. كما تنبع الفكرة، ثانيا، من الوضع الدقيق الذَّي تمر فيه عملية السلام الآن، والأزمة الخطيرة التي تواجهها ما بجعل استمرار التشاور أمراً مهما. إلا أن التشاور لا يتم فقط عن طريق عقد القمة، فهناك اجتماعات الوزراء والاتصالات الثنائية على مختلف المستويات، أما القمة فيصبر عقدها عنيما تحين اللحظة المناسبة التي نشيعر عنيها بأن كل الاتصالات وعمليات التنسيق الاخرى ليست كافية ولن تحقق الغرض ومن ثم لا بد من قمة.أما بالنسبة إلى السؤال عن الصعوبات التي منعت عقد القمة في الوقت الحالي، فاقول إنّ الامركان فكرة ولم تتحول إلى اقتراح لعقد القمة

حتى نتحدث عن صعوبات تواجهها. • لكن تربد أن سورية متحفظة عن الاجتماع مع - أكرر أنه لم يتم اقتراح عقد قصة كي ناخذ

ربود فعل عليه مواتية أو عير مواتية. هذه فكرة • هل الأساس في الخلاف هو أن وجمهات النظر متباينة تجاه التعامل مع إسرائيل؟

- ليست هناك وجهات نظر مختلفة تحاه سرائيل أو بالاحرى تجاه السياسة الإسرائيلية الحالية. قد تكون هناك اجتهادات معينة بعضها قد لا يكون مفهوما، ولكن الجميع لديهم تفسير سَلبِي للموقف الإسرائيلي، وهذا امر ليس فيه احْتَلَافَ بَنْ البَيْلَادِ العَرِيبَةِ. وَالشَّكَلَةِ هِي كُنفُ تَوَاجَهُ هَذَا الْمُوقَفَ؟ وَهُو مَا يِتُم صُمِنَ إِطَارَ مِتَّفَقَ عليه وإذا رجعت إلى تصريحات وزير خارجية الأربن عنيما كان منا قبل أيام قليلة تجدين أنها تسير في الإطار ذاته، وتعبر عن الغضب نفسه

• هل يمكن ترتيب لقاء رباعي يجمع مصر والأردن وفلسطين وإسرائيل أم أن هناك شروطاً تسبق الدعوة

إليه، وما جدوى عقده؟ - هذا يمكن الإعداد له إذا كانت الحكومة الإسرائيلية على استعداد لإعادة النظر في سياستها الخاصة بالاستيطان، وفي موقفها المتعنت إزاء عملية السلام، وتجاه مبدا الأرض مقابل السلام، ومرجعية مدريد واتفاق اوسلو. فإن كان لديها الاستعداد للعمل إيجابيا، لن تكون مْنَاكَ مُشْكِلُةً في التَفَاهِم صعها عَلَى كَيْفَيَّةً

الوصول بعملية السلام إلى نتيجتها الطبيعية.

الرفامية التي اعتدت عليها من ميركوري،

تأمِّك الآن بالدفع الرباعي في

ماونتنير ٤×٤ الجديدة.

• محرك جيار ٦ إسطوانات على شكل ٧، سعة ٤ ليتر، بقوة ٢٢٥ حصان.

• ناقل حركة أوتوماتيكي

بخمس سرعات فريد في فئته.

معادلة تمتحك السرعة والسلاسة على الطرقات

المبدة، والقدرة والراحة على الطرقات الوعرة.

جرّب قيادة ميركوري ماونتنير ٤×٤ اليوم.

سيارة لمن يقدر القيمة؛ ولن اعتاد على الرفاهية، ولم يعتد الوقوف حيث تنتهي الطرق.

MERCURY شركوري

Ford Internet Address: WWW.ford.com

ولكن إذا كانت متعنتة تريد إلغاء أوسلو ومدريد، فلا داعي للثل هذا اللقاء. وهذا ما يفسر موقف الرئيس مبارك من اجتماع واشنطن عندما رأى أن لا فائدة ترجى منه بالنسبة الى عملية السلام ولم بحضره. فليس من مهمة مصر، إنقاذ شخص من ورطة سياسية اوقع نفسه فيها، خصوصا إذا كان مصمما على المضى في الطريق نفسه. إفي الجولة الأخيرة التي قام بها الرئيس ميارك

إلى السعودية والكويت هل جرى طرح تنشيط المبادرة، التي اقترحتها دولة الإمارات بخصوص العراق؟ - موضوع العراق فيه الكثير من الآراء

والانطباعات وبالذات لدى دول الخليج، وما زالت هناك مشاعر معينة إزاء ما حدث في عام ١٩٩٠، إنما هناك اجتهادات تقول إلى مثى يستمر الوضع القائم في العراق أو بالنسبة الى العراق؟ هناك قاعدة واضحة وطبيعية تقول إنه لا

توجد عقوبات لا نهائية، كما لا يمكن أن تسهم الدول العربية في أي إجراء أو سياسة يكون من شانها تقسيم العراق. وهذه قاعدة مبنى عليها ايضًا أن الشعب العراقي يعاني معاناة كبيرة في الوقت الراهن. وهناك تعاطف كبير في العالم الغربي مع وضع الشعب العراقي ومعاناته. وهذا يتعَدَّى الرَّأِي في النظام العرَّاقيِّ. والضلاصة انه تُوجِد نقاط التقاء بين العرب في موضوع العراق، خصوصا في ما يتعلق بالشُّعبُ العرَّاقي. لكنَّ تظل هناك مرارة وحساسية، وتظل هناك أيضا بعض الموضوعات المثارة بالنسبة الى القرارات المطبقة. ونحن نشعر ونتكلم ونتصرف كعرب يهمنا للغاية الحفاظ على مقومات الدولة العراقية وسلامة ووحدة اراضيها وأيضا سيادتها على كامل اراضيها، هناك محطات كثيرة بجب ان نتجاوزها، وما زال امامنا عمل ونحتاج إلى وقت. اعتبر البعض قرار مجلس جامعة الدول الغربية

الأخير تجميد التطبيع مع إسرانيل متشددا. فهل يمكن أن يكون بداية لمرحلة تلعب فيها الجامعة دورا أكثر فأعلية إزاء القضايا والازمات العربية؟

صب المحدد و هذا، بحدث تكون القرارات التي تصدر عن الجامعة العربية فعالة ومثمرة. والقرار الأخير الذي صدر عنها لم يكن متشددا، بل كان يرد على سياسة الاستيطان، التي هي سياسة متشددة. ولا يصح أن يوضع في عَقَلْنَا العربي اننا متهمون ومخطئون، وأنناً متشددون بلاً سبب، في حين أن موقفنا ليس إلا رد فعل على سنأسة خاطَّئة تمامًا من الجانب الإسرائيلي. سياسة يتم فيها الاستيلاء على الاراضى المحتلة. فَاذًا كَانَتُ أُسُرِائِيلَ تَقْيَعِ مِسَتَّ وَطَنَاتَ فَي اراضَ محتلة حتى لا تعيدها، ثم تفاوض على ٦٠ في المُنَّة لتستُولَي عليها كلها أو أكثر أو اقل، فهذهً سياسة يجب آلرد عليها.

أنا لا أهتم بهذه الاتهامات ولا اعطيها وزنا، ثم انه عندف عصدر قرار يطلب من أسرائيل العودة إلى إطار عملية السلام المتفق عليها فما هو الخطأ في ذلك. وبالنسبة الى قرار الجامعة، الغُضل فيُّهُ أو المسوَّولية عنه لا تعود إلى بلد واحد. حميعنا قررنا هذا لأن السياسة الإسرائيلية سياسة خاطئة.

فبإذا كنائت اسبرائيل تريد فبرض السبلام الإسسرائيلي لأن الظروف الدولية تساعدها، ظتحاول ولكنه لن يكون مقبولا من جانبنا لانه مع الزمن ومع الرفض والاصبرار. وسنظل نشيير إلى أنه غير مقبول وغير مشروع. السلام هو الذي يحقق المساواة، وأي سلام أخر غير متوازن

هو وضع مؤقت غير شرعي. ● هل المقاطعة العربية كفيلة بالزام إسرائيل بتنفيذ

- لا اريد الدخول في هذه التفاصيل. أنا اتكله هنا عن خَطَ سياسي نَشعر أن السبّب فيه هو إسرائيل وسياسة الاستيطان التي لولاها ما كَانْتُ هَذِهِ القراراتُ. أما الخوض في تطبيقه أو كيفية تطبيقه، فهذا متروك للحكومات العربية. نحن مهتمون بالسلام المتوازن وبانقاذ عملية

السلام، ومهتمون بارسال الرسالة الحقيقية لإسرائيل والتي تقول: إذا اربت ان تقديمي سالأما فنحن مستعدون للسلام طبقا للاطر التي اتفقنا عليها في مدريد وفي اوسلو. ان الديبلوماسية العربية، والنبيلوساسية المصربة بالذات ترتبط وتلترم باطار مدريد. ولا بمكن ولا يعقل ان نتهم بالتطرف والتعويق، لاننا نصر على مبدأ الأرض مقابل السيلام. السياسة العاقلة تقوم على الارتباط بمبدا

الأرض مقابل السلام وترتبط باطار مدريد وترتبط بالقرار ٢٤٢، في اتجاه سلام يعطى لاسرائيل ويعطى للعرب ويلزم استرائيل ويلزم العبرت. هذا منا يجب الأصبرار عليسه، أسسا أن يكون المطلوب هو تقسيم الفلسطينيين على طبق من فضة الى السياسة الإسرائيلية، فهذا ما لا يمكن أن تقوم به السياسة المصرية. ندن نعمل على حل القضية الفلسطينية

● الاميركيين هم اصحاب صيغة الارض مقابل السبلام. وأول من اطلقه وا هذا المبدأ. ألا يشكل ذلك التزاما اخلاقيا ومعنوبا على الادارة الاميركية تجاه

- بالطبع لذلك عندما وقف الرئيس كلينتون فَى الْمُؤْتِدرُ ٱلصحافي مع الرئيس مبارك في واسَّنْطُنَ فَي آذار (مارس) المُاضَيِّ، قَال إنه لا يوافق على السياسة الاستيطانية. وهذا موقف اميركي شجاع. عندما يرفض الاميركيون سياسة الاستثيطان ويصرون على التوازن في السلام، فهذا موقف سليم تمامنا ومطلوب استمراره وتأكسده، نص نطالب بالدور الامسركي الأمين كُوسيط نزيه بين الطرفين، ليصل بهما إلى تسوية تاريخية وحل وسط بقبل فيه كل طرف بالتراماته وحقوقه، فالدور الاميركي مطلوب في هذا الاطار.

 هل جاء المبعوث الأميركي دنيس روس بأفكار جديدة تنفى ما يردده الفلسطينيون بأنه منصار الى

- انا لن ابخل في اتهام احد من المسؤولين الاميركيين او غيرهم بالتحيرُ او عِدم التحيرُ، وروس ليس الا معثلا للسياسة والنبيلوماسية الاميركية في عملية السلام. ونحن نطالب بتوازن في هذه السياسة. ونحن نتكلم الآن وهو موجود في المنطقة فلننتظر لنر ماذا سوف يفعل!

وانا اطالب الديبلوماسية الاميركية، وهي ديبلوساسية فاعلة، بأن تكون اكثر نشاطا، وانّ تقوم بدور الوسيط الامين الذي يعمل على تطبيق مبدأ الارض مقابل السلام، والاتفاقات التي تنص على انسحابات اسرائيل، ثم التفاوض على المرحلة النهائية وقيام النولة الفلسطينية. هذا ما نقوله، ونطالب الولايات المتحدة بأن تقود العمل السياسي والديبلوماسي في اتجاهه.

• ملَّ مناك نقاط ابجانية يمكن من خلالها استئناف - النقطة الإيجابية تكون بوقف الاستنيطان

وممارساته. وفي مقابلها توجد نقاط ابجابية مطلوبة من الطرف الأخر، واعتقد ان الطرف الاخر الفلسطيني يحاول قدر الامكان الالتزام واعادة فی اطار مدرید و اوسلو. اذا عرض الاسرائيليون تجميد الاستيطان لفترة محددة - مثلا سنة شهور - فهل يكفى هذا لاستئناف

– نعم اعتقد ذلك، ولكن يجب ان تمتد فشرة وقف بناء المستوطنات طوال مرحلة المفاوضنات، والامتناع عن سياسة الاستيطان سواء بالبناء او

 ♦ هل يمكن الدخول في صفاوضات الحل
 النهائي من دون استكمال القضايا العالقة في المرحلة الانتقالية؛ - هذا شان الفلسطينيين. هم اصحاب الحق

في ان يقرروا، ويمكن ان يتم ذلك بالتوازي ويجب

بذلك، ولكن يجب وقف الإستيطان وتطبيق اعادة الإنتشار بجيبة، يجب أن تكون عسملية السسلام مضبوطة وشريفة وليس عملية خىداع سىياسى، نحن نريد حل القضية الفلسطينية، ولكن لا يمكننا ان نكون طرفا في قضيتها، ولا يستطيع احد، ولا أية قوة، ان تُحـبرنا عَلَى ان نكون طرقها في تصغية القضية الفاسطنية وواضح هذا في خطوط السيباسة

الاسسرائيلي نتأنياه للوضع ألنهائي والتي تعطي

اسرائيل نصف الضفة الغربية؛ - انا لا اعتبر هذا صلا عادلا، ولا اعتقد ان المفاوض الفلسطيني سوف يقبله لا ابتداء ولا

 تعمل اسرائيل على فرض امر واقع في القدس الشرقية وتستمر في بناء المستوطنات، وعندما يصل الوقت للمفاوضيات حول القدس سنتحول معظم اراضيي القدس المحتلة الى مستوطنات اسرائيلية، فعلى أي شي،

- معك حق. وهناك افكار عدة لكنني ساكتفي بالقول بأنه يجب على الجانب العربيّ أن يرفض الاعتراف بهذا، ولا يجب اعطاؤه اي شرعية. والقدس لها طبيعة خاصة بينية وتاريخية القانون. القدس مدينة جرى احتلال جزء منها بالقوة ويجب التفاوض على مصيرها النهائي،

 تخرج اسرائیل من حین الخر بتهدیدات تصل الاسترائيليين وحدهم دون العرب؟

- انا لا أعتقد أن أسرائيل تملك ورقة الحرب وورقسة الحسرب المتى تهدد بهما اسسرائيل ورقسة جوفاء. وهم يعلمون ذلك، ونحن من جانبنا بجب ان نتحدث عن السلام، طبقًا لمَّا اتَّفَقَ عليه في مدريد وقرارات الامم المتحدة ٢٤٢ و٣٣٨ و٢٥٥ ومبادئ القانون الدولي واتفاقية جنيف هناك ارضية قانونية عريضة تشمل نلك كله، فعلينا الا نتراجع وبجب أن يظل هذا الامس ثابتاً، في انهاننا ومسألة ان نصل الى مرحلة يعتبر فيها من يطالب بمدريد، ويصر على مبدأ الأرض مقابل السلام متطرفا معوقا للسلام فهذه لايمكن

هذاك مبادرة لتنشيط هذا المسار؟

• عا زالت أسرائيل مستمرة ومصرة على التمسك بصيارة السلاح النووي، ما يهدد المنطقة وانتم تنادون التحرك السياسي المسري لمواجهة الخطر النووي

- موقَّفنًا في هذا معروف لا داعي لتكراره ولم يتغير ابدا، الموضوع النووي بجب علاجه باقامة منطقة خالية من اسلحة الدمار الشامل في الشرق الاوسط، وهذا ينطبق على استرائيل، كمّا على جميع الدول في المنطقة، ولا يصح ان تعتبر اسرائيل استثناء، فيجب ان تعيش اسرائيل في هذه المنطقة بسلام من دون ان يكون هذاك تهديد ظاهر او باطن، والسلام لا يتمشى مع تسلح استرائيل الذي ستوف يؤدي الى ستباق تسلح

المصرية وتحركات الديبلوماسية • ما تعليقكم على الخطة التي طرحها رئيس الوزراء

الطرح الاسرائيلي في هذا الموضوع لا يقف على ارضَعة سلعمةً لاَّ منَّ حيثُ الواقع ولا من حيث والاجراءات الإسرائيلية بشانها غير قانونية، ومَّا يبنى على باطل فهو باطل.

احيانا الى حد التلويح بالحرب. فهل قرار الحرب يخص

اعتباره امرا لا برد عليه. • الى متى سيظل المسار السورى مجمدا، اليست

- بنفس المنطق بجب تطبيق القسرار ٢٤٢ وصيغة مدريد وانسحاب اسرائيل من كامل الجولان، وقيام علاقات طبيعية بين سورية واسرائيل مع الأخذ في الاعتبار الابعاد الامنية الطلوبة للطرفين.

اقليمي يهدد السلام.

الى أيلول (سبتّمبر) أي تأجيل أجرائي. ● كيف تصفون العلاقات المصرية – الاميركية ً - علاقات صحيحة وسليمة وجيدة، لإن فيها نقاط اتفاق وتعاون كثيرة، صحيح ان هناك بعض بقاط احتلاف أنما هذا من طبيعة الأمور، وهو ما يجعل العلاقة طبيعية على الجانب الايجابي وليس على الجانب السلبي. ● منا الموقف المصري تجاه التعاون العسكري التركي - الاسرائيلي الذيّ كثر الحديث عنه في الاونة

اسرائيل لتنفيذ الاتفاقات الستحقة عليها؟

- اعتقد أن الكل مجمع على أن أميركا لديها

غاذا تأجلت زيارة نائب الرئيس الاميركي آل غور

- تأجلت من شمهر الى آخر، من أيار (مايو)

من النفوذ ما يمكنها أنّ تقنّع اسرائيل. المهم

- طبعا مثل هذه الإتفاقات عليها علامات استغُهام كبيرة وتؤدى الى كشير من الاتارة والاستِثارة، خصوصاً في وقت تقف فيه اسرائيل ضد عطلية السلام ونحن نتابع هذه التطورات

● هل هناك استجاب وراء تأجيل زيارة الرئيس التركى بيميريل إلى مصر أخيرا؟

- على حد علمي، لم يكن هناك أي ترتبب لمثل هذه الرّيارة في الوقّت الْحَالي. ● اصبحت أزمة لوكربي مزّمنة. ولقد كسر الزعيم الليبي معمر القذافي قيود الحصار في رحلته الاقريقية الاخيرة، فإلى متى ستستعر هذه الازمة؟

- أرجو أن تنتهى في اقرب وقت. والليبيون مستعدون لحاكمة اللَّتهمِّين في قضية لُوكرُبيُّ في بولة ثالثة واعتقد أن هذا موقف سليم. ● اعلنت مصر مرارا حرصها على وحدة الاراضى السودأنية على رغم خلافها مع النظام الحاكم في

السودان. فكيف تريد مصر العلاقة مع السودان في ظلُّ هذا الثناقض؛ - هذه مسالة منفصلة. والأرض السودانية يجب أن تظل ارضا سودانية لا يمكن القبول بف صلها عن السودان وليس لهذا أية صلة بعلاقتنا بالنظام السوداني، وهي علاقة بها الكثير من الخلاف والتوتر. ومصر حريصة على مصالح السودان، وبالذات شعب السودان، وانما

 في ضوء زيارة جلال طالباني الى مصر أخيرا هل سيكون لمصر دور في حل التناقضات والصراعات

لا نتفق مع توجهات الحكومة السودانية ولا مع

- نحن نهتم بالوضع في العالم العربي ككل بما في ذلك الوضع في شمال العراق. وهو جزء من اراضى العسراق، أي الاراضى العسربيسة. وموضوع المشكلة ألكرتية يجب ألا تترك فقط لاطراف غير عربية. الإكراد أحوان لنا، ولنا عليهم حق أن نتباحث معا ونستمع إلى مواقفهم في اطآر صيانة وحدة الأراضي العربية والتعايش الإيجابي مع الشعوب التي تشكل مجتمع الشرق

الاوسط من قديم ومنها الأكراد. هل ساهمت زيارة وزير خارجية ايران علي اكبر نيف النوبر بين مصبر وايزان!

- هذه الزيارة كان لها هدف محدد هو توجيه الدعوة للرئيس مبارك لحصور القمة الأسلامية في طهران. وكانت مناسبة للحوار في شان علاقة ايران بالدول العربية ومن ضمنها مصر، والوضع العام في المنطقة والمرتبط بعدد من أوجمه السياسة الايرائية. ومع ثلك هناك طريق يجب أن نقطعه قبل أن نتحدث عن نتائج محددة ولكن الزيارة في مجملها كانت ايجابية.

• في ظُل تعثّر عملية السلام هل توقف الحديث الان عن تعاون اقليمي في المنطقة؟ - التعاون الآفليمي وتطوير العلاقات في المنطقة مرتبط بعملية السلام.

اونتنبرغxغ



الحاج فسين على رضاو شركاه المحدودة Haji Husein Alireza & Co. Ltd. انكثر من ٢٠ عاما من الجعبرة

فترع الرياض اص.ب ١٠١٦

هرع المليئة للنؤرة اس

التسامح الاوروبي بين شرق وغرب

في وقت تتعرض المدارس

الدينية في تركيا لحملة شرسة من حانب الجنرالات «التصهيني»، اوردت الصحف الصادرة في لندن

مطلع الأسبوع دراسة مفادها أن عدد

المسلمين الملتسرمين في بريطانيا

سيفوق عدد المسيحيين الانغليكانيين

الذين يمارسون شعائرهم بالتزام،

والمفارقة ان الحملة على المسلمين

فى بلد اسلامي مثل تركيا، تترافق

مع كل اشكال الضغوط والتهويل من

جانب رموز العسسكر وبفلول،

العلمانيين، في حين أن التقارير التي

نشرتها الصحف اللندنية عن تعاظه

الالترام بالدين الاسلامي، كتيت

بأسلوب واقعي وخلت من اي شكل

(ظاهر) من اشكال التحصير أو

لا بل ان بعض هذه الصحف نقل

كلاما عن اساقفة يدعون الى تعلم

الدروس من التزام السلمين بتعاليم دينهم، ورسالة التعايش الانسائي

وأشارت الدراسة التي وضعتها

مجمعية البحوث المسيحية، الى انه

يتوقع بحلول سنة ٢٠٠٢ أن يواظب

٧٦٠ ألف مسلم على الحضور الي

المساجد في بريطانيا، في مقابل ٧٥٦

الف مسيخي يتوجهون الى الكنائس

ولم تكن القارنة بين تركيا

ويريطانيا مناسبة لولا أن احد البلدين

يقع في أقصى غرب أوروبا فيما

يسعى الآخر الى الالتصاق بدول

القارة كونه يقع في اقصى شرقها.

ولعل الجنرالات الاتراك وسواهم

من دعاة العلمنة، يتعلمون الطريقة

الواقعية التي ينظر بها الغرب الي

المتغيرات في مجتمعاته ومحاولته

التكيف مع هذه المتنفييرات بدل

الاصطدام بها صداماً عبثياً لا يخدم

حقاً ان المسافة بين غرب اورويا

إلا اهداف التطرف.

وشرقها تزداد اتساعاً.

الانظيكانية في انحاء البلاد.

والاجتماعي التي يحملها الاسلام.

التخويف او الدس المغرض.

بحلول سنة ٢٠٠٢.



بايكال في المانيا يحذر من تحول ماسوي في تركيا يبرر تدخل الجيش

□ بون - من اسكندر الديك:

🗖 قــال رئيس حــزب الشــعب الجمهوري في تركيا بينز بايكال، وهو وزير خـأرجـيـة سـابق، ان حربه وليس مع التدخل العسكرى في البلاد، بل مع استمرار النظام المدني وعدم حصصول تحول مأسوي في الحياة السياسية يبرر

تبخل الجيِّش التركي. وأكـــد بايكال في مـــؤتمر صحافي عقده أمس في مقر الحرب الأشبتراكي الديموقراطي فى بـون رداً علـى سـ لم (الحياة) حول امكان اطاحةً الحكومة الائتلافية الصالية: واعتقد انه في اطار البرلان والاطار الديموقسراطي العسام

سنجد الطريق الذي يؤدي الى تغييبر الحكومة الراهنة، وشيد المسؤول الحربي التركي على ان حسسربه مع دعم النظام المدني والعلماني في البلاد والمحافظة

وكان بايكال عقد احتماعات مكتفة مع قيادة الحزب الاشتراكي الديموقراطي ورئيسمه اوسكار لافونتين على مدى ثلاثة ايام جرى خلالها بحث العلاقات الثنائية والأوضاع السياسية في تركيا واوضاع مليوني تركي يعيشون في المانيا.

الاشتتراكي البيموقراطي النائب الاتحسادي غيرد اندرز عن قلق حربه الكبير من التطورات

السياسية الحالية في تركيا، مشيراً الى ان ما قد يصدق من

ضعنها الحرب العيموقيراطي المسيحى الذي يرأسه المستشبار

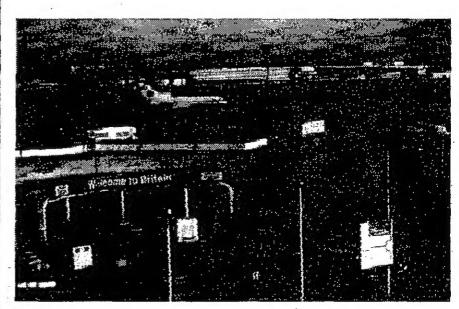
الاتحاد الأوروبي بسبب دينها

تطورات سينعكس بالتأكيد على المانيا بسبب وجود الجالية التركية الكبيرة فيها. واكد اندرز على ان حسربه يدعم الابقاء على افق يسَّنع لَتَركياً بِالْانتسابُ لاحقاً الى الاتحاد الأوروبي بعد

وتأمين حقوق الانسان وحل قضيية الأكراد. ودان تصريحات الأحراب المحافظة الأوروبية الخمسة، ومن الألماني هُلموت كول، التي دعت الى رقض انتسساب تركيا الى

تعزيزها الديموقراطية في البلاد

وأعسرب معثل الحسرب



تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



م أينما كنت

مانديلا يرعى محادثات سلام بين كابيلا والرئيس الزائيري اليوم

ابن موبوتو يؤكد استعداد والده لتقديم تنازلات جديدة

اجتماع غد الذي سيستضيفه الرئيس نيلسون مانديلا على من سفينة تابعة

لبحرية بلاده. ورأس مانديلا أجتماعاً

اولياً لم يسفر عن نتيجة في الرابع من

أيار (مايو) الجاري. وأعلن كابيلا أن التحالف الذي يتزعمه

لن يقبل اي نوع من الحكم الانتسقالي

ان تتدخل الآن وتفرض الكثير من الشروط

وتختار اشعبنا من ينبغي ان يكون زعيما

وأضاف قائلاً: «لا يمكن للقوى الغربية

وتابع: «إنهم يحاولون تعقيد الموقف

وقال مبيكي ان اجتماع الغد قد يكون

فرصة اخيرة للوصول الى حل عن طريق

لكى يبقى أنصار موبوتو النين نمروا هذا

البلد في السلطة من دون رئيسهم،

تقترحه قوى غربية أو وسطاء آخرون،

■ كينشاسا - رويتر - أعلنت الحكومة الزائيرية انها تشن حملة عسكرية لدحر القوات الموالية لزعيم المتمريين لوران كابيلا على الطريق الى كينشاسا، فيما تصاعدت الجهود الديبلوماسية لتفأدى معركة دموية للسيطرة على العاصمة.

واكد نائب رئيس جنوب افريقيا ثابو مبيكي الذي يحاول التوسط في حل سلمي ان جموده الديبلوماسية المكوكسة ستستمر حتى الاجتماع المقرر عقده بين كابيلا والرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو اليوم الاربعاء.

وقال نزانغا ابن موبوتو المتحدث باسمه لمحطة تلفزيون بلجيكية ان والده مستعد لتقديم تنازلات جدية.

اسا جوزيف ابن كابيلا وهو قائد وحدات الجبهة فقال في مقر المتمرنين في لُوبومباشي أن قوات التمردين تتقدم صوب كيشاسا على جميع الجبهات.

. وصرح وزير الاعلام الزائيري كين كيي مولوميا بعد لجتماع خاص لجلس الوزراء ان قتالاً شرساً يدور بين قوات الحكومة وقوات المتمريين حول بلدة

التي تلت استقلال الدول الافريقية.

وفيما وصل لوران ديزيريه كابيلا الى ابواب كينشاسا،

صدرت في الولايات المتحدة سيرة لتشي غيفارا في مناسبة الذكرى الثلاثين لوفاته تركز خصوصا على رحلته الى

واحتاج الكتاب الذي يحمل عنوان «تشي غيفارا حياة تورية» ووضعه الصحافي الاميركي جون لي اندرسن الى خمس سنوات من الابحاث بينها ثلاث سنوات امضاها

اندرسن في كويا. وهناك حصل الصحافي الأميركي بفضل مساعدة اليدا مارش ارملة غيفارا على وثائق شخصية «لتشي»

وقد رأى غيفارا في كابيلا عندما التقاه للمرة الاولى في

دار السلام في تنزانيا رجلًا «ادرك تماما ان العدو الرئيسي

للمتمربين الكونفوليين الماركسيي النزعة، اكتشف غيفارا ان

كابيلا كان يملك رؤية «واضحة وعملية وحازمة» عن الوضع في

ما كان يطلق عليه حينذاك اسم الكونفو البلجيكي. وكتب وتشيء انه اقترح على كابيلا وعلى الفور باسم

الحكومة الكوبية تقديم مدربين واسلحة، وان "العرض قبل

لكن غيفارا ما لبث أن لاحظ غياب كابيلا المتكرر عن مسرح

وكتب «نشي» أن «هناك عددا من المؤشرات تدل على أن

العمليات ولم تحدعه اكانيب هذا الاخير عندما كان يؤكد انه

عائد من مواقع المقاتلين بينما هو عائد من رحلة في «الاحياء

وشند المتمردون النين يعترفون بانهم يواجهون مقاومة قوية لهجتهم قبل

ولم يعلن مونسينغو بعد هل سيشغل المنصب الذي يجعله الخليفة الستوري لموبوتو في حال وفاته او عجزه وسيعطيه دوراً رئيسياً في اي مرحلة انتقالية.

ومن ناحية اخبرى جددت الولايات المتحدة دعوتها مواطنيها في زائير ألى

عبودة الاستقف لوران موتسينفو الى متصنيه القديم رئيسا ليرثان انتقالي وهو المتصب الذي ساعدوا على عزله منه في

وقال جوزيفٌ كابيلا: «النهاية بحب ان تاتي سريعاً جداً. لا اتوقع أن يستمر الامساك عن الهجوم على كينشاسا فترة طويلة. انه مسيساتي في الأيام القليلة

وسئل نزينغا ابن موبوتو هل والده مستعد للتخلي عن السلطة لإدارة انتقالية تحت قيادة مونسينغو فقال: ومن السابق لأوانه تأكيد ثلك. فكل شيء يعتمد على المفاوضات. لكن الرئيس مُستَّعد لتقديم تنازلات كثيرة. تنازلات جبية لإنهاء الأزمة

الاسراع بمغادرة البلاد.

■ واشنطن – أ ف ب – بدأ الزعيم الثوري الأرجنتيني الكوبي تشي غيفارا في سيرة مفصلة جبيدة عَنَّ حياته أنه لمَّ يأخذ قط على محمل ألجد زعيم المتمريين الزائيريين لوران

(سي.آي.ايه) للخطر.

وحاول المقاتلون الكوبيون الـ ١٢٠ الذين جاؤوا مع غيفارا من دون جدوى فرض النظام وبث الروح الثورية في قوات التمريين التي تسودها الفوضى وتتنافس في اغلب الأحيان مع

حضوره «حماس» القوات. فقام المتمردون الكونغوليون بحفر الخنادق بجد وبنوا مستشفى ... ليتخلوا عن عملهم ما أن رحل كابيلا بعد خمسة ايام،

الوضع، قاموا بمراهنات حول المدة التي سيمضيها كآبيلا على

بهذه الاسلحة او نتيجة الاهمال».

متخليا عن حلمه باطلاق ثورة افريقية.

ويبسو أن كابيلا لم يبلغ بتسلل غيفارا الى الكونغو البلجيكي خُوفًا من تسرب النبأ مما كان سيعرض «تشي، الملاحق حينها من وكالة الاستخبارات المركزية الاميركيّة

ووصف «تشي» في مذكراته متمردي كابيلا بأنهم «جيش

ويقول «تشيء أن «كسب حرب مع جنود من هذا النوع امر غير وارده. وقرر غيفارا بعد اشهر أن ينسحب الى تنزانيا

كتب غيفارا «انها قصة فشل، استمرت سنة أشهر. وفي ٢٥ تـشوين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٥، أي بعد ثلاثة ايام من رحيل الكوبيين من الكونفو، استولت قوات موبوتو على السلطة في البالاد التي اطلق عليها بعد عامين أسم

وجودى لا يسره. لا اعرف ان كان ذلك ناجما عن الخوف او الغيرة ام انه جرح بسبب الوسيلة التي استخدمتها في تيزيريه كابيلًا الذي التقاه منذ اكثر من ثلاثين عاماً في الرحلة

وبعد اشهر من الانتظار، ظهر كابيلا على الجبهة واثار

وقال اندرسن في كتابه ان المدريين الكوبيين، الذي سعموا

من الطفيليين، يعنفون الفلاحين المحليين «ولا يملكون أي فكرة عن الاسلحة النارية، مشيرا الى انهم «يجرحون وهم يلهون

وفي الصفحات الاولى من مدوناته عن مهمته في الكونغو،

هِو الامبريالية الاميركية». لكن لم يفته أن كابيلا كان يتنقلُّ بسيارة مرسيدس وكان يفضل ارتياد المقاهى والبارات على وامام «العدد الهائل من الاتجاهات والآراء المختلفة»

كوهين حند تصوراته الاستراتيجية وسيحيلها الى الكونغرس

وزير النفاع الامسيسركي ويليسام كوهين الاثنين أن قسرة الولايات المتحدة على مواجهة حربين اظَيميتين في وقت متزامن تقريبا ستبقى في صلب الاستراتيجية العسنكرية الاسيسركسيسة، وذلك استناداً آلى استنتاجات مراجعة

الحمراء، في مرافىء بحيرة تانغانيكا.

واسعة لهذه الاستراتيجية بدأت قبل اشهر عدة. واكد كوهين ايضاً انه اختار خطا وسطا بين الحفاظ على القحرات العصمكرية الراهنة للولايات المتحدة، وتمويل أجيال جهدينة عن الإسلحة بقيضل اقتطاعات متواضعة من الموازنة

في مستوى القوات المسلحة. وقال وزير الدفاع الاميركي في خطاب القاه امام مركز بروكينغ للابحاث في واشتطن ان «الدراسة الدفاعية لدة اربع سنوات اظهرت ان على القوات المسلحة الاميركية ان تكون قادرة على القتال وكسب حربين اقليميتين كبيرتين في وقت متزامن تقريباً ه

ويدأت الدراسية قبل خمسية

اشبهس، وهي مراجعة لأولويات الولايات المتحدة الاستراتيجية الى حسوالى السنة ٢٠١٠، تَشْكُل اهم براسة مستقبلية للجيش الامسركي منذ نهاية المسرب

وبنلك رفض كسسوهين الذي سيقدم الدراسة الخميس الي الكونغرس خيارات اخرى ثمر في

ويعتبر مايكل فورتيار اهم شاهد البات حتى الآن في محاكمة مكفاي رفيقة السَّابق في الجيش المتهم بتفجير مبنى الفريد موراً الاتحادي في ١٩ نيسان (ابريل) ١٩٩٥، ما أدى الى مقتل ١٦٨ شخصاً.

وقال فورتيار في شهادته ان مكفاي وتيري نيكولز المتهم بالتواطؤ معه اختارا مبنى أوكالأهوما الاتحادي لاعتقادهما، خطأ، بأنه صدر منه أمر

اعادة تنظيم اكثر جنرية للجيش الإميركي. وقال واخترنا بدلا من ذلك دعم قواتنا للصالية في شكل كبير لترسيخ زعامة الولايات المتحدة وقدرتنا على مولجهة التهنيدات الراهنة». وأضساف رفي الوقت نفسه سنستثمر في السنتقبل عبر خطة تحديث محددة (...) تقضى

■ دنفر (كولورادو) - رويتر - قال شاهد الاثبات الرئيسي في محاكمة تيموثي مكفاي المتهم بتفجير مبنى اتحادي في مدينة اوكلاهوما أن المتهم اقدم على فعلته بدافع الثار لقتل ٨٠ فرداً من اعضاء طائفة دينية في واكر بهدف اطلاق دانتفاضة عامة، ضد الحكومة.

ووصف فورتبار حجم الغضب الذي انتاب مكفاي حين انتهى حصار القوات الاتحابية لقر الطائفة الداوبية في واكو بتكساس عام ١٩٩٣ نهاية دامية دفعته الى التخطيط للهجوم على البنى الاتحادي في اوكلاهوما في النكرى الثانية لاقتحام القوات الاتحادية لقر الطائفة.

الاغارة على مقر الطائفة في واكو. ومن المقرر ان تبدأ محاكمة نيكولز في وقت الحق.

وتابع «يمكننا تمويل هذا الخيار بأجراء خفوض بسيطة في القوات الحالية، من يون ان نسيء الى قدراتنا القتالية، ولم يعط وزير النفاع أرقاما، لكن مسؤولين في البنتاغون اشاروا الى أن هذه المراجعة ستشمل في شكل خاص الاست عن حدوالي ٦٠ الف جندي من عديد الجيش الأميركي البالغ مليونا و • ٥٠ الفا. ولقتوا الى أن عدد الطائرات المقاتلة التي كان من المقرر أن يستريها سلاحا البحرية والطيران سيخفض كذلك.

بالخال انظمة وتقنيات جديدة

وفق وتيرة جيدة،

بعض القواعد العسكرية من أجل تمويل كلفة التحسث. وكانت مشكلة البنتاغون الرئيسة هي كيفية ايجاد التمويل اللازم لانتساج جسيل جسبيد من الطائرات القشالية، اضافة الى اسلحة جسدة، مع الصفاظ في

الى نلك، تقضي الخطة بقفل

الصيني لي بينغ متوجها الى الوقت نفسه على قدرة الولايات المتحدة على التدخل عسكرياً.

استقبلت سولانا للبحث في إزالة العقبات عن طريق اتفاق مع الأطلسي

موسكولن تتردد في أن تكون البادئة باستخدام السلاح النووي؟

الوزراء البريطاني طوني بلير لبحث عقد قمة

داطلسية – روسيَّة، في باريس في ٢٧ الشهر

□ موسكو – من جلال الماشطة:

■ وصل الى متوسكو أمس الثلثاء الأمين العام للحلف الأطلسَى خَافِيسِ سولانا في محاولة لازالة عقبات تعترض توقيع معاهدة بين الحلف وروسيا، فيما أكد الناطق الرسمي بأسم الكرملين أن موسكو ستعتمد مبدأ والكبح والاحتواء، حيال الأطلسي ولن تتريد في أن تكون البادئة باستخدام السلاح النووي. وأكد السكرتير الصحافي للكرملين سيرغي

باسترجيمبسكي أن نظرية ألامن القومي التي أقرت السبوع الماضي تتضمن نصا في شان امكان ان تكون روسيا البادئة باستخدام قوتها النووية «ضمن ظروف معسينة». وتابع ان الأطلسي دأب طوال عسقسود من السنين على اعتماد مبدأ والكبح والاحتواءه ضد موسكو وقال دما المانع من تبادل الأدوار الأنه.

وأجسرى الرئيس بوريس ينتسسن امس

اتصالات هاتفية مع المستشار الالماني هيلموت

كول والرئيس القرنسي جاك شييرأك ورئيس

تهيئة مستودعات للثل هذا السلاح.

معاهدة لا مع الأطلسي إذا لم تتم الاستجابة اشروطها حصوصاً في المجال العسكري. المستوى ان هناك اربع مشاكل اساسية تعترض توقيع المعاهدة اولها مطالبة موسكو يدرتعهد وأضبح وملزم، بعد نشر سيلاح تووي في الدول الني ستقبل في عضوية الحلقة والأمتناع عن

نشر وقوات كبيرة، في البلدان التي ستنضم الى الأطلسي، وأوضحت المصادر أنَّ الحلف وافق على هذا اللبدأ إلا أن الطرفين اختلفا على تحديد معنى «الكبيرة؛ اذ أن موسكو تعتبر أي وحدة

الجاري لتوقيع معاهدة تبحث تغصيلاتها الأخبيرة اثناء مساحشات سولانا مع وزير الخارجية الروسي يقعيني بريماكوف الذي أكد في حديث الى صحيفة «ارْفيستيا، ان موسكه ولاً تَقَعْ فِي أَسِارِ الْمُواعِيدُ الْرُمَنِيةَ، وَلَنْ تُوقَعْ ونقلت وكالة دانترفاكس، عن مصادر رفيعة

وتريد روسيا تثبيت مادة تنص على منع

المعكَّاهَدة بِثُعهِدَّاتُ لِآعَادَةُ النَّظُرُّ فَي اتَّفَاقَيِّةٌ تقييد الأسلحة التقليبية التي كانت وقعت في العهد السوفياتي. وترى روسيا انها فقدت جرعاً من قسراتها الدفاعية باستقلال الجمهوريات السوفياتية السابقة ولذا تطالبه بزيادة الحد الأعلى من القوات والاسلحة المسموح لها بنشرها على المصورين الغربي

موضوع السيطرة على السلاح النووي الروسي في ضوء تقارير كان اخرها نشر في صحيفة وأشنطن تايمز، نقل لأعن مس الاستخبارات المركزية واشار إلى أن المعدات النووية في روسياً ليست دائماً صالحة وانها يمكن أن متنطلق ذاتياً، ما يشكل كارثة عسكرية وايكولوجية وسياسية عالمة.

تضم اكثر من اربعة الاف عنصر ينبغي ان تكون مشمولة بهذا التعبير. ويصسر الكرملين على أن يرتبط توقسيع

(منطقة كالينيسفراد على بحسر البلطيق) والجنوبي (القوقار).

وفي المقابل فيإن دول الاطلسى قد تشيير

نيجيريا: شركة 'شل' توقف العمل في خمس محطات للنفط بسبب الاضطرابات

سمير السعداوي

🗷 لاغبوس - أف ب - أوقبات شركة دشل، النفطية البريطانية -الهـولندية أمس الاحـد خـمس محطأت للضخ في جنوب نيجيريا في أعقاب أضطرابات عربية جنبينة في هذا القطاع كما قال أمس الثلثاء لوكالة دفرانس برس متحدث باسم الشركة. واضاف ألمتحيث ان قدرة هذه

المحطات تعلغ ١١٠ الأف برمسيل

(جنوب) في دلتا النيجر. واوقفت

يومسياً وتقع في ولاية بأيلس

هذه المحطأت بعد انذار وجبهته قبيلة نيميي القيمة في النطقة الى شركة وشُلَّه. من جهة لخرى، أعلن مصدر رسمي في أبوجنا أن نسجيرياً والصين وقعسا الاثنين أربعة اتفاقات، واحد منها يتعلق بالنقط قبل مغادرة رئيس الوزراء

تنزانياً في خُتام زيارة الى ابوجاً استمرت يوماً واحداً. ولم يوضح البيبان الرسمى الذي صدر في ختام زيارة لي بينا طبيعة الاتفاق النفطي. لكن وكالة الأنباء النيجيرية نظت عن مصدر كبير في وزارة الموارد النفطية النيجيرية قوله ان البلدين قررا التِعَاوْنَ قَي هذا المِجَالُ خَصُوصاً في قطاع الانتاج والتـسـويق

والتكنولوجياء. وتشتمل الإتفاقات الثلالة الأخرى على حماية الاستثمارات في كسلا البلدين وانتاج الكهرباء والتسعيدين، على ما جاء في

وأضاف البيان ان نيجيريا اكسدت مسجسيداً اثناء لقياء بين الرئيس النيجيري ساني اباشا ولي بينغ انها ولا تعسرف الا بصين واحدة، وستستمر بأقامة وعملاقمات غميس رسمية، مع

وتعهد المسؤولان بالعمل معأ من اجل توفير تمثيل افضل للنول النامية في الهيئات الرئيسية للأمم المتحدة بما في ذلك مجلس الأمن الدولي، كما وجها نداء الى المجتمع ألدولي أدعم عملية السلام في ليبيرياً.

الدولارني سوق لندن المارك في سوق لندن 1.794 الألماني اقتضال الثلثاء في وقت تتسسسوخوالوا اللينية في تركيا لحطة شمال \$ TEV, A-11A A1 الياباني لليبيد سي ريد مسلم 1,7414 المسلمين الملتسومين لمي بوطر المستعين استرسين في برطع ساسيعين الاظهر المسيعين الاظهر المسيعين الاظهر المسيعين الاظهر المستون الشعائر فوالمثر المستون الشعائر فوالمثر المستون الشعائر فوالمثر المستون المست

ALHAYAT / BUCHBAS

وأكد أن أنطلاقية دول المحلس

في القطاع الصناعي لا تنبع من

فراغ فيقد كان القطاع الصناعي

أحد الروافد الاساسية التي ركزت

عليها دول مجلس التعاون لدول

التعاون لتنويع مصادر الدخل

واستغلال الثروات الطبيعية

وزيادة فعاليات الاقتصاد

وأعلن بناء ثلاث مدن صناعية

جديدة في أبو طبي تشرف عليها المؤسسة العامة للصناعة وانشاء

هيئة استثنارية للتطوير في امارة

أبو ظبى بهدف وضع الخَطوات

العملية لتحقيق التنمية وتجاوز

العقبات التي تعشرض تطوير

والصناعة في دول الامارات محمد

خلفان خرباش أن قطاع الصناعة

التحويلية في الإمارات حقق أعلى

معدل نَّمُو في الناتج المحلي بلغت

نسببته ٨٥،٩ في الْمُئة عبام ١٩٩٦

وارتفعت مساهمته الى نحو ١٤

في المئة من ناتج القطاعات غير

وقال ان دول مجلس التعاون

حققت انجازات كبيرة في مجال

التنميية الصناعيية تمثلت في

انشاء عدد من المشاريع الصناعية

المقامة فيها بجهود مشتركة بين

الأمين العنام لمجلس الشعناون في

كلمة أمام المؤتمر الى أن مساهمةً

ولفت الشيخ جميل الحجيلان

الحكومات والقطاع الخاص.

المُنَّةُ عام ١٩٩٥.

وذكر وزير الدولة لشؤون المال

مختلف الإنشطة الاقتصادية.



LONDON Toronto, Paris, Jeddah, Al-Khobar, Riyadh, Cairo, Singapore, Kuala Lumpur

دول الخليج تحتاج الى ٢٠٨ بلايين دولار لتطوير القطاع الصناعي حتى السنة ٥٠٠٥

جسانب رصور العسسكوول العلمانيين. نمي هين ان التفاور □ أبو طبي – من شفيق الأسدي:

المتسامح الاوروبي

بين شرق وغرب

بحلول سنة ٢٠٠٠

إلا أهداف التطرف

وشرقها تزداد اتساعأ

بيطة في

سوونين

ان هنه

لأميركي

طائرات

قسرر أن

من تجل

التمويل

دود من

ساظ في

لولايات

عت في

فقدت

تطالبه

لطيق

لروسي محيفة

إعدات

زوانتا

التعاون فع

في قطاع والتكنولوجيا

وتعهد السؤولان

للامد المتحدة بما في الله

من أجل توفير تمثيل أ ا الناصية في الهيئات المام الناصية في الهيئات المام

الأمن الدولي، عما وبه

تايوان

طول سد والمفارقة ان الحطة علم الم

غيي بلد اسدلاسي منثل تركيا بترز

مع كل أشكال الضغوط والتبريل

الالتسزام بالدين الاسلامي كز الخليج للاستشارات الصناعية الخليج للاستشارات الصناعية التطوير الخليج للاستشارات العقوير بشيلوب وأقسعي وخلت من الخليج للاستشارات استسبب عبدالرحمن الجعفري أن تطوير (ظاهر) من أشكال التسميل القطاع الصناعي في دول مجلس التحديث أو الله الله المسلم التحديث أنها المسلم المسلم التحديث أنها المسلم ا التخويف أو الدس المغرض بدتاج حستى سنة ٢٠٠٥ الى لا بل أن بعض هذه الصفاغ بلاين بولار منها ١٠٠٠ بليسون كلاها عن اساته ته المعافية بلاين بولار منها ١٠٠٠ بليسون الكلاها عن اساته ته تسامه الكلاها كلاماً عن اساقفة يدعون الريز النفطو ٧٠ بليبون للكهرباء و ٢٠ المخروس من المتزاء السامر بليون البتروكيماويات و١٤ بليون بيون البتروكيماويات و١٤ بليون بين المتروكيماويات و١٤ بليون بين المترود والمديد ويسالة التعليم المترود والمديد المترود والمديد المترود والمترود والمترود والمترود والمترود والمترود والمترود المترود المترود والمترود المترود والمترود والمترود المترود والمترود والم

دينهم، ورسيالة التعايش الأسم واكسد الأصن المسام لجك وأكسد الأصن المسام لجك والاجتماعي التي يحطبا الاسلام التعاون جنيل الحجيلان أن فيمة وأشارت الدرات التي المسلم الاستنسارات الخليجية في قطاع مدورة الدرات التي المسلم الصناعسة بلغت في المرحلة جمعية البحوث المسيحية، في السابقة ١٣ بليون دولار تم . V ألف مسلم على الحضورة الله عامل.

المساجد في بريطانيا، في مغال الله وتوقع الجعفري، في ورقة الف مسيحي يسرجهن الى الكتر السابس الذي بدأ أعماله في أبو الانغليكانية في انحاء البلاد ظبي امس حسيوت تورات ولم تكن المقسارية بيزتركم متسارعة في تعفيذ المساريع وبريطانيا مناسبة لولا از اطالل هذر من أن ايجاد فرصة عمل يقع في أقبصى غرب الروبانيد لمواطّن خَليْجِيّ في قطاّع الصعاعة يسمعي الأخر الى الالتصالع للوالدين. يتعين مقابلتها بأربع فرص عدل

القارة كونه يقع في اقصى شرفاً ومال في ورقة بعنوان الهيكل عليه المناد الادالاد الدال المستناعي في دول المجلس -ولعل الجنر الات الاتراك رسولا واقبعه ودلالاته وتوجهاته من دعاة العامنة. يتعامين العربة الستقبلية، يتم التخطيط اشاريع الواقعية التي ينضُ بيا الفرير بتروتيماوية صُخمة يتوقع لها أن المُقعيرات في مجتمعات ومدالًا العقد المقبل باستتمارات اجمالية التكيف مع هذه انته في رادم تصل الي ٢٤ بليون دولار. الاصطدام بها صداماً عشاً لان ولفت الى اهمية التركيز في

يخترق حاجزال ٢٧٠٠

الم تنعتس محضاوف «بنك

تايمز الكبر منة شركة اختراقا

تاريشه. ووصل بعد الظهر اليّ

بريطانيا النقدية. ويذكر أن هذه

البريطاني صَمن نسبة ١٠٥ في

ويرى بنيك اوف انغيلاند. ان

على صنعتيد بورصنة وول

لسعر الفائدة الأسيركية. وهو القسرار المنتظر اتذباده في الاجتساء القبل للجنة السوق

الفتوحة التزيمة الطس الاستناط

الفسييوراني، إذ شبطت الأستسعبال

بنسبة ٣. و في ألف منسبته مع

توقعات الخبرآء، فيما شبط معدل

الأستعار الإسباسي بنسبية ٠٠١ في المئسة. وكسان منتظرا أن يرنفع

وبعدما فتح مؤشر مداو جونز

الصناعي مترأجعاً ٣.٧ مُقطة، عاد

في جـولَّةُ ٱنْتَعْمَامِيلَاتِ الأولى الى

الأرتفاع ليصل قبيل التانية

بيوقيت عريشيشش أني به، ٧٢٩٥

نقطة، أي بزيادة ٣٠٣٠ مُفطة على

ارتفاع الجنب أتحدث خلال في صيران النصو الصناعي وقطاع الخدمات في بريطانيا. كما أنّ ة نقت من شبوطه المفاجئ قد يشرك أثرا في أن الله ما أن اله ما أن الله ما أن ال الندو اقوى من تعليل أسعار

حقاً إن السَّافة بِيرَغْرِبِ اللهِ مُؤْثِرٌ فَالْيِنْنَشَالُ تَالِيمِزُ *

سمير السعال الندن - الحياة ::

نيجيزيا: شركة الله النفاع المناصدة الى المناصدة الى

توقف العمل في فع من المسائدة على الاستسرائيني توقف العمل في فع مجندا. سلبا على سوق الاستهم محطان النفط أمس بل سجل مؤشر فاينتشال

يسبب الأصطرالا لتاجر الـ ٤٧٠٠ ننفرة الأولى في

كا لاغوس - أفير- الله ٢٣.٢٠ نقطة بزيادة ٢٣.٢ نقطة

الهولندية امس الاحدة . وافعاد وبعك اوف المغملاند، في المصودية اللاس المدالة القريره القصالي الذي صدر ادس

محدات من المنافعة عن وضع الشضيف في بريطانيا في أعداد اضطرابان علم عن وضع الشضيف في بريطانيا

عي المسترك في هذا القطاع كما ال قوة الاسترليقي أوجدت وضعا

جسيدة في ما المالة فرامره محيراً بالنسطة الى سياسة السالمة

المصطات تباع المراقة المنك أوف العلائد، بعندا كانت يوسيا وتقع في ولاينة منا عدد

اجنوب، في دنيا البيد، واثنار التقرير الى عدم ضيان مدد المصات بعد الثارية المتفاط على مستوى التضخم ويبيان المتفاط على مستوى التضخم المتبان المتفاد الم

رسمي في نبوجها أربيم. الجديدة، وعليه توقع خبراء سوق والصين وقعمه إلانها للدر المالمة أمار أنا المالية

والصين وقعت السب للنز المالية أنس أن ترفع سعر الفائدة الأ. المنات واحد منبان فاندة الأ. اتف اقدات، ولحد منباب فائدة الأساس على الاسترليني بالنفط قبل مفادة الجساس على الاسترليني بالنفط قبل مفادة المسترك المددا بعد رفعها الأستور الماق الصحيفي لي بينغ منوب المسترة والمدا

و سعاع «رحت» التجريق ساعنت بيانات اسعار التكنولوجيا» التكنولوجيا» الماضي التي صديدة التي الماضي التي صديدة المنظم الماضي التي المنظم الماضي المنظم الماضية الم

بنسنة مماثلة

إقفال الانتدين.

اله الهمة تخفيف الرعان على رفع قسريب

برساسي صمن نسبية ٢٠٥ في شركة شال، المنتقبة ١٠٥ في من جهة اخرى اعزبه السادة د ٢٠٠٠ من جهة اخرى السادة د ٢٠٠٠

ية احرى الله السابقة والترسيها الحكوسة الوجادات المحكوسة

ي بينغ مسلوب ي بينغ مسلوب ختاء زيادة الى المئة الى ٢٥ أن في المقسة الى ٢٥ أ

يوسنيا ونفع في ونابج. (جنوب) في دلتا النجرال (جنوب) في دلتا النجرال

حدث باسم السود. وأضاف المتعدد لا أن السياسية المتقلت منذ صحيء واضاف المتعدد وم العصال الى الحكم الى بحافظ المصاد تبلغ ١١١ الأدبية العصال الى الحكم الى بحافظ

شركة حسل النقطية للبيث عن إقفال أمس الأول.

الاستنمارات للمحافظة على حصص البشروكيساويات الخليجية في الأسواق لدولية

والعمل على توسيعها. وتوقع الجدعفري الم تلقى قطاع النفط بما فسيسه المكرير استقمارات تزيد على ١٠٠ بليون دولار، وال نودي شده الطفاة وسا يرافخها من نمو اقتسالي الي ارنشاع حبير في صجم الطب على الطافية أنكهربانية الاصل الذي متطنب أنتماء محطة جميدة لتوليد الطاقية سنكون بداجة الي استنادارات جديدة شبلغ أفلر من ۷۰ بلیون دو لار۔

كسا توقع أن تبلغ الاستثلارات في قطاع الألومنيوم بصاود ٢ بلايين دولار والصديد خسلسة بلايين ، ولار

ولعت الجعفري الى غياب عدد من الصفاعسات المعسينة والهندسية، وانخفاض تأبية العمالة الوطنية وأكسد على صسرورة وضع

التقنيات عالية الكفاءة وزيادة انتاجية العمل وانشاء مبراكن متخصصة للبحث وتطوير انتقنيات وزيادة تنويع المنتجات ورُبادة برجة الترابط الصناعي. وافتتح المؤتمر الذي عقد عنوان والبنسة الصناعسة لدول مجلس التعاون الواقع وتحديات المستقبل، الشبيخ سلطان بن خنيفة ال نهيان رئيس ديوان ولي عهد أبو ظبي الرئيس الفخري لغرفة تجارة وصناعة ابو ظبى

الصناعي في دول مجلس التعاون

لدول الخُليج العربية تاخذ في

الاعتبار زبادة الاستثمارات في

الصناعات الاساسية والتحول الي

وحضره وزراء الصناعة في دولُ مجلس التعاون والأمين ألعام للمجلس ورؤساء اتحادات الغرف الخليجية وحسوالي ٥٠٠ من العساملين في قطاع الصناعية الخليجية. وقال الشيخ سلطان: ءائنا نتطلع الى مستقبل صناعى سردهر يوآكب النطورات العالمية

الحجيلان يأمل باقرار التعرفة الجمركية في قمة الكويت

🗖 أبو طبي - «التياة»:

■ أعرب الأدير العام الجلس ألتعاون لدول الخليج العربية جميل الحجيلان عن أمك بأقرار النعرفة البسركية المرسدة لدول المجلس في القمة الخليجية التي ستعقد في كانرن الاول (ديسبر أ القبل في الكويت.

وفال في تصريحات على هاش أنوتش السادس للصناعيين الخليجيين المنعقد من أبِّه طبي. وإن انقمة الطبيعية الاخيرة في الدوحة كلفت لجنة التعاون المالي والأفتصادي الاستمرار في براسة مشروع التعرفة الجمركية الموحدة ورفعيا الى قمة الكويت،

قيمة الصفقة ٤٠ مليون دولار

الوليد بن طلال يشتري

التصابة والاعلان، مشيراً الى ان تعنيد الارقام المتعلقة بها والتي

تتسجساور عشسرات الملايين سن

وذكر المصدر ان حجم تعاملات

الشركات التى يملكها الوليد كليأ

او جزئياً سيزداد مع ،كورديانت،

في فطاعي الدعاية والاعتلان من

دون ان يقصح عن عقود محددة

ورحسبت ادارة شسركسة

«كسورىيانت» باسم رئيسسها

التنفييذي بوب سيلرت بدعم

الاسير الوليد لها بصفته وأحدأ

من مُسْسَاهُمُ يَسِهُ النَّوي التَسْهِرة العالمية ويصفَّتُهُ ايضًا واحداً من

افسضل عسمسلاء مسساتشي اند

بشيار الى أن الوليد بن طلال

الذي يشراس مجلس ادارة شركة

الملكة القابضة ومجموعة

كبيرة من الشركات المساهمة

المحليسة اهتمسهنا ءالنجتك

السبعودي التجباري المتبحد

لىيە محفظة استثمارية عالمية متنوعة تشمل حصصاً ضخمة

و يوروديرني، ومنجسمع ،كناري

وورف، ومحلات ،ساكس فعفَّتْ

افسينيسوه وشسركسة التلفسريون

التجاري الايطالي وشركة الطبران

ببليستو أي، والشبسركسية

البروجية للبواخر السيادية

وشركة ببلانيت هوليووده وشركة

وابل، للكومبيوتر، اضافة الى

حصص ضخمة في مجموعة من

سسلاسسل الفنابق العبالميسة

يستمسيقني كسبورب

القيمة أو المدة.

الدولارات تعستسبسر من الأمسور

□ الرياض من محمد الياعي.

اعلن أمس مكتب رجل الاعتصال التستعيوني ولأميسو الولسيد مِن طَهْل مِن عَبِدَ الْعَرْيِنُ في الرياض الله اللهِ السركسة تسببة تزيد عنى تالاثة في المئة عن طريق عمليات شيراء تمت

عبر اسواق الإسهم البريطانية. ومنعلسوم ان كسورنيسانت هي الشسركسة الأم لشسركسات الدعساية والاعسلان العسالميسة المشبهورة مساتشي أند ساتشيء و«باتْيْس» و«زينَّيت» وبعضً الشركات المتخصصة في هذا

وأضاف أنه بعنشقدا ادارة الشسوكة انجسوت عسملأ جسيدأ حسنى الأز لتسسين أدائها وال المسأر لديها اصبح واضحأ لتحقيق أفضل النتائج

القطاع الصناعي في الناتج المحلى لدول المجلس مجتمعة ارتفع من أقل من خمسة في المئة أواثلُّ الثمانينات الى نحو ١٠ في اساتشي أند ساتشي؛ في منجال

٣ في المنة من كورديانت

حكورينانت السريطانسة تملكه من اجمالي اسهم راس مالهما المصدر وقيصتها الأا ملسون ريسال ۲۰۱ دفيسون تواش، وتلك

ونكر الوليد، في بينان صنر عن مكتبه الله عميلُ قديم لشركة سساتشي اند مسانشي، وابه ظل يتسابع غن كستب ادآء شسركسة مكورديانت، في العامين الماضيين ودان إهم ما لذًى هده الشبركة هي القدرات الابداميية لكوادرها البشرية المنتشرة في انصاء

من جهته، رفض مصدر في مكتب الوليد تحدث الى ﴿ الْحَيَّاةُ ۗ تصنيد قيمة تعاملات الاخير مع

بنك بيروت "يصدر في لندن سندات بقيمة ٥٠ مليون دولار

ينظمه 'بنك باريبا' و'ميدل إيست كابيتال غروب'

الأسبوع الجاري تسويق أصدار سندات بقيمة ٥٠ مليون دولار تستجق بعد تلاث سنوات. وينظم الإصدار الذي سيبجرى اليوم أو غُدا، كُلُّ مِن بِنْك ،باريبا، الفرنسي وسجموعة صيئل إيست كابيقاأ غروب، والأخيرة شركة مصرفية عَبَرَبِيْنَةَ أُسِنُسُنَّ الْعَبَامِ الْمَاضَي وتمارس نشساطهسا في لبنان ومسحلة في لوكسيمبورغ ويرأس محطش إدارتهما السحيد خُسَالد التسركي (رئيس مسجلس

وهذه المرة الأولى ينخل فيها «بنك بيسروت: سسوق السندات الدولية. كما يأتي ذلك بعد مرور أقل من أسبوع على إصدار «بنك بيسبلوس، سندات في لندن للدة خُمس سنوات بقيمة ١٠٠ مليون دولار في أطبار سيلسيلية مين الأصدارات المساتلة تقوم بها

وشرح شارل سمن مسؤول الأستواق الصباعدة في مصبرف «باريما – لنس» لـ «الحياة» طروف الإصدار، فقال: دستسند ذُده الأموال التي سنتسج مع لتلبيع أ الطلب على الإقراض الداخلي في

ويرى خسبسراء في لندن أن السندات الخارجسيسة جنذابة للمصارف اللبذائية، خصوصاً وأن العائدة على سندات الخزينة

على سندات الخزينة الأميركية. 🗆 لندن ـ من نزار عبود: ويزيد في الإصدار الصيد 🗯 بدأ «بِنك بِيسروت، في لندن هامش الفيائدة على سندات وبدك بيروت، على الفائدة على سندات الضرينة الأصيركية لمدة ثلاث سنواتَ بنصو ٢٤٠ - ٢٧٠ نقطة هامشيه. لتسراوح بين ٨,٧٥ وتسعة في المئة. مخاطر الدولة

وعلق سمن على مدى تأثير

مضاطر الدولة (لبنان) على نجاح

إصدارات السندات التي تنظمها

الموسسات المالية اللبنانية في الخارج، فقال: «مشحت وكالة

تصنيف الملاءة ستاندرد أند بور

الأميركية لبنان برجية ب ب -

ناقص، ولدي مـقـارنة مـخــأطر

العنان معول أخبري شبيبهة

التصنيف (كالبرازيل مثلاً)، نجد

أن الطلُّب المُعلِّي وَالْمُهَاجِسِ يِقْفُ

وراء نجاح الاكتنابات، ثلث أن

الهسامش على سيحسر سندات

الضربينة في الدول الاضرى ذات

التحسنيف المسائل أوسع. أما

بالسبة الى لبنان فهو آضيق

وياتى الطلب الرئيسسي على

السندات التي تصبيرها المصارف

اللبنانيسة في الخسارج من

رسياسيال لبذبانينة ومنصبارف

خاصة تنوب عن مستشمرين

لبنانيين، ويعسود نلك، في رأي

سمن ألى أنَّ اللبنانيين وبالْفُونُ

متختاطر السندات اللبنانيية في

الخبارج وهم ينبسون مادة على

ركوب مخاص السندات اللينانية،

أو سُنْدات الخُـرْسِخة الأمـيـرْكـيـة،

من بين اشكال الإستتشمسار

الرئيسية.

منتو ٣٠ - ١٠ نقطة م

إدارة المؤسسسية العسربيسة المصرفية).

المصارف اللبنانية.

سندات جذابة

اللينائية عالية والدينة مع الفائدة

الطريق الى افتضل قطع الغياره واختيارك برنامج مفتاح التميز.

وَ وَ كُنت بَيْحِيثُ عِن سِيارَة عِائْنِيةً عَالِيةٍ لِجِسَوْدة وبناء المستسجد مع المكانية استبدال سنيارتك منعملة أنيا كال يوعمها وبالفضلال لأشعباره بالخرى جسياة فنن شركة عمر بوبكنازبالبيد الحساودة تمبي جميع بفاتك النقد وبالتقسيط المريح الناي يوفرون برساميج مفتياح السميز

ماهى تسهيلات ومكاست برنامج مفتاح التمير"؟!

مِنْ وَالْمُولِيْرِيَالِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

• الدينة التوق على الله ماده ١٨٧٧٨٨

مؤسسة جاسماء وأس لنورة : مؤسسة طاعر الشابع ٨٧٢١٥٧٩

ترسسة الشابع التعارية ١٠١٠ ٨٣٢٤ عرض أترقاه أأتجاري ١٤٥٨٨٨٨ بؤسسة المعيس التجلولة ١٤١٧٣٠١ الجييل: مؤت اللحم ٣٦١٤٤٧٩ مؤسسة عبردباقرين الداداع

: slas ¥1 توسية عسر صائح العبوان ١٤٧٥٦٦٥ مؤسسة عسر صائح العبوان مؤسسة تبراهيم الوابئر التجاوية ١٩٣٩٥٧

يتبخ: فرسط عيطا بن اسعاق ٢٢٧٧٤٣٥

منزآل فاهب ٢٩٢٤٥٩ القصيد: شركة ليعادة الايواعية ٢٩٣٣٥٧٤

مؤسسة عدالله أتعمري ٢٢٧٥٢١

شبكة موزعمي فتطع الغنيار

مۇسىلەن شىھونارە) ۲۷۰، ۱۷۹ مؤسسات شهودوی ۱۵۶۲،۷۷ مؤسسا مافارس ۱۵۶۳،۷۷ م

موسية علق الامقالمري عدد عقد العاد المعادد ال

مؤسسة العبس ٢٤٩٩٠٠

مكة للكومة : مؤسسة سلطان الحالِمي ٢٤٣٦٣٩هـ مرْسة عبد الله بالوزير ٢٣١٢٣١ سعل عبد الله بايكي ١٩٠٤هـ معل علناذباش ٢٩٢٩٠٤٠ محل عبد الله بالدريلات ١٨٠- ١٣٤-

مؤسد جزيرة الكنز ١٢٢٩٦١٤ واسمة ماحد للتجارة ١٤٤٢٩٩٤٤ شركة المسلمة الزراعية ٢٢٠٠٤٠

غن نعتني بك اكر We care more!

الوياض : مُ شركة البنامة الزواعية 1907900 مؤسسة أحمد سعيد الجانوي ١٠ ٢٩٨٧٠ . مُعَلِّنَ بالبسير ٢٠٢٢ ٨٨٨ فؤسسة مفيب معيوف العنزي ٤١٠٣٥٨٧

• حسيلة - على دريق العامعة : ١٤٠٤٤٤ • الدوياض - طريق خريص : ٢٢٢٢١١ • الدوياض - طريق خريص : ٢٢٢٢٢١ • المنافع المام المنافع المنافع المام المنافع الم

بحمد على باسريد ٢٢٢٤٤٠٠

الفرنسي

Y. AY

T47.7

الريال القطري

(1991/199Y)

209,40

Y0.0 | YYE. | YY40 | YAE0 | YY7.

المعارضرة عملات متفرقة و

0/15

21,00

0/9 0/17

YEY 1.37 YE11

177Y.5

اعلی مستوی ۹۷/۹۳

47/1-/17 78.4.

التاريخ

94/1/1

1771

السعر

TT,A+

77,50

العبر التثبيت للذهب في سوق لندن السباعة ٢ بدر الظهر

0/1

ابنی مستوی ۹۷/۹۳

98/T/A 11, A0

18/1/14 | 17,00

12/7/10 | 12,10

التاريخ

(1557/1557)

السويسري

F. VTT

AT, SA

ورؤشرات أسرواق اللال واسمار السالج

الالماني

0.7.7

. 2770

.0.11

لمسعار حسوف الدوكز و تلجنية الاسترابيني تتسير الي فيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة . والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى

الإلماني

V . . 17

F, 779

ALTO

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الزنيسية

الاسترليني

,7117

, 7777

0,017

الاسترليني

1,7777

197,4

7,77

9.71

Y. TT.

ريال سعيدي

T.1A T. -1 T.1A Y.-1

\$.40

۱۹۹۷ (تسليم اوري)

0,777 | 737 | 0, A3/1 | 7377 | 0, 7-7/

1771 17-2:0 17:4,0 17-4 17-2

0/9

0/1

14,10

14.70

0/4 0/17

YYE .

V70.

7227 | 7277 | 7237 | 7277

اسفارالقائد فعالى الفعلات العربية

الإميركي

,4.14

7,774

FA7,7

الاميركي

114.7

1.744

O VYYY

1,250

البينار الكويتي

الريال السعودي

النبنار البحريني

الريال العماني

الحثيه المصري

النيدار الاردني النيدار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني الدولار الاميركي

الين اليابائي المارك الإلمائي

الاجل

لشبهر واحتد

لداة شهرا

النولار الاميركى

الن الباباني المارك الالماني

الفرثك الفرنسي

نھب

حاس (بولار)

الومنيوم (بولار)

تك (دولار)

نيكل (بولار)

الفرنك السويسري

0/17

£,45

TAA, 0.

£,A7.

القرنك القرنسي

الغرنك السويسري الليرة الإيطالية

برهم الإمارات

ولي عهد أبوطبي يحض على النزام الحصص

□ ابو ظبي – من شفيق الأسدي:

■ اكسد وزير النفط والثسروة المعدنية في دولة الامارات عبيد ين سيف آلناصري الشراميها حصتها الانتاجية في منظمة «اوبك». وقسال ان الأمسا، أت تدعم «أويك» في ايجساد عسيسفية لرفع أسعار الثَّفط والحصول على سعر عادل للخام في الأسواق العالمية. وشيد التاصيري، الذي تسلم حقيّبة النفط في الوزّارة الجديدة في الامسارات، أن لا تغسيسيسر في

السياسة النفطية الاماراتية. وقال في حليث الى الحياة: داننا نؤكد موقفنا عدم الحاجة الى تغيير الحصص وسقف الأنتساج في المؤتمر الوزاري لمنظمة اوبك الشبهر المقبل في

وأضاف الوزير الاماراتي الذي اجستسمع في ابو طبي امس بالرئيس الدوري لنظمية «أوبك» ورير الطاقة الليبي عبدالله سالم البدري وأمينها العام ريلوانو لقصان في أبو ظبي، ان مسؤولي وأوبك، اطلعاه على نتائج اجتماع لجنة مراقبة السوق واجتماع سبعة وزراء في الدول الأعضاء فى المنظمــة على هامش ندوة «النَّفط والغاز نحسو الألفـيـة الثالثة، التي عقبت في إصفهان الأسبوع الماضي.

وقد أكد الوزراء السبعة التزام بولهم بالصصص الانتساجيية

وعن استمرار الامارات في التزام حصتها الانتاجية (١٦١. ؟ مليون برميل يومياً) على رغم وجود تجاوزات منذ فترة طويئة من دول اخسرى في •أوبك • أكسد الناصري أن الأمارات سنتلشرم حنصتها. وناشيد الدول غيير المنضبطة انتساحياً التبزام

وسسألت دالحسيساة، الوزير الاساراتي عن امكان وضع البـة جسيدة في «أوبك» تنفع كلَّ النوار الى الشرام المصص فقال: دأن

مسشساورات الآن في شسأن هذه المسائة، وتوقع ان تتبلور هذه المشاورات عن صبيغة محددة في شأن مثل هذه الآلية. الا أنه لاحظ انه بجبِ أولاً طرحها في اجتماع على مستوى الفنيين في الدول الأعضاء وبالتالي على المجلس الوزاري لاتخاذ قرار في شانها. وعز ألاة تسراح ألذي أعلنه رئيس الوباده في شسال تأوي ده

قسائلاً ونحن لا ترغب في وية أسعار مرتفء وغير معقولة .. وعن رؤيته للسعر العادل :قاد: عالمية مُنْ وَأُوبِكُ، في السبوق، وهو من يا كل تغييب } في يجري محادثات في أبوطبي وينتقل إلى السعودية

رئيس 'أوبك': ٧ دول أعضاء تعهدت التزام حصصها الانتاجية

🖼 أكد الرئيس الصالي لمنظمة العلدان المصدرة للنفط (أويك) وزير الطاقة الليبي عبدالله سالم المدري أن سبع دول

السعودية: تطويرمطار

الملك عبدالعزيز الدولي

● الرياض - «الحياة» - أعلن رئيس الطيران.

المدني في السعودية الدكتور على الخلف صدور

الموافقة المحكومية على تطوير مطار الملك

وقال لوكالة الأزاد السعودية بعد اجتماعه مع مديري الادارات الرئيسي

والمطارات الدولية في الصيران المدني: «أن الدعوة وجهت الى عدد من

الشركات العالمية الباء في تقديم التصاميم الأولية للبوابات والجسور

الازبحام وتقليل كثافة ذروة الحركة من خلال نظام ألى للرحلات الدولية

للمسافرين.

خالد الدولي في الرباض والمطارات الدولية».

عبدالعزيز الدولي في جدة ليواكب الحركة

الجوية المتزايدة ويوفر الراحة وسهولة الحركة

أعضاء في المنظمة تعهدت التزام حصد عا الانتاجية لهم أسعار التفط المتدهورة في السوق الدولية. وذكر أن هذا التعهد الذي قدمت اللول السبع (ليريا وإيران والكويت وفنزويلا ونيجيريا وقطر بإندونيسيا اجاءكي اجتماع عقده وزراء النفط والطاقة نيبة على هأسار خارة والنفط والغاز في الشرق الأوسط نحم المفية الشالف التي

ووصف البدري التعهد من جائم، و زلاه الوزراء بالديام الحصص الانتاجية بأنه «تعهد دولة ، عن عداً على أن دالا بد من التقيد به لوقف التدهور في أسعار النفطة. ونكر أن الوزراء السبعة أجروا تقويماً وصريحاً وجا. أ،

وأبدوا قلقهم حيال تدهور وضع السوق النفطية وأسعار

محادثات سع الشيخ خليفة بن زايد ولي عهد أبو ظبي رئيس المجلس الاعلى للدارول، ومع عبيد بن سيف الناصري وزير النفط والتربة المتعنية الجعب في دولة الإمارات، انه اطلع المسؤولين الإماراتيين على نقائج الأجتماع الوزاري المدياعي على المش ننوة اصفهان الجدواع لجنة مراقبة السوق الوزارية في وأوبك، الذي عقد أيضاً على هامش هذه الندوة.

وأبلغ ريارته لأبي عليي علي والع المنه في زيارته لأبي عليي الأمين العام المنظمة ريلوانو أشال «الحياقة أنه - سنتقا ، بعد الإمارات بدر الملكة العربية السعادية للغرض نفسك وكان بدأ الله المامة بقطر. واكد رئيس ، أربك، في لقاء مع : الحياة، أن المؤتمر الوزاري للمنظمة في حدايران (يونيو) المقدل ولن شب رياءة في سقف الانشاح وتغييراً في الحصص الانتاجية». وقال إننا نطالب في ضوء الأسعار الحالية

ونشجع على عدم زيادة المصحل وريادة السقف الانتاجي.

٢٥ مليوناً.

هذه الاسباب

وأضاف البدري، الذي بدأ زيارة لأبو ظبى وأجرى أمس

يبلغ ٢١ دولاراً البرميل. لكنني اعتقد ان سعراً يراوح بين ١٨ و ٢٠ دولاراً البرميل معقول في الظروف الحساليسة. ونأمل انّ يتحقق هذا السعر السنة الجارية؛. وشيد الناصري على ان سياسة الامارات الانتاجية ثابتة ولن يصدث فيها اي تغيير، موضَّحاً انها «تقوم أساساً على التبزام الاصارات حصمتها الانتساجسيسة. ونامل ان بلتسزم الآخرون حصصهم الانتاجية..

وفي هذا الإطار ايضاً جعد ولي عهد أبو طبي رئيس والمجلس الأعلى للبترول، الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان تأييد دولة الامارات

برئيس :أوبك، أن السبياسية

وأضساف أن دولة الإمسارات ومصالح الدول المنتسجسة المحافظة على وحدثها ولتزيد من

والتسار الى ان المحمص في

الموازنة الأربنية انخفض الني ١٠٣٠

في المدّة المعام الناضي في عقابل

٦,٦ في المشة عنام ١٩٩٠. بينمنا

تراجع سعدل التضخم من أربعة

في المُنْـة الى ٣,٥ في المُنْـة. وبِلغ

معدل النمو سنة في المنة مقابل

وأوضح حساقط ان بلاده في

طريقها الى تطبيق برنامج شامل

لمعالجية اوضناع سيوق العيمل

والقنضناء على جنيبوب الفقير

والبطالة. وقدر كلفية البرنامج

بنصو ١٥٠ مليون دولار، مشيرا

الى ان الهدف منه خفض معدل

البطالة من ١٦ في المئة حالياً الى

أقل من النصف بحلول نهساية

وأكد عزم الأردن على مواصلة

سماساته الاقتصابية والمالية

الرامية الى مواجهة العجز في

الموازنة المامة وتحقيق قدر أكبر

من الده اعل بين القطاعين العام

والخاص ومواصلة اعطاء الاخير تورأ أكبر في الاقتصاد الوطئي

وتَنْفيذُ الْمُشَارِيعِ الصيوية، مع

الاستقرار في برامج التخصيص

التي تنفيها الحكومة في الوقت

السنة ٢٠٠٠.

٢, ٥ في المئة في العام الاسبق.

الريال القطري الليرة اللينانية

لمنظمة ﴿ أوبك،

وقبال عقب لحتصاعبه أمس

النفطية للامسارات ترتكز على حماية مصالح الدول المنتجة في اطار صبيغة متوازنة تعتمد على استعار عائلة للنفط واستقرار الأسواق من دون أي تجاوزات في

تدرك دور بما في خدمة مصالحها والمستهلكة في اطار «أوبك». ودعا كل دول «أوبك» ألى التسمسرام حصصه؛ الانتاجية حرصاً على استحرار نجساح المنظمعة في فاعليتها وبورها في تحقيق الاستقرار في السوق النفطية والاقتم أن العالمي.

وزيرالمال الأردني سليمان حافظ لـ 'الحياة :

الناصري: منؤيد سعرا عادلاً على

حساب حصنة كبيرة وفوضى في

الانتاج، لأن الانتاج الكبير ليس

في مصلحة الدول المنتجلة في

المدى الطويل باعتبار ان النفط

وأكد تأبيده الصصول على

سعر عادل لبرميل النقط من دون

الاضرار بمعسالح المستهلكين

ئروة محدودة.

سبعة بلايين دولار ديوننا الخارجية و••٣ مليون دولارلخدمتها سنويا

ودعا حافظ المجتمع الدولي

الى التحاوب في شكل أكبر مع

الأرين والأخذ في الاعتبار مسيرته

الحالية في عملية السلام وجهوده

المسذولة تتطبيق الاصلاحات

الاقتصادية والنشول في شكل

أكبر في آلية السوق، مشيراً الى

ان كل الاتفاقات التي يوقعها

الأردن في اطار «نادي باريس»

تتضمن مادة تحض الدائنين على

التبجاوب مع الأربن انطلاقاً من

ونكسر أن المحكومية الأربنيية

خطت خطوات واسبعة في اعادة

هيكلة أقتضادها واعطاء دور أكبر

للقطاع الضاص للمساهمية في

العملية التنموية، معتبراً انّ

مؤشرات الاقتصاد الأردني سجلت

تقدماً على اكثر من صعيد. ودلل

على ألت بالقصول أن الدين الخارجي الإيني أصبح يباع في

الاسواق المالية الدولية بنسية ٨٢

في المشة في مقابل سعر كان ببلغ

الله في المُنة قبل اعوام عدة. وهو

ما يعكس الجوانب الايجابية

المنامة: افتتاح معرض المنتجات الجزائرية

من تصولات شاملة بعدما بدأت

الحكومة منذ بداية التسعيبات

تغيير البنية الاقتصادية يهدف

تصويل الاقتصاد الجزائري الي

وتم خلال الندوة مناقشية

اوراق عمل تتعلق بالتحولات

الصعيدة في الصرائر وصانعية

الاستثمارات الخارجية والقوانين

الحديدة لدعم الاستثمارات فيها

اضَّافَةَ الى فرص الاستشمار في

لرجال الإعمال وأهل الاختصاص

ً في وسيط بيروت

اقتصاد حر.

🖪 قد سال وزير المال الأبيني مطيمان عائمة ان مفاوضات بلادة المقبلة مع «نادي باريس، ستركز على اعادة شولة جرَّء من سونها الخارجية المستحقة بين حزيران (يونيو) وشباط (قبرايز) ١٩٩٩ والبالغة ٥٠ مليون دولار وتوقع أن يوافق ضادي باربس، على جدولة تلك الديون نظرا الى نجاح الأردن في تطبيق برنامسجسه الاصتلاحي والتسزامية تستبيد الدفيعيات الدورية من الديون المُستحقة عليه، مشيوراً الى ان تلك

٨٠٠ مليسون دولار، اد شطبت اللاقتصاد الوطني،

الولايات المتعدة ٧٠٠ مليور، ،ولار وبريطانية عد مليونا وسوبسرا

الأردن في اطار دنادي باريس،

🗆 دبي- الحياة»:

الجدولة ستكون الرابعة بوقعها

وأفسدك الوزير الأراشي في تصويدات الى والصياقة على هامش ريارته لدولة الاصارات، ان إجسالي ابدين الخارجي فالردن يبلغ داليا سبعة باليج دولار فَيِماْ تَبِلَغُ عَنِيمةُ النَّينِ ﴿ ٣٠٠ يَّيُونَ دولار سنوياً، عشيراً الى تجاوب جرئى للمجنمع الدولي مع الأردن في شطب جــزء من بيونه. وقسر حصجم الدبون التي شطبت عن بلاده في الشامين الماضيين بمحق

الموصلة من الطائرات الى الصالات مباشرة كالمعمول به في مطار المك وأوصى الاجتماع بمراجعة جدولة وصول الطائرات ومغادرتها لتفادي

٣٠٠ مليون ريال لتحديث الأجهزة الصحية في السعودية ● الرياض - «الحياة» - بلغت قيمة عقود الشراء التئجيرية للاجهزة الصحية التي ابرمتها وزارة الصحة السعودية ضمن خطتها الرامية الى الاستعاضة عن المعدات الطبية القديمة بأخرى جديدة لدى المستشفيات السعودية نحو ٣٠٠ مليون ريال (٨٠ مليون دولار). وقال وكيل وزارة الصحة السعوبية عثمان الربيعة أن الوزارة تؤمن التجهيزات الطبية الحديثة مثل اجهزة الاشعة القطعية واجهزة الرنين

رجل أعمال تونسي اشترى حصة فى مجموعة السفريات البريطانية 'بانوراما'

المغناطيسي وأجهزة فحص القلب عن طريق الشراء التأجيري مع بعض

الشركات ألعالمية، مشدداً على أهمية اعداد دراسة الجدوى قبل شراء

المعدات المطلوبة وضمان قدرتها على التشغيل والاستخدام.

 ♦ تونس - «الحياة» - اشترى رجل الأعمال التونسي عزيز ميلاد حصة ٢٠ عَى المئة من أسهم مجموعة السفريات البريطانية «بانوراما» المتخصصة بتسويق السياحة التونسية في بريطانيا. وسيكون ميلاد الذي يدير مخطوط الطيران الجديد، (نوفيل إير) المتخصصة بتنظيم رحلات جماعية (تشارتر) ثالث مساهم في مجموعة مبانوراما ه. ويقدر عدد زيائن «بانوراما» بحوالي ٨٥ ألف سائح في اوروبا بينهم ٨٥ ألف سائح يزورون تونس سنوياً، ويقدر رقم معاملات الشركة بنحو ٢٠٢ مليون جنيه (نحو ٦ ملايين دولار) في السنة.

'سماد' تشيد مصنعاً حديداً لانتاج مادة 'فتاليك'

 ● الرياض - «الحياة» - تقوم شركة «الجبيل للأسمدة» (سماد) التابعة ل «الشركة السعودية للصناعات الاساسية» (سابك) بتنفيذ التصاميم الهندسية الاساسية لانشاء مشروع لانتاج مادة ءفتاليك اللامانية، التي تنتج للمرة الأولى في منطقة الشرق الأوسط بالتعاون مع شركة ملورجي، الالمانية. وقال ألعضو المنتدب لشركة «سابك» ابراهيم بن سلمة في بيان اصدرته الشركة أن المشروع الجديد سيبدأ الانتاج وفق المخطط له سنة ١٩٩٩ بطاقة سنوية تقدر بنص ٥٠ ألف طن حسب تقنية شركة ويكر كم الالمانية». وأضاف أنه سيتم استخدام نسبة ٤٠ في المئة من الانتاج داخلً المجمع في انتاج مادة فتالات تتائية الأوكتيل التي بدأت «سماد ، عمليات التشغيل التجاري لها مطلع نيسان (ابريل) الماضي،

DHL

🗌 المنامة –

هافستستح وزير التسجسارة

كادوات الري ومضخات الأبار. وقال ورير التجارة الجرائري في ندوة «الاستثمار في الجزائر، أُ التِّي عُقدت على هامشٌ المُعرض

من حسن اللقيس:

البحريبي علي صالح الصالح اس بحضور تظييره الجازائري بختي بعاير ، معرض المنتحات الجسر الرية الذي اشست مل على الصناعات التقليبية والصداعات الكهربائية والمنزلية والالكترونية وصناعات الخيزف والنصاس اضافة الى السجاد المصنع بدويا والملابس الجماهزة والأزياء التقليدية والتحف والمستلزمات الطبيبة والصناعيات الثقيلة

ان الجهود التي بنلتها الجزائر في مجال اعادة الهيكلة الصناعية القطاع السياحي والنظام المالي والمصرفي في الجرّائر. وتطرقت أحدى الأوراق التي بدأت تعطي ثمارها وتصبح اكثر نوقشت في الندوة الى معاملة فعالية من خيلال المؤسسات رأس المال الأجنبي واشعارت الى ان قانون الاستشمار الجزائري والشبركات الصناعية المختلفة اللهجودة في الجرّاش، وأصاف: الجسعيد راعى طروف راس المال دان الندود تسمعي الى التعريف بما يطرأ على الاقتصاد الجزائري

وحماية ومساندة من الدولة. وأضافت: ١١ن الضعمانات والحَــمــاية التّي قــدمت الى المستشمر في القانون الجديد تتـضركـر في صعاملة رأس المال الإجنبي معاملة وطنية وحسرية حسويل لرؤوس الأمسوال واستقرار الأجواء التشريعية والتنظيمية من ناحية عدم تطبيق التغييب رات والتعبيلات

A.lianut!

. ۲- ۲۶ ایار (مایو) ۱۹۹۷

يفتح يوميا من الساعة الرابعة وحثى العاشرة مسلم

مركز بيروت للمعارض ساحة الشهداء

وصاحبه وتم ذلك عير ضمانات

المداهرة	رة البريطانية	يوزالط	110
٦ أشهر	ً ٣ اشهر	صباحأ	الساعة ١١
0,94	۰٫۸۱	Y	العرض

غرب تكساس ١٠١٥ مر ٢١ ٢٠٠٤٠ ١٠٠٠٠

0/17 0/17

14.T. 14,00 14,V.

14, 20 14. YO 14,00 14,7.

	עצי יו	خزينةالا		45
٣٠ سنة	۱۰ سنوات	ه سئوات	٣ سنواځ	
93,9	44.4.	1,09	1.1.3	السعر
7,47	1,75	7,54	7,70	العائد

ع التنديد ﴿	- ننوق إل	اطن	
1	11	147	Amer
تسليم شهر	السابق	0/17	alum
ان	710,7	714	سکر (دولار)
تمور	1774	144.	بن\ (دولار)
تموز	1.10	111	كافاو (جنية)
تموز	47,7	97	لمح (جنيه)
کانون-۲	47,70	95,0	شعیر (جنیه)
تموز	797	YAY	صويا (نولار)
نيسان ۱۹۹۸	0V.0	119	بطاطا (جنيه)

♦ الجداول التقلية مقدمة من بنك التكويت القسعد في نندن ليجور أندن. مسدان الغزية المبركية، اسعار مسرف العملات النولية اسمار الفائدة الاروبية، اسعار صرف العملان العربية اسعار الفائدة على العملات العربية والمعاس الشيئة. ♦ ♦ جدول اسعار صرف عدلات متفرقة من بنك الخليج الدولي (المدنية. ●● اسعار النفط من شركة • بتروليوم لكونوميكس، (لننن).

1	148,14	142, .4	ريال	البيمن
-	. , 4000	.,4000	دينان	ليبيا
Į	1,+44	1,+	ىينار	تونس
	97,70	٥٧,٣٥	دينار	الجزائر
	4,171	4.277 -	درهم	اللغرب
ļ	120,45	150,75	اوقية	موري تانيا
ļ	157,00	157,00	دينار	السودان
1	100	100	فرنك	جيبوتي
-	444.	444.	شلنغ	الصومال
į	Y, YEE	Y, YE.	ىولار	هونغ كوثغ
į	20,40	٤٠,٢٥	روبية	باكستان
-	77,77	77,77	بيسو	الفيليين
ļ	PELLA	1,2700	دولار	ستغافورة
	77,74	77,74	دولار	تايوان
	70,41	40,4.	بات	تايلاند
	AVIA.	AYTO	ايكو	العملةالاوروبية
	TY1,1A	771,70	دراخما	اليونان
1	154,07	157,70	بيريتا	اسبائيا
ļ	· 7,170	٠٣, ١٧٥	-	الفرنك الافريقي
-	11,11	AA, IY	نيرة-رسمي	نيجيريا
1	٧٨٠	٧٨٠	ليون	سيراليون
	۰۸۱,۳۰	DV1, T.	فرنك	غابون
	1, 1454	1. 1450	دولار -	استراليا
	1,7917	1,77,70	دولار	كندا

,VYO1 TITY * عَيِمةُ العملةُ في مقابل للتولار.

تاريخ	عند الإسهم	عدد الإسهم	سعر التثبيت	سعو التثبيت	سعر التثبيت	سع الشركة
اخر تلبيت	المتداولة	المعروصة	ليل.	: \$	السابق \$	
1997-1-77 1997-0-17 1997-0-17 1997-0-17 1997-1-77 1997-1-77 1997-1-77 1997-1-77 1997-1-77 1997-1-77 1997-1-77	0470. 71249 7710. 17 720.7 18.1.1	177.Y 177.Y 177.Y 177.Y 177.Y 177.Y	19704 1979 1995 19007 19045 70450 7041 0549	11.70 11.77 11.00 11.70 17.70 70	11.0. 17.17 11.0. 11.40 14. 7. 7.07 1.07 1.07 2.07	سوليدير فئة «اب قلتنبيت الاول. سوليدير فئة «اب قلتنبيت الاول سوليدير فئة «اب قلتنبيت الثاني سوليدير فئة «اب قلتنبيت الثاني اللبتاني للتجارة «ب» بنك عودة «ب» بنك بيرود «ب» بنك بيرود «ب» شركة الترابية للبنانية شركة الإسمنت الإبيض (السمي) شركة الإسمنت الإبيض (الحامله) شركة الإسمنت الإبيض (الحامله) شركة الإسمنة الإبيض (الحامله)

حقوق السحب

تدعوكم لزيارة اكبر معرض لقطاع البناء في الشرق الاوسط



والتكييف والتهوئة وحماية البيئة للبنان والشرق الأوسط

شركة البريد السريع الرسمية SOLIDERE

IFP COLLICION CO International Fairs & Promotions said تلفون: ١/٥/١/٨٣/٤/٥١) - قاكس (١٠) ٨٣/٤/٥/١

"كوميكو"الكندية و"كوجيما"الفرنسية تفاوضان لشراء مخلفات الرؤوس النووية الروسية

🗆 مونتريال – من محمد خالد:

🔳 أصدرت شركة وكوميكوء الكندية ايضاحات في شان تقارير صحافية تناولت مقاوضات تجريها مغ السلطات الروسية لشراء مخلفات الرؤوس النووية. وأكبت عقر المحادثات لكنها قالت ان الصفقة، التي قدرت قيمتها بنحو أربعة بلايين دولار أميركي،

لا تزال موضع نقاش. ونكرت الناطقة باسم الشركة الين كيرغوت أن المصادثات التي تجرى بمشاركة شركة دكوجيماء الفُرنسية، تأتي في اطار البحث في البدائل المتأحة للتخلص من البورانيسوم العالي الاشسباع الستخرج من نصو ٢٠ الف رأس نووي تنوي روسيا التخلص منها بموجب انفاق لنزع الاسلصة توصلت اليه مع الولايات المتحدة عام ١٩٩٣.

. 157

245 124

105 70

2. 8

የቔ፟ጟ፞፞፞፞ቔዹ

TPVQ51

وامتنعت الناطقة عن التعليق

على بيان أصدرته وزارة الطاقة النووية الروسية الاسبوع الماضى نكر وأن الاتفاق بأت وشيكاً ، كما امتنعت عن تحديد حصة الشركة من الصفِّقة أو مخططاتها المستقبلية. وقالت: «أن التفاصيل ستعلن حين يتم الشوصل الي اتفساق نهسائي بين الأطراف

وتتلخص البنود الرئيسيا للاتفاق، وفق ما اعلنته الشركة الكندية في بيسان إصدرته من مقرهاً في مُدينة سَنَاسكتون، في شراء نحو ٠٠٠ مليون رطل من اليورانيوم التجاري، أي ما بعادل استهلاك النول المساعية الغربية لمدة ثلاث سنوات قياسا الى معدلات الاستهلاك الحائبة المقدرة بنصو ١٤٥ مليبون رطل الكهربائية.

وطبقاً لبنود اتفاق البرنامج

وهي تعير منصمين كبيرين في كنداً. وتنوي بدء التنفسيب عن اليورانيوم في موقع ثالث في مقاطعة ساسكتشيوان قريباً. ويلمّ انتاجها العام الماضي نحو ٨٢ه ألف من من المواد الحبام و ٢٤,٢ مليسون رطل من اليسورانيسوم

وتأتي الصفقة ضمن برنامج مشترك مدته ۲۰ سنة الترمت الولايات المتحدة وروسيا بموجبه طرح يورانيوم الرؤوس النووية في الأسواق بعد تخفيف درجة أشباعه وتحويله الى ما يسمى البورانيوم التجاري مسحطات توليسد البطاقسة

الذي تبنته الدولتان عام ١٩٩٤ تحت شنعار ءمن صبخاطن الى مسيغاواطه سيتشيحن روسيها البورانيوم المشبع الى الولايات

يورانيوم تجاري قبل تسويقه لدي محطات توليت الكهرباء في ١٤ ومنح البرنامج روسيا الحق

في تسويق ما قيمته ٤ بلايين دولار من البورانيوم التجاري لدى رَبِائِن خَارِج الولايات المتحدة في محاولة لتهدئة خواطر الموزعين الأميركيين النبن يشعرون بالقلق ازاء تدفق البسورانيسوم الروسي الرَّحْدِيضَ الْمُتَّمِنَ الى السوق وأشبسارت الناطقسية باسم

«كــومــدكو، الى ذلك قسائلة ان تسويق اليورانيوم في الولايات المتحدة، التي تعتبر أكبر مستهلك للطاقة النووية، يضمع لقيود اشتراعية حددت سقف الكميات المسموح بالخيالها الى السوق الاصيركية بنصو مليوني رطل السنة القبلة ترتفع تدريجا لتصل الى ٢٠ مليون رطل بحلول السنة

□ استنجرت خطوط النقل الملاحية الاميركية «أي، بي، أل» مجمعا ضخما لتحميل السفن العملاقة بالحاويات في ميناء لوس انجيليس. ويعتبر المجمع الذي كلف ٢٧٠ مليون دولار الاضخم في اميركا الشمالية وسيجعل لوس انجيليس ميناء يربط القارة الاميركية مع نقاط الملاحة في أسيا والشرق

محادثات لبنانية - تونسية

فى شأن اتفاقين ماليين

حزيرانُ (يُونَبو) المقبل في بيروت محادَثات لبنانية –

تونسية لتوقيع اتفاقين ماليين لمنع الازدواج

وأعلنَّ سغير تونس لدى لبنان محمد نجيب

حشانة بعدما زار وزير البولة للشؤون المالية فؤاذ

السنيورة استئناف أعمال اللجئة التجارية اللبنائية - التَّونَسية للمرة الاولَى في بيروت مَنذ توقيع الاتفاق التجاري عام ١٩٧٤، في اثناء الزيارة التي

سيقوم بها وزير التجارة التونسي للبنان في الاشهرّ

واوضح انه سيستم تبادل سلسلة زيارات بين

الضريبي وحماية الأستثمارات وتشجيعها

🗷 بيروټ – «الحياة» – تبد(في السادس بن

10 شركة بريطانية تشارك في معرض "مشروع لبنان -٩٧"

□ بيروت - «الحياة»:

🖷 اعلنت سنفارة المملكة المتحدة في لبنان أن ١٥ شركة بريطانية ستشارك للمرةً الاولى في محرض دمشيروع لبنان – ٧٩َّه لمواد وصعَّدات البناء الذي ينظُّم في بيروت بِينَ ٢٠ ايار (مايو) الجاريّ و٢٤ منّه، بَينَهَا شركات معروفة عالمياً مثل «بلينغتون» ودأي سي. أي، ودارميناج شائكس.

تنظم المساركة ادارة معارض البناء بدعم من وزارة التحصارة والصناعه البريطانية عبر خدمات دعم الصادرات المسؤولة عن بخول عبيد من الشيركات البريطانية الى السوق اللبنانية. وتسعى الشُسْركات الى التسرويج لاصناف عبدة من البضائع والمنتجات من تجهيزات الصمامات الى معدات تلفزيون الدائرة المغلقةِ. وتقدم شركة ددي. سٍي. أي دايركت، التي أسُست قبل ٨٠ عـ ما وحدة جديدة للحد من الغبار، وتؤمن الشركة اعسال التصميم والتصنيع والتركيب وتتولى ظلبات التجهيز الخاصة لتلبية الحاجات

المتغيرة في التشريعات الصناعية والبيئية. والوحدة الجديدة هي احد اكبر منتجات الشركة. وتعتمد تكنولوجيا الخلية الواحدة التي اطلقت عام ١٩٩٥ وْاسْتَعْمَلْت بِنْجِاح في عسد من الصناعسات. وهناك ٥٠٠ الف وحدة قيد الاستعمال في ٧٥ بلداً.

ويتوقع ان يدعم الاتفاق في

حال نجاحة حصة ،كوميكو، في

السبوق الدولية. أذ تعتبر في

الوقت الصالي أكبر شركة عامة

تقنيات صنَّاعة الرَّجاج منذ اكثر من ٥٠٠ عاما الى تاسبس وحدة تتولى اعمال تركيب الزجاج بمشاركة شركة لبنانية. وترغب في لقاء متصممين ومهنسين صعبماريِّن. والشبركة هي اول من انخل اجهزة تركيب الزجاج في الأعمال الانشائية قبل اكثر من ٣٠ عاماً.

وتوفر مجموعة «بلانر» لتركيب الرجاج في العمال الإنشائية اطاراً كامالاً للرجاج منَّ بون الحاجـة الى استـعـمـال الإطارات التَّـقُلْبُ بِيهُ أَوْ الإعمَـدة المحجرية. وهي مصممة لتلبية اكثر المتطلبات المعمارية انداعاً. وتتبح الحصول على واجهة رجاجية على كل المستويات.

وتعرض شركة وأرميتاج شانكس،

حمامات للمعوقين. والشركة معروفة في صناعة تجهيزات الحمامات وهى تحتفل السنة الجارية بمرور ١٨٠ عاماً علم تاسيسها. وستعرض حصاماً منزلياً وصيمامات مياه تعمل البيأ لتوفيير المآء وقطع مسبوكة للالواح الخلفية. وستستثمر الشيركة ٥٤ مليون جنيه استرليني في وتسلَّعي شركة «بليَّنغتون» الرائدة في السندين المقبلتين لتحديث تقنيات الانتاج وفستح استواق جسديدة. وتنتج الشسركية

والنصاس والبلاستيك للمساكن والباني العامة والتجارية والصتاعية. وتقدم شمركية ءكولت انتبرناشيونال، اجبهارة التهاوئة والحد من النضان من تصميمها وصناعتها وتعرض مراوح لشفط الدخأن تتحمل الصرارة العالية وستائر للوقاية من البخان. وترغب الشركة في لقاء

تجهيزاتها من الاجر والفولاذ الذي لا يصدا

المهندسين المعسماريين والاستشساريين ومهندسي خنمات المباني. وستروج شركة ابيلداكس لاصناف عدة منها القوالب الخشبية والمواد المانعة للنش والرطوبة والكيساوية وطلاء الإخشاب.

وتستعى الى لقناء متهندسين متحمناريين ومهندسي المواصفات. اما معدات التمديد الكهربائيّة فتعرضها شركة «هانسون الكشريكل، كلوحيات المفاتيح الكهربائية وقطع تمديد الاسلاك. وتدأب الشركة منذ ثلاث سنوات على تزويد زبائنها في بيروت تجهيزاتها وترغب في لقاء السركات الاستشارية ومهنسسي المواصفات.

ومن الشسركات ألاكرى المشتركة «بوكسسول سيكيلوريتي» التي تعرّض تجهيزاتها وترغب في لقاء الشركات الاستشارية ومهندسي المواصفات. ومن الشيركيات الإخيري المشيتيركية

المسؤولين في البلدين اهميها زيارة رئيس وزراء ابوكسول سبكيوريتي، التي تعرض معدات تلفريون الدائرة المغلقة وأبليك تيليفين توبس بدعوة من نظيره اللبناني رفيق الحريري. من جسهسة اخسرى، بدأتٌ في ورّارة المال امس كوميونيكيشن، المصنعة لاجهزة النداء بالراديو واجهزة الحماية الشخصية وتلك محانثات لبنانية - كويتية لوضّع اتفاق لحماية الاستثمارات وتشجيعها، يوقع بالاحرف الاولى بعد الضاصبة بنداء المسرضين والمسرضيات، انجارُ المحايثات التي تستمر اربعة ايام. ودستانيك سيستيمَّرْ غُرُوبَ، التّي تقدم اجهزة الاتصال الى المستشفيات وداي. ُ والْهَدِفَ مِن الاِتفَاقَ تعزّيزُ التّعاونُ الاقتصادي والمالي وقيام استثمارات متبائلة تحقق نتائج سي. أي، للدهانات وهي جرَّء من «أي. سي.

اليمن يوقع مع كونسورتيوم فرنسي اتفاق مشروع الصرف الصحى لصنعاء

🛘 صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

🗷 وقع اليمن وكونسورتيوم يضم شركت «دومير» و«نجرمو، الغرنسيتين أمس الثلثاء اتفاقاً نهأثيا لتنفيذ مشروع معالجة مياه الصرف الصحي

وقسال الرئيسس التنفيذي لمؤسسسة المياه والصرف الصحي محمد السعيدي لـ «الحياة، عقب توقيع الإتفاق مع المسؤول عن الجزيرة العربية والشرق الاوسط في شركة "دوميز، أن العمل الفعلي التنفيذ المشروع يفترض أن يبدأ في غضون ثلاثة

وأضاف ان المشروع بضيم ٧٠٠ الف شخص بشكلون ثلثي امانة العاصمة صنعاء، من طريق اقامة محطات ميكآنيكية للمعالجة والاستفادة من المياه في

الزراعة فضيلاً عن انتاج الأسمدة. ويمول المشروع الذِّي تبلغ تكاليفه ٣٠, ٣٠ مليون بولار، كل من الصفوق العربي للأنماء الاقتصادي وصندوق «أوبك» والحكومة اليمنية. ويعتبس من المشاريع الحيوية لصنعاء التي تعاني مشاكل كبيرة في مجال المياه والصرف الصحّى.



والكيماويات والبلاستيك والالان

والمعدات والصناعات غير العبنية

ويهدف الجانبان الى ابرام

اتفاقات تعاون طويلة الأجل بير

الشركاء المحتملين من رجال

الأعسال في الجانبين وتوَّفُيرٌ

منتدى لتطوير الحوار الفاعل مع

الشركاء يتبح الفرص للتعريف

ينشأط الشركآت في الخليج ومدى

وافساد الملا أن مول الاتمار

الاوروبي تعتبر الشريك التجاري

الأوَّلُ لَنوُّل المُجلس، إذْ تَزيد قُيمَّةٌ

التَّجَّارة بِينَ الْمَجْمُوعَتِينَ على ٣٥ بليون دولار سنوياً، اضاف الى

تقسيرات تشسيس الى ان حسجم الاستشمارات الخليجية في دول

الاتحساد الأوروبي تزيد على ١٥٠

الصادرات البتروكيماوية الخليجية وضالة الإستثمارات الأوروبيسة في الخلبيج واحتمالات فرضٌ ضريبٌةٌ الكربون والمسشساكل آلتي تعسشرض الوصلول الى الفاق تجاري حر بين الطرفين. ولفت الي ان تفعيل العلاقات الاقتصابية القائمة يحتم التعجيل في ايجاً، نظام أفضل للعسلاقسات بين المجموعتين يأخذ في الاعتبار مصالح الطرفين الاقتصابية والاسترآتيجية في المدى البعيد واختلاف مستويات التنمية بين

وكلف الطرفان منظمة الخليج

للاستشارات الصناعية تحببد فبرص الاستخصار ذات العلاقية بالقطاعات المعنيبة لتضمينها الدئيل الخصاص بالشسركسات

الإجتماعات معرض للمنتجات الخليجية في القطاعات المختارة

واربع ندوات تناقش كيفية بخول الأسواق الاوروبية والتسهيلات والحوافز التي يقدمها الأوروبيون الى المشاريع المشتركة ومناح الأستتشمار في دول المجلس وتحديد الفرص الاستثمارية في

وحدد الملا مجموعة مشاكل تحسد مسن نمو العلاقة بين البطرفين في الشكل المطلوب، اهمتهنا العبجسز المتنامي في الميسزان التحساري الخلسم المسلحة اوروبا الذي بلغ نحو ١٢ بليسون دولار عسسام ١٩٩٥

بليون دولار.

تطورها الكمي والنوعي.

الرياض تستضيف اجتماعات

الشركة الأوروبية الخليجية

زادت على ٩٠٠ مليون دينار حتى نهاية آذار

١٥ في المُدَّة.

مليون بينار مقابل نحو ٤٩ مليون بينار عام ١٩٩٥،

مشيراً ألى أن استشمارات المؤسسة زايت من ٦٥٧

مليون دينار عام ١٩٩٤ الى ٧٤٨ مليون دينار عام

١٩٩٥، اي بنمو نسبته ١٣,٨ في المئة."

تركيا واسرائيل

تواجهان سورية وإيران

🗆 عمان – من صلاح حزين:

■ قدر المدير العام لمؤسسة الضمان الاجتماعي صفوان طوقان حجم عائدات استثمارات المؤسسة في منْضَتَلَفُ النَّقطاعَـاتُ الاقتصادية الأَربنية عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦ بنحو ١٦٠ مليوز بيناًر. وقال في مؤتمر صحافي عبدًد فيه انصارات لمؤسَّسةً خَلَّال العامين الماضيِّين: ،جاعَت العائدات من استشمارات بلغت في نهاية ١٩٩١ نصو ٨٦٥ مليون دينار، أي بزيادة نسبتها ٧,٥١ في المئة على مــّا كَـَّانَّت عــاًم ٥٩٩٩، وأشــار الى ان أجــمــالي

بلغ نحو ٩٠١ ملايين بينار. وقال طوقان: «أن نسبة استثمارات المؤسسة الى اجمالي الناتج القومي بلغت العام الماضي ١٧٠١ في المُئة مقَّائِل ١٦، قيَّ الْمُئة عام ١٩٩٥.

استثمارات المؤسسة في نهاية الربع الأول من ١٩٩٧

وكشف طوقيانَّ النقياب عن أن خطة المؤسسية السنة الجارية تتضمن ضنخ نحو ١٣٦ ملبون ببنار في شكل استتمارات تمويلية في مشاريع محلية

تتوزع على مختلف القطاعات المصرفية والصناعية

وقطاعي التعليم والخدمات. وقال: «قررت المؤسسة تمويل اقامة المباني الحكومية، وهي خطة سبيبدا تنفينها السنة الجارية وتصل تكاليفها الى نحو ١٠٠

■ قرر المصرف المركزي اليمتى وأضافه وبلغت ارباح المؤسسة الصافية عام اعتباراً من امس خفض الحدّ الأدنى لأستعار الغسائدة علم ١٩٩٦ نحو ٦١ مليون دينار، مقابل ٤٨,٥ مليون دينار الودائع من ٢٠ في المئسسة الى ١٤ عام ١٩٩٥ ه. وقدر طوقان النفقات التي غُطَت بها في المئية، وقيال مسوول رفيع في المؤسسة الخدمات والحقوق التامينية للمستحفين المصرف الركـزي لـ «الحيــاة» ان بنحو ۲٤٨ مليون دينار منها نحو ١٤٦ مليون دينار مجموعة من القرارات أصدرها لرواتب التقاعد ونحو ٨٧ مليون دينار لتعويضات مخافظ المصرف السيد علوي الدفعة الأولى ونحو ١٥ مليون بينار لخدمات التأمين. وقدر ايرادات المؤسسة من الأشتراكات الشهرية السبلامي تهدف الى تفعيل دور للمواطنين عام ١٩٩٦ بنصو ١٠٤ مالايين بينار في المصارف التجارية في سجسال مقابل ٤٠،١ مليون دينار عام ١٩٩٥، اي بنمو نسبتة الوسياطة المالية والاستهام في عمليات التنمية ضمن برنامج وبُلغت ايرادات الاستشمار عام ١٩٩٦ نصو ٦٦ الاصلاح الاقتصادي الذي يطبقه

والبنك الدوليين، واوضح المسؤول ان القرارات تركت فالدة الإقراض حرة، كما

اليمن بالتعاون مع صنبوق النقد

قروض بالريال مقابل ضمانات من ابراهيم العشماوي: ودائع بالعمالات الأحنسة أو

ووفقاً للقرارات، منحت المصسارف للمسرة الأولى حق الاقبراض وتقديم التسبهيبلات بالعملات الإجنبية سريطة موافقة المصرف المركزي أيأ كان حجم القرض أو التسهيل. وقرر المصرف المركزي الغاء

ضمانات خارجية

اليمن يقرر خفض الفائدة

على الودائع الى 12 في المئة

لائحة تعرفة الخدمات المصرفية وترك تحديدها للتنافس الحربين المصارف والمؤسسسات المالية والمصرفية وكائت أخر قرارات لمصافظ المصرف المركري في هذا الشان صدرت مطلع كانون الاول (بيسمبر) الماضي وخفضت بموجبها اسعار القائدة على الودائع من ٢٥ في المئسة الى ٢٠

نصت على مزيد من الخفض الى ١٤ في المنَّة. وترك تحديد سنعر الفائدة على الأجال المختَّلفة حرأٌ

فيما لا يقل عن الحد الأدنى. وقسالت المادة الثسالنسة من القسرارات التي اطلعت عليسهاً والحسياة، إن الفائدة على ودائع العملات الأجنبية ستكون هي الفائدة على الودائع في السوق الدولية ناقيصاً نصف نقطة ستُوية. و استثنت القرارات المصارف الإسلامية القائمة من تطبييق تلك الاحكام. وتوقع المسؤول نفسه ان تسهم القرارات الجديدة في رفع معدلات النمو الاقتصادي وتنشيط الاستثمارات وخفض معدل البطالة وتحقيق

النزيد من الاستقرار في سبعر

صرف العملة المحلية.

الرياض في قاعة الملك فسيصل للمؤتمرات

■ تستضيف العاصمة السمعودية الرياض بين ٢٠ ايار (مسايو) الجساري و٢٢ منه اجتماعات الشركة الأوروبية -الخليجية التي تعنى بتعرين التعاون بين الشركات التابعة للجسانيين. ومن المقسرر ان يرعى الاجتماعات الأمير سلمان بن عبدالعبزيز أسبس منطقية

وقال الأمين العام لإتصاد غرف بول مجلس التعاون الخليجي محمد عبدالله الملا أنَّ الفعالياتُ تعتبر احد أهم أدوات المفوضية الاوروبية لزبادة التعاون في مجال الاعمال واقامة الروابط وتطويرها بين الشركات الصغيرة



حسن حنفي على لائحة الاغتيال؟

زيارة البابا ساهمت في تسليط الأضواء

لينان: الملف السياسي للمسيحيين مفتوح وملامح حوار هادىء مع سورية

المراقب العام لـ «الاخوان المسلمين» في الأردن: معاهدة السلام الأردنية. الاسرائيلية إلى زوال

رئيس مجلس النواب اللبناني يتذكر نبيه بري: الصدام بين الاشتراكي و«المرابطون» أطلق مسلسل التدهور بعد ٦ شباط

- قلت للمفتي خالد: بيروت تاجى لكنها قميص أمنى وسخ
- ◄ ادعى المتحدث أنه مروان حمادة وانهمرت القذائف على منزلي
- فوجئت ب«أبو صالح»... و«فتح» تتحمل مسؤولية «حرب المخيمات»

عبدالله الأحمر الوسط»: حرب المؤتمر لايحتاج إلينا ليحكم

لماذا تأخر الإعلان عن سرقة صفية العمرى؟ وكيف اختيرت دلال عبدالعزيز لتلعب شخصية جيهان السادات؟

افتتاح الموسم التجاري الايطالي في عمان بمشاركة الأشركة و٩ وكلاء محليين

🗆 عمان – من صلاح حزين:

القطاعات المحدة

🖿 بدأ في عمان امس الموسم التجاري الأيطالي في الاردن الذي نظمته شركة «انتلجنتسيا» لتنظيم المعارض بمشاركة اا شبركية ايطاليية وتسع شبركيات محلِّية وكبِّلة للمنتَّجاتُّ الإيطَّالية، كسمسا تشسارك في الموسم وزارة الزراعة الاربنيّة.

وبدأ الموسم الذي يستضمن عنداً كبيراً من الفاعليات، بلقاء اربئي - ايطالي، يشارك فيه عبد من رجسال الاعتمسال من البلدين، اضافة الى رجال اعمال من بلدان عربية لبواً الدعوة للمشاركة في الموسع. ويشبارك فيه ايضباً رئيسُ غرفة صناعة عمان السيد خلدون أبو حسسان وممثلين للسفارة الإيطالية في عمان.

ويتسضتمن الموسم في اياسه السنتَّة التي ستنتَّهي فيَّ ١٨ ايار (مسايو) الَّجِساري، عَسْروضِسا للعبيثات الصناعبية الإيطالية والبحث في عقد الاتفاقات والصنفقات التحارية والصناعية بين البلدين، وامكان التصفصاهم على تبسأنل السلع والمنتسجات الارتنية والإيطالية والحصول على وكالات تجارية أيطاليسة ونلك من اجل بناء العسلاقات التحارية بين رجال الاعمال من الطرفين. كما يتضمر الموسم لقياءات تعسريف يسة بين المساركين الإيطاليين ورجال الاعتصال الارتنيين والعترب ممن برغبون في المصول على وكالات تجارية، فضلاً عن جولات على المراكر الصناعية في الأردن، بما في ذلك مدينة سحاب الصناعية التِّي تَصْبِم أَكِثْرِ مِنْ ٢٥٠ مِصِيْعاً، وكنلك ندوات ومصاضرات عن العلاقات التجارية بين الاربن وايطاليا. وفي الفترة بين ١٤ أيار (مايو) و١٨ مَّن الشبهـر الجــاري سيفتتح معرض للتجهيزات والمنتجات الإبطالية.

وتشارك في المعرض نحو ا شركة أبطالية بينها للاثة تجمعات تجارية كبيرة، فضلاً عن تسع شركبات صحليلة تشارك بصفتها وكيلة للمنتجات الإيطالية في الاردن.

التعلق في السلم مستمنة وعلور عبو حركل التنبي

انفياهدت بعياول طويلة أ المتسادكاء يتبيح الغوص لا فعنساط السركات في الناء تطورها الكنسى والنوعي وافساد الماذ الخوزوسى تعتبر التويلال الأول لسول المجلس إذ تزيرا انتجارة سي المحقوعة بلیسون دوانی سنویا، با فتحسدبيرات نشر الانتحساد الأفروسي تزيدعل بنيود دولار وحدد ألملا سجدوعاند. السطوف إ في التسكل المط للحسة اوروما الديبلغ ۱۳ بنیسوں نولار عب الكحسبانوات السشروقييا المخليجية وصالة الاستلل الأوروسيست في النسر واحسنسنسالات يسرفوضها الكرسون والمستسساول

المجسوعتين باحداي أإتنأ منصبيالج الطرفين الالحتنفي والاسترانيجية في لمؤلد واخت ف سنتوبات النس وكلف الطرفان للضادليا فلاستنشبارات الصناعية بدأ فبرص الإستنصار داتا معاق بالقطاعات لمعيدة لتميير

تجاري حرسين الطرفين والذا

أن تفعيل العلاقات الإقلم

التليل الحساص بالشركم الاجتنماعات بنعرض ننشع الخفيجية في العطاعات الغنر وأربع بدوات تنافس كيفية عير الاسواق الاوروسة والسهاد والتحوافر التي بقامه الاوروس المتساريع المتستركة ومع تسمسار في نؤل عظم وتحديد انغرص الأستنفارة

افتتاح الموسم التجارة الابطالي فيعمان مشاركة الأشركة و ۹ و کلاء محلین

القطاعات المحددة

🗀 عسان – من صلاح حرين

🗷 دنـ: في عـمــــاز اصرالهِ المتحاري الإبطالي في الإرادة. فظميته شركة انتلجنته لتنظيم المعارض بعشاركا شبركية ايطاليية وتسعشرك مطية وكيلة للسنجان البغ كسعيسا تشسارك فني المؤسدانة الزراعة الاردنية

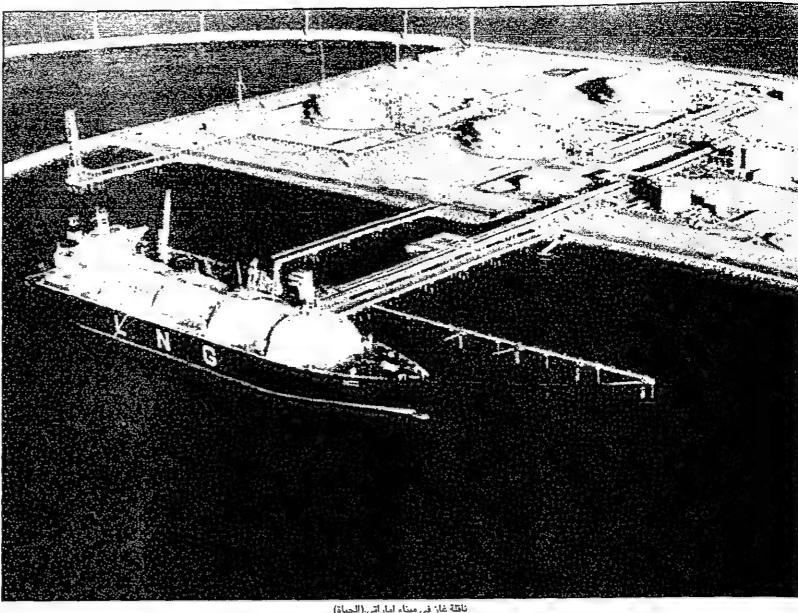
وبدا الموسد الدييتة عدداً كسيراً من الفاعليات ي اردىنى - ايطالى بىساردىد من رجال الاعتمال مرفاء اضافة الى رجال اعمال ارد. عربية لبوا الدعوة الشارك الموسد. ويتسارك فيه ابضاية غرفة صعاعة عمان السباها ابو حسسان ومعتلين للسا الإيطالية في عمان ويتنصب الموسدني لله السنتة التي سننتج في

(مسايو، المساري عسود للعينان الصناعب الطلا والبحدة في عقد الإعلام والصنفات البد والصغاعسة دين العلبس ل الدّ في اعد على تسامل الله والمنتجات الإربيبة والإيلة والصصول على وكالاناما المطالب فودلك مراطه العلاقات التجارية بيزائه الإعصال من الطرفين كما بنه الموسم لقساءات تعريعب، المشسادكين الإيطاليين لدج الاعتصال الاردسيين والعربية يرغدون في المصول على والديد تجارية. فيصلا عرجوالله

والمنتجات الإيطالية

قسع نسركيات صحلي ومسفتها وكبله للس الإيطالية في الإرين

المراكز الصناعية في في ذلك صديعة سحيات الصالة اللتي تضم اكنرس ١٥٠مه وكذلك ندوات وسم إصرائه المعالية ندوات وسم إصرائه العيانة النيصارية ما والبطائدا. وفي الفترة بياً (مايو) و١٨ صر الشهر سيفتتن معرض للنميد وتشارك في المعرض الم شركة ايطاليب يلن معات تجارت كبيرة بين مسعات تجارت كبيرة إن



ناقلة غاز في ميناء اماراتي. (الحياة)

عراقيل ذات طابع 'يساري' تواجه تحريرها

🗆 لندن ـ من نزار عبود:

🖪 أطلقت سوق النفط العالمية في لندن السنة الْجَارِية أول عقود الغَارَ الآجِلةِ في خُطُونَ اعْتَبِرْت أساسية لتحرير سوق الغاز الأوروبية وتوحيدها ومن شانها أن تضعف أسبعار الغياز على مستوي العالم. ويساهم العقد الجديد، في

رَأَيُّ لَيَنْتُونَ جَوِيْرُ رئيسَ مُجَلسُ الإدارة التنفسيسني للسسوق، في جعلها وسوق الطاقة الرائدة في العالم، لكن حجم عقود الغار فيّ السوق الأمليس كنيسة. وتواجبة طمسوهسات توحسيسد المسوق الأوروبيسة وتحسريرها عسراقسيل

وفّي زيارة للراسل «الحيساة»

الى مقر دسوق النفط العبالمية: وسط لندن، شــرح الدكــتــور ريتسشسارد وورد نائب رئيس مجلس الإدارة التنفيذي طبيعة التوجه العالى للسوق عموماً، وفي عقب الغياز الأجل الجييد خَمْنوصاً، فقال: «لا يعتمد عقد الغاز على نظام الإشارات بالبيد والصياح الذي يتبعه المتعاملون ى صسالات الأسسواق الأجلة الأخرى او حستى في عقود النفط وزيت الغاز. بل يعتمد على انظام التداول الاكتروني، الذي يتبيح الستخدمه في أي مكان منَّ العالم أن بحيد حلجته تسيرعة ويساطة بين تشكيلة من الضيارات التي

تنتقل البيانات الكترونياً من صالة التداول مباشرة الى ١٦ الفأ من أجهزة الكومبيوتر المنتشرة حول العالد.

الكومبيوترادي

تعرضها قوائم النظام على شاشة

وتصل المفلومات الى تجسار الغاز كما لو كانوا موجودين فعلا في مسقسر السسوق وسط لندن. ويستطيعون بذلك أن يطلعوا على جميع معطيات السوق لحظة بُلحظة. وهم يتخذون في ضوئها قراراتهم وينقلون المعطيبات الى

وبذلك تكون سيوق الغياز البيريطانيية عبالميية بكل متعثى الكلمة لحدة تعاملها الفعلي مع تجار في أنحاء العالم في وقت واحد، أي على طريقة ألتواصل بواسطة شبكة انترنت. وينجم عن هذا الإنفستساح الإلكتسروشي الكامل سلاسة وسترعة في حجم التعاملات اليومية تتطلب تناسب في سرعة تسوية العقود وضبط

ويتبائل البائع والمشتري عقب عقد الصفقات كل البيانات المطلوبة قبل تسجيلها في «نظام تسجيل التداول، ولا تحتاج العمل أياماً كما هي الصال بالنسبية الى تبايل ألاسهم وتسجيلها، بل يتم بعد دقائق فَلَيْلَةٌ مِنْ تَنْفَيِدُ كُلُّ صَفْقَةً، يَغْضُ النظر عن مصدرها.

بالطبع تحصل أحبانا أخطاء نلك كسسا يقول وورد، مضمن الصدود الدنياء فسما يجسري تسجيل كل ما يحدث في الصالة بواسطة وسيائل الرقيالة الالكترونية بالصوت والصورة. وتنشقل العقود بعد تسجيل

الصنفقات والتنقيق في هوية سابهسا الى ددار لندن للتسويات، وهي مقاصة مملوكة بنسيـةً ٧٥ في الْكُنَّة من الأعضَّـاء في نادي السوق (شبركات الطاقة والمصافى والمصانع والتجار). وتعود الملكية المتبقية والبالغة

(UK National Balancing (Point. وتخضع سوق «النفط والاستثمار البريطائي، وهي هيئة رُقابة مألية رسمية.

ياتي هذا التطور في مسوق

غُير أن لينتون جونز رئيس مجلس الادارة التنفيذي للسوق الاوروبيية بالمسهولة والسيلاسية نفسهما اللتين تتم فيهما العقود الأحلة الحجيدة. وقيال: مما زلينا نحتاج الى بنل جهد كبير في إقناع الشركاء الأوروبيين بجدوى هذه الخطوة التي تقلل من قيمة الغارُ وتحدم المسَّتهاك في الدرجة الأولى. لكن إذا كسائت الحكومية العمسالية البريطانية المشندة ستدخل تنظيمات جديدة على السوق التي تعتبر انها تسير حالباً سيراً حسناً، فإن دولا أوروبية أخرى، بينها هولندا، لا تزال تعسسارض رفع النظم والضوابط التي تحكم العمليات

> ويتناقص ذلك، في رأي جونز، مع حاجة عقد الغاز لأن ينمو ألى مستويات سلفه العقد الأميركي غي ستوق تبادل المواد الأولية أفيّ ئىسوبورك انايمكساء إنبسوبورك مركبنتايل إكستشبنج)، فالأخير يبلغ عشرة اضعاف عقد لندن بسبب كنبس السوق المطيبة وانفتاحها وغياب القيود المكبلة

ويتردد وورد على بروكسيل دائماً (أسبوعيا تقريباً) القناع الدول المعارضة بضرورة وجدوى تحرير تجارة الغاز بما يتيح للشركات الرئيسية أن تتنافس في أسواقها من دون قبود. لكنه بشعرً ان سهسته تواجه عراقبل اذات طابع بساريء حسب تعبيره.

حصتها السوقية بقوة وتليها

ومن المنتظر أن تصدر النروج الى ٢٥ في المئسة الى السبوق

ويستند العقد الشهري الأجل الى وصنول شنجنات الغيار الي التوازن القومي البريطاني

النفط العالمية، في لندنُ قبل نحو ١١ شسهدراً من بدء ضبح الغسار البريطاني من حقول بحر الشمال الى القارة الأوروبية عبيرخط أنابيب يجري مدّه كالياً. عندها ستتمكن شركات عدة منتجة للغار في حقول بحر الشيميال من أن تعرض امدادات الفار في السوق الأوروبية عبسر الشسبكة. وبذلك ينفتنح باب النافسسة على مصراعية.

نفى امكان توحيد سوق الفاز وتعرقلها مكلفة الستهلك نفقات

ويتناقض تصرير وتوصيد سوق الغاز الأوروبية، التي تتكامل معالمها باستكمال شبكات الإنابيب في كل الاتجساهات، مع مصالح الدول والشركات المنتجة ومسراكسرُها في السسوق. وتأتي شركة عازيروم، الروسية على راس الأطراف للنافسة لغاز بحر الشمال فيها. فهي تحتل المركز الأول وسستعبدة للدفسام عن

وهيئات رسمية اخرى ً كِلْغُ ١٥ بِلْيُونَ مِتْر مِكَ

تمىدىر ٦٨ بليون متر مكعب من الغارُ في السنة الفيّ. توحيد السوق

نحو خمس الصاجبة الأوروبيية المترايدة في التعفية والمُصَّانَع وتوليد الكهرباء فسضسلاعن الصناعات البتروكيماوية، فدول ما كان يعرف بالاتصاد السوفياتي تنتح سنوياً نحو ١٨,١٨ بليونّ مستسر مكعب من الفسارُ، وفسقساً لإحصاءات عام ١٩٩٥. والى جمانب توسع نشماط هولنَّدا وبريطانيسا في تصسير

الغاز الى السوق الأوروبية تركز الجزائر على تنصية صادراتها ضمن إطار سعيها الى زيادة الدخل، وتوقعت استوناطراك الشركة الحكومية الجرائرية أن يرتفع التصدير السنة الجارية الى ٥٠ بليون متر مكعب مقابل ٢٧,٤ بليون متر مكعب عام ١٩٩٥ (منها ۱۹٫۷ بليون ستر مكعب بواسطة خط الأنابيب و٢٠٧١ بليون متر مكعب غازاً مسيَّلاً). ومن المقسدر أن ترتفع صسادرات الغساز الجسرائري الى العمسوق الأوروبية القريبة بحلول العام الفين الى ٦٠ بليون مثر مكعب.

لكن مسا مسدى تاليسر تحسرير السوق في قيمة صادرات الدول القريبة الى أوروبا؟ أجساب جسونز عن سسؤال الحسيساة، قسائلاً «لا شك في ان

الالكترونيّ. ولاحظ أن تبادل عقد برنت تحرير السوق يأتي في مصلَّحة المستهلك ولبس مصلحة المنتجن اذ انه يتيح مجال المنافسة القوية الثي تؤدي عسادة الى ثقليص الاستعار، ومُحن لا نستَ بعد أن تتوسع مصادر إمدادات الغاز الى الشبكة الأوروبية في المستقبل، خصوصاً إذا ما نفذ مشروع مد خط أناسب الغساز الإيراني الي تركيا. عندها ليس هناك ما يُحول دون أن تبيع إيران غارها الى دول جنوب أوروبا وشرقها أولاً، ثم الى يقيلة أنُصاء أوروبا الصقأء واستبعد أن يكون لشحنات الغاز المسيل مكان في السنوق بشبب ضعف قدرتها على المناقسة نظراً الى ارتفاع كلفتها.

تطور السوق

ا شركة مستات أويل، النروجية وأدخلت السوق عام ١٩٨٣ عقد التي تتمتع بميزة القرب من مسزيح خسام وبرئت ألتسسليم اسواق أوروبا الشمائية مقارنة الفىعلى أولا. وواجسهت الخطوة مع كل من روسيا والجزائر. اذ أن مصاعب حقيقية ناجمة عن عدم قدرة موانئ الشحن الأوروبية على امداداتها من حقول بحر الشمال لا تنقل لمسافات طويلة في أماكن تولى كميات صغيرة من النفط في غير مستقرة سياسياً أو أمنياً. خزاناتها. وأدى ذلك بالنتيجة الى إعادة العمل بعقد برثت الآجل

منتصف ١٩٨٨ بحيث تتم تسويته

نقدأ بناء على حساب مؤشر برنت

وأصبح عقد برنت الآجل في

السوق العالمية في أيلول

(سبتمبر) ۱۹۹۴ بعتمد علی

أن يستعيضوا عن مركز أجل

بأخر موجود عملياً في السوق.

كما أتبح للتاجر ان يسوي عقده

نقدأ بموجب مؤشر سعر برئت

اليومي. وبات عقد برئت الأجل

أهم نشباط تقوم به سيوق النقط

وبدات سوق تبادل عقود النفط

في سُنْعَافُورَةَ (سايمكس) في ٩

حرَّيران (يونيو) ١٩٩٥ عرض عقد

برنت الأجل الذي بدانه مسسوق

النفط العالمية، في لندن. وجرى

نلك بموجب إتفاق توازن متبادل

بين السوقين، وسلمحت تلك

الخطوة بربادة عند ساعات تداول

العقد من عشر سياعيات ونصف

ساعة الى ١٨ساعة ونصف ساعة

يومياً. ويذلك نال المتعاملون وقتا

أُطُّولُ لِتُبادِل عَقد بِرِنْتَ الآجِل

الذي يُعتبر اساسياً في عقود

وقسال جبوئز إن مسفاوضيات

ستجرى قريبا بين مسوق النفط

العالميسة، في لندن، وسوق

مسايمكسَ، في سَنغافُورةَ لتَقَدَّيْمُ

موعد افتتاح السوق في لندن من

العاشرة الى التاسعة والنصف

صباحاً بتوقيت لندن. وستتناول

المغياوضيات تحرير العطيبات

وتسهيلها، ولا سيما بالنسبة الى

العملاء الشتركين. وأبدى اهتمامه

بتمديد ساعات التداول الى سا

بعد إقفال السوق، أسوة بسوق

«نايمكس، الأصبيركيمة، لكن ذلك

يقستسضى تطوير نظام النسداول

الأجل في سيسوق «مسايمكس»

السنغافورية بقي خلال العامين

الماضيين ضحن ححود الالفين

يوميياً. ويراوح عدد العقود

اليومية في لندن بين ٣٠ و٠٠ الفاّ.

الآجل هناك حساجسة، في رأي

العالمية التي وجسود سوق

مستقبلية تتعامل بنوعى العقود

النقلية أو الأجلة على طريَّقة عقود

المُسْتَقَاتُ المَالِيةِ. وتستطيع العقود

إذا ما نجحت أن تتصاعف لجهة

الكمية في محتلف الأسواق

التابعة. ويتُبح ثلك مثلاً للعمَّيل

ان يستغثي عن عقد مهدد في

سوقه الداخلية ليحل محله عقد

عقود الكهرباء

الطاقية أسواق العقبود الأجلة

يطرح السبؤال اذا كبائت سبوق

النفط العالمية، مستعدة لطرح

وتولى عقود كهرباء احلة على

غُرار أعقد الساحل الغربي، في

الولايات المتحدة. ورد وورد علي

هذا السؤال قائلاً: ﴿لا اعْتُقُد أَنَّ

بعدما بخلت معظم أشكال

أخر أكثر ضماناً.

لكن بعد ترسيخ عقد برنت

العالمية، في لندن،

النفط العائدة.

ابتداء من ١٩٩٨ نصو ٥٠ بليون متر مكعب من انغار سنوياً الى أوروبا، وهي الكمية نَفسها التي ستنصدرها الجزائر التي بخلت السوق الأوروبية منذ علقمين. وكانت صابرات النروج عام ١٩٩٢ بعد توقيع عقد مع ايطاليا مطلع السنة الجارية ملترمة منذ الأن

وتبقى امدادات روسيا تثبكل

بدأ تداول أول عـقـد أجِل في «سوق النفط العائدة» البريطانية في نيسان (آبريل) ١٩٨١، وكان عقد زيت الغاز (غاز أويل) الذي يماثله في الولايات المتحدة عقد وقود التدفئة الاجل الذي يجري تداوله في سوق «تايمكس». إلا أنّ هذاك بعض الفــــوارق في اللواصفات بين العقدين، ويعتمد عقد زيت الغاز على التسليم الفعلى للشحنات.

الميزانية العمومية الموحدة (ق ۲۱ دیشمبر ۱۹۹۳)

خسائر القروض

صاق ربح السنة

مخصصات خسائر القروض

ضرائب على العمليات الخارجية

حقوق الأقلية في شركات تابعة

الأرباح قبل الضرائب وحقوق الأقلية

سوق النفط العالمية تريد الدخول

في سباق مع الأسواق الأخرى

على عقود الكهرباء. (كان يقصد

بذلك سوق العنقبود الأجلة في

الدول الاسكندنافية التي تنظمها

«مــُــمــوعــة أو أم» السَّــونِدية).

والمسكلة أن سوق الكهرباء دات

طابع إقليمي وليست دولية. حتى

العقد الأميركي (وست كوست)

إقليمي الطايع.

EVY فوائد مستحقة القبض استثمارات في شركات زميلة ΑY 1.5 استتمارات أخرى TTA موجودات أخرى 673 مباني ومعدات 21,770 ******* المطلوبات ودائع من العملاء 9,790 1.,590 ودائع من للصارف وللؤسسات المالية الأخرى ۷٫۷۱۱ ۲۲۱ړ۸ شهانات ايداع Y - 9 144 فوائد مستحقة الدفع ٤.. مطلوبات أخرى حقرتي الأقلية 17,717 2171617 1,1.4 1,744 أذونات وسندات وتمويل لأجل حقوق المساهمين 1,... 1,... رأس المال أسهم مشتراه (Yo) لحتياطيات ورصيد الأرباح الرحلة 7.5 ربح السنة الحالبة 111 1,01 . 1,70V 71,770 (دقق من قبل أرنست و يونغ، البحرين) (مليون دولار امريكي) 1440 1441 يناير-ديسعبر يئاير-ىيسمېر الرادات التشفيل صاق دخل الفوائد YOV ايرادات تشغيل أخرى عناق العكل الجوجد TYP 704 اجمائي الايرادات مصروفات التشغيل (1.3) (EIV) (للسنة اللغاية (٣١ سسير ١٩٩١) ربح التشفيل قبل مخصصات

حياة الأقتصيادية

حصولنا على بعض المعدات المستخدمة في قطاعنا والتي هي أحياناً من صنع أميركي وكل ما يتعلق

بالكوَّمبِيوَّتر وغيرها، فاننا نحصل عَليها من مصادر

فَى بُولُ أَخْرَى، كَمَا نَشْتَرِي هَذِهِ الْمُعَدَاتِ الْأَمْبِرِكِيةَ فَي

كثير من الأحيان من السوق النولية مباشرةً. ولَّا

يستطيع أحد أن يمنعنا من ذلك. وفي مجال التنقيب

- الشبركات الأميركية هي الضبحية الأساس

للسياسة الأميركية تحاه أيران فهي تعاني الكثير من

هذا الوضع. وأنا أعرف تماماً أن هناك أحسجاجاً

كبيراً من الشركات الأميركية داخل الولايات المتحدة بالنسبة الى سياسة الدولة، لأن هذه الشركات قلقة

على مصالحها ومستقبلها وسمعتها في العمل ليس مع ايران فحسب، بل ايضاً مع دول اخرى.

● ألا تواجهون مصاعب في أيجاد الاستثمارات للتنقيب؟

- لدينًا موارَّنَهُ تَحْصَصَ لَنَلَكُ نَظُراً الى أهمية ما نصققه من نتائج في مجال التنقيب. انن لا نعلق

اهمية على ما نحصل من مصادر تمويلية اخرى، اذ

وزير النقط الايراني تكلم في مؤتمره عن طاقة انتاجية

- تعلمين أنه في أكثر من مناسبة تمكنا من أن نثبت للإعلَّام والصَّحافة أن هذه الطَّاقة الإنتاجِيةُ

قدرها ٢,٢ مليون برميل في اليوم، هل هي هدف أم طاقة

(٢, ٤ مليون برميل في اليوم) هي الطاقة الحقيقية.

لُقد انتَحِنَا بَهِذَه الطَّاقَة لَدة اسْبِوع في حـضور

الإعلاميين. ولكن بالطبع نظام الحصص داخل «أوبك»

لا يتيح لنا تجاوز المستوى الانتاجي الحالي لايران

وهُو ٣,٣ مليون برميل في اليوم. ونصن نلترم هذه

(ture في العقود النفطية، لكنكم وجيتم حلاً لذلك مع «توبّال»

الفرنسية في عقود «buy backå أي أن الشركة الأجنبية

تلخذ كميات نفط معينة بالدولار كدفعة لعملياتها لمدة المقود

وبدأت بعض الأطراف الايرانية تنتقد هذا النوع من العقود

علاقاتنا مع الشركات الأجنبية. وهي مرحلة أوليّ

وتجسس نظاما جديدا بين صناعتنا النفطية

وَّالشَّركات الأجنبيةُ. ولَّم اسْتُمع ان أحداً انتقد هَّذه

المسيخة داخل ايران لأن الحكومة والرئيس وافقا

عليها. وهذه العقود تضمن للشركات الأجنبية كميات

نفط في المدى الطويل لأنها تستشمس في تطوير

المقول. وعند بدء الانتاج تحصل على عقد طويلً

المدى لشيراء كمسأت من النقط لاسترداد استشماراتها

● كيف تُفسس أن قطر بدأت تصدير الغّاز من حقل

- في الواقع قطر سبقتنا في التنقيب، فقد بدأت

(مليون دولار أمريكي)

۲۱ دیسمبر ۹۳

7,777

VJTOT

11,777

۳۱ دیسمبر ۹۰

3316

V.110

1.774

التنقيبُ في الحقل عام ١٩٧٠، قيما بدأنا نحن عام

الشعال وأنتم لم تطوروا بعد حقل دبارس الجنوبي، وهو

مثل العقد مع «توتال» لتطوير حقل «سيري».

امتداد لحقل الشمال في قطر؟

١٩٩٠ أي بعد ٢٠ عاماً.

- عقود buy backå، تمثل منعطفاً اساسياً في

● القانون الايراني يمنع المشاركة الأجنبية -joint ven)

• تراست ندوة والنفط والعار في الشرق الأوسط نصو الألفية الثالثة، في أصفهان فكيف تفسر حضور ممثلين

لم ناخذ قانون «داماتو» بجدية.

للبنا التمويل الكافي.

فهل ستغيرونها؟

لشركات كونوكوء وداموكوء ومموييلء الأميركية؟

نَائب وزير النفط الايراني مهدي حسيني لـ الحياة :.

🛘 اصفهان - من رنده تقى الدين:

قيمًا تغييت الشركات الالمانية.

السوق الدولية.

🔳 شبهنت ندوة أصلحهان النفطية التي نظمها

وزير النفط الايراني علام رضا اقازاده مصورا

اجْنْعِياً لاقتاً تعثَّل في شُعركات «ابني» الإيطالية

و و توتال، و الف الفرنسيتين ووزّارة الصناعة الفرنسية والهولندية، فضلاً عن وشل، البريطانية -

الهولندية وداموكو، ودكونوكو، ودموييل، الاميركية،

حسيني المسؤول عن التنقيب والبـتروكيمـاويات.

واضاف أن قانون «داماتو» الذي يفرض عقوبات امدركية على الشركات الدولية التي تعمل في ايران لا

يؤثَّر في عمليات التنقيب لأن ايرانَ تشتريُّ المُعدات

المصنوعة في الولايات المتحدة من مصادر أحرى وفي

• ما هي التوقعات الاساسية للتنقيب عن النفط والغار

في ايران في مسوء ما تقومون به حالياً؟ وماذا عن

المُفَارَضَاتَ فِي شَئُنْ تَطُوير حقلي بارسُ الجنوبي وبالله؟ - في ايران منطقة مساحتها مليون كيلومتر مربع

مكننا ألتتقيب فيها وحتى الآن توصلنا آلى اكتشاف

نُصو ١٩ بليون برميل من النفط و ٢٣ تربليون متر

مكعب من الغارّ الطبيعي في مناطق مختلفة أهمها في حِنوب غرب ايران في زغروس وفي مياه الخليج.

طبعاً هناك احتياط ضحَّم من الغازّ الطبيعي شمَّالُ شرق ايران، والتوقعات واعدة في بحر قروين وايض

في المنطقة الجنوبية لهذا البحسر، وفي المنطقة

الشُّــماليـة - الغُـربيـة من ايران والجنوب مناطق

وتوقعاتنا حسب ألعمل الذي نقوم به ان نكتشف

سا يراوح بين ٢٠ و٣٠ بلينون برمسيل اضافي من

النفط وهذا يرتكز على الدراسات الجيولوجية

• في ضَو، هذا التنقيب ونتائجه متى تعتقد أن ليران

- لا شيء يمنعنا من بدء انتساج الغساز. اذ ان

الاحتسياط من الغاز مكتشف والمضّرون موجود

وضحه في حسفسول وبارس الجنوبي، ووبارس

الشمالي، ودُنجي، ودالحُوف، وعند كبير مَن الحقول.

وليستُّ هنَّاك حُدُودُ لهذا المُخرُونِ. ويمكننا تطويرها واستغلالها وتصديرها. وحتى الأن تعاقبنا مع

تركيا وارمينيا. وسنبدأ تصنير غاز الى تركياً

بكمية بليوني متر مكعب تصل الى ١٠ بلايين ستر

عكعب قحل السنة ٢٠٠٠. وسنستسخم الخطوط

التحصيديرية التي نملكها، وستربطها ايضاً

قَانُونَ «داماتو» الأميركي الذي يفرض عقوبات على الشركات الدولية التي تتعامل أو تستثمر في أيران هل يؤثر

سلبا في ما تقومون به في مجال التتقيب عن النفط والغاز؟

نشاطناً، فهذا القانون يستهدف الاستثمارات في

ايران، ومنذ الثورة لم نطلب من الشركات الأجنبية انَّ

تستشمر في عمليات التنقيب فنحن نقوم بها

بِأَنْفُسِنًا. ويَحِنَّ مستمرونَ بِهِذُهُ الْطَرِيقَةُ الْمُستَقَلَّةُ عَنْ

ستشمارات الشركات الأجنبية. وبالنسبة الى

الموجودات

أموال سائلة

قروض وسلفيات

أوراق مالية قابلة للتسويق

ودائع لدى المسارف والمؤسسات المالية الأخرى

- لَم مُسَاثِر ٱطلاقاً بِقَانِونِ «داماتو، في مـجـال

واعدة. ونحن نعمل في كل هذه المناطق.

الأولية التي قمنا بها.

بح مصدراً للغاز؟

والتقَّتُ والحياة، نائب ورِّيرِ النفط الايراني مهدي

المؤسَّسَةِ العُرْمِيِّةِ المصرِّرهُ يَّةِ بَرُ (ش م ب) Arab Banking Corporation (B.S.C.)

(A1)

TAT

(TT)

(TT)

11 .

(بقق من قبل أرنست و يوثغ، البحرين)

المكتب الرئيسي. يرح للرئيسة العربية للصوفية وللنطقة العبلوماسية، مهاعب ٩٩٨، والمثانة - المحدين ماتف: (۹۷۳) ۲۲۲۲۰، تافلکس: (۹۷۳) ۲۲۲۱۲۱ / ۲۲۰۲۲۰، 12 Y ABC BAH BN: شعد 14 TY ABC BAH BN

3.3 .. 17.1 .. 3.34 .. 8.75 23.9 8.1 17.5 11.8 18.2 9.75

AUSTRALIA

PUBLIC BANK RASHID HUSSAIN

RASHID HUSSAIN
RENONG
RESORTS WORLD
ROTHMANS OF PALL MAL
SIME DARBY
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASKONAL
UNITED ENGINEERS (M)
YTL CORP.

-0.02 0 -0.02 0 -0.2 0.1 -0.4 0.2 0.7 -0.1

3.96 21,8 5.1 (4.7 28 10.4 23.8 13.1 24.1 15.3

3.04 8.6 3.32 8.65 22 6.6 17.1 8.6 16.4 9.75

	ملية الوئيسيا	رات اسواق الاسهم الد	å t	THYSSEN VEBA	374 0 417.5 97.4 1.2 102.5		SHI ELECTRIC 704 SHI ESTATE 1620
1447 /1440		<i></i>		VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN	520 0 522.5 782 -2 799 1570 25 1620 1167.5 6 1206	428 MITSUBIS 537.25 MITSUBIS 842 MITSUBIS	SHI HEAVY IND 840 SHI MATERIAL 451 SHI MOTORS 901 SHI TSTÆ BKG 1600
اعلى مستوى الني مس			ورمنة المؤشر	VOLKSWAGEN PREF.	TZERLAND	378.25 MITSULÆ: MITSULÆ! MITSULM	COMPANY 988 UDOSAN 1440 IARÆFIRE INS 761
7,70 YYTTT,A. ,£. YYTY,Y0 ,F. , £TT1	דוע יד, דיוע	1, PY1-Y 10, 731-Y AV, Y- TA, YAYY 0V, YPYY 70, P	J - U-			MITSUKO:	MANUFACTURING 5000
£1-,04 17/14,4A	illes You	*,4. £777. £741 Y,£) Yayo,YV Yaqo,10 Y,4) Y797. 4 YVI as		ABB AG B ABB AG R ADECCO B	875 5 910 1943 15 1943 375-5 0.5 375.5 476 -11 492		RAILROAD 443 ELECRY, 575 1590
*\Y,AY	المح ۲۱۳	VA, YIYY A3, VAIY PP, V	سرا س بي اي	- ' (metro attatono n	1295 40 1295 1315 38 1315 2049 34 2140	918 NICHIEI	FIRE&MAR.INS 692 11200
7647,V1 Y076,F+	Y.09,74 . Y.7	7,71 71-1,84 7117,97	ناغورة س تى اي	BK VISION B CIBA SPECIALTY CHEMS		2370 NIKKO SE 690 NIKON 92 NINTENDO	1870 O 9160
		4048'Y* Auts'A-	راليا - المؤشر العام	CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B	833 -4 848 172 -1 174 527 0 541 6110 -20 6130	106 NIPPON EX 412 NIPPON OI	
سعر	إعلى السعر ال سعر السابق	STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA	205.5 -3 334 · 205. 322 0.5 322 209	GOTTHARD BANK B	709 1 720 675 0 700 1222 +18 1240	630 NIPPON ST	TEEL 373 ELNETWORK 39800
		TARMAC TATE & LYLE TAYLOR WOODROW	125.5 0.5 126 85.5 455.5 2 496.5 426 211 -2 213 1473	HOLDERBANK R JULIUS BAER B	255 7 255 2040 35 2040 4445 -30 4700	175 NISSAN M 1280 NISSHO IW 2500 NISSEN FO	NAI 761 439
NITED K	INGDOM	TELEWEST COMMS. TESCO THAMES WATER THISTLE HOTELS	79.5 -3 188.5 79.5 380 -0.5 380.5 278 688.5 9.5 694.5 531. 169 3.5 209 156		484 -1 486 2310 40 2730 1843 13 1843	1360 NPN.FIRE	SECURITIES 1550 & MARINE IN 531
NAL 957.5 944.5 LEICESTER 602	38.5 957.5 52 -8 1041.5 47 -11.5 626.5 53	9 TI GROUP 8 TOMKINS	169 3.5 209 156 563 -1.5 593.5 515 275 1 294 236 482.5 2.5 482.5 394	NOVARTIS B NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B	2010 17 2022 2009 26 2010 152.5 4.25 152.5 1785 -11 1796	1221.28 NPN.TELG 1222.22 NSK 109.5 NTT DATA 1340 OBAYASH	753 A COMMS.SYSTE 417000
DIDS 125.5 CQ 463.5 TTL 1261	17 502 41 0 1334 94		1702.5 1.5 1702.5 1194 506.5 -5 545.5 374 222 1 253 196	PHARMA VISION B PIRELLI INTL. B RICHEMONT B	803 12 803 230 -4 246 2090 -25 2150		ELECTRIC RY. 670 CCO. 742
350.5 2R 693.5 620.5	12.5 693.5 51: -2.5 798.5 60	4.5 VENDOME LUXURY U	690 5.5 693.5 530 770 -1.5 771.5 620 521 3.5 654 482.5	ROCHE HOLDING B ROCHE HOLDING GSH. SAURER AGARBON R	18990 390 18990 12905 175 12905 841 8 843	14000 OMRON 8780 ONO PHAR 440 ORIENTAL	2400 RM. 3790
L 187 119.5 558 276.5	-0.25 129 100 4 559 376	WESSEX WATER	281.5 -5 299 218.5 257 -3 387 223 392.5 4 392.5 302	SCHINDLER R SMH B SMH R	1850 10 1855 851 -3 982 - 200 0.25 224.5	1130 ORIX 760 OSAKA GA 174 PIONEER E	7150 AS 302 ELECTRONIC 2310
276.5 126.5 529.5 426.5	-1 318.5 25' -0.5 134 12: -1 545 45: 10 426.5 22:	WILLIAMS HDG. WOLSELEY	801.5 0 816.5 680 316.5 -1.5 367.5 299 476.5 -0.5 511.5 420	STILLHALTER VIS. SUEDELEKTRA B SULZER R	715 2 715 . 1260 15 1285 1062 21 1062	545 PROMISE 890 RICOH 691 ROHM	5250 1440 10400
1252.5 809.5 541.5	10 426.5 223 -0.5 1255 75 0.5 875 75: 8 564.5 41:	YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER	252 I 276 194 926.5 0 926.5 653 375.5 4.5 382.5 291.0		3200 85 3565 581 -1 655 344.5 -2 346.5	2680 SAKURA B 502 SANKYO (221 SANYO FL	1ST) 3470 LECTRIC 506
315 181.5	-5 370.5 · 29 1 188.5 119	18	1967.5 24.5 1967.5 1361 DANCE .	SWISS RE. R SWISSAIR R TAG HEUER	1793 -4 1800 1364 17 1360 199 5.25 252	963 SECOM 179 SEGA ENTI	
193 1361 423.5 984.5	-0.5 429 341	**	RANCE	UNION BANK SWITZ B UNION BANK SWITZ R VALORA R	1439 34 1439 289 6 289 319.5 -0.5 337	1137 SEIBU RAI 230.75 SEKISUI CI 203 SEKISUI H	HEMICAL 1170 IOUSE 1210
984.5 314.5 736 327	2.5 417.5 300 11.5 736 553	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE	880 -4 889 610 191 -0.6 222 128.3 896 -1 935 762	i	1131 3 1131 493.5 3.5 493.5	306 SEVENTY : SHARP	EVEN JAPAN 8110 SEVEN BANK 1060 1640
327 1275.5 1262.5 742.5	5.5 391.5 301 -25.5 1371 883 -1.5 1542 523 3 748.5 553	AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)	668 23 694 374.1 371.9 1.7 383.1 265 760 -1 793 496		JAPAN	SHIMIZU SHIN-ETSU	ELECTRIC POW 1990 716 U CHEMICAL 2690
742.5 571.5 891.5 711.5	3 748.5 55: -5 696.5 42: -1 892.5 68: 5 711.5 500	BNP BON MARCHE	\$89 -10 948 564 249.5 3.6 272.2 171.3 1292 3 1596 981 532 -5 607 450.1	ACOM ADVANTEST AISIN SERVI	5150 -20 5400 6890 70, 7300 1870 -20 1970	3820 SHIZUOKA 3518.19 SHOWA DE 1500 SHOWA SH	ENKO KK 312
711.5 250 241 143	5 711.5 506 6.5 326.46 197 1.5 260 192 1.5 162 91	CAP GEMINI	1062 -2 1318 1003 346 4.5 364 179	ALL NIPPON AIRWAYS	1820 -20 1930 1200 10 1320 785 -2 1200 4100 -150 5500	940 SMC 696 SOFTBANK	9360 K 7700
143 602.5 147.5 452.5	2.5 602.5 405 -2.75 198 139	CASINO GUIPCHN, CASTORAMA DUBOIS	3800 -5 3805 2559 274.8 0.5 276 197 870 -2 1040 837 764 53 287.5 229.6	AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND	4100 -150 5500 798 5 1300 1510 60 1510 702 2 810	1100 SUMITOM	
452.5 213.5 210 1042	0.5 461.5 324 -5.5 314 213 0 245 200 8.5 1167 978	CETELEM CGIP	264 S.3 287.5 229.5 642 -1 745 517 1756 -9 1843 1140 892 9 924 602	ASAHI CHEMBCAL IND. ASAHI GLASS ATL SYSTEMS AUTORACS SEVEN	702 2 810 1160 -10 1340 215000 6000 424000 8720 20 10600	1010 SUMITOMO 176000 SUMITOMO	O BANK 1610 O CHEMICAL 515 O ELECTRIC IN 1800 O MARÆFIRE I 804
154. <u>2</u> 5 512.5		1.75 CLF DEXIA FRANCE COMM UNION FRANCE LI	892 9 924 602 548 6 614 3913 740 0 750 435 2720 -18 3020 2075	: AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUI BANK OF YOKOHAMA	636 -4 957.6	520 SUMITOMO 1700 SUMITOMO	O METAL INDS 305 O METAL MININ 887 O REAL-LOEV. 940
COM 288.5 ES 566.5 541 391.5	2 299.3 280 14.5 566.5 468 31.5 634.5 218 1 396.5 280	DANONE DASSAULT AVIATION	895 15 944 685 1270 3 1460 489.2 400 20 400 153	BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE	1960 10 2140 5810 -90 8308.33 2710 30 2940		OTRUST & BAN 1230
234.5 538	-3 274 200 -6.5 575 448 1 75.5 56	EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE	805 5 817 4819 588 7 588 350.2	CANON	3010 10 3270	2000 TAISHO PH TAKASHIM	HARM. 3110
62.75 816.5 380 447	0 967.5 717 0 380 240 -1 448.5 309	ESSILOR INTL FINAXA	892 9 1000 693 1547 -8 1704 1240 314 0 337.9 225.5 445.8 1.9 466.7 323.6			TAKEFUII TOK TEUIN	5680 9040 514
1185 128 749.5	10 1255 553 -2 182 122 2 749.5 561	HERMES INTL.	1512 -13 1650 1160 824 -3 923 644 2140 11 2148 1410.	Voi	r World		Z000 ZA BANK 1520
662 224.5 320	9.5 742.5 528 -1.5 320 205 1.5 487.5 317	LAFARGE LAGARDERE GROUPE	389.9 0,1 394 278.4 184.4 -0.7 185.1 117 948 -5 1088 757				ELECTRIC PWR. 1980 RAFIRE INS. 1370 ROADCASTING 1990
356.5 1555 264	-2.5 444 356 0 1645 127 1 386 262	LOUIS VUITTON LIMITE	2460 -80 2599 1550 1454 8 1551 1056 579 -1 619 439.2		rtner in	; TOKYO ELI TOKYO ELI TOKYO GA	
	20 848 388 -7 748 521 -2 586.5 479	MICHELIN MONTAIGNE	338.5 9.1 364 223.8 2300 1 2300 625 135 5 142.6 71.05	- Co	ourier,	TOKYU TONEN TOPPAN PR	
523.5 670 398.5 741.5	0 670 483 0 466.5 358 -6 831.5 662	S NAVIGATION MEXTE PARIBAS A S PATHE	870 8 985 713 392.7 8.7 405.5 291 1351 -11 1564 1130		argo		ORPORATION 2880
1290 529.5 656.5	0.5 1485 109 7 568.5 466 10.5 686.5 455	PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	209.1 -0.5 270 192 311.1 2.6 354 267.7 611 -5 736 533	and	Travel	TOTO TOYO SEIK	I270 CAN KAISHA 2540 IST & BANKING 960 AUTOLOOM WKS 2380
174.5 641 957.5	-3.5· 215 161 0 802.5 474 -5.5 974 620	POLIET PRIMAGAZ	2498 17 2498 1553 501 0 558 441 557 -8 630 513 2020 -8 2028 1212	a a Ru	HOACI	UNY	
369 957 1244.5	3.5 412.5 347 -1.5 1172.5 911 33 1244.5 786 -1 978.5 785	RENAULT REXEL	2020 -8 2023 1212 147.1 3.9 148 104.1 1530 -4 1810 1200 195.8 -0.6 203.3 120.8	AF	RAMEX	YAMAGUC YAMAHA	
927.5 575.5 510.5 677.5	-1 978.5 785 -16 591.5 412 2 611 499 8 694 580	SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS	833 39 905 612 1445 6 1516 1168 556 5 589 371		A Small World.	YAMANOU YAMATOT YAMAZAK	JCHT PHARMS. 2920 FRANSPORT 1350 LI BAKING 1990
ES 677.5 LEX. 307 · 584.5 456.5	-3.5 310.5 231 -18 602.5 426 -9.5 466.5 355	SCHNEIDER SEB	330.6 2.3 334 221 1039 -8 1154 828 214.6 6.5 240 188.7			YASUDA FI	TRE&MAR.INS. 676
436.3 329.5 CROS. 102 575	0 394,38 247 -1.5 148 102 7 577.5 414	2 SIDEL SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	428.5 6.5 470.1 280.5 668 15 706 530 2828 89 3170 1973	CANON SALES CHIBA BANK CHUBU ELEC.POWER	2740 20 2810 660 -12 986 2080 -20 2620	2330 605 1990	HONG I
DG. 177 is 1820 is (L) 1746	0 201 165 -8.5 1857.5 963 -12 1787 960	SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	55.8 0 95 54 304.3 -0.7 305 170.2 705 -2 730 400	CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER COSMO OIL	1730 8 2050 2030 -20 2480 602 9 724	1500 AMOY PRO 1920 BANK OF E CATHAY P	EAST ASIA 28.2 ACIFIC 11.95
856.5 360.5 789.5	13 858.5 658 2.5 411 350 2.5 882 688	THOMSON-CSF TOTAL TV.PSE.1 (TF1)	187.2 -0.6 198.3 128.6 517 15 517 347.7 584 9 635 485.6	CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK.	2520 20 2520 2400 -20 2430 1560 40 2050	1965.22 CHEUNG K 1810 CHEUNG K 1140 CHINA LT.4	GNG INFR. 22.25 & POWER 36.1
ACCO GP. 401.5 297.5 THEEY 490.5	-1.5 438.5 353 0 312 242 1 663 477	UAP (CIE.) 5 USINOR SACILOR 5 VALEO	149 . 1.3 150.5 98.5 91.1 -2.1 93.2 65 368 2 398.9 251	DAIEL DABCHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC		1630 CHINA RES CITIC PACI 348 COSCO PAC 341 DAO HENG	TRC 44 CIPIC 16.2
711 UP 254.5 S 876	1.5 719 581 0.5 254.5 178 5 876 608	5	364 -6.5 413 245 RMANY	DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI		1300 FIRST PACE 1300 FIRST PACE 1314 HANG LUN 1698000 HANG SENO	IFIC 9.35 IG DEV. 14.5
626.5 241 AL 463	2.5 755 624 6.5 262.5 172 -5 481.5 266			DENSO DEUTSCHE TELEKOM (Y) EAST JAPAN RAILWAYS	- 2890 0 3270	2120 HENDERSO 2190 HENDERSO 474000 HK.& CHIN	ON INV, 8.85 ON LD.DEV. 70 IA GAS 12.6
479.5 615 138	2 500.5 351 0 620.5 305 1.5 190 . 117	ADIDAS ALLIANZ HLDG	1550 50 1730 960 182.5 1.8 189.5 112.8 355.5 4.7 355.5 248.6 1150 0 1230 933.4	EBARA	1680 -20 1780 2320 -20 2400 4980 30 5130	1400 HK.TELECO	DML 15.2 NG PLECTRIC 27.55
197 G.) 1405 ER 5183	-0.5 259 183 52.5 1457.5 104 2 530.5 424 3 330 227	2.5 ALTANA 3 ASEA BROWN BOVERI AUDI	1380 -9 1460 938 626 -4 665 600 1482 52 1482 680	FANUC FUII BANK FUII ELECTRIC	4210 -30 4530 1540 40 2420 534 -6 608	3330 HSBC HDG. 1180 HUTCHISON 425 HYSAN DEV	N WHAMP. 61.5 V. 22.8
271.5 494 MAN, 1446.5	3 330 227 -J 495 400 40 1446.5 894	BANKGESELLSCHAFT BER BASE	37.48 -0.17 37.65 25.07 67.8 -0.22 69.13 38.98 66.2 0.03 77 49.14	FUII HEAVY DNDS. FUII PHOTO FILM PUIIKURA	602 -18 643 4620 -90 5150 951 6 987	437 KERRY PRO 3090 NEW WORL 797 PALIBURG	OPPRITIES 19 LD DEV. 48.6 INTLHOLDIN 10.25
136 8.5 214	-1 209 136 0 8.5 4.5 0.5 238 186	BAYER.HYPBK. BAYERISCHE VBK.	56.3 0.35 58.3 36.01 73.7 0.77 74.8 41 87 0.2 98.5 64.5	FUJISAWA PHARM. FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC	1110 10 1170 1360 20 1400 613 -27 672	944 PEARL ORD 944 SINO LAND 465 SUN HUNG	ENTAL 3.13 0 8.2 6 KAI PROPS. 91.25
1402_5 E 421 MKTS, 160	55 1402.5 754 -0.5 486 409 1.5 174 144 -17 834.5 611	BERLINER KRAFT&LICHT 5 BHF BANK BMW	44 -0.3 49 40.9 44.12 0.27 45.1 35.1 1468 13 1515 816.5	GUNMA BANK HACKUUNI BANK HANKYU	975 0 1260 1120 -30 1220 605 -3 649	897 SWIRE PAC 1010 SWIRE PAC 541 TSIM SHA T	THC 'A' 60.75 THC B' 10.45 TSUI PROPS. 29.95
798.5 229 551.5 705	-17 834.5 611 -1 233.5 165 3 551.5 375 8.5 705 507	CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK COMMERZBANK GSH. 79	174 4 174 99.5 48.15 0.75 48.15 31 109.35 0.25 109.4 104.3	HIROSHIMA BANK HITACHI HITACHI CABLE	494 -14 678 -1240 20 1300 865 -8 937	968 WHEFLOCK	K.&. CO. 18
705 138 205.5 MS UNI 106.5	2 199 138 -0.5 224 175 0.5 125 87	CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA	39.7 -0.28 40.3 23 135.5 0.2 138.15 77.3 77.5 -1.2 79.8 48.35 97 0 97.5 57	HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER HONDA MOTOR		405 1900 1920 2376	SINGA
524.5 223.5 746	0 . 534.5 435 2 253 169 -3.5 791 601	DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	97 0 97.5 57 97.3 2.2 97.3 68.25 40.13 -1.06 41.19 29.93 4100 0 4100 3972	HONDA MOTOK HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	3840 -110 4150 ,5420 160 6000 1480 70 2676.22 501 16 545	3090 ASIA PACIF 1090 CEREBOS P. 407 CITY DEVE	ACIFIC 9.05
D. 621 115.5 668.5	-3.5 678 474 -1.5 208 110 10 668.5 462	DEUTSCHER LLOYD VERS DRESDNER BANK DT.HYPSK.FRANKFURT	4100 9 4100 3972 59.3 0.6 59.4 38.03 985 -5 1100 818.2 860 0 905 750	ISUZU MOTORS	505 -10 650 6630 60 6860 606 -13 795		TECHNOLOGY 26.9
ELL 461 L. 631.5 ORP. 668.5 624.5	-3.5 751 457. 10 631.5 407 -0.5 669 403	FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	322 -0.9 335 300 151.4 -0.4 168 113.4 389 7.8 408.83 230.4	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN ENERGY	527 -1 910 8850 250 13400 307 -1 423	450 DEV.BANK 5800 FRASER & 1 256 GOODWOO	OF SING. 8.65
624.5 PP. 434.5 452	-7 684 380 -7 494 190 0.5 531 403.	FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE	325 0 342 214 117.8 2.9 121 87 158 0 158 94.5	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	2220000 20000 2800000 838000 9000 957000 581 -6 820.86	1820000 GREAT EAS 754000 KEPPEL BAY 514 KEPPEL CO	STERN LIFE 20 INK OF SING. 3.82 PRPORATION 6.95
AN 889	16.5 \$89 666. -7.5 472.5 328. 0 627.5 508.	5 HENKEL 75 HENKEL PREF.	87.5 -0.7 93.5 61.2 95.5 1.8 100 58.45 493.5 1.5 500 380	JUSCO * KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	4120 160 4120 703 33 1200 2230 10 2550	3000 KEPPEL LAI 486 OVERSEAS 2040 OVERSEAS	CHINESE BKG 9.75 UNION BANK 5.95
330.5 620	4.5 489 388 15 806 576 4 408.5 289	HOCHTIEF HOECHST KR DT INDUSTRIEBANK	70.5 0.5 76.5 57.95 66.9 0.27 79.5 48.1 34 -0.2 34.4 26.75	KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	. 1510 0 1510 - 534 6 565 - 374 -6 401	1190 PARKWAY 433 SINGAPORE 278 SINGAPORE	HOLDINGS 6.2 E AIRLINE 20 7.55 E AIRLINES 7.55
620 L 424 GS 701_5 289	-8 1195.5 887. 1.5 267.5 216 -10.5 525 361	ISAR AMPERWERKE KARSTADT	546 0 645 499 542.5 -8.5 615.5 479 74.8 0.8 74.8 45.5	KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	6980 20 17200 543 -16 656 15500 200 16200	6620 SINGAPORE 521 SINGAPORE 11818.18 SINGAPORE	E LAND 7.15 E PRESS HDG. 12.5 E TECH INDL. 3.92
620 L 424 GS 701.5 289 937.5 245 LIN. 513	. 10160 837	LEIFHEIT .	57 0 72 56 1275 -11 1286 910 28.25 0.22 28.25 19.75	KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEFI	1500 -20 1760 705 0 803 1180 -50 1400	955 UNITED OV	E TELECOM 10 2.69 FERSEAS BANK 8.7
AL 424 NGS 701.5 289 937.5 245 ALIN. 513 1014.5 649.5 331	25.5 649.5 469 0 426.5 315		519.75 1.25 519.75 350.4 696.5 -2 698.5 520.5	KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	235 -2 330 2930 -30 3160 930 7 1090	203 WING TALH 2400	HOLDINGS 4.32
620 424 701.5 289 937.5 245 N. 513 1014.5 649.5 331 378 1720 703	25.5 649.5 469 0 426.5 315 5.5 407 308 20 1757.5 126: 9.5 703 629.	MAN MANNESMANN MERCK KGAA	70 1.1 70 52.7			506 :	. XAAT AS
620 424 78 701.5 289 937.5 245 .IN. 513 1014.5 649.5 331 378 1720 LE 703 399.5 388.5 78	25.5 649.5 469 0 426.5 315 5.5 407 308 20 (757.5 126.9 9.5 703 629.0 0 400 272.2 2 388.5 294.1 1.5 104 73	5 MAN 5 MANNESMANN 5 MERCK KGAA 92 METALLGESELLSCHAFT METRO MINCHRUCK.REGD.	70 1.1 70 52.7 36.5 1 37.6 24.61 166 1.2 171 120 4410 25 4440 2700	KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	590 0 747 1160 -10 1240 2800 10 2800	976	MALA DINGS 16.5
AL 424 NGS 701.5 289 937.5 245 ALIN. 513 1014.5 649.5 331 378 1720 TLE 703 5C. 399.5 1 388.5 78 295 1292.5 781.5	25.5 649.5 469 0 426.5 315 5.5 407 308 20 (757.5 126.9 9.5 703 629.0 0 400 272.2 2 388.5 294. 1.5 104 73 -0.5 331.5 244 12.5 1425 645. 20.5 781.5 524	5 MAN 5 MANNESMANN 6 MERCK KGAA 92 METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCHRUCK.REGD. 75 NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE	70 1.1 70 S2.7 36.5 1 37.6 24.61 166 1.2 171 120 4410 25 4440 2700 475 7 485 410 443 8 476 339.5 75.5 1.2 78.85 52.61	KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND.	590 0 747 1160 -10 1240	976 2230 6510 AMMB HOL 710 BERJAYA SI	DINGS 16.5 PORTS FOTO 12.5 E ASSET-HDG. 15.5
620 424 701.5 289 937.5 245 N. 513 1014.5 649.5 331 378 1729 703 399.5 388.5 78 295 1292.5 781.5 1157 947	25.5 649.5 469 9 426.5 315 5.5 407 308 20 1757.5 126. 9.5 703 629. 0 400 272. 2 388.5 294. 1.5 104 73. -0.5 331.5 244. 12.5 1425 645. 20.5 781.5 524. 15.5 1157 907. 16 1089 862. -4.5 324 212. 1 126.25 173.	MAN MANNESMANN MERCK KGAA MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP	70 1.1 70 52.7 36.5 1 37.6 24.61 166 1.2 171 120 4410 25 4440 2700 475 7 485 419 443 8 476 339.5 75.5 1.2 78.85 52.61 61.25 0 62.75 42.92 406.9 -0.1 435.5 385 325.5 3.5 325.5 189.7 330.1 39.330.1 191.8	KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUJ	590 0 747 1160 -10 1240 2800 10 2800 7470 -30 8000 864 -7 1080 2010 -20 2620 379 10 876 6580 20 7000 502 0 608 2230 50 2430	976 2230 6510 AMMB HOL 710 BERIAYA S; 1950 COMMERCE 324 DCB HOLDI 5600 EDARAN 03 428 GENTING HICOM HOL	LDINGS 14.5 PORTS TOTO 12.5 PORTS TOTO 15.5 INGS 8.25 TOMOBIL NASI 23.9 13.8 LDINGS 4.98
620 424 701_5 289 937_5 245 513 1014_5 649_5 331 378 1720 703 399_5 388_5 78 295 1292_5 781_5 1157 9#7	25.5 649.5 469 0 426.5 315 5.5 407 308 20 1757.5 126. 9.5 703 629. 0 400 272. 2 388.5 294. 1.5 104 73 -0.5 331.5 244 12.5 1425 645. 20.5 781.5 524 15.5 1057 907 16 1089 862 -4.5 324 212	MAN MANNESMANN MERCK KGAA MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA	70 1.1 70 S2.7 36.5 1 37.6 24.61 166 1.2 171 120 4410 25 4440 2700 475 7 485 410 443 8 476 339.5 75.5 1.2 78.85 S2.61 61.25 0 62.75 42.92 406.9 -0.1 435.5 385 325.5 3.5 325.5 189.7	KUBOTA KURATA KURATA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTORS MARUBENI	590 0 747 1160 -10 1240 2800 10 2800 7470 -30 8000 864 -7 1080 2010 -20 2620 379 10 876 6580 20 7000 502 0 608 2230 50 2430 1 4080 0 4530 3210 -30 3470 2370 7 300	976 2230 6510 AMMB HOL 710 BERIAYA S; 1950 COMMERCE 324 DCB HOLDI 5600 EDARAN 07 428 GENTING 1590 HICOM HOL 2510 HONG LEON MAGNUM C 1690 MAGNUM C	DINGS 16.5 PORTS FOTO 12.5 PORTS FOTO 12.5 PORTS FOTO 12.5 PORTS 12.5 PORTS 23.9 13.8 LDINGS 4.98 NG CREDIT 13.3 TORPORATION 4.3

BACS SEVEN OF FUKUOKA OF TOKYO-MITSUB OF YOKOHAMA U PHARMS. SSE GESTONE N	636 2100 529 1960 5810 2710 3010	-4 0 0 10 -90 30	957.6 2590 1010 2140 8308.33 2940 3270	520 1700 489 1350 4650 1770 2000
Your Par Co	tn	er	in T,	
and	T	'al	/el	
2.044			,	

MITSUBISHI ELECTRIC	704	-3	809	627
MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	1620 848	-20 16	1640 964	1090 765
MITSUBISHI MATERIAL	451	-2 .	636	397
MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG	901 1600	-5 60	973 1870	833 1030
MITSUI & COMPANY	968	13	1000	850
MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS	1440 761	-10	1520 880	1000 577
MITSUI TST.BANKING	910	55	1300	561
MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURIN	800 3 4000	30 40	1240 5090	614 3590
MYCAL	1700	50	1890	1410
NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY.	443 575	-[9	569 695	433 560
NEC	1590	10	1640	1080
NGK INSULATORS NICHIDO FIREÉMAR INS	1160 692	0 17	1240 900	1040
NICHIEI	11200	-400	11600	6600
NIKKO SECURITIES NIKON	759 1870	19 10	1290 1900	578 1150
NINTENDO	9160	110	9500	6510
NIPPON ELEC.GLASS NIPPON EXPRESS	1990 925	40 15	2050 1110	1550 656
NIPPON OIL	651	1	766	463
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	685 373	25 -3	732 387	505 286
NIPPON TELLNETWORK	39800	1300	39800	30000
NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	493 761	18 -6	649 998	403 623
NISSHO IWAI	439	5	624	370
NISSIN FOOD PRDS. NICK	2850 265	0 -3	2890 333	2170 223
NOMURA SECURITIES	1550	-20	2240	1120
NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.	531 999008	-17 6000	758 999000	428 759000
NSK	753	-25	846	561
NTT DATA COMMS.SYSTE OBAYASHI	4170000 762	220000 20	4170000	3030000 590
ODAKYU ELECTRIC RY.	670	-5	747	603
OJI PAPER CO. OKI ELECTRIC IND.	742 610	9 -10	971 795	572 506
OMRON	2400	40	2530	1740
ONO PHARM.	3790	0	3950	3030
ORIENTAL LAND ORIX	7560 . 7150	-30 50	3800 7360	7500 4000
OSAKA GAS	302	4	428	277
PIONEER ÉLÉCTRONIC PROMISE	2310 5250	20 60	2650 5800	1810 4430
RICOH	1410	-20	1560	1060
ROHM SAKURA BANK	10400 730	470 21	10400 1240	6250
SANKYO (IST)	3470	30	3710	2500
SANYO FLECTRIC SAPPORO BREWERIES	506 913	6	670 1050	414 829
SECOM	7780	-10 ·	7830	6350
SEGA ENTERPRISES	3610	-30	5300	2800
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	6250 1170	9 ,	6310 1380	3500 1010
SEKISUI HOUSE	1210	10	1330	1030
SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	1060	10 20	8150 1100	6480 880
SHARP ,	1640	10	1920	1420
SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	1990 716	<i>G</i> 20	2530 1240	£870 506
SHIN-ETSU CHEMICAL	2690	40	2770	1870
SHISEIDO	1770	30	1820	1300
SHIZUOKA BANK SHOWA DENKO KK	1150 3(2	-10	1450 350	985 220
SHOWA SHELL SEKIYU	1070	30	1180	800
SMC SOFTBANK	9360 7700	80 -20	9600 11648.3	7250 5907.67
SONY	9730	160	9730	6680
SONY MUSIC ENTINT.	5140	140	5650	4050
SUMITOMO SUMITOMO BANK	929 1610	₽ 40	1240 2180	791 1190
SUMITOMO CHEMICAL	515	-4	565	398
SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I	1800 804	-20 -1	1820 981	1430 658
SUMITOMO METAL INDS	305	-3	340	244
SUMITOMO METAL MININ	887	21	1050	658
SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN	940 1230	13 30	940 1540	685 844
SUZUKI MOTOR	1420	-30	1490	1050
TAISÉI TAISHO PHARM.	508 3110	18 20	815 3170	401 2180
TAKASHIMAYA	1560	110	1770	1080
TAKEDA CHEMICAL INDS	2940	-10	3020	1720
TAKEFUJI TDK	5680 9040	-100 90	7846.15 9400	5000 5810
LETIN	514	-9	605	434
TERUMO THE SANWA BANK	2000 1520	0 50	2009 2140	1260 1150
TOBU RAILWAY	548	4	736	505
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1980	-20 10	2580 1470	1910 995 .
TOKIO MARÆFIRE INS. FOKYO BROADCASTING	1990	10	2020	1630
TOKYO ELECTRIC POWER	2270	0	2860	2100
TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	5000 296	150 3	5070 410	2545.45 285
TOKYU	658	-2	847	530
TONEN TOPPAN PRINTING	1700	-80 30	1620 1770	1120 1270
TORAY INDS.	1700 179	2	799	660
TOSHIBA	735	Đ	802	664
TOSTEM CORPORATION	2830 1270	-70 (0	3450 (509.08)	2460 1030
TOYO SEIKAN KAISHA	2540	-10	3609.09	2000
TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	960	-4 -20	(150 2420	619 2000
TOYOTA MOTOR	3670	-20 -70	4030	2340
YNY	2360	70 -	2360	1720
WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK	415000 1680	1000 -50	421000 1880	367000 1430
AMAHA	2460	-40	2560	1670
AMAICHI SECURITIES AMANOUCHI PHARMS.	351 2920	-3 -10	804 2940	300 2190
AMATO TRANSPORT	1350	Û	1350	6510
AMAZAKI BAKING	1990	-20	2160	1650
ASUDA FIRE&MAR.INS.	676	29	835	\$10

	AU;	STR	AL	IA	
	AMCOR AUS & NZ BANKING GRO	2.45 2.49	-0.18 0.09	8.77 8.56	7.42 5.55
	BORAL BRAMBLES INDS.	3.73 23.75	-0.09 0.1	3.88 24.65	2.99 16.85
	BROKEN HILL PTY, CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	18.21 14.55 14.7	0.19 0.19	19.15 14.55 18	15.72 9.93 11.15
	COLES MYER COMALCO	6.16	-0.13 0.26	6.44 7.65	4.35 5.97
	CRA CSR	19.8 4.63	0.09 -0.13	20.96 4.95	17,35
	POSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP.	2.61 11.85 24.83	0.05 0.15 0.45	2.73 13 8 24.83	2.04 10.35 18.25
	NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS	18.34 1.92	0.16	18.34	11.1 1. 69
	NEWS CORP. PREF.ORD.	5.93 4 9	-0.05 -0.02	7.45 6.37	25.72 4.67
	PACIFIC DUNLOP PBLAND BCAST. PIONEER INTL	3,48 6.48 4.34	-0.03 -0.02 0.01	3.51 6.88 4.44	5.12 3.29
	WESTPAC BANK	7.5 8.04	9.0% 0.07	7, 84 9.51	5.27 7.41
	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	10.86 3.9	0.16 -0.01	10.93 3.92	7.14 2.75
	ME	W/ X	OR	V	
	I THE	** 1	OI	717	
	ABBOTT LABS. AETNA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICATI	63.75 99,38 24.63	1 0.88 6.13	63.75 99.38 32.88	40.5 58 22.38
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	74.38 68.5	0.63	75.5 68.88	54.5 39.88
	ALUMINUM CO.OF AM. AMER.BRANDS	72.88 53.13	1.5	76 54.75	55.5 40.25
	AMER_EXPRESS AMER_HOME PRDS.	69.5 71.75	۱ ٥.5	69.75 71.75	40.88 52.88
	AMERINTLGP. AMERITECH AMGEN	133.5 64.25 60.38	4_5 1.8\$ 0	133.5 64.88 64	90.13 50.25 51.5
	AMOCO ANHEUSER-BUSCH	\$7.25 43.8\$	2 1.5	90.13 44.88	66 34.06
	APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL.	61.63 18.25	-1,44 -0.13	63,38 23	22.5 15.83
	ATENTIC RICK	32.88 148	0.13 1.25	44.42 148	30.75 114.75
•	ALTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	48.[3 47.88 21.63	1 0.38 0	48.63 48.25 21.63	36.38 32.13 21.63
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	41.75	0.63 2.13	42 123	24.56 73.13
	Bankboston Barnetf Banks	76.13 50.5	1.13 0.5	78,75 50,88	48.75 29.25
	BAXTER INTL BELL ATLANTIC	48.63 69.38	2.13 0.5	48.75 71 .18	38.86 55.13 35.63
İ	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL	45.13 39700 5.63	0,5 300 0,38	46.88 39700 8	30100 4.5
	BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB	99.5 68.38	1,63	113.88 69.25	81,38 41,19
-	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	80 50.13	1.75 0.63	89,88 51,88	79.88 31.06
	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	96.25 99	-0.38 1.13	96.63 109.63	63.75 65.88
Ì	CHEVRON CHRYSLER CHUBB	72.75 31.88 59.38	1.38 0.63 1.38	72.75 36.13 62.25	57.13 26.75 41.38
	CIGNA CISCO SYSTEMS	171.88 62.94	2.63	171,88 74,88	105.5 46.38
	CITICORP COCA COLA	119.75 66.5	2.75 1.13	126.38 66.5	76.25 44.38
			1.88	113.75 44.88	78.13 31
	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCIANTL	96 54 60.25	1.13 0.88	96 67.25	41.5 38
	CONAGRA CONRAIL CORESTATES FINL.	114.38 53.13	1.25 0 گ	60.25 114.38 55	39 64.38 36.88
	CORNING CPC INTL	49,88	0.13	52.63 86.38	29.9 65.63
	CSX DAYTON-HUDSON	49 47,63	0.25	52.63 47.88	41.75 29.13
	DEAN WITTER DISCOVER DEERE	39.75 49	0.38 0.5	43.75 49	24.63 35.13
I	DELL COMPUTER DISHEY (WALT) DOW CHEMICALS	94.25 84.5 88.75	1,44 2,75 0,88	94,25 \$4,5 88,75	21.5 53.38 70.63
[DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK	110.63 83		114.25	74.63 67
	ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC	37 52.88	0.38 0.25	63 52.88	32.5 40.37
1	ENRON CORP EXXON	41.38 59.13	0.63 1.38	47.5 59.13	35.88 45
į	FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE. FIRST BANK SYS.	43.13 33.13 80.88	0.63 0.88 0.88	43.63 33.63 84.38	30.13 20.41 55.5
1		59.88 37.13	0.63 0.88	63.5 43.81	38.13 31.75
j	FIRST UNION	87.25 64.13	1.63	95.63 64.13	59.32 38.5
ļ		37 92.38	0.38 1.88	37.25 92.3 8	30.5 64
,]	GENELEC. GENMILLS GENRE	60 64 172.88	0.88 2	60 68.63 176.38	39.37 52.25 140
	GENERAL MOTORS GILLETTE	58.75 29.63	0.88 1.63	62.5 89.63	46.63 55.75
	GTE HEDIZ,H.J.	43 42.88	0.25 0.5	49.25 43.88	38 30,38
	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT ILLINOIS TOOL WKS.	56.88 58.63 96.75	2.75 0.5 1.75	59 59,3 8 97.5	32,25 42 62,13
- {	INTEL INTEL INTI_BUS.MACH.	159.13 173.5	-0.38	164.75 173.5	69 90.25
	INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON	45.88 62	1.13	45.28 62,75	36.88 46
	KELLOGG KEYCORP	72.13 54.25	0,88	77.13 56.38	63.13 36.75
-	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	54.25 93 92.25	0.38 3 1.38	55 94.38 95.63	35.75 54.5 78
[LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES	96.38 62.88	0.88	111.75 63.25	74.63 33.88
-	MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES	124.38 47.5	2	129 50	89.25 41.13
	MENA CORP. MCDONALDS	33.25 53 58.75	0 -9.13 0.75	37.13 54.5 70.5	17.75 42.75 44.38
1	MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC	38.88 68	0.75 0.28 1	39.56 71,38	22.94 47.38
- [MERCK	85.75 92.63	1.63 2.38	86.25 99.63	\$1.13 60.63
-	MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG	99.88 118.13 92.38	-0.25 1.38 0.88	102 121.5 93	56.25 55.31 63
-	MOBIL MORGAN (JP)	135.5 102.88	2.75 1.38	135.75 109.75	108.88 81.5
	MORGAN STANLEY MOTOROLA	63.63	1.63	71.88 69.38	42.13 44.75
	NATIONSBANK	51.38 61 56.25	0.75 0.75 0.25	54.25 65 75.75	34.13 39,44 46.94
	NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST -	93.75 53.5	3.13 0.75	97.25 53.5	80.13 32.5
H	NYNEX ORACLE CORP.	52.75 43.75	· 0.5 -0.13	53.25 49.75	42.25 32.5
	PG&E PENNEY (J.C.) PEPSICO	23.88 49.5 36.75	-0.13 0.88 0.75	25 56.75 36.75	19.63 45.25 28.13
ĺ	PFIZER PHILIP MORRIS	101.25 42.38	3.25 0.25	101.25 46.54	66.38 28.92
-	PHILLIPS PTL. PHINEY-BOWES	42.75 67 88	1.13 1.25	46.75 67.88	37.5 45
Ì	PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	42 57 88 133.75	0.5 0.25 1.75	44,88 61,75 133,75	28.75 45 84.13
1	RAYTHEON RHONE POULENC RORER	47.3 8 73.5	0.88	55 63 78.25	42.75 61.25
1	ROCKWELL INTLINEW ROYAL BK.CAN.MNL.QUE	68.13 43.25	0.38	70.5 45.13	46.63 23.38
ŀ	SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	46.13 42.5 57	1 0,88 0.63	51.75 43.13 58	32,25 30,3 \$ 46,25
-	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	85.88 120.38	3 13 3.25	85.88 120.3¥	55 80
	SEAGATE TECH. SEARS ROEBUCK	52.5 49.5	0,75 0,38	54.25 56.63	19.44 40.63
1	SOUTHERN SPRINT	21.25 47.38 30.56	0,13 1 63 -0.31	24.63 47.63	20 35 23.94
	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO	30.56 53.88 112.63	-0.31 0.88 2.78	35 54.5 112.63	23.94 35.63 82.13
	TEXAS INSTS TIME WARNER	9 <u>2-25</u> 45.38	-2.63 1.5	94.88 45.38	41.75 32.13
	TRAVELERS GP. TYCO INTERNATIONAL	55.63 63.25	0.63	58,25 63 63	30.36 37
	UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL	66.13 78.38 43.5	0.38 0.5 1.25	66.13 79.38 45.13	46.58 52.5 30.75
	US.WEST COMMUNICATIO US.WEST MEDIA GP.	35.13 17.63	0.75 -0.13	37 20.25	27. 8% 15.63
	WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN	61 13 29.75 46.38	0.75 0.38	64.5 29.88 47.25	40.88 22.13 30.75
1	WARNER LAMBERT WELLS FARGO	101.25 282.13	1 63 7,25	101.25 319.25	53.13 220.13
]	WESTINGHOUSE ELEC. WEYERHAEUSER	16.38 46.88	-0.13 1.25	20.63 50.5	15.5 41.5
İ	WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC.GA KEROX	31.13 26.13 64.63	0.5 1.13 0.5	36.63 28 64.63	28.13 18.63 45.13

HONG KONG

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG ENFR. CHINA LT.A. POWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP.	8.3 28.2 11.95 74.75 22.25 36.1 23.3 44 10.2 38.7	-0.1 -0.15 0.1 0 0 0 0.5 -0.9 -0.2	11.6 31.08 14.8 77.75 23.3 37.4 23.75 45.6 11	7.5 21.5 11.4 52.25 12 32 5.05 29.2 4.85 27.75
FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV, HENDERSON LD.DEV. HK & CHINA GAS	935 14.5 92.5 8.85 70 12.6	-0.05 -0.25 -1.25 0.05 -0.5	12.85 17.5 96.25 9.65 79.5 12.96	8.95 13.85 75 6.45 53.5
HIK TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HOG. HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.	15.2 27.55 4.25 217 61.5	0.1 -0.15 0.23 -1 -2.25	15.2 27.9 5.45 218 64.25	12.15 22.55 3.92 112 45.2
HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV. PALIBURG DYTL HOLDIN PEARL ORIENTAL	22.8 19 48.6 10.25 3.13	-0.3 0.2 -0.2 -0.1 0.05	31 22.85 53.75 10.35 3.22	20,95 16,95 34,1 4,63 1,06
SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS.	8.2 91.25 60.75 10.45 29.95	-0.05 0.25 -1.25 -0.1 0.35	10.05 -98 75.75 12.15 30.2	7.05 72 56.75 9.4 9.1
WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	30.9 18	0.2	40.6 24.1	26 14.2
SIN	GA)			
SIN		POR	E	
	GA]			6,6 8.8
SIN ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS	6.8 9.05 13.5	POR	895 134 153	8.8 10.3
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY	6.8 9.05 13.5 26.9	0 -0.05 0.1 -2.1	895 134 153 29	8.8 10.3 5.05
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE	6.8 9.05 13.5 26.9 15.1	0 -0.05 0.1 -2.1 -0.3	8.95 13.4 15.3 29 17.9	8.8 10.3 5.05 12.3
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY	6.8 9.05 13.5 26.9	0 -0.05 0.1 -2.1	895 134 153 29	8.8 10.3 5.05
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE	6.8 9.05 13.5 26.9 13.1 5.25 8.85 11.9	0 -0.05 0.1 -2.1 -0.3 0.05 0.05 0.05	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 9.7 15.7	8.8 19.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL	6.8 9.05 13.5 26.9 13.1 5.25 8.85 11.9	0 -0.05 0.1 -2.1 -0.3 0.05 0.05 0.05	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 9.7 15.7 40	8.8 19.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE	6.8 9.05 13.5 26.9 13.1 5.25 8.85 11.9 40 20	0 -0.05 0.1 -2.1 -0.3 0.05 0.05 0.05 0.3 0	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 9.7 15.7 40 33	8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OP SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION	6.8 9.05 13.5 26.9 13.1 5.25 8.85 11.9 40 20 3.82 6.95	0 -0.05 0.1 -2.1 -0.3 0.05 0.05 0.3 0 -0.4 -0.02	895 134 15.3 29 17.9 6.1 15.7 40 33 4.4 9.76	8.8 19.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND	6.8 9.05 13.5 26.9 13.1 5.25 8.85 11.9 40 20 3.82 6.95 4,18	0.05 0.1 -0.3 0.05 0.05 0.05 0.05 0.3 0 -0.4 -0.02 0 -0.04	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 9.7 15.7 40 33 4.4 9.76 5.2	8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38 19.7 3.78 6.25 3.72
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG	6.8 9.05 13.5 26.9 15.1 5.25 8.85 11.9 40 20 3.82 6.95 4.18 9.75	0 -0.05 0.1 -2.1 -0.3 0.05 0.05 0.3 0 -0.4 -0.02 0 -0.02	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 9.7 15.7 40 33 4.4 9.76 5.2 10.66	8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38 19.7 3.78 6.25 3.72 9
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND	6.8 9.05 13.5 26.9 13.1 5.25 8.85 11.9 40 20 3.82 6.95 4,18	0.05 0.1 -0.3 0.05 0.05 0.05 0.05 0.3 0 -0.4 -0.02 0 -0.04	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 9.7 15.7 40 33 4.4 9.76 5.2	8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38 19.7 3.78 6.25 3.72
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV. BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20	6.8 9.05 13.5 26.9 15.1 5.25 8.85 11.9 40 20 3.82 6.95 4.18 9.75 5.95 6.2 7.55	0 -0.05 0.1 -0.3 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 15.7 40 9.7 15.7 40 9.7 5.2 10.66 7 6.45 8.15	8.8 19.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38 19.7 3.78 6.25 3.72 9 5.75 3.86 7
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES	6.8 9.05 13.5 26.9 15.1 5.25 8.85 11.9 40 20 3.82 6.95 4.18 9.75 5.95 6.2 7.55	0 -0.05 0.1 -2.1 -0.3 0.05 0.3 0 -0.4 -0.02 0 -0.04 0.05 0 0.05 0.05	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 9.7 15.7 40 33 4.4 9.76 5.2 10.66 7 6.45 8.15	8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38 19.7 3.78 6.25 2.7 9 5.75 3.86 7 6.95
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV. BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20	6.8 9.05 13.5 26.9 15.1 5.25 8.85 11.9 40 20 3.82 6.95 4.18 9.75 5.95 6.2 7.55	0 -0.05 0.1 -0.3 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 15.7 40 9.7 15.7 40 9.7 5.2 10.66 7 6.45 8.15	8.8 19.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38 19.7 3.78 6.25 3.72 9 5.75 3.86 7
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINEZ SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL.	6.8 9.05 13.5 26.9 15.1 5.25 8.85 11.9 20 3.82 6.95 4.18 9.75 6.2 7.55 7.15 12.5 3.92	0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.3 0.05 0.05 0.3 0.05 0.3 0.04 -0.02 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05	8.95 13.4 15.3 29 17.9 9.7 15.7 40 33 4.4 9.76 5.2 10.66 7 6.45 8.15 10 14.9	8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38 19.7 3.78 6.25 3.72 9 5.75 3.86 7 6.95 6.45 12.1
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE GEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE IAND SINGAPORE TECH NIDL SINGAPORE TECH NIDL SINGAPORE TECH NIDL SINGAPORE TECH COM	6.8 9.05 13.5 26.9 15.1 5.25 8.85 11.9 20 3.82 6.95 4.18 9.75 6.2 7.55 7.55 7.55 7.15 12.5	0.05 0.1 -2.1 -0.3 0.05 0.05 0.05 0.3 0.05 0.05 0.05 0.	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 9.7 15.7 40 33 4.4 9.76 5.2 10.66 7 6.45 8.15 10 14.9 4.1	8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38 19.7 3.78 6.25 3.72 9 5.75 3.36 7 6.45 12.1 2.99 2.37
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OP SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FRESS HDG. SINGAPORE TECH NDL. SINGAPORE TECH NDL. SINGAPORE TECH NDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM IO	6.8 9.05 13.5 26.9 13.1 5.25 8.85 11.9 40 20 20 4.18 5.95 4.18 5.95 7.55 7.55 7.55 7.55 7.55 7.55 7.55	0 -0.05 0.1 -2.1 -0.3 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0	8.95 13.4 15.3 29 17.9 15.7 4.0 33 4.4 9.76 5.2 19.66 7 6.45 8.15 8.15 14.9 4.14 4.1	8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38.7 3.78 6.25 3.72 9 5.75 3.86 7 6.95 6.45 12.1 2.99 2.37 2.38
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE GEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE IAND SINGAPORE TECH NIDL SINGAPORE TECH NIDL SINGAPORE TECH NIDL SINGAPORE TECH COM	6.8 9.05 13.5 26.9 15.1 5.25 8.85 11.9 20 3.82 6.95 4.18 9.75 6.2 7.55 7.55 7.55 7.15 12.5	0.05 0.1 -2.1 -0.3 0.05 0.05 0.05 0.3 0.05 0.05 0.05 0.	8.95 13.4 15.3 29 17.9 6.1 9.7 15.7 40 33 4.4 9.76 5.2 10.66 7 6.45 8.15 10 14.9 4.1	8.8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1 38 19.7 3.78 6.25 3.72 9 5.75 3.36 7 6.45 12.1 2.99 2.37

i	MA				
Ē	AMMB HOLDINGS	16.5	-0.5	24	15.12
	BERJAYA SPORTS TOTO	12.5	- 0	14.4	7.45
•	COMMERCE ASSET-HDG.	15.5	0	20,1	14
	DCB HOLDINGS	8.25	-0.1	10.5	7.45
	EDARAN OTOMOBIL NASI	23.9	-0.3	27.25	22.2
	GENTING	13.8	-0.2	22	13.4
	HICOM HOLDINGS	4.98	-0.07	7.5	4.98
•	HONG LEONG CREDIT	13.3	-0.2	17.2	10.5
	MAGNUM CORPORATION	4.3	0.16	5.4	3.74
	MALAYAN BANKING	25.25	Ð	29.5	20.9
	MALAYSIA INTLISHIPPI	6.05	0.15	7.8	5.75
	MALAYSIAN AIRLINE SY	5.35	-0.25	8.05	5.35
	NESTLE (MALAYSIA)	19.3	-0.2	24.9	16.2
	PETRONAS GAS	8,6	0	11.2	8
	PROTON (PERUSAHAAN O	13.5	-0.1	17	12.4

MIT WEDNESDAY 14, MAY ALHAYAT تحياة الاقتصادية 1197 1990 مصر ed Simes بنك الائتمان الدولي . مصر V11, .. Y11, .. TY2, #1 البنك الاتلي سوستيه جنرال البنك الوطني للتنمية 41.7V TE, 70 TE, 70 البثك النجاري النولي ـ مصر 17V.V2+ ¥1,#+ ¥Y,£¶ ٧٠, ٠٠ 1,00 بتاء مصر الدولي 160,00 317,70 317,00 317,70 البنك الوطني للصري P1.18 00,70 SY,AY 00,Y: PT,AY ሃ 4٧٨ T. YA-بثك المعتدس TA, TV 7. -1-1. TA TA,TY TA,TY بنك فيصل الإسلامي الصناعة عطلمن شرق الدلقا 74,444 \mathbf{n}^{-1} 11,70 11.11 11,17 70,20 T, T0-1 18.71 مطلحن ومخابر شمال القاهرة 174, · · 174. · · 177, · · 175.41 TT ATO .,.. الاهرام للمشروبات 150,00 مطاحن مصر الوسطى Y YS. \$V,AA \$0,14 \$0,Y+ 20,24 فطاحن جنوب القاهرة والجيزة 7 £00 44,41 7.3:-44.00 مطاحن وسطوغرب النلتا ££,VA+ ALLEY YY.TO AT. .. 47,44 2,+Y-للصرية لصناعة النشا والجلوكور UNITED KINGDO 77.7 3.40. Y1,A+ YA,1+ للعامة للصوامع والتخزين 0.77 45,41 46,41 44,40 1,99-مطاحن مصر العليا VA. 4 V4, .. 42,15 r. . 4-V3.00 مصر للزيوت والصابون 77.AY 77,AY 77,AY 1.40. ALL LEKCESTER 74,70 للزبوت الستخلصة 17.00 T1,T' T1,T' T1,TT .,.. للمعرية للصناعات الدوائية ۲,٠٠-710, ·· 717, ·· 717. ·· 711, ... 200 MEG 200 ME فالبزر مصبر للصناعات الكيماوية المصرية ، كيما ¥\$... بصر لصناعة الكيماويات TTIT -۲۰,۰ 70,0% Y+,++ Y+,2+ 11, 73 العربية للأدوية 07,01 01,AT 00,11 24,AT 1 1YA STATES APL THE PROPERTY THE PROPERTY STATES النيل للادومة 00,44 03,.7 93, 17 الاسكندرية للادوية 180,00 1T*.** 17*,** 17.... ممقيس للإدوية 0 0.4 HE FOTLAND الاسكندرية لنغزل والش 22. . . 22. . . 25,40 22, . . العربية للتحدة للفزل والنسيج 74,#1 74,74 YA.4. F. TTO العربية لحليج الاقطان 00,00 97,70 4,44 .15 1747 لنصر للملابس والمنسوجات 40,17 ... 41,00 47, ** المصرية لصناعة اللابس الجاهزة 1Y,::._ العامة لصناعة الورق واكتا 14,+0 14,1--,28-14.0. MATERIES MATERIALS MATERIA الشرقية إيسترن كومبانى T1.TT-A0,0: A1, .. A0, .. AY . . . A 1A-الإسكندرية للحديد والصلب 770, .. YV2, .. 774,11 الحديد والصلب للصرية TALL ٠,٣٢ 3,00 7,40 V, . . فصفاعات الهندسية وللعمارية ، ليكون A,Te 1,50 3.0 CORNCE CO الكابلات الكهربائية المصرية ٧١٨ 117,40 111,+1 111,+1 111.-1 -3A, o العربية للراديو والترانزستور . تليمس 1,95-74,14 TV, TP TA,2+ TY. 72 7. - 70 للتجدة للإسكان والتعمير 14.4. - ,A+-القاهرة للإسكان والتعمير 1.1:-****,**** T1,T: TT,T: *1.Y. 1. £A+ 1.07+ التعمير والاستشبارات الهنبسية 14,40 27,41 TA, 10 الشمس للإسكان والتعمير 14.0. 14.0. 17,70 14.2. CETAD £V+,++ £3+,++ £3A,++ ٤**٥**٦,٠٠ 9412 مدينة نصر للإسكان والتعمير A 40. مصر الجديدة للإسكان والتعمير ٧,٠٠ 1.T, .. 11., .. 11., .. النبل للكبريت والساكن الحاهزة **TY,0** YY,11 YY,04 44,47 1.894 NOS CASTROL القومية للأسمئت 77,00 77.00 77,11 *,** TANGET PELESS السويس للإسمنت W 515 7,77 37,75 30,00 E-ENTRELLISS (اسمنت بورتلائد حلوان 1,7#-¥7, T0 Y}, ** 41,1: 34,41 T ET SCHAEPPES سمنت العامرية 13 757 DE ERGY Y. 19-A1.55 Y4.0. AY. * * YA. 0. SOPTENTS اسمنت طرة المصرية 97,80 LETTER CONTINS الشرق الأوسط لإستصلاح الأراضى 7.44 3350 315 315 القاهرة للنواجن المصرية للنواجن 1. · Y PERKIN A4,10 A0, .. A5, 1. A1, V+ ابو قير للأسمنة والصناعات الكيماوية ٦٦٥ - ١٠ ATT VIEL -78-72 GROUP JUSTEN GROUP 来ROUP DEFMAIL'A T. Ya. الطاحن العمانية .,... 1,700 \$,74. £,7Y• £,7V. 7 . . ريسوت للاسمنت Lake أريج للزيوت النباتية 1,5** 3,360 =10 (O)'s أعلاف طغار 1017 300 0007 الوطنية لمنتجات الالبان STATE OF 7.4 .. عمان للمرطبات للوطنية لصناعة البسكويت **T,A**++ FIEL WORDENT الغاز الوطنية 36FY STEC T,4 ** 1,70. P⊕#ETCO71E ستقط للغازات الصناعية PARA GRUCE مستاعة الكابلات للعماشية WILSTORES الكروم العمانية ٥٠٪ .,-1. 1,77-1.35 1,5ኛ፥ 1,310 A TIA 7. * * * صناعة ترطاسية الكعبيوتر -BANKILEY ·, • T . . T , 3 T • T,70. T,30. 17. PAT اسعنت عمان SEESON. 3,4++ 5,700 البنك الوطني العمائي TELNS ACROS .,... 7,77-7,77 7,34+ بنك عمان والبحرين والكويت DON VALOR بنك عمان النولي T.YA. 7.77 T,A.. T, Y0. 11.177 THOLDRYG THEORGS .L. , . * . -£,9A+ £,44+ 1.57 15.TTA 0,111 العمانية للتنمية والاستثمار **ፕ,ፐ**ነ፣ T, 70. **T, TA*** 7,7** 114.0-+ ظفار الدولية للتنبية والاستثمار AND ME المعفظة الاهلية للاوراق المالية THE TOBAL CO GP .,... \$,441 \$,A++ ٠٠٨, ٤ £. ٧٩+ 227.17 الوطنية للعمانية القابضة WATTHEY Y, TY . SECURITIES 7.77. .,... T.TT. 7,77 3 A17 التامين الإهلية .,147 7,7** 7,7** 7.7** 3 800 العمانية المتحدة للتامين طَفَار لَلتَّامِينُ ٥٠٪ T, V\$+ T, VA+ AB TSB GP 7.V4. T. YE. 4 47-مؤسسة خنمات اللوائيء 7.07. 7.00. T. AY. T.00. 01.20. العمائية لخدمات الطيران . . 2 . -7 50+ ٣,14. T, Y ... ም, የም፣ 7,14. الإسماك للعمانية CULARITY STATES CER نسيح عمان 1.300 الوطئية غنتجات الإغنيوم STAY ASSET MAN SOUND RE SOUND P ريم للبطاريات 1,711 العمائية للتغليف 1,77. الإهلية للمنظفات الحساعية 1.47* . · Y --1.521 1,45. 3.57* الانوار للاعمال الصطاعية والتجارية TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER

TOWER TOWER TOWER

TOWER TOWER TOWER

TOWER TOWE 1,01. .,... 1,01. 1,61. 1,100 .,.Y. 1,80 1,40. 1,400 1.47. V YAG مطاحن صلالة ABELL HOODS

STOCKED WHITE

STOCKED 1.70. 1,70 العمائية لصناعة الفلاتي 1,74. 1.40. 1,4.. الوطئية للصناعات الدوائية .,.1. 1,041 1,04. 1.3.. 1,04. A. YEY الوطنية للأرز .,... 1.2.. 1,800 1,2.. 3 55. الخليح الدولية للكيماويات . , • ٩ • 1,14. 1,57-1,2, Y# 1A# الخليجية لننجات البولي بروبلين 1,000 1.00. 1.04. 1,000 1 ... مصاتع مسقط للخيوط Y.AY. T.1 .. T.1 .. T,1 .. #4. TYT للمفظة العمائية للاوراق المالية T.YY. **Y,7 **Y,7 7.V++ 1A Ore بعك عمان التجاري 1,111 0.8:0 0,011 0,711 0,000 متك مسقط الإهلى ٣,٢*٠ سيقط للتمويل 7,050 عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٠ عمان ١,٧٤٠ عمار والامارات للاستثمار ٥٠ الامارات .,.1. 1,14. 1,29. 1,554 حساب أوريكس للاستثمار الشنرك .,... 1,74. 1,17. 1,711 1,77: معدوق مؤشر مسقط لتساف الإستكمار .77. 1.4. 1.4. 1 , DY . 5 . A . . 9.7.70 الخليصة لخيمات الاستثمار .,... 1.TA. 1.TA. 1.TA 1.74 71 *** حسناب مجان للأستثمار الشترك ٠,٠٩٠ 1,711 Y.A++ ተለተተ 7,70. عبر الخليح للاستثمار الصناعي .,... T. 70. 4.47 7,77. 7.70. \$0 TT0 مسقط للتامين ٥٠٪ المعهد الوطئي للضيافة ٥٠٪ بندر الروضة T.Y1. T, T1. Y, T1. T. Y1. للتحدة للطاقة 1.4.. كلية العلوم الادارية عمان أوريكس للتأجير ... 71 91T المزارع الحديثة للدواجن . . 42 -فنابق الدلخلية 1,17. 1,07. 1,07. 1,04. خدمات ساة الباطنة .,1.. T,1 .. Y,0 .. Y,0 .. T. 2T-7. T.. النهضة للخدمات 1.t. 1,TA. 1,TA. 1.74 العمانية للمشاريع الطبية 7 7 ..

بنك الرياض

بنك الجزيرة

بنك الإستثمار

البنك الهولندي

البنك الفرنسي

البنك البريطاني

بتك للقاهرة

البنك العربي

البنك الإمريكي

البنك المتحد

شركة الراجحي

المصافي العربية

التصنبع الوطنية

سابك

الإسمدة

الخزف

منافولا

الدوائية

الغذاثية

الكايلات

زجاج

اسانتىت

الاحساء للتنمية

الاسمئت العربية

سعنت اليمامة

اسمئت القصيم

اسمنت الجنوبية

اسمنت الشرقية

اسمنت ينبع

اسمئت تبوك

النقل البحري

النقل الجماعي

تهامة للاعلان

مكة للإنشاء

العزيزية بنده

كهرباء الوسطى

كهرباء الغربية

كهرباء الشرقية

كهرباء الجنوبية

كهرباء تبوك

كهرباء عرعر

كهرباء الجندل كهرباء تيماء

> كهرباء حقل كهرباء رفحة

القصيم الزراعية

حائل الزراعية

تبوك الزراعية

الشرقية الزراعية

الجوف الزراعية

بيشة الزراعية

جازان الزراعية

البثك الوطئي

بنك الخليج

البنك الاهلى

بنك برقان

البتك التجاري

الكويت والشرق الاوسط

ببت التمويل الكويثي

الكويت الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات للالية

الاستثمارات الوطنية

مضاريع الكويت

الأهلية لاستثمار

الساحل للتتمية

للبيت اوراق مالية

الكويت للتامين

الخليج للتامين

الأهلمة للتامين

عقارت الكويث

العقارات اللتحدة

الوطئية العقارية

التمدين العقارية

إسمنت الكويت

ميناعات التبريد

الخليج للكاملات

الخدمات البحرية

اسمنت بورتلاند

السيئما الكويلية

الفنائق الكويتية

الخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الإتميالات المتنقلة

الخدمات التعليمية

المجموعة البترولية

الوطئية للتنظيف

نقل وتجارة المواشم

الإسماك الكوينية

المتمدة للدواجن

الكويت للاغنية

اسمنت الخليج

اسمنت الفجيرة

اسمنت ام القبوين

شعاع

شركات

بنك البحرين الوطني

للوسسة المسرهية العربية

الحاسيات الإلكترونية

الشعبية للصناعات الورقية

الكويت لتجميم المعادن

الصناعات الوطنية

المنالحية العقارية

لؤلؤة الكويت العقارية

منتاعة الإنابيب للعبذ

وربه للنامين

الاستثمارات الصناعية

مستثمر دولي

الأسبعاك

ئابك

الساحة

الصائرات

التعمير

ثمار

مواشي مكيرش ٥٠٪

مواشني مكيرش ١٠٠٪

السيارات

الفنادق

العقارية

الإسمئت السعودية

الغاز

ነቀ ለጓደ

101

41.

727

٠٨٠

7.47

۷٦٥

£ ALA

172

17.720

11 11.

0.541

3.177

T PAY

17.+12

Y . .

T.41T

7.00.

1,717

4.154

ለ¶ •

TT

10.45.

3.843

oi TTY

4 747

872

1.437

17.477

٣.

V.311

73.YA+

1.05.

13.471

17.075

7.177

A9.972

12.775

2. TIV

91.141

TT 2.7

Y1.44Y

277

14.747

7.037

...

0.01.

TA. 4 ..

A ...

3.317

A.TY

1.Te ...

7 77

... ...

74

T. TT

4.4. ...

***....

\$7.,...

\$30. ..

A\$1,111

17. 67

1. £A+ +++

17. ...

Y. 1A+. +++

80, ...

33.70-. ...

1 11

70 ...

T. TA. ***

47. ...

1. 14. ...

77. ...

Y0 ...

T. ...

*10 · · ·

Y

3

12. ...

1 -7- ---

44. ...

M. ...

117 T 41: ...

A۱٠

71.

43.

84.

111

09.

Ti.

1.0

171

٧٢.

To.

77.

14.

290

٩Y٠

144

11.

114

Y£.

۸۱.

T\$0

74.

770

£Ao

٤e.

TE.

٦.,

ምለ •

23.

12.

77£

720

11.

100

٦.,

٤۲a

...

₹£7

10.

21.

۹۸,

14.5

To.

۸۷۸

17,

TYO

197

740

124

T. 90.

114

17.

117

۲.

٥.,

۲.

10-

١.

۲-

ź-

۲

720

34.

24.

141

100

۳٦.

٦٢٠

781

TTA

771

٧2 ٠

77.

777

31.

100

:10

44.

172

99,

TA.

1AA

TYP

128

21.

710

34.

770

14.

770

Tie

\$1.

12.

224

70.

770

777

74.

31.

...

ጎሉ፥

ት**ኖ**ለ

۳۸-

11.

TVP

11.

TIT

111

1+.71

الزنيسية

#/3

7. . 73 .A3

4177.77

10A.,1.

711-6

Alles

عملتة

1442 = . 14

A7. PR.T

T8-1,4"

السعر السلمق (الغرق)

17.3 0.5 17.3

3.5 12.5 -2.5

0.24

0.5

95

142 34.25 72.4

.244.5

401 5

626.5

1405 *18 * 2715 404

1445 5

649.5 311 378 1720 703 399.5 388.5 78 295 1292.5 781.5 1157 987 317.5 176.75 126 470.5 1064 471.5 698.5 431.5 618.5 100

1009.5

-10_5 8.5 25.5

0 2 1.5 -0.5 12.5 20.5 15.5

0.5 -9.5 -1 -1 8

STORE STATE OF THE
1429 429 1833

831 146

41 88

-3.5 -18 -9.5

17777.A.

VTAT . VO

ETAT

150.05

TV14.0A

4754.4V

ITEAY, A.

4544.41

TOT! T.

10.00			77.78		4 70			英军	/ 1990年	- 10	7.39.3.35	***
		P-47	24.5		40.54	Ní			***			
		-	The state of			الأردن	. !	3.0	1000			
		# 6 E	100		Province				معو		27.2	
		1							-			
۵۷, ۰	707,70	YoV	TOV,	701,01		البنك العربي	البنوك	1-	700	Yet	707	٩٢
.,	7,00	T.1.	7.1.	7,10	17 717	بنك الأرين	1	1-	177	171	117	17
• , • •	£.30	1,10	£ 70	٤,٦٥	10.	بَىك القاهرة عمان		1	171	777	717	77
	.,40	:				بنك الشرق الاوسط		1 .	٤٩٠	£AY	-	
	7,17	1 -						^-			£ 100	'n
	4 100 m - 100	J				بنك الإنماء الصناعي		۳-	404	. 707	YOV	7.
1,17	٤,٦٦_	1 £,VY	£,YY	٤,٧٠	1.1.	بنك الإسكان	. 1	٣-	AVG	ovo	PYG	97
٠,٠٢–	Y, GA	7,07	7.07	7.00	7 YTE	البنك الإربشي ألكويتي		7-	You	404	You	40
•,•1-	٠,٨٠	-, Y9	٠,٨٠	" •,v4	1 107	بنك الأربن والخليج		1	11V	ELA	££A	2.5
	٣,0.	,				بنك الاستثمار العربي	Ì					
•,••	17,77	1 7,11	۳,٦٦		£4.		}		841	444	494	
	1,77	,	1,,,,	۲,٦٤		البقك الإسلامي الاردني		•	TIY	TIV	TIV	41
<u> </u>						بنك الاتحاد		٣-	1177	1177	1172	114
-	7,77		-			الاربئي للاستثمار]	Ť-	\$15	11+	111	5+
-	1, **	-	-		-	بيتها		5	72.	27.	75,	37
	٠,٣٠		-		-	دنگ عمان		,	717			
-	٤,٧.		-			بنك المؤسسة العربية	1		TAP			
+,+£	1,1.	1,15	1,15	1, 1	17 797 .	بنك فيلادلفيا		3	177	£YA	£Y1	±v
	7,9.	r =				التأمين الأربنية	117.10					
•		•	•	•	-		التأمين	1	Αź	٨٥		٨٢
	۸۷,۲	 -				المتحدة للتامين		•	148	148	140	1.41
	2,10	4		* * *,		القدس للثنمين		7-	177	171	171	17
	۳,۳۳	· .				الشرق الأوسط للنامين			711		-	
٠,٠٣٠	1,47	١,٧٠	۱,۷۰	۱,۲۰	1	الأرينية الفرنسية	[1-	1+1	1++	1+1	1.
•	7,33	1 *				تامين وطنية اهلية	1	•	117"	117	117	111
	¥,£+	1 -	•			بلتا للتامين		7-	٧.	7.4	35	7.4
	1,40					العرب للتصامين			9+	4.	4.	4.
*	7,7-					الأراضي القعسة		Y-	1.5	1+7	1.7	
1,11	1,37	1,32	1,11	1,78	1.777	الكهرباء الأربنية	الخدمات	F'			:	·- /
	1,74	i		.,				[13-			
	- Y.Y.	ورية جوالا	 	·		کهرباه إربد		10~	101	177	143	177
			·		-	الحمة المعنية .		\ <u>-</u>	121	127	117	38
.,4.	٤,٨٠	0,		£,4+	Y++	النولية للفنادق		£-	704	Tot	704	701
4,11	A, 44	A,**	A.**	A.++	1.000	للعثلبق والسيلحة		e-	4.4	144	Y+Y	141
•	ኛ ልሞጌ			•	-	الخطوط البحرية	i	T-	7	747	T**	741
1,14	1,43	1,18	1, - 5	1, **	15.90+	المحاظة الوطنية		1-	171	700	TOA	700
•	4,47					عقاركتو			377	478	474	TT
	01	. ~-				تاجيركو		P-	ran	700	709	700
,	.,84	1				المركق الأربشي	1					
	3,34	÷		- -				1	177	170	177	171
*					J .	البستور	[12-	110	171	171	15
*,**	1,79	1,74	1,74	1,17	Y.1++	الكوموبور		-	144	-		•
+,++	7,17	T, . T	٣,٠٢	4,18	1,0	الدولية للتعليم		1-	3+	04	7.	04
4,43	*, \$ V	1.48	+,44	1,49	T ***	للزرقاء للتعليم	1	3	11.	3++	1-7	3
*, • ٢	7,17	37,1	1,38	1,75	1	الناقل البري		1-	11	٤٣	- 11	27
	٠,٧٠				-	تطوير الأراضى			TV			
	7-,74					التبغ والسجائر	الصناعة	1 .	-	* - ¶Y		
	1,10						4-4-4-1	1 -	. 🔥 .			4v
			-		-	التناب - ال		\-	%	[%]		[%] *
*,**	7.Y£	T,YY	_ 17,YT	T.YY	2014	الأسمنت		_ 1	A1	, A+ .	<u>^1</u>	<u>^</u>
*,15	4,14	7,7-	۳،۳۱	7.14	1. 10p	القوسيقات		15	\$A	£Y	£A_	٤٧
• • * •	٥,٩٠	3,3+	13,34	0,4.	0	البوتاس للعربية	1	\$~	TAY	747	PAT	YAY
* , • 📆=	4,8.	1,57	4.14	1.17	FVO	مصفاة الأردن / جوبترول		Y	٧١	79	٧.	74
	1,70					الصناعات الصوفية			175			
_	۲,۱۰		_	_		البياغة	}		77	31	77	- 11
•,•‡-	1,4	1,41	1,43	1,41	۳٦٠			<u> </u>				
						الإبتاج			127	-		
1,10	₹,٧٠	1,70	٦.٨٠	7,70	\$ •7e	الأجواخ الاربنية		۲-	YA	Y1	99	- 77
1,14-	T,OA	T, 4V	T,0Y	F,07	7Y.A94 ,	العربية للأنوية			31"			
	Y-1-			•	•	الخزف الأربئية			4.	4.	4.	۸٩
	7,70		-			الآلبان الأربنية		1-	A4	AA.	44	٨٨
	1,27	1,41	1, £1	1,81	Ae.	الاتابيب الاربنية	1				***	
	Y.A.							<u> </u>	57		-	
				*		الورق والكرتون			4+			
	Y, E# .	-				. تعدینکو	1	· ·	40			-
• • • •	1,15	1,10	1,10	1,10	7.1**	ِ شركة رافيا المنتاعية]		00	-		-
•	٤,٧٠ إ	•	•	-	•	. بار النواء	1		111			
	T.T5		_			الاقومنيوم /أرال			1.,			
.,.1-	70,+	٠,٥١	.,21	1,01	17.70+	للواشي والنولجن			1		-	
· , • ¥	1,.4	1,00	1,+0	1,.0	0,40.	تصنيع الورق			9.			
	1.1.					الصلاب				- 11.	*	11.
				-,00	10.700			1-	111	13+	111	11.
*,**						الصناعات الوطنية		- '	Y£	78	* *	¥£
*	·, Yž					البتروكيماويات		7~	٦٨	77	- 77	- 11
* > * *	٠,٦٣	ه٦, ٠	of, -	• , 77"	٥	الصوف الصفري			۸٦.	7.5	7.4	۸٦
	7.17			<u> </u>		العالمية الكيماوية	1	1-	Tit	-71+	711	71.
•	Y.AT				4	الوطنية للكوليل		1-	17	Ye	17	70
.,	٠,٠	٠,٦٨	٠,٦٨	•,39	1.44.	السلفوكيماويات		J	'.'		77	
	1,27	1,87	1.47	1,27	1.744			1 . 1				
F17		- ::::		.,,-1	****1	للركز العربي/ بواثي			📆		YA	FA
•	1,14			•	•	الكوثر		4-	¥3	74	٧٠.	7.4
	THE SE WAIT	The state of the s	The Atlanta	200				File and Control	NU V	T-2-75-2-7	Ministration	Section 1
· ***		7 4	yda. Selvanii			البحرين		D. Comp		-		
	1750		STATE OF						(all and	SARK S		
	The state of the s							4	September 1	1		
.,	*	, £ + A	٠,٤٠٨			بنك البحرين للوطني	البنوك	()) = 11 () 1 (PARTY N	K.K.S. GIR
1,111		.140	1,140			بنك البحرين والكويت			ey.	av.	ev.	674
,;		.TE+	.,75		-1 24 227	البنك الإهلى التجاري		,	er.	07.	or.	٥٢٠
-,110		. 1v.	-,17-			بنك البحرين الإسلامي		0~	75.	YAO	74-	YAe
		, TFV ~ ~ ~							TAR	TAP	YA0	YAP
*,***	1		*,177			البتك البحريني المنعودي						
*,**		,10	7.14			مصنرف فيصبل الإسلامي (\$	[11-	To.	Y1:	71:	72.
_ *,**			١٠,٠٠		(\$)	للؤسسة العربية المصرفية	استثمار	1	\$70	110	\$7.	210
+,++1-		,117	.,110			بنك الخليج المتحد		1	77.	***	77.	440
.,	· .	.141	•.141			بنك البحرين الدولي 	- }	1	A11	A1+	Alt	۸۱۰

بثك البحرين الدولي

بنك انفستكورب (5)

شركة البحرين للقامين

شركة التامين الإهلية

بنك طيب (\$)

بئك المحرين والشرق الأوسط

شركة البحرين للتسهيلات القجارية

الشركة الخليجية التحبة للتصنيع

الشركة البحريئية الكويقية للتامين

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة

الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية

شركة البحرين للعلاحة والتجارة الدولية

الشركة للوطئية للإستبراد والتص

شركة البحرين للإنصالات (بتلكق)

شركة البحرين ثواقف السيارات

شركة البحرين للصناعات الخفيفة

شركة البحرين لمطاحن الدنيق

شركة دلون للدواجن

شركة فنابق البحرين

شركة الفنايق الوطنية

شركة البحرين للسياحة

بنك ابو ظبي الوطني

بدك أبو ظبي التجاري

بنك دبي الوطني

بنك دبي القجاري

نك الإتحاد الوطئى

بئك الشارقة الوطني

بنك الفجيرة الوطني

منك أم القوين الوطني

الستك العربي المتحد

بثك دبي الاسلامي

مظ الإمارات الدولي

شركة للظفرة للتامين

شركة الامارات للنامين

اتصالات

أبو ظبي الوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطئية

شركة طيران ابو ظبي

أبو ظبى للمولد الغدائية

شركة العين الإهلية القامين

بيك المشرق

بتك الاستثمار

بنك رأس الخيمة الوطئي

الشركة البحرينية للقرفيه العائل

الامارات

الشركة العربية الدولية للتأمين

شركة اتحاد الخليح للتأمين

الشركة الوطنية للتامين

شركة الدحرين للسيئما

الربعاء ١٤ أبيان إمانيوا ١٩٩٧ للوافق ٥ محرم ١٤١٨٨ العند ٢٢٠٢١

.

+,++3-

.,...

.,..

1,111

-,,,,,

.,..

....

.,...

.,...

. . . .

٠,٠٠٠

.,...

.,...

4,111

.,...

.

....

....

.,...

.

1,74

1,511

+,14+

· . YY ·

+,44

٠,٣١٠

, TAE

. . 40.

+ , + A+

+,+41

1,755

.,05.

+ . £A+

.,73.

· , Y£A

.,4..

.. £1.

.. 170

· . 12+

+,17+

+. 414

+ .11Y

40.

33

۲۲.

۸£.

**

40.

41.

110

11.

940

1.0

1,74

٦٠٢,

+, 1¥4

· .YY.

..44

.,71.

3AT.

4.70.

1,141

+ . + 93

1,03.

+ , £A+

* ,770

+ . Y £A

4,200

....

+,127

0.170

* , 1£ +

1,171

* . 717

.,.40

+,15V

. . . V .

T0.

11.

نه و العالم العربي ومجتمع الاتصالات، في تونس (الحياد)

محام لبناني طرح أسئلة محرجة ومحيرة حول التيليماتيك إ

الغربوسورية حققا قفزات. . . وهاتف في كلمنزل في الخليج

هذا هو "الكتاب العربي" في الاتصالات الذي يقرأه جميع المسؤولين

🛘 تونس – من محمد عارف:

 الكتاب العربي، الصادر باللغات العربية والأنكليرية والعرنسية عن «الاتحساد الدولي للاتحسالات، يطرح استله كبيرة ملحة تواجه المجتمع العربي الآر. المهندس أحـمـد العويان صدير أمكتب تنصيبة الانصبالات في «الاتحساد الدولي للاتصسالات» الذي أشرف على وضعة آخد لـ دالحياقة أنَّه لا يقدم اجوبة جاهزة بل هو مجرد بليل عيمل لسبياسات الاتصبالات العبريسة. نكن الكتباب الذي حبصلت «الصِّيَّاةِ، على نسخةُ منه يُثير في الواقع استلة تهم معظم المسؤولين المعسرت، لأن ثورة الاتمسالات لا تُهسرُ مؤسسات البرق والبريد والهاتف فحسب، بل جميع مؤسسات الدولة، من الاعلام والثقافة والتربية والصحة وحشى التجارة والأقتصاد والعلاقات الْخَارَجِية وْالْأَمْنِ.

أسئلة كبيرة

مساهو الموقف الصب الخصحصة وتحرير قطاع الاتصالات في الدول العسربيسة؛ هل يُفْسَضَّلُ مِنْح رخُص تشخصيلُ الهنواتف الخلويةُ للعصاع الخساص. أم إبقساؤها في يد الدولة؟ وكيف يمكن خُصْخُصَة قُطَّاء الاتصالات الذي يعتبر من القطاعات الأمنية في كل آلبول العربية وقتحه للسسّاركة الضارجية؛ والا يمثل منح رخص وآمتيازات التشغيل للمشغلين الإجانب عودة عهود الامتيازات الكولونيالية التي عانى منها العالم العَربّي طوّيلاً؛ وهَّل ينبّغي الصفاطُ على ورارات المواصلات والبرق والبريد والهاتف، أم إيجاد تنظيمات جديدة لادارة الاتصب الات؛ ومننا هي الحلول المثلى لفصل مؤسسات إدارة وتشغيل الاتصَّبالاتُ عن الضيمسَّاتُ؟ وصا هي التطورات التكنولوجسيسة انتسوقع ُستَخُدامها في العالم العربي خَلالٌ السنوات الخمس المقبلة؛ وهُلَ يُنبغي مشباركة الصحافة والرأي العام في العالمَ العربي في صيّاغَة تَشْريعُاتُ الاتصالات وقوانيتها الجنيدة؟

هذه بعض الأسئلة التي يطرحها دالكتباب العبريبي، وكنانت مُندار بحث ندوة «العالم العربي ومجتمع المعلومات، التي عبقيها الاستسوع الماضي والاتحاد الدولي للاتصالات، وامنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة، (اليونيسكو).

الثورة التكنولوجية ودالكتاب العربي، وأهد من كتب عسدة أصببيرها والاتحساد الدولي للاتصنالات، مكرسنة لأوروبا وأميركا وأفريقيا. ومثل الكتب الأخرى يناقش «الكتباب العربى، الوسائل التي تعكن كل بلد من دهضم، تكنولوجـــيــات المستقبل وكيف يمكن استخداء الأنظمة الراديوية الرقمية والانظمة الغضائية (السياتليية وفق المطلح العبربي الرسمي) في تأمين خدمات الاتصال الحسديثسة لسكان الريف والمناطق النائية، وكيف تستثمر الأنظمة الرقمية عالية السعة التي تحول أجهزة الهاتف

💻 بدأت تظهر بشبائر ثورة اتصالات تتمييز بموازين

جديدة من القيم وبنى اقتصادية وتقنية وقانونية مناسبة ويؤثر هذا الوضع على جميع أنحاء العالم تأثيراً يختلف من مكان الى أخر تبعاً لمستوى التنمية وللتصورات الخاصة

بالسنقبل. إلا أن التحديات ذاتها تواجه الجميع عند محاولة

تصقيق الأمداف طويلة الأمد الضاصلة بانشاء والقرية العالمية، التي ستصبح حقيقة في المستقبل القريب بفضلًا التكنولوجيات الجديدة وخاصة تقنيات الاتصالات.

الاتجاهات العالمية وتلعب حركة الاتصالات عبر الحدود (في محالات

المعطيات والمجالات الاقتصادية والمالية، الخ) بوراً متزايد

الأهمية بالنسبة الى اجمالي الناتج القومي (GNP) في البلدان المتقدمة والبلدان النامية على حد سواء. فارتفع تدفق الاستثمار السنوي للباشر الى أربعة اضعاف ما كان

عليه خلال فترة وجيزّة لا تزيد على خمس سنوات، وفقاً

لبيانات صندوق النقد الدولي (IMF). ويعكس هذا التدفق

عُبِيلَةَ الأنشطةَ الاقتصاديةَ ويؤثر في الانتاج وفي توزيع النتجات والخدمات كما يجعل البلدان اكثر ترابطاً في ما

كمآ كانت هناك حركة واسعة الانتشار نحو تحرير

الانشطة الاقتصادية وفتّح الأبواب أمام المبادرات الخاصة وتحسين الأوضاع الخاصة بالمنافسة. فبعض الميادين التي

كانت مقصورة في العادة على العمليات الحكومية أصبحت

تجذب رؤوس الأموال المجازفة حتى في الميدان الاجتماعي

بينها في جميع قطاعات الأنشطة المختلفة.

ويعرض «الكتاب العربي» مراحل القفزّة التي تحققها المجتمعات العربية من الأسسلاك النحسسية والأنظمية البدوية الى الألباف البصرية والأنظمة الخلوية والرابيوية، ومن الأجمهيرة الهاتفية البسيطة الى أجهزة قادرة على تأمين خدمات متعددة الوسائط عبر خط هاتفي عادي، ومن البث المثلي الي الرقمي، ومن التلكس والفاكس الي البريد الألكتروني وتراسل المعطيات،

ومن الخطوط المؤجرة المتوسطة



المهندس أحمد العويان (الحياة)

نسبة أعلى من ذلك بكثير عن المكالمات المارجية التي تشكل أكثر من نصف المجسوع العسام لموارد الاتصسالات العربية. رقم أشد إتارة من ذلك تمثله تسبية موارد الدول العربية عن الانصالات في ما بينها، والذي يعادل ٤٠ في المئسة من المجسموع العسام للاتصَّالات الضارجية. هل تُعنى هذه النسسة العبالية للمكالمات بين ألدول العربية أن العالم العربي أصبح قرية

السرعة الى الخطوط الفائقة السرعة

التي توفر التقنية التفاعلية للجميع.

ويلاحظ أن السعوبية والإمارات بلدان مصدران للمكالمّات الهاتفسة وتعادل موارد المكالمات الخارجية لهما مجموع الموارد المسائلة التي تحصل عليها ٱلبلدان العربية الاخرى. لكن في حين يزيد عدد المكالمات الضارجيسة الصيادرة من السيعودية والإسارات عن

تضاعفت الكالمات الهاتفية الخارجية ونصفها يجري بين العرب أنفسهم حركة المكالمات الهاتفية الخارجية للمنطقة العربية الصائرة 📋 الوارية

تضاعفت حركة الاتصالات الهاتفية بين البلدان العربية والخارج خلال السنوات الخمس الماضية. ويلاحظ أن نحو نصف للكالمات الهاتفية الخارجية تجري ما بين النول العربية نفسها (٤١ في المنة) ثم مع أوروبيا (٢٣ في المنة) وبعدها الهند والباكستان (١٥ في اننة) والولايات المتحدة (٥ في المنة) فيما تحتل جميع البلدان الأجنبية الاخرى ١٧ في المنة)

الكويتيون أكثر التكلمين مع الخارج والسوريون أقلهم حركة المكالمات الهاتفية الخارجية للمنطقة العربية نسبة موارد المكالمات الهاتفية الخارجية من المعثل العام عام ١٩٩٤ %or %ot %or %11 %10 %1V المصدر دالكتاب للعربي (الحياة)

الواردة إليهما فان الصورة بالمعكوس في البلدان العسربيسة الاخسري التي تورد مكالمات شاتفية اكتر منا

ويقيدم قطاع الاتصبالات العبربي العولة وروال الصدود. ويقرّ أحمّد العويان بأن تصرير قطأع الاتصالات خُسفُض كُبِير في أَجِّبور الْأَنصَبَالاتَ يطرحان مشاكل يصنعب إيجاد حلول لها. بلدان عربية عدة تعانى الان من فقدان موارد مهمة نتيجة نشاط شركات الاتصال الأجنبية التي تؤمن الخدمات من الخارج الى المواطنين داخل البندان العبربينة باستعبار لا تُنافس، واعبادة refile وتحسوبله call-back وتحسوبله يعتبران مخالفين للقانون في أكثر من نُصِفُ البلدانُ العَربِية، مَع ثلثُ فان هذه النشاطات المحظورة تجسري بصورة علنسة والإعبلان عنها مستتمس في

وفي الانصالات كسا في جسيع مناتين الحياة العامة لا شيءً أسوآ من الجمود سوى الثورة الناقصة، يظهر ذلك في معدلات النمو العام للاتصالات فى المُنْطقة العربية بالمقارنة مع باقي منَّاطق العالم. فالبلدانُ العربية ما تَرَالُ رغم القفرات التي حققتها أبطأ نموأ في الاتصالات من بلدان أسيا وأميركا اللاتينيسة وآقل تطوراً من قسراتها الاقت صنادية الذاتية. الطلب منا يزال أعلى بكثير من الغرض وقائمة الانتظار للحصول على هاتف ما ترال طويلة، ولا تتم تلبية الطلب على الهاتف في معظم البلدانُ العربية إلاّ بنسبة ٦٠ في المئة

على هذه الخُلْفَدة بِتَالِأَلَّا اسْمَا قطرين عربيين احتلاً المرتبة الاولى في سرعة النمو: المغرب الذي ضاعف منذ مرات، ويعتبره «الكتّاب العربي، نجم ثورة الاتصالات في المنطقة العربية. زاد المُغرب عدد الهواتف من واحد لكل مئة مواطن الى المعدل العربي العام البالغ نحو نحو خمسة. والبلد ألثاني سورية التي تملُّك الآن مليَّسُون خطُّ هاتَّفَي وضناعفت خلال الفترة تفسيها عيد خطوط الهاتف مرتين وحققت بذلك

ألتكنولوجيسات الجسديدة تلغم الصدود بين النول العربيبة وبينها ا والعالم سواء شاءت الدول العربية أم نمونجا ملعوسا للمشاكل التي تثيرها رَفَضَتَ. أرقام مثيرة بهذا الصدد يقدمها أهمند العنويان وهو منهنيس تونسي يعمل منذ ربع قرن في والاتحاد الدولي والتَّقَّدُمُ التَّكُنُولُوجِي اللَّذِينَ آديا الي للاتصالات؛ ألموارد المتحصلة عالمياً عن المكالمات الخمارجمية بلغت ٦٠ بليون دولار عام ١٩٩٤، ويشكل هذا المبلغ ١٠ في المُئة من مجموع موارد الاتصَّالات العالمة لكن البندان العربية حققت الصَّحافة العربية المحلية والدولية.

مشاكل أعقد تتعلق بالتعربفات ومعدلات أسعار الاتصبالات تثبيرها الشبيكات الخاصة التى توفرها أجهزة الاتصال اللاسلكي والفضائي والخطوط المؤجرة والاتصالات الهانغبة عبر شبكة «ائترنيت». وينصح العويان الدول العصربيسة بان تحساول تطوير مصادر اخرى للدخل قد توفرها لها الهواتف الخلوية وتراسل المعطيات.

ويكشف الكتباب العربي، أن الامة العسريسة تتكون من ناحسية تطور الاتصالات من ثلاث امم: الأغنى والافقر والمتوسطة التي تشكِل الأغلبية. ففي حين يوجد هاتف واحد في كل منزل في معظم دول الخليج ما يزال المعدل العبربي العبام هاتفٌ واحدٌ في كل ٢٠ منزلاً. ولا يزيد المعدل عن هاتف في كل ١٠٠ منزل في موريتانيا والسودان.

أعلى سرعة نمو في المنطقة العربية بعد

🛄 تونس- «الحياة»:

 مصطلح ، تيليماتيك ، الذي تردد كثيراً في ندوة ، العالم العربي ومجتمع المعلومات، مركب من كلمتي «اتصالات» -tele communication و«معلوماتية» informatic. وعلى مدى أربعة آيام نظمت الندوة جلسات خاصة لدرس والتيليساتيك وفي الاقتصاد والتربية والتعليم والطب والترفيه والسياحة. الى جانبً مهندسي وخبراء المعلومات والاتصالات ساهم في الجلسات اخصائيون في التربية والتعليم واقتصاديون وصحافيون وأطباء وطرحت محاضرة المحامي اللبناني السيد محمد عالم اكبر قدر من الأسطة المصرجة وأثارت ربود أفعال مختلفة ونقاشات

تناول محمد عالم، الذي يدير مكتب محماساة في بيروت الجوانب القانونية والاخلاقية لتسر المعلومات المصورة والمسموعة عبر «تيليماتيك» وطرح أسطة محيرة، مثل: هل يمكن إلغاء المواد الفاضحة من «انترنيت، من دون إلعاء الشبكة أصلاً؟ وهل تنطبق قوانين التشهير وحماية الأحلاق والأطفال على بث معلومات في الشبكة؟ ومن السؤول عن سر اسرار أو مواد غير مرخص بها، أو تثير البغضاء والنعرات الطاعية والعنصرية، هل يتحمل السوولية القانونية مرسل المادة، أم النسركة التي بثت المادة عبر خدمات «انترنيت» التي تديرها؟

وأثار المحامي اللبناتي جوانب راهنة وحساسة، مثل: كيف التَّصْرِفُ مع اعَّلان سيَّاحِي تونسي في فَناة فضائية عربية تعتبره السلطات في بلد كالسعودية انتهاكاً للأهلاق العامة؟ وهل يحق لمحطة تلفزيون اشترت حقوق نقل مباراة كرة قدم مقاضاة محطات اخرى أعلنت نتيجة المباراة فورياً؟ وهل هناك تشريعات خاصة تعالج ابتهاك أجهزة الكومبيوتر والمخول عبر الشبكة الى الشبكات المطية للمؤسسات الرسمية والمصارف والمصول على أرقام البطاقات المصرفية للأخريرة مصباح الخير إنتربيت،

القى محمد عالم محاضرت بألانكليزية، واستهل تساؤلاته بعبارة ،صباح الخير ومرحناً بكم في إنترنيت، ليطرح استلة هامة حول سلطة وقدرة الحكوسات العربية في السيطرة على تدعق المعلومات عبر «الترنيت»، التي يمكن أن يستخدمها أي شخص في العالم لبث نصوص المعلومات وصور الفيديو، وتسائل في ما اذا كان يحق لدولة عربية مقاضاة مواطن فر ستوكهولم أو موسكو أو واشنطن يبث مواد تنتهك الأخلاقي العامة عبر الشبكة التي يستخدمها مواطنو البولة العربية؛

أسئلة كثيرة طرحها ألمحامي اللبناني تتعلق بموضوع حماية حقوق النشر على «انترنيت، وغيرها من شبكات الاتصالات الدولية الألكترونية. هل يعتبر استحدام صفحة في الشبكة تصاميم مشابَّهة لصفَّعة اخْرَى انتهاكاً لحقوق النشِّر؛ وهل يمكن اعتبار أسماء المواقع على الشبكة مباركات مستجلة وتسجيل حقوق بها؟ وهل يعني مجرد جلب مادة موجودة في الاتنين معاً؟ وهل يتحمل الأشخاص والشركات التي تقدم خدمات وانترنیت مسؤولیة عن مواد منشورة على صفحاتها مماثلة لمسؤولية فاشري الصحف والمطبوعات؛ وكيف يمكن محاسبة شركات حدماتُ «انترنيت إدا كانت عاجزة حتى عن رصد محتوياتها؟

وذكر محمد عالم أن الولايات المتحدة وأوروبا تطوران تشريعات خاصة بكتير من هذه السائل وأصدرت اللجنة الضاّصة بقانون الشجاّرة اللولية في الأمم المُسجدة نموذجاً تشريعياً، لكن التشريعات الخاصة بكتير عن هذه الجوانب في

مثل هذا الاصلاح في القطاع سيودي الى تزايد تدريجي في المنافسة في جميع الميادين تقريباً، التجهيزات والمغدمات وادارة الشميكات وخمد سات العلومات، (يرد المزيد من

التفاصيل عن الجوانب التنظيمية وجوانب السياسة العامة

الأثار الناتجة في مطلبات الاستتمار

التكنولوجيات الجنيدة. سنكون هناك حاجة الى زيادة كبيرة

في الاستثمارات. فإن العجز الحكومي في التمويل وقدرة الاقتراض كثيراً ما يؤدي الى تقييد الاستثمار في الاتصالات. وبالتالي، فإن الظروف المؤاتية لدفع عجلة

الاستثمار يجب اعتبارها جزءاً لا يتجزأ من السياسة العامة

لكل بلد ومن الطبيعي حينتد النظر في امكانية الاستعانة بتمويل غير حكومي وهو بدوره يرتبط بالتغييرات الطارنة في تنظيم القطاع (انظر القصل VI للحصول على مزيد من

وهناك فناعة واسعة الانتشار بأن حل مشكلة الكماءة

التشغيلية ضمن عملية اصبلاح القطاع يمكن ان يؤدي الى اجتذاب رأس المال اللازم لتوسيع أنظمة الاتصالات من خلال توفير مدى واسع من الخيارات. وكلما كان الفصل

بغية تحقيق المكاسب انسكن تصفيقها بفضل

في الفصلين الله و١٧٠).

Products وتدعي الشبركة المنتجبة أنها تستخدم قبوة التوازن الجيروسكوبية لتقوية قبضة مستخدسها ورسغيه وساعديه وعضلات

وتساعد الأدوات على إعادة تأهيل الجسم في فشرة النقاهة من

الجروح وإصابات التمارين الرياضية، وتقي الجسم من إممابات العمل

الناجمة عن الاستخدام الفرط لأجهزة الكومبيوتر وحركات العمل المكررة التي تجهد أطراف الجسم تذكر الشركة المنتجة أن الأدوات

صالَحة لعمليات التسخين قبل آداء القمارين الرياضية خاصة في

لبنان. كما في معظم بكان المنطقة، بالية تعود الى القرن الثامن عشر وانتشار الطباعة ولم تتم المصادقة لحد الآن في لبنان على قانون معروض على مجلس النواب خاص بتسجيل حقوق النشر

والتقيف وبراءات الاختراع. وأبدى المعامي العربي استغرابه مَن أَنَّ «مسلَّجَل الملكية النَّهْنية» في بيروت لَّم يوافَقَّ إلاَّ مؤخَّراً على تسجيل حقوق برنامج كومبيوترى software وواضع ان الحاجة ألى أصدار التشريعات لا تفرضها مسائل أخلاقية أو معنوية فقط بل قضايا علية وتجارية راهنة.

غتراسل المعطيات عبر البريد الالكتروني وعطيات البيع والشراء عير الشبكة بطرح معضلات قانونية مثل: هل يمكن الاعتراف بصحة المواد المتبادلة عبر الشبكة كالعقود والسجلات والوثائق والتبهادات؛ وهل يحق للسلطات الضاصبة أعتبار الأعالانات البثوثة على انترنيت حاصعة لتعليمات ورسوم الاعلان؟

وأثارت محاضرة المحامي اللبناني تعليقات عمازهة من الدكتور عصام النقيب استاذ الفيرياء في جامعة اوكسفورد في بريطانيا، الذي عبر عن قلقه من بخيل المحامين عالم «التربيت» الذي يفتح ابآب رزق، جنيد لإثارة دعاوى النشهير وحقوق النشر. وأشار النقيب الى الارتباك والسلل اللذين تسبب بهما المحامون في جوانب الحياة العامة في الولايات المتحدة، وعبر عن خشيتة من أن تستفرّ إثارة هذه السَّائلُ السلطات العَّامَّةُ وتؤدى الى عبرقلة بخبول السالم العبربي عنصبر المعلومات

الكن متحدثين عدة أكدوا على أن العالم العربي لا يستطيع التأخر عن اقامة مجتمع المعلومات الذي يؤثر على التجارة والتعليم والطب والترفيه والتقافة. وذكروا أن جميع الحكومات لعربية يواجه معضلات عية تتعلق الصحيحة في صدد الاتفاقيات الدولية والعقود الخاصة بالمعلومات والاتصالات. واختتم محمد عالم كلمته بدعوة البادان العربية الى التحدث في هذه المواضيع بأمل أن يساعد الموروث الحضاري والتقافي واللعوي المتنترك للمنطقة على الوصول الى

فوائي متناغمة مع مجتمع العلومات العربي. > يمكن الاتصبال بالمجامي محمد عالم والحصول على نص كلمته في موقعه الخاص التالي: malem@cyberia.net.lb أو على رقم الفاكس في مكتبه في بيروت: (FIAIA (ILEP)

بين الأمور التشغيلية وأمور السياسة العامة والتنظيم واضحاً كلما كان الاحتمال أقوى في ان ينظر المولون الي المشروع المعني على انه عملية تجارية رابحة. وهذا من شانه ان يتيح للبلد ان ينتقي البنية المؤسسة المرغوبة من بين البنى التي يتراوح مداماً من كيان هكومي متخصص الى شركة ضاصة تخضع بالكامل لبدأ الخصخصة. وبغض النظر عن طريقة الاصلاح التي يتم اختيارها، ينبغي النظر إلى تلبية احتياجات المناطق الريفية والمناطق الاكثر حرماناً على أنها هدف يجب تحقيقه.

الآبار الناتجة في المجتمع والآفاق المرتقبة المناطق الريفية يزداد وعي جُميع البلدان، بما فيها بلدان المنطقة العربية، الأممية الاتصالات كعامل أساسي من عوامل التنمِية الاقتصادية في هذه البلدان. إذ تلعب الاتصالات دوراً حيوياً في حالات الطوارئ وفي ألرعاية الصحية والتعليم. كما أنها تخفض من الحاجة الى السفر ووذي الى تحسين مستوى المعيشة. وتستعمل الاتصالات كناك في نشر المعلومات ذات الأهمية المباشرة على المسعيد الوَّطني، فهي بمثابة قناة للترعية، ولتعزيز التكامل الوطني والبنية الاجتماعية للبلد، واثراء الثقافة الوطنية. والتوصيل بير المناطق الريفية والمناطق الصضرية، الامر الذي يعتبر عنصراً أساسياً في تنمية البنية الاساسية الوطنية.

* مسقساطع من «الكتساب العسربي» الصسادر عن ا «الاتحاد الدولي للاتصالات.

يجب القصل في صورة واضجة بين تشغيل الاتصالات والسلطة التنظيمية التي تحدد السياسة العامة خاص بالمناطق الريفية والناطق الاكثر حرماناً. فإن الخال فضلاً عن نلك، يؤدي التكامل بين التكنولوجيات الى

(مثل الرعاية الصحية والتعليم) في بعض الحالات الخاصة بُغيةٌ رفع انتاجية الشُركات وتُصِيَّنُ التَنَافِسِ بينها. ينطوي كل هذا على اعادة النظر في الدور الحكوس بما يجعل هذا الدور يركز في المقام الاول على الممار سأت السنطيسية

أن التقارب التكنولوجي الذي تشبه عده مسجالات الحواسيب والاتصالات والمعدمات يضوقع أن تعنج عنه منتجات وخدمات جديدة في ميدان الاتصالات سنتكون تدريجاً في متناول اعداد اكبر من سكان العالم. وقد أدى هذا الاتجاه الى احتياجات جديدة لدى الزبائن بل والى موردين ومشخلين جدد، كما يشكل هذا الاتجاه دفعة كبيرة نصو التغيير في السياسات التقليدية والاطار التنظيمي لقطاع الاتصالات في معظم بلدان العالم. أن الانفتاح في قطاع الاتصالات أمام رؤوسُ الأموال من القطاع الضاص وتطبيق مبدأ المنافسة يحدث في الوقت ذاته الذي يجري فيه انشاء اطار تجاري شامل متعدد الأطراف في ميدان الخدمات بما فيها خدمات الاتصالات. إذ يطرح الاتفاق العام التجارة في الخيمات (GATS) تحييات جنيدة بلّ ويطرح أيضاً فرصاً جديدة للبلدان العربية، وهو أحد ويقرى يتحد مريدة جميدة تبدن سريد الروغواي الاتفاقات التي تم التفاوض بشائها ضمن جرلة اوروغواي للمفاوضات التجارية كما انه يمثل احدى الركائز التي تقوم عليها منظمة التجارية العالمية التي تأسست حديثاً.

النفاذ الى الخدمات الجديدة التي يشكل الافتقار اليها حافزاً لهوَّلاء المستعملين (بما فيهمَّ المؤسسات التي تملكها النولة) يدفعهم لاقامة شبكات الأتصالات الخاصة بهم.

الشبكة وتشغيلها.

وهذا بدوره يؤدي الى بروز موضوعات تنظيمية مهمة لدى

أن البنية التي تناسب بلداً ما على افضل وجه سنتوقف على الظروف الوطنية لهذا البلد. إلا ان الخبرة السابقة

الآثار الناتجة في ميدان تنظيم الاتصالات تسعى بلدان كثيرة الآن الى ايجاد سبل التكيف مع هذه الاتجاهات، وانما تواجهها مجموعة من الموضوعات المعقدة المتعلقة بأمور السياسة العامة والتخطيط والتمويل وانشاء

تزايد الضعط على أدارات الاتصالات من جانب كبار

المستعملين الوطنيين والدوليين الذين يطالبون بامكانية

المتجمعة حتى يومنا هذا تظهر أن هذه الاتجاهات ينبغي أن تؤدي الى الفصل بصورة وأضحة بين تشغيل الاتصالات والسلطة التنظيمية التي تحدد السياسة العامة وهي السلطة اللازمة لمراقبة وضع الأهداف الضاصة بالسياسة العامة والتقيد بهذه الأمداف. وتشمل الأهداف الخاصة بالسياسة العامة والخدمة العامة، (universal service) مع اهتمام

جهاز لمنع سرقة السيارات أو سرقة

جهاز لمنع سرقة السيارات

الراديو وأجهزة الهاي فاي فيها. اسم الجهاز The Trap وهو يصدر عند محاولة التهاز The Trap وهو يصدر عند محاولة انتهاك السيارة زعيقاً ثاقباً لا يمكن لشدّته احتمال سماعه داخل السيارة ويتلف راديو السيارة والأجهزة الصوتية اذا انشزعت من مكانها عنوة. وتذكر الشركة المنتجة أن الجهاز يرى بوضوح من خارج السيارة ويجعل أي محاولة سرقة غير مجدية.

يحتاج إلى خبرة خاصة لوضعة. وتبحث الشركة الأميركية المنتجة -Am .pro Electronics Inc عن مشترين وموزعين، للمعلومات الاتصال بمقرها في مونيكا، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: PF . . 357 (.17)

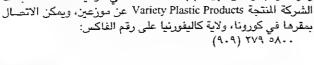
أدوات للرياضة والتأهيل



يتبت الجهاز وهو نقال في فتحة أي جهاز مسجل موسيقي ولا

● أدوات لتقوية عضلات اليدين والرسفين والذراعين وتستخدم أيضأ لعمليات التآهيل واستعادة قوى الجسم بعد الاصابات بجروح. اسم الأدوات Dynabee





أعلى الذراعين ومؤخرة العضدين.

مباريات التنس والغولف ورمي الكرة. أو أي رياضة تستدعى قوة فيَّ المسك والسيطرة. جميع الادوات مصنوعة من مادة «بولي كاربون» وفولاذ ومجارة من قبل الجهات المختصة في الولايات المتحدة، تبحث

Pen! وهو يحت وي على ١٣ نوعاً من العطور النسائية المشهورة عالميا وأربعة من ماء العطر (كولونيا) للرجال. القلم ملون وأطرافه ناعمة تلامس الحلد مخلفة عليه الكمية الماسبة من العطر في كل مرة.

في الشفاء ويحفِّز نقاط النابير في الجسم.

يوتا على رقم الفاكس: ٢٦٨٨ ٩٧٣ (٨٠١)

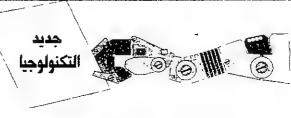
رقم الفاكس ١٠٠٠ ١٩٩١ (٣٠٠)

ويستخدم سماعات صوتية مجسمة (استريو) وقناعاً يبث موجات ضونية حصراء. ويعرز الجهار، وفق ادعاء الشركة المنتجة الاسترخاء

الذي تبعثه الأصوات والصوء ويحفز نسيج الخلايا المصابة ويسرع

تبحث الشركة الأميركية التشجة Stim-U-Light عن مشترين

وموزعين، وللمعلومات الاتصال بمقرها في ساوث جوردان، ولاية



أداة تجعل ركوب الخيل مأمونا

• وضع كعب حذاء راكب الخيل يعتيس أساس تحقيق اعتلاء ملائع للفارس وحسفاظه على توازنه. أداة Dصangles المصنوعة من ركاب مطاطى تحافظ على وضع قدم الفارس في راوية

حيَّز اتصال أكبر يوفر له راحة أكثر وتوازنا أفضل، ويقلل احتمالات خلع ركاب الفارس وتجنب قدمه من التعلق بالركاب عند





صحيحة، ويتبع السطح المزُّويُّ للقدم السقوط من على ظهر الحصان.

تبحث السركة الأميركية المتجة Jump For Joy عن مشترين وموزّعين، وللمعلومات الاتصال بمقرها في بريانك، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٩٨٥٩ ٢٣٥ (٨١٨)



 جهاز يستخدم تكنولوجيا الضوء والصوت للعلاج دون دواء. يقود جهاز Stim-U-Light الذهن الى الاسترخاء العميق

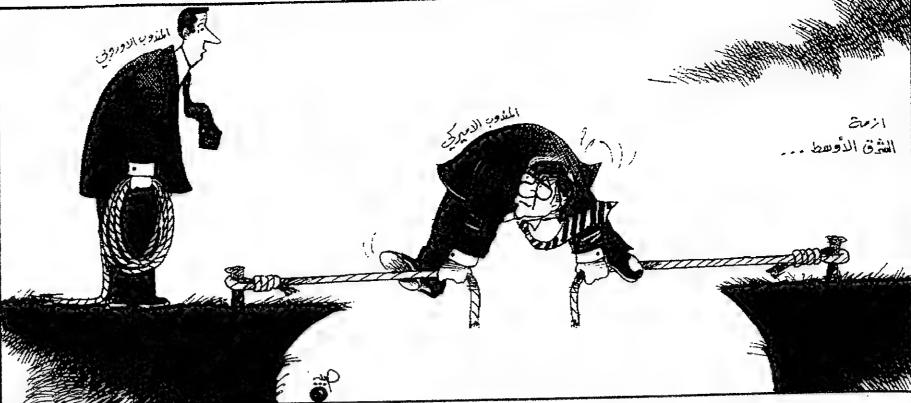


• قلم يفوح بأنوع مختلفة من العطر اسم القلع Elegant Fragrances...in a

تبحث الشركة الأميركية المنتحة. Creative Dev. عن مشترين وموزعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في ميامي، ولاية فلوريدا على







العلاقات العربية -العربية غير الحكومية

إعادة التفكير

محمد الرميحي *

■ اعرف أن هذا الموضوع ليس سهالاً تناوله، وفيه من العواطف اكثر مما فيه من الحقائق، ولكن اليس من موجبات الالتزام في الكتابة العامة حزء يقتضي طرح القيضايا آلتي يجب أن تطرح وْتِنَاقِش، بُوضُوح وموضُوعينَّة؛ انْنِي أَرَى نَلْكُ

ما بفعني للتفكير في تناول موضوع العلاقات العربية - العربية غير الحكومية هو إشارة لكاتب عربيٌّ في ندوة عقدت آخيراً في الولايات المتحدة -حُضَّرتها - وقال فيها: «إن الوَّلايات المتحدة تنظر إلى الأمن في منطقة الشيرق الأوسط على أنه أمن إسرائيل وأمن النغطء

ولا اعتقد أن ما جعلني افكر في هذا الأمر هو ما قَاله المشارك - وهو مقَّكر عربيَّ بارز - فهذا النوع من التفكير سائد أو على الأرجح غالب لدى العنيد من العرب الشيتغلين بالشأن العام العربي ومن يتناولون العلاقات العربية - العربية عَلَيَّ وجه الخصوص. ولعل شيوع هذا المنطق هو ما دعائي إلى التأمل فيه.

حتى وإن كان العاقل يحترم مثل هذا التوجه على اساس أنه وجهة نظر وإن لم تكن بالضرورة قاطعة ونهائية في الحالين، امن إسسرائيل وموضوع النفط، إلا أنّ منا يصرن صقباً هو ان الأشارة إلى النفط هذا يقصد بها تحديدا النفط الذي يتمنفق من الخليج وليس من اماكن اخسرى عنينة في الأرض العربية.

ميًّا **الحيّ**اد النعاشة في الراديات التصة رم

والمستقير إبارة عباء أسبابر السناتانية

فيجبوق العالبة العبارسي عنصبر العوسا

محدة أكدوا على إل العالد العربي! بسلا

مجشمع المعاربات الدي يوثر غار النجأ

ترهيه وأألثقافة ودكرو أرحمها للكرد

خسلات عدة تتطؤ في التعرف غواوته

عها الاتفافيات الرأية والعقور الدحا

لأث واحتم محمد عام كلت سنوة الم

فاقي فناه الراضيع بالرار يبك الها

والقعوي غتسرت لسننه سي ومراغ

مجتمع التصريات بدري عال بالمصامي محمد عالد والتمار

المعالية وامرر السياسة العابة والتج

كان الاحتمال أقوى سي ريخ البولوم

م على ان عملية أن يقر سنا (ما م البلد أن ينتقي أنب الرسة المعالمة

يتراوح مداها س كيار حكوس منعم

المنة تغف باكتراب الفعه

ين طريقة الاصلاح التي يند اعتباره الجرا التي يند اعتباره الجراء التي

والمتباجات الأخو سيب وللغوالة

تحيي المنجتمية والأعاق الرعمة سأعؤ الرئة

منابع الله المال مد فيد الدالة

ية الاتصالات كعاب ساب العالم

ي حيالات العواري وني الرقاي الصلا أفها تخفض عن الحاجة الى المهروة

ستوى المعيشة ونسمس الصائلة

مات فاك الاهمية استسراعي ال

مثابة فناة للسرسة وسعرير الكيزاليم

عية للند، والراء السادة الوصية والراه

بعية والطؤ المصدر أيرادوبه

ع من والكتباب التسويى الصادرا

مجسمة (استريز) وماعا بتأبرت

وهو النعا الشرك سنة تما

ويعفر نسيح المتلايا الصاليولل

Street Light a similar

Creative Der Tarill

بمقرها عي عيامي زيرة فارت م

مال بقرها في سود هر آروا ا

لأغي تتعية السب دساسة مرعبي

لي للانصالات

(A. 1) 9VY

من العطر

Elegant F

نوعا مز

الميأ وأريعه

جال. القلم

حلا محلقة

بالهاف يجب تحقيقه

ئي موقعه الثقَّاص الناس.

فاكس في مكتبه في بيروت

males

القصية المركزية في هذا الأمر هي الصراع من اجل السطين، والسيق ال المنطقي هو: هل لعب النفط دوراً سلبياً او ايجابياً في الدفاع عن

الشَّسهادات كشيرة وعديدة، ولكن افيضل الشبهادات ما شبهد به الأعداء. ففي كتاب صدر في الولايات المتحدة وأصبح من الكتب الأكثر مبيعاً وعنوانه «الحرب السريّة ضد اليهود، وكتب سُوْلفَان هما جُون لوفتس ومارك أرون. وهما يقصنان في هذا الكتاب كيف أن الأجهزة السرية الأوروبية والأميركية لعبت منذ بداية هذا القرن بوراً مُضَّاداً لِمَا هُو عَلَى الْأَقَلَ مَعَلَنَ مِنْ حَكُومَاتِهَا حول تمكين اليهود من انشاء وطن قومي لهم في فلسطين ونلك بسبب النقط

يقول الكاتبان إنهما في الإعداد لهذا الكتاب قابلاً خمسمئة شخصية من العاملين السابقين في الأجسهارة السبرية البسريطانيسة والاسيسركي والسوفياتية السابقة، وكانا ببحثان في الممارسات المقيقية على الأرض منذ العشيرينات وفي المعوقات التي صايفت اليهود في التنفق على إسرائيل. وكان جَّزء من هذه المعوقات هو مُوقفُ بول النفط إلى درجة أن إحدى فقرات الكتاب تذكر أن جسون فسيلبي، وهو من هو في ساريخ الشسرق الأوسط نقل رسميا إلى الجهات الأميركية قولاً معفَّاده: إمَّا النفط إنَّى الغَرب أو البيهيود إلى

حتى المواقف الرسمية الغربية كانت تبدي نصرة اليهود لمجرد اسباب سياسية، كما قالُ المؤلفان، فوعد بلفور سنة ١٩١٧ كان يتحدث عن وَطِنْ قُومِي، وليس الوطن القومي لليهود. هذه الوثيقة - الكتاب التي لا أجابل في أن جرءاً منها ألد صدمم للمسغط على الحكوميات الغيربيية وابترازها، خصوصاً الولايات المتحدة، إلى برجة نسبة قول إلى جيمس بيكر وزير خارجية الولايات المتحدة لمي إدارة بوش بعد أن قيل له إنه لا يوجد وْدْيْنِ خَارِجْيَةَ أَمْيْرَكِي تَرْكُ مَنْصَبِهُ إِلَّا وَهُو يَكُرُهُ إسرائيل، فَقَالَ: ﴿مَاذَا عَمَنْ يِفْعِلُ ذَلْكُ وَهُو يَبِدَا

ليس بالضرورة أن ناخذ سا جاء في الكتاب الذي أشرت إليه مناخذ الحد لنعترف بأن النفط العربي والسياسات التي أتبعها أهله قد كانت مناصرة نوماً للقضية الرئيسية لدى العرب. ليس ثلك من المن ولا هو إعادة تأكيد ما هو مؤكد، ولكن فقط للتنكير بان الموقف العام من زعم ساجره النفط من مساس - كسا في نهن السعض - على القضية العربية وإن كان مقبولاً أو غير مراجع في عهد الحرب الباردة، فإنه لم يعد له مكان اليوم في

لقد وقع بعض التفكير العربي الأهلي أو غير الرسمي في دائرة منطق الحرب الباردة لعقود غير قليلة. فالتنافر السوفياتي - الغربي وعلى الأخص الأميركي، وما بدا من التحرب الأميركي لدولة إسرائيل، في النصف الثاني من الخمسينات وما بعدها، جعل البشرول الشياسي العربي – في المحصلة العربية الفعلية والأجمالية - يتجه إلى العدو الإيديولوجي لأسيركا وهو في ذلك الوقت

الاتحاد السوقياتي." لقد نسي البعض او تناسى ان السياسة هي كحركة بندول الساعة. فقد تبنّي السوفيات بولة إسترائيل الوليندة سنة ١٩٤٨، على اسناس انهنا الموقع المتقدم للأشتراكية التي تؤمن بها. وسرعان ما انقلب التصالف كي يسيس العرب – السباب عنيدة - مع السوفيات، وينظر الأميركان هذه المرة إلى إسسرائيل على انها الموقع المتسقدم

في هنه الحرب الباردة تبنى الفكر العربي غير مِّى مقولتين قسمتا العرب إلى فريقين. زُعمتٍ المُقْـولةُ الأولِّي أَن مساندة ٱلْغُرْبُ، وَخُـصَـوَّمـا الولايات المتحدة، لإسرائيل سببها وجود النفط وعلى الأخص النفط في الخليج ولا اعرف سبب حتى الآن لهذا التحديدُ. أما اللَّقُولَة الثَّانية فإنْهُا تدَّعْي انه لا بد من اتضاد موقف من دول الخليج لأنها تتبع النظام الراسمالي الذي يتبناه الغرب. وقد سلَّمت عقول كثيرةً بهذه العادلة من دون أن تقكر فسيها ولو مرة، ومن دون أن تنظر إلى

الحقائق على الأرض ولو نظرة عجلي. لكن الأمر اليوم صبار يستلزم إعادة النظر إلى تلك المسلمات من جديد لسببين مهمين على الأقل: الأول ان الحرب الباردة انتهت ومرحلة الاستقطاب الايديولوجي والصبراع على النفوذ بين الاقطاب الدولية ولت من دون رجعة، على الأقل بين المعسكر الذيّ كَانَّ يسمَى ٱشْتَراكِياً وَٱلْمُعسَكُرِ ٱلذي كَانَ يسمى رأسمالياً. أما السببِ الثاني فإن العالم كله قَّد تَخْلَى عَنْ مَرْكَزِيةَ الدُولَةَ فَي الاقْتَصَادِ والسُوقَ المحمية. وتسعير العملة الوطنية كما بشباء البنك المُركزي لا كما تشاء اليات السوق. لقد اصبحت المسادرة الفردية والقطاع الضاص، وباشتصار ألبات السوق، هي المعبود الاقتصادي الجديد، بسبب الماجة إلى التطور وإن لم يكن بسبب الاقتناع الايديولوجي، فلم تعد المجتمعات العربية

الرأسمالية هي البعيع الذي تجب محاربته. قدمت ما قدمت لكي أصل إلى نقطتين اراهما ضروريتين لموقف عربي اهلي وأضح تجآه القضية

أولى النقاط هي أن نوقف هذه الحرب الكلامية الأنيسة من أيام المسرب البساردة والتطب قات الاشتراكية بين أهل النَّفْط وأهلَ الزَّرع، بين الإصفر والأخضر، كما يشتهي بعض كتابنا العرب أن يعمموا الوصف لأن في وقف هذه الحرب الكلامية قُوة لنَّا جَمِيماً تَتُوجَّهُ نَحُو تُوحِيدُ الجهود للمساعدة في القضية الأم وهي تمرّ بمرحلة صعبة من طورها الوطني، وأعني بها المفاوضات حول السلم العربي - الْإسرائيلي، أو بتسمية اخبرى

أما النقطة الثانية فهي إعادة النظر في تلك المسلمة - الآتية أيضًا من زُمِن للحرب الباردة -التي تقول إن الولايات المتحدة هي دائماً مع مصالح إسرائيل وضد مصالح العرب

دعوني اعتسرف أولاً، بأن هناك العديد من المواقف الأميركية، خصوصاً الأخيرة منها، تدعو إلى الاحباط والخوف، بل الاتهام بالتواطؤ مع أسرائيل، ولكنّ يجبّ أن ننكر أن موقف الرئيسّ الأسبق دوايت ايرنهاور - على رغم الحرب الباردة - كان موقفاً مع العرب، إذ أصر على السحاب المُعتبين عَلَى مصَّر في العنوان الثَّلاثي الذي كانت إسرائيل أحد أطرافه عام ١٩٥٦.

كماً أن الرئيس السابق جورج بوش قد جمد تسهيلات ببلايين الدولارات كأنت رصدت لانشاء مستوطئات في الأراضي العربية المحتلة. وهناك اليوم نقاش مهم في الولايات المتحدة

يعلنُ ويتحدد عن إعادة النظر في السياسة الاميركية تجاه إسرائيل خصوصا حكومة ليكود القَائِمةَ. فَفِي عَدْ الربيع لَجِلةَ السياسة الخَارِجِيةَ، الذي صدر أخيراً، دراسة لجيمس تويس، وهو أحد نواب الوزير في وزارة النفاع الأميركية في الفترة من ١٩٧٠ إلى ١٩٧١، يدعو خلالها بوضوح وبالتفصيل إلى إعادة التفكير في السياسة الأميركية تجاه إسرائيل خصوصا ان حكومة إسرائيل اليمينية المالية قد فارت بهامش صغير وُلا يعنَّى هذا أنَّها تمثل كل المجتمع الإسرائيلي. وأهم ما في هذه الدراسة قول الكاتب؛ إنَّ النَّسُطِّيُّ من المنظمات اليهونية في أميركا النين يؤينون سياسة نتانياهو لا يتجاوزون العشرة في المُنَّة من أعضاء المؤسسات اليهودية المعروفة، وهناك غالبية تعارض هذه السياسة وتدافع عن عملية

خلاصة القول إنه لو كان هناك انفاق لدى الجانب العربي، فَإِنْ أَفْضُلُ الْمُتَاحِ الآنْ، وَفَيُّ هَذُهُ الطروف الدوليـة هو هجــوم الســـلام، أو حــرب السَلَام، فعلا بد والأصر كنلك أن تنظم جهنود النشطين العرب، وتخاص هذه المعركة في الولايات المنحدة كما في منطقتنا، مع تالك واسع بين أهل

النفط واهل الزُّرَّع من العرب. وهناك طرق عديدة ومنت وافرة لمنوض هذه الصرب منها تعم المعرفة الواضحة للخقوق العربينة لدى قطاع كبيس من منتضدي القرار في الولايات المتحدة الإميركية، وإمكان الشعاون معَّ مجموعة مؤثرة من الأصوات في الاعلام الأميركي. وإضافة إلى نلكم فإن هناك تيارا اميركيا متنامد بأطراد ضد سياسة حكومة نتانياهو على اعتبار أنها في نهاية الامر تضر حتى بمصلحة إسرائيل. من هذه المداخل وغيرها يستطيع العرب - بعيداً عن نوستالجيا الحرب الباردة وحرب الكلام - أن يؤثروا لصالح القضية الأم... قضية الشعب

جورج ماكغفرن *

■ قد يكون من المفيد، مع استمرار تعثر المفاوضات بين اسرائيل والقلسطينيين، النَّظر الي مواقف القادة النبنيين حول الطريقة الفضلي للتوصل الى تسوية. ذلك انَّ الديانات الرئيسية الثلاثة، اليهوبية والمسيحية والاسلام، قدمت قيماً روحية واخْلاقيّة يمكنها أنْ تشير الى الطريق ألى العندل والسيلام بين الاسترائيليين والعرب. ولكن يجب القول، من الجهة الأخرى، أن الطريقة التي يفهم بها البعض تلك النيانات، ساهمت أيضاً فيّ التصلب والتشدد والغطرسة التي تعوق الطريق الى سلام شامل في الشرق الاوسط

تُتَمثَلُ الجهَّةُ ٱلسلبيَّةَ هذه في ان بعض تابعي كل من هذه التقاليد التبنية يعتقد أنه ينتميّ، بمعنى من المعاني، الى تشعب مختيار،، وأن لديه تُفويضاً الهيا لحكم الأراضي المتنازع عليها بين الاسرائيليين والفلسطينيين. ويتضمن تعبير دالأراضي للَّقدسة، لكل مَنْ هُؤلَّاء أن الحقَّ فيها له وحسه. ومن هذا فيإن بعض المنتيمين الي كل من الأثيان يعتبر ان القدس مقدسة بالنسبة اليه وحده. والواقع ان تاريخ هذه المنطقة المضطرية وسمته على الدوام نعمة التطلعات والرسالات الروحية من جهة، ونقمة الصراعات بين الاقوام والديانات من الثانية.

لكن في امكاننا إن نقارب عملية السلام وأمال العدالة والتقدم في الشيرق الاوسط بشكل أفضل اذا استمعنا الى ثلك الرؤى الدينية التي تنادي بالتسامح والتعقل. وان ندرك أن ليس لأرض اوّ مُدينة أن تُكُونُ مقدسة آلا بالمقدار الذي يتصف فيه أهلها بالصلاح والإنصاف، واحترام كرامة وقيمة اخوتهم في الأنسانية. نسمع احياناً كثيرة من أ والوحشية، واخيراً، اللا جنوى. اسسرائيليين ان على

القندس أن تكون منينة منوحسة غسيسر قسابلة للتقسيم ابدأ. ويُفترض هذا الرأي عادة سيطرة الاسسرائيليين من دون غيرهم على القيس، وأن تكون القدس عناصيمية للشبعب اليهودي وليس عاصمة مشتركة مع الفلسطينيين.

هذا الراي يناقض القيم الأخلاقية والروحية التي تنادي بها النبانات الشُّلَاث، وإذَّا كَانَ للقَّدس ان تكون مدينة موحدة، فلا يمكن التوحيدها ان بعثمد على جدار يبقى الأضرين ضارجاً، بل ان تتسوحسد عن طريق التسسامح واحسترام الأضرين. وهناك عوامل، مثل كراهية الأضرين أو الاصسرار على المسالح الضبيعة أو الغطرسية وعدم التسامح تجعل المدينة مقسمة فعليا مهمأ

كانت موحدة في الطّاهر. وكان هناك ضلال الحرب البارية جدار برلين، الذي صار مكروها من الجانبين. وتم التغلب عليه وتنصيره عندما ادرك الناس على الطرفين أن ما بينهم من العوامل المستركة اقوى من المصاعب ألنى قابت الى اقامة الحدار.

وهذا ما يجب أن تكون عليه الصال عند تناول الخسلاف بين الذين يطالبون، كل المطحستيه، بالسيطرة على الأراضي المقسة. لأننا عندما ننظر الى التعاليم الإساسية في اليهودية والمسيحية والاسلام نجد فيها الكثير مما يحض على التعاون بدل المواجهة، والتفاوض المتعقل بدل العنف، والمساركة في الأرض والخيرات بدل الادعاء بها

اقستنعت منذ زمن طويل بان من حق كل من الاسسرائيليين والفلسطينيين أن يكون له وطنه الأمن الخاص به. والصيغة الأكثر عملية للتوصل الى هذا الهدف هي المطروحة منذ ثلاثة عقود، اي مئذ حرب ١٩٦٧، من جانب الأمم المتحدة.

الصبيعة كما يجسدها قرار مجلس الأمن ٢٤٢، الذي وافقت عليه الدول الاعضاء جميعاً، تدعو الى اعادة الاراضي التي أستولت عليها اسرائيل من الفلسطينيين والعرب في حرب ١٩٦٧. اي اعادة سيئاء الى مصر، وهو مأَّ حصَّلُ بالفعل اثر اتفاق كامب ديفيد التي عقدت برعاية الرئيس الأسبق جيمي كارتر في ١٩٧٨. كما كان المفترض ان تعاد الجولان الى سورية، والضفة الغربية وغرة الى

الشـــرق الأوسط تســـتطيع، ربما مع بعض التعبيلات الطفيفة، أن تحظى بدعم الاسرة الدولية وضماناتها. وهي تمثل الاتجاه الذي سار عليه تفاق اوسلو بين رئيس الوزراء الراحل استحق رابين والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات.

السنين الأخيرة ألى دعم المفاهيم التي يقوم عليها القرار ٢٤٢ واتفاقات اوسلو.

وكان الاب نعيم عتيق راعي كاتدرائية القديس جاورجيوس الأنغلكيانية في القدس قال في مؤتمر نظمة مجلس سياسة الشرق الأوسط (الذي اتراسه حساليسا) في ١٩٨٨: «الطرفسان الإسسرائيلي

والفلسطيني يريدان السلام. الاسسرائيليسون يريدون السسلام مع الأمن. وللوصول الى السلام مع العدالة، على اسرائيل ان تُعسَسَرف بنحق الفلسطينيين في دولة لهم. ان أسرائيل قادرة على اتضادُ هذه الشُّطوَّة العَاٰدلة. وعلى عكس ما يعتقد الكثيرون فإن في امكان استرائيل الحصول على السلام والأمن من خلال انصاف الفلسطينين،

وفي ٨ كانون الشاني (يناير) ١٩٩٧ أصدرت الهيئة التنفينية للمجلس الوطني للكنائس، الذي يمثل الكنائس البروتسيتنتية الرئيسية في الولايات المتحدة بياناً قالت فيه أنَّ اليسُّ منَّ جغرافيا ولا مسينة، بما في ذك القدس، يمكن ان تُنعى مقسسة ما لم تحل فيهّا روح العدالة الإلهية، ولا يمكن أن تبقى مقدسة الا بالعلَّاقات العادلة بين الناس النين يسكنونهاء.

وختم البيان بالقول: «ليس للقيس، إذا كانت لها أن تحقق رسالتها، أن تكون ملكاً لشعب وإحد اوْ نيانة واحدة. التاريخ مليء بالمجموعات -الْدينية والاثنية والقومية منَّها - التي حاولت الاستَحوادُ على القيس. وبرهن التاريخُ على ان هذه الجهود لم تؤد سوى الى انتهاك طبيعة المكان والانتقاص من قدسيته. وكانت الحروب الصليبية من بين أبشع هذه المصاولات في التَّاريخ، إذَّ شُنَّ المسيحيون الغربيون المجآزر بحق المسلمين واليهود والمسحدين الأسدويين، في محساولة لداستعادة، القنس للمسيحية. وتقف الحملات الصليبية الآن مثالاً مؤسَّفاً على ما يقود اليه

للخلاف على وضع القس يجب إن يعتشرف بانها مُدَيِنَة فريدة من نوعها، وأنهسا وطن للناس المنتمين الى التبقياليب الثلاثة، ولنآس يعيشون معيداً عنها لكن يجدون ان هويتهم وماضيهم ومستقبلهم متمثل بالمدينة المقسسة. ومن الضروري ان يدرك الذين سيتفاوضون على مستقبل القنس فرايتها الحقيقية، وإن يستوحوا الاسس الروحي لتقاليدهم لصوغ انماط جسيدة من السيسادة والحكم لكي تقف القدس رمراً للسلام والتعايش، ومنفسادا حيسا لامتراض التبعيصب واللا تسسامح والتطرف القسسومي والانعزالية المستعصية

واننا ندعيو لأن تكون

القنس حيراً للسلام لكل

وانشا شرى ان اي هل

ابنائها: المسلمين واليهود والمسيسحبين على حبد سمواء. أنه سملام مسؤسس على التسعطش الي العدالة. وهذا بالنسبة الينا ليس اهتماماً هامشياً، لو قضية عابرة. بل انه في قلب هويتنا وقلب ما نرَّيد أنْ نُكُونْ. أَنْنَا نَشَارِكَ أَخُوانْنَا وَاخْوَانْنَا فَي التقليد الابراهيمي في العمل سوية، منفوعينُّ بالأمل والمحبة، من أجل قدس تبقى مقدسة عند

اود ايضا أن انكر بالبيان الذي أصدره المجلس الأميركي للبطاركة الكاثوليك في ٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٩، وجاء فيه:

وكذلك المسلمين واليهود، هي في الوقت نفسه مبينة مقيسة وكنلك مدينة للحياة اليومية، يكل ما فيها من مشاكل. ويجب أنَّ تسود هناك روح السَّاواة في الصقوق والواجبات. ولا بد أنَّ الجميع، بانعدام تفوق مجموعة على اخرى، وعدم خضوع مجموعة لأخرى سيشعر بانه يعيش في المنبنة وكانه في بيته وعاصمته.

وضعا خاصاً بماشي الجهات الخمس الثي تُكونها، اي الشعبين والنيانات الثلاث، ويتناقض عزلُ واحد من الشعبين أو تفضيل الأخر عليه مع طبيعة المدينة وينتقص من سلامها، وعلى سكان المُنيِّنة انفسهم تحديد وضعها وادارتها، من دون تبخّل من الامم الاخرى. لكن يجب دعم هذا الوضع بالضمانات الدولية،

انني اعرف أنّ ليس في أمكان القادة الدينيين او السياسيين من خارج المنطقة فرض المواقف على قادة استرائيل او قادة الفلسطينيين حين يتفاوضون على قضايا جوهرية مثل هذه. لكن أمل بانهم سيضعون في الاعتبار مواقف مفكرينا البينيين الحكيمة عندما بصاولون التوصل الى عملية سلام ناجحة وعائلة.

* سناتور ومرشح سابق للرئاسة الامبركية عن الحزب الديموقراطي.

مسألة الانحياز

■ تردد اخيراً أن أطرافاً في السلطة الفلسطينية باتت تعتبر المنسق الاميركي لمقاوضات السلام دنيس روس «منحازاً» لاسرائيل، واشارت الى رغبة في إبداله. ومع انْ هذا الاعتبار لا يفعل سوى تأكيد المؤكد، الا أنه الم يصبح رسمياً بعد، والأرجح أنه ان يطرح جدياً، لسبب بسيط هو انه يعقد الامور ولا يحلَّها، بل يجدم رغبات بنيامين نتانياهو ايضاً الذي لا يعانع في رؤية منسق اميركي أخر يكون واضحاً في ليكوبيته.

واذ سنل روس، خالل وجوده في عمان، عن اتهامه بالانحياز، فقد دافع عن نفسه القول: دانني أعمل نيابة عن الرئيس كلينتون ووزيرة الضارجية، معبراً عن الترامهما السعي الى تَحقيق السلام في الشرق الاوسطه، ولم ينسَّ الاشبارة الى ان الفلسطينيين يرحبون بجهوده. والمعنى وأضع: أذا كأن هناك من يتهم روس بالاتحياز، فأنه يتهم رئيسه

الواقع انه يصعب قياس مدى انحياز هذا المسؤول الاميركي او ذاك بين المتعاطين ملف الشرق الاوسط انما بمكن القول، بلا مبالغة، أن الانصيار هُو القاعدة في التعامل الأميركي مع المنطقة وليس التجرد والاحتراف الديبلوماسي للفترضين في كل من يعمل كوسيط أو حتى منسق. فهذا هو والنظام، أيا كان الاشخاص للنفذون لسياسته، ومن اجل ضمان هذا الانصياز بشمكل دائم وثابت باتت دائرة الشرق الاوسط مقطة اسام الأميركيين من غير اليهود، ولم يعد سراً انقراض سلالة «الستعربين» فيها أو احجام البيلوماسيين الجدد عن دخولها، تحديداً لأن العمل في هذه الدائرة يتطلب ولاء لاسرائيل

والانحياز معضلة مزمنة واجهها جميع العرب في مقاريتهم للرؤية الاميركية الى الصراع في الشرق الاوسط ولا شك في أن هناك قصوراً عربياً مرعباً في مجال العمل ولو لمجرد معاولة كسر جدار الانحيارُ هذا. وإذا كان مفهوماً أن تتخذُّ واشنطن هذا الموقف إبان الفترات الساخنة للصراع، وضلال حقبة الحرب الباردة، الا انه لم يكن مفهوماً ابداً لن يتحول الاتحياز الى سياسة راسخة، باتت متحجّرة. وبالطبع لم يعد مفهوماً على الاطلاق استخدام هذه السياسة ذاتها وسيلة لصنع السلام. ولللفت أنه حتى مراكز الابحاث الاميركية المتصفة بشيء من رجاحة العقل لا تجرؤ على تحليل عقلاني يوانن بين مصالح اميركا العربية ومصالحها الاسرائيلية. لذلك تحول هذا الاحمياز الى تربية متوارثة وما يشبه الطبيعة المتناسلة، فلا المصالح تغير شيئاً فيها ولا حس المسؤولية المُنترِض في دولة كبرى، ولمعل ما يدعم هذا الواقع أن اميركا تعوَّدت واستمرت تتالُّ مصالحها عند العرب بالقوة والضغط

ليس امام العرب في دعملية السلام، ان يختاروا، وفي اي حال لم يتغير شي، من المعطيات امامهم، ففي الحرب كانوا يواجهون الاسرائيلي - الاميركي وفي السلام يتفاوضون مع الإميركي - الاسرائيلي. ومهما بلغت الاجتهادات، بل مهما حاولت رسائل التطعين التي تهم جواسيس الادارة كما تهمهم الاسرار العسكرية، فأن السلام المرتقب سيكين موقتاً ومرحلياً في احسن الاحوال. ولا يستطيع الانحياز الاميركي أن يأمل بلكثر منْ نَلْكُ. انْهَا مُسؤُولِيتُهُ حَتَّى لَو لَم يتحملها.

عبدالوهاب بدرشان

معاهدة سلام من دون. . . حرب

🗷 حذف المكتب الصحافي للكرملين من عرضه لمعاهدة السلام بين روسيا والشيشان ثلاث كلمات وربت في مطلعها ونصت على أن والطرفين المتعاقمين الساميين، اتفقاً على انهاء المجابهة التي دامت أربعة قرون. ويديهي إن الكرملين محرج لاضطراره الى اطلاق القاب رفيعة على «العصابات المجرمة» التي كان حشد لقمعها زهاء نصف مليون جندي وجيوشاً من العبابات والطائرات.

جيد أن روسيا لم توضح كيف يمكن عقد معاهدة سلام من دون... أعلان حرب. فعلى مدى سنتين ظلت المدافع تنك غرورني، والرئيس الروسي بوريس يلتسن يصر على ان حملته القوقازية ما هي إلا وإعادة الظام المستوري، وافضاً في الوقت ذاته العودة الى دستوره الذي يغرض علَّيه طلب موافقة البرلمان على أعلان الحرب.

ولم ينتبه يلتسن الى أن حملته دريما كانت خطأه، على حد قوله، إلا عشية الانتخابات لرئاسية، وغدت المدنة للوقتة التي عقدت أنذاك مناورة تكتيكية لكسب اصوات الناخيين الذين صار الكثيرون منهم جثثاً تنهشها الكلاب السائبة في سوح الحرب غير المعلنة. وقد يكون التراجع عن الخطأ فضيلة الا أن طرفاً ما ينبغي أن يتحمل مسؤولية هلاك ١٢٠ الف شخص وتدمير اقتصاد الشيشان ويناها التحتية وهزيمة ولحد من اقوى

جيوش العالم سابقاً وتكبد روسيا خسائر مالية واقتصابية وسياسية كبرى. ولكن لا تغدو الوثيقة الموقعة مجرد إعلان مبادئ ينبغي الكف عن اعتبارها «حمالة أوجه» وتقديم تفسيرات كيفية كما فعل السكرتير الصحافي للرئيس الروسي بتلكيد انها تحمل صفة ومعنوية سياسية، اكثر منها قانونية. وإذا كان الحفاظ على ما تبقى من ماء الوجه يقتضي التستر على عبارات وربت في النص، فإن الإبقاء على روح الثقة يلزم موسكى التخلي عن اتهامها لسائر الشيشانيين بالارهاب، أذ أن الاتفاق على السلام يعني الأعتراف بواقع الحرب وما يترتب عليها من عمليات عسكرية. ونلك لا يلغي مسرولية الرئيس الشَّيْسَاني في التَصدي لأعمالُ الارهاب والختطاف الرهائن، وقد أكد مسخادوف لن المعاهدة تطلق بده لإسكات الأصوات المطالبة بمواصلة القتال محتى أخر شيشاني، من أجل تحقيق الاستقلال الفوري الكامل.

فالطريق نحو هذا الهدف لا يزال طويلاً ويمن عبر صراع سياسي ضار، والأهم انه سيتخذ شكلاً اقتصالياً اذ ان روسيا التي اعترفت عملياً ببدئها الحرب ستكون مطالبة عويض لكنها ستحاول بالتلكيد استغلال الجزرة لثالية لإبقاء الشيشان في فلكها بعدما لَخفقت العصا العسكرية في تحقيق هذا الغرض.

وريما لم يلتفت كثيرون من المعلقين الى ان المعاهدة وقعت عشية سريان مفعول اتفاقية المرابع المنابع التي ينبغي ان تنقل النفط الاتربيجاني، عبر الشيشان، الى سواحل البحر الأسود، أي أن موسكو تحصل على مكاسب مالية سريعة من السلام اضافة الى ما قد يعتقده الكرملين مغانم سياسية لواجهة خطر توسيع حلف الاطسي وضرورة تأمين الجبهة الداخلية وعقد تحالفات مع أطراف عدة كمعادل لاتضمام دول أوروبا الشرقية الى الحلف. واخيراً فإن معاهدة السلام توفر لروسيا فرصة نهبية للافلات من فخ قد يكون نصب

لها بهدف تحويلها الى منطقة عازلة وحصن امامي لمحارية العالم الاسلامي وخلق نوع من «طوق الازمات» دلخل أراضيها ومن حولها. والمهم الأن الا يرتكب الكرملين خطأ طالما وقع فيه بتغليبه مقتضيات الصلحة الآنية واعتبارات تتعلق بالحفاظ على الكراسي والسلطة، على الرؤية الاستراتيجية والمرجعيات القانونية والاخلاقية.

جلال الماشطة



رئيس التسمرير: جهاد بسام الضازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التمرين الهانشد ١٧٨٠ - ١٧١٠ الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١٠/ ٢٧١٤٢٥ - ١٧١ التاكس: ٢٧٥٤٦

- التوزيع: الهاتف: ٢٠١٧ - ٢٠١١ الفاكس: ٢٠٤٥١٤ - ٢٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 مكتب بيروت الصراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

لباتف/ الفاكس ٥٠١/٨/٨/٤/٥)

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض؛ جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العلم صرب. ١٦٤٢٨، قرياض ١١٠٤٧، الهاتف: ٥٧٥٥/١٤ / ٢٩١٥٤٦ / ٢٠١٥٤٠٦، الفاكس: ٥٣٠٥٢٥ عكتب الكويت شارع عبد السالم - مركز الشاري والخترش - اليزانين.

مكتب رقم (٦) الماتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ مكتب القاهرة:

الهاتف: ٢٥٢٦٤٦، الفاكس: ٢٤٠٨٥٥٢ 🔳 مكتب البحرين:

الهاتف: ۲۲۲۱۱ - ۹۷۳ الفاكس: ۲۶۲۷۹ - ۹۷۳

- التحرير: ٥١٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة مسب. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢١٢٨١١

- صنعاً. - شارع القيادة - بناية مركز سبة المفروشات رقع (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٠٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۳۲۳۱۲ - من پ ۱۹۷۳۱

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK

* رئيس تحرير مجلة «العربي» الكرينية.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

المُكتب الرئيسي (الندن): - الادارة العامة: الهاتف: ١٧٩٨ - ١٧١، التاكس: ٩٧٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fex: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكثب نيويورك ■

■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

١ شارع أميركا اللاتينية، حجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩

الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة صب. ١٠٦٤٩.

- ملتقى زنقة مولاي رشيد وشبارع شبالة، المامة شبالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الجمراء، شارع الإنداس، مبنى تهامة، للطكة العربية السعونية، الماتف ٢٠١٤ ٤٤٤٤ (٣٠ خطأ) - القاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

واعتَقَدُّ أن هذه الصبيغة للسلام والعدالة في

وتميلُ تصريصات الزعماء الروحيين في

الصيغة التي يجسدها قرار مجلس

الأمن ٢٤٢. تدعو الى اعادة الاراضي

التي استولت عليها اسرائيل من

الفلسطينيين والعرب في حرب ١٩٦٧.

وهي صيخة للسلام والعدالة تستطيع،

مع بعض التعديلات، أن تحظى بدعم

الأسرة الدولية وضماناتها. ويميل

الزعماء الروحيون في السنين الأخيرة

الى دعم مفاهيم هذه الصيغة.

دان القدس، لدى الفلسطينيين المسحيدين،

«القبس منبنة فريدة، ولهذا فإنها تتطلب

الانتخابات اليمنية انتهت في غير صالح المعارضة

حزب الرئيس أمام مسؤوليات الفالبية وحزب الاصلاح حافظ على مقاعده

فیصل مکرم ×

🗷 يركـز اليـمنيـون انظارهم الى سا سيقوم به حزب «المؤتمر الشعبي العام» بزعامة الرئيس على عبدالله صالح بعد الانتخابات النيابية التي جرت في ٢٧ نسسان (ابریل) الماضی، باعتباره الحائز على غالبية ثلاثة ارباع مقاعد مجلس النواب الجّديد.

لاشك فيه أن الرئيس صالح في قمة الارتباح من نتائج الأنتشابات لأن فوز صربه بالغالبية المريصة تمكنه من والإجتماعية حتى السياسية في تشكيل الحكومة الجديدة التي هي من حق المؤتمر أولاً وأشيراً، ولا يسا ان تشكل وفق معطيات تشييه التي كان يتم في ضوئها تشكيل الحكومات قبل عام ١٩٩٠ حين كان صرّب «المؤتمر» هو الحاكم بامره وتحت مظلته كل القوى والتيارات السياسية وحين كانت الحربية محرمة دستوريا في الشطر الشيمالي سيابقاً قبل الوحيَّة التي تحققت منتصف عام ١٩٩٠.

أحسيط فسوز دالمؤتمر، الكاسح في الإنتخابات النبأسة طموحات شربكة السيابق (حسرب الاصسلاح) بان يكون طرفاً الى جانبه في المعادلة السياسية. فإذبه يضرج من بوابة الديموقراطية كما خرج منها الحرب «الاشتراكي، من بواية الحرب صيف عام ١٩٩٤. وحتى يستفيق الاصلاح، من وطأة النكسة عليه ان براجع حساباته ومنهاجه الفكري وعلاقته بالناس كحرب سياسي وان يحدد موقفه في ضوء نتائج الانتــخــابات في العــودة المبكرة الي المعارضة أو القبول بخيار المشاركة في السلطة وفق شروط دالمؤتمر الشبعبى العام، وفي مقدمها تنفيذ برنامحة الانتخابي والتخلي عن ممارسة دور المعارض. وكلَّا الحَياُّرينَ منَّ لكن الأكثَّرُ مرارة هو أن يفقد الأصلاح توارنه وهو يحدد خياراته المستقبلية بعد أن فُقد موقعه السابق كشريك ثان في الحكم. حتى مشاركته الرمزية لن تُتمَّ إلا وفقَ شروط مهما كانت مجدفة في حقه فهي منطقعة تماماً بالنسبة لـ والمؤتمر الشعبي، منها التخلي عن أي تفكير في ممارسة المعارضة وتجميد برناسجة الانتخابي وعندم الأعتراض على خطوات الحكومة في تنفيذ البرنامج الانتخابي وفي طليعتها المعاهد العلمية (الدينية) التي لم يتم دمجها في المؤسسة التعليمية حتى ألأن. استطاع «الاصلاح» ان يعطل تنفيذ آي قرار بهذا الاتجاه من موقع تأثيره في الحكومة ومن غير المستبعد أن يسبعي المؤتمر الى تنفيد قانون التعليم ودفيج المعاهد اذ أكد برنامجة الانتخابي على

مسألة توحيد التعليم. أما خيار المعارضة بالنسبة لحزب الاصلاح، على رغم مرارته، فهو الأقرب الى السلوك الديموقراطي لكونه المكان المناسب لحزب يحتل نسبّة ٢١ في المئةُ من مقاعد الدريان أمام حرب أقوى ينفرد بنسبة تقارب ٧٥ في المئة. وخروج الاصلاح الى المعارضة يجنبه مخاطر الاحتواء ويعطيه (بيناميكية)



الحرب في مزاولة نشاطه. اضافة الي حاجته الى فترة لتقبيم نفسه واعادة ترتيب أوضاعه في الداخل واتباع منهاج فكري يتفق مع حاجة البلاد الي معارضة تجسد الديموقراطية القائمة ولا يتعارض مع الاعتدال والوسطية المطلوبين في المجسسمع اليسمني ف «الاصلاح» حرب يغلب على تركيبته تيار الصركة الاسلامية المتمثلة بالاضوان المسلمين ضمسومسأ بعد سنقوط عدد من رموزه المتشددة أمام شخصيات بعضها أقرب الى الأمية السياسية وانتصترت لأنها خاطبت الناس بشعار (نعم للاعتدال) الذي رفعه دالمؤتمر الشعبي، لضوض معتركته

ومسا دام حسرب اللؤتمر، خساض الانتخابات بلكاء قاده الى استخدام كل الأوراق المطلوبة للانتسمسار على خصومه في معركة الديموقراطية المسترف بها من كل الأطراف فيان من حقه أن يتحدث باللغة التي يراها مناسبة عن حكومة المستقبل. أذ يحق له ان يسعى الى تشكيل حكومة ائتلاف وطنى بقيانته ووفق شروط برنامجه الانتخابي أو يقرر الانفراد بها نسنوات أربع. ولأنَّه الأقوى برلمانياً فمن الجائر له أن يلعب بكل الأوراق حستى أوراق المعارضة ان استطاع كنسبها في مصلحته او تعطيلها بفتح باب المشاركة في الحكومة للأحراب الأخرى أو المستقلين في مجلس النواب أو خارجه. كل ذلك عائد لحسابات المؤتمر ولا بعد خرقاً للديموقراطية من قبله

بالقدر الذي ترتضيه القوى السياسية الأخرى لنفسها اذ لا تستقيم الديموقراطية الابوجود معارضة قوية لكنها لن تلغى بغياب المعارضة اذا ما اصبح المعارض حاكماً.

للاصلاح الْإِنْتَحَاباتُ النيابيَّة في ٧٧٠ نيسان الماضى بصفتهما حربين حاكمين وكل منهما استخدم ما هو متاح له من امكانات السلطة لصالحة وماتحصلا عليه معأ من مقباعد والبسرالان، كمان على هسساب احسراب المعسارضة. لكن المؤتمر كان صياحب الغلبة بما حصل عليه من متقاعد للمرشحين باسمه وأخرين كمستقلين دعمهم وانضموا اليه قبل ان يدخلوا مجلس النواب الجديد. ومثله الاصلاح تقبه قسر في اللحباق بشسريكه المؤتمر وبالكاد حافظ على مقاعده التي كانت له في المجلس السسابق ورجّح ذلك انصمام عدد من المستقلين الذين بعمهم في الحملة الانتخابية. ولم يبق سوى خُمْسة مقاعد لحزبين في المعارضة: ثلاثة للتنظيم الوحسدوي الناصسري ومسقعدان لحرب البعث العربي الإشت واكي، وهماً من بين ١٢ حـزباً معارضاً شاركت في الانتخابات. وإذا قسناً ما تشكله خمسة مقاعد معارضة في برلمان عدد ٣٠١ صقعد فإن احرّاب المعارضة التي بخلت الانتخابات خرجت منها بجيوب مقطوعة من اسفلها واصبح المؤتمر الحرب الاقوى وثبت نفسه حاكماً بالغالبية. هل بتمكن الاصلاح من الانتصبار لخيار العودة

الى المعارضة ليبدأ مرحلة جديدة من ؛ وليس من حنقته أن يطعن في مكاسب التغيير في تركيبته الداخلية وفتح أفاق يحتاج اليها مستقبلاً كحزب على المسعبيدين الداخلي والضارجي (الإقليمي والدولي) لتخصفت السكوك حوله بأنه مظلة تحركة السلامية دخل حزب المؤتمر والتجمع اليمة متطرفية. كانت هذه الشكوك واحدة من

العسوامل التي اصبابتيه بنكت الانتخابات عندما استخدمها خصومه ضده وأولهم حليفته القديم المؤتمر الشبعبي الذي لم يتردد في اتهام الاصلاح بالتطرف وممارسية الارهاب عندما وجدها مفيدة في حسساباته السياسية اثناء الحملات الانتخابية. بينما لم يتردد حزب الاصلاح في اتهام المؤتمر منذ بداية العملية أنه حيرب لحماية الفساد والفاسدين واداة لخرق القوانين والدينيتور بما فيها قانون الانتخابات، وبنك اعطى الاصلاح لحليفة الحق في هدم الجندار القديم والرد بحملة مشاثلة اشد وطأة وأكشر تأثيراً عند غالبية الناس. القع الرئيس صالح بحريه الي أبعد حد لخوض منافسة الانتخابات للفور بغالبية مريحة في مجلس النواب الجديد لكي يسدل الستار على أخر فصل من مسرحية التقاسم على السلطة بصيغة الائتلاف الثنائي أو الثلاثي، وأمسك بخبوط اللعبة السياسية مجبدأ اذ سنقطت رمنون التشنيد في حسرب

تكن في طريقها للانضعام اليهما

الانتخابات النيابية في اليمن فإنه لا يتجاوز كثيرأ مهمتها كناخية على رغم فوزها بمقعدين (حزب المؤتمر) بينما سقطت ١٤ إصراة رشحن أنفسهن كحزبيات ومستقلات بينهن السيدة منى باشراحيل عضوة البرلمان السابق في كتلة الحرب الاشتراكي التي عجرت عنَّ الاحتفاظ بدائرتها في منيَّنة المكلا عاصمة محافظة حضرموت أمام مرشبح حبرب الاصبلاح على رغم دعم الرئيس الذي شجعها على ترشيح نفسها كمستقلة غير أبهة بقرار حربها مقاطعة الانتخابات.

يذكس ان حسرب الاصسلاح نجح في استقاط رميوز من قييادات الجيزب الاشتراكي وحال دون فورهم كمستقلين وهم ايضناً وجيواً دعماً من الرئيس مجيديع الى زغيم التنظيم الشعبي الناصري السيد عبده الجندي المعروف

بولائه للرئيس. الانتشابات.

الأخسرين. وبالتسالي كسانتُ نتسائج

الانتخابات رسالة واصحة المعالم الي

الداخل والخارج معأ بأن حزب الاصلاح

(الاسلامي) ليس عنصراً في تركيبة

الحكم بقدر ما هو ورقة استخدمت حين

الصاحبة اليها لا أقل ولا أكثر. كذلك لا

يمكن تشبيه العملية الديموقراطية في

البحن بديموقسراطيات اخسرى مسثل

الجرائر لأن ما حدث في الانتخابات

اليسنية هو خروج للاسلاميين من

الحكم وفق نص دستوري يعطي جزب

الغالبية الحق في السَلْطَةُ مَنْفُرداً في

السابقة وفشلوا في استحواذ حصة

الحزب الاشتراكي المعارض الذي قاطع

الانتخابات على رغم النتائج الطيبة

التي حققها في المحافظات الجنوبية

والشَّرقية خصوصاً في حضرموت التي

خففت خيبة الأمل بسقوط رصور في

محسافظات أخرى منثل صنعناء وإت

الانتضابية بين الصربين اثره السلبي

على احزاب المعارضة التي شاركت في

الانتخابات إذ خرج عشرة منها. حتى وان طاب للأصلاح المقام في المعارضة فإنه يحتاج الى وقت حتى يتاقلم مع

وضعه الجديد كمعارض أن لم تفرض

عَليه طروف طارئة أنْ يصبح ديكوراً

في الحكومة. أما المستقلون فقد نهب

منهم نسسبة ٩٠ في المئلة الي حسربي

المؤتمر والأصلاح والنسبة الباقيبة

يحكمها التعاطف مع الحريين أن لم

نهاية العالم في هار مجيدون

كان للسحاق المحموم على الدوائر

حين لم يخسر الإصلاحيون مقاعدهم

أما دور المرأة اليمنية ومكانتها في

صالح وحنزب المؤتمر الشبعبي ومن هؤلاء أحبمد على السيلامي وعبدالله

جرت الأنتخابات اليعنية في اجواء سجونة بالتنافس والخصبومة، وأيضاأ التوقعات بأنها لن تنتهى على خُير لكنها ومع كل نلك انتهت بنجاح شهد به المراقبون الدوليون الذين تجاوز عديشم ٥٠٠ ميراقب، على رغم حدوث أخطاء وتجاوزات لكنها غير مسخلة بالطابع العسام لنزاهة

لم يتسسورع كل المشسساركين في الانتخابات من أحراب سياسية السلطة والمعارضة ومرشحين مستقار في ارتكاب مخالفات ما دامَّت مناحَّةً لصَّالحهم. وسلمت الغالبية العظمي من المرشحين الأمر في النهاية لصناييق

الاقتراع أعتقادا منها بأن ما جرى اثناء عملية التصويت وما قبلها من اجراءات ودعاية انتخابية ومخالفات قانونية ولأن الانتخابات اليمنية انتهت بكل منافساتها وارهاصاتها وانفعالاتها فَإِنَّ ٱلمطلوبِ مشاركة جَميع من خاضها في الحقاظ على مكسب الديموقراطية ولو في حسدة الأنني. فسَالأَخْطاء والتنجناوزات محسنوبة على قصر التجربة ومحدودية استيعابها عمومأ لدى الناس لكن أيجابيات الديموقراطية

في اليمن مهما كانت صلحلة فأنها

تحسب لليمن. ولعل حدث الأنتخابات

منجرز يحق لليمنيين الاعتراز به لانهم

شاركوا في تحقيقه واستحقوا عليا احترام العآلم. وأياً كان شكل أو طبيعة الحكومة اليمنية فإن أمامها مسؤوليات جسيمة وأولويات مهمة وهي بلاشك ترتبط بفاعلية مهمات مجلس النواب المنتخب الذي سيعقد أول جلسة له يُوم الأحد المقبل بحضور الرئيس صالح. وستقدم في اليوم نفسه الحكومة استقالتها تمهيداً لتُشكيل الحكومة الجبيدة وهي اجراءات بستورية ملزمة.

* مدير مكتب والحياة، في اليمن.

طوائف في اميركا تحدد العام الفين موعداً لنهاية العالم

🗆 سان دييغو - من جاد الحاج:

■ «النهامة أتمة؛ النهامة وشبكة؛ توبوا الى الرب؛ اقراوا سفر الرؤيا! النهاية آتية؛؞. بمشى صارخاً في برية ناطم الرَّجَاجِيَّة في قَلْبِ سَأَنْ يَيْيغو، مرتدياً «شداشة بيضاء، نظيفة، له لحية شقراء وشعر أحمر مسدل على كتفية، كانه معثل شكسبيري أو نعله كاهن مُحْنُونَ بِلَّا رعيهِ. إلا أنه بِالكَادُّ يِلْقُتُّ انظار المارةُ والعابرين في سياراتهم المكيفة ذات الزجاج المدخن، فَهو جُزَّءٌ من مشهد واسع ينشر طواهره عبر الخريطة الاميركية ويتكثيف درامياً يوماً بعد يوم.

على بعد ثلاثين كيلومتراً من حيث انتحر اخدراً ٣٩ عنضوا من أتباع طائفة «ابواب الجنة ، أملين بركوب سفينة فضائية كان مفروضًا انها تسير في أُعْقَابُ النَّجِمُّ المُنْتِ هَيِّل - بَوْبٍ، يَعْيِشْ مَدِينِ اكانيمِيةً اوناريوس للعلوم الدكتور شارلز سبيغل. والدكتور سبيغُلُ استاذ علمُ نفس سابِق برُس طويلاً في حِامعة كاليفورنيا قبل أن يتقاعد ويفتح طائفة على حسابه، صحيح أنها لا تبشير بالانتحار، لكن أتباعها سميذهبون الى مكان ما في الجنرر الكاريسية طباق العام الفين للقاء مركبة فضائية مصدرها كوكب يدعى مايتون وسيشاركون ركاب المركبة في بناء برج جبار يولُّدُ ٱلطَّاقَةُ لَلمَعْمُورَةَ كُلَّهَا. ويَذْكُر، فَيْ سَبِيلَ الَّتَوْكَيْد، ان كوكب مايتون لم تدركه بعد مجاهر راصدي الفضاء ولا نكر له في كتاب غير ان سبيغل يدُّعيِّ وجود اتصال دائم، عبر انترنيت فضائية لا يملك مفاتيحها

سوام، مع الأخوة المايتوندين. ويُعتبر سبيغل متفائلاً وعلمانياً بالمقارنة مع بجمعية يؤم الحشر، المستقرة ايضاً في سأن دييوغو. بعُدَقَّد هُؤُلاء بلا رفة جفن أن اليوم ٱلأخير وشَّيكَ، لَّاجِئِينَ فَي خَطَابِهِم الى حجج تَعرجِ ها في السياق نفسنه مئأت الطوائف والجمعيات الاخرى المماثلة. يؤمنون بأن العالم مقبل على النهاية بسبب الإنفجار السكائي والعثف والتسلاح الثووي والبسيولوجي والكيماوي والفضلات الذرية وثقب الاوزون وانتشيار العنصبرية والاصبولينة والفقير والاحتباط الكوني

عُلَى الطرف المقابل للشباطئ، في بلدة كرمل التي كانت معقلأ للبوهيميين وأصبحت منطقة سكنية لذوي الدخل غير المحدود، تشكلت فرقة تدعو نفسها «الْمُلَانُكة» وتَدُّعَى اقامة آتصال مع سكان الفضّاء عبّر وسيط روحاني يدعى الكابتن عشتار وتراس الجمعية كَارِوْلِ اوْسَتِنْ ٱلنِّي تَبِدأ مَكَالِمَتِهَا الْكَوْنِيةَ مَعْ عَشْدَاْر

"GO AHEAD, MAKE MY DAY" (هنا، احعله يومي). وهي العبارة المشبهورة عن الممثل كلينت أيستوود في فيلم اديرتي هاري، ولا غرو فكلينت ايستوود يعيش في كرمل وكان رئيس بلديتها في



الشمانينات. ويعشق والملائكة وان عششار يقوم

باتصالاتَ حثيثَةَ لصالحهم كي يؤمن لهم السلامة في . اليوم الأخير الآقي. هناك عشرات الطوائف والجمعياتِ المماثلة في

كاليفورنيا، معظمها «ليبيرالي» قياساً بغيرها فيَّ ولايات مما يسمى به «الصرام المسيحي» والولايات الجنوبية. فَفي تكساس، مشلاً، على بعد ٤٤ كلم من مديئة أبيلين يقيم الشرطي السابق يزرائيل هوكيئز في كومونة ،بقائية، يطلقُ عليها اسم «بيت يهوه، ويستعير لطانفته ايديولوجيا مبنية على كتابات العهدين القديم والجنديد، مُفادها أن العبام الفين سيشهد المجيء الثاني للمسيح. يتحكم هوكستر باتباعه تحكماً لا يخلومن البطش آذ يبقيهم معزولين عن العالم تحت حراسة مشندة ويمطرهم بشهديدات الويل والثبور إن هم تقاعسوا في اداء واجباتهم. كثيرون اعتنقوا اسمه واعلنوا استعدادهم للشهادة

وفي ايداهو يشراس حصاعة العهد المسيحي كولونيلَّ سَابقَ في الْمَارِينز يدعى جيمسْ غريتز الْمُلقَّبِ بـ «بوء... وهو بقائي اخر ولكن على الطراز العسكري. يميني محترف قاد ذوي القبعات الخضر في فيتنآم يسود غريتز على اهراء من الطعام المعلب والاسلحة الفريية المتطورة، لاعتقاده بأن المجاعة العظمي مقبلة قريبأ والمعركة الكبرى بين الحق والباطل على قاب قسوسين أو أنتي... و«بو» ولا شك من ابناء الحق

ويُقدر عدد المنتمين الى الطوائف الانجيلية في امياركا اليوم بصوالي ٣٥ طيوناً، بعضهم يؤمنً بصرفية الكتاب المقدس وبعضهم الاخر يلجأ الى التأويلُ والاجتهاد، إلا أن القَّاسِمِ المُشْتَرِكُ بِأِنَّ الْجِمِيعُ هو سفر الرؤيا ليوحنا، وهو آخُر كتب العهد الجديد. يحتوي سفر الرؤيا على حشد من الكوراث التي يستهل تَّأُويِلٌ مَعانْيِها وَمُقَارِنْتُها بِمَا يَحَصْلُ فَيَّ الرَّمَان

الاصلاح من دون اعطاء الاصلاح ذريعة

في الطعن بنتائج الانتخابات أو عدم

الأعشراف بها لأن الاصلاح لم يخسس

مقاعده في مجلس النواب السابق

وكثيراً ما يقترض الرؤيويون من العهد القديم «مفاتيح فضائية؛ لدعم معتقداتهم، كصعود النبي حرُقيال الى السماء في مركبة من نار... وبعد ست سنوات من السفر في اميركا الشمالية بحثاً عن الطوائف ومعتقداتها يروي الكاتب الروسى بيتر كليبنيكوف ان رئيس الطائفة الانجيلية الاميرك شَارُلرْ تَأْيِلُور، بِعِدْمَا اخْفَقْ تْلاَثْ مَرَاتَ فَي تَحْدَيْد موعد النهاية، حند العام ١٩٩٢ للمرة الأخيرة، وأرسل اتباعه للقاء المسيح الموعود في اسرائيل. الا انه غير الموعد قبل وصولهم المطار ما أوقعهم في حيص بيص

ويردّ الباحثون هستيريا نهاية العام في اميركا لى حيال الرعب التي تنشيرها الحيروب المثبوالية والثورة التكنولوجية وتعاظم امواج العنف والمضرات والإمراض الوبائية، مقابل سذاجة الاعتقاد بأن لاميركا دوراً انقانياً ورسالة لتنوير البشرية.

ببناء «والت ديزني» دينية 🗆 لندن – من كمال قبيسي: ₹ النفاق الإسرائيلي متنوع النشاطات وبلا حدود، إلا أن حداً لم يكن يتصور أن يصل إلى أغرب ما يكون. في الأسبوع

اسرائيل تروج سياحيا للقيامة

الماضي بدآ الإسرائيليون حملة سياحية بينية تستمر إلى نهاية القرنُ، ومُجَالُهُمَا العالم كُلَّه وَبِلغَاتَه الرئيسُ لاستقطاب الملايين من مسيحيين يؤمن بعضهم باقتراب فناء الدنيا ومن عليها عند نهاية القرن الجاري، ومعه نهاية الالفية الثَّانِية بعد الميلاد، طبقاً لنبؤات توراتية وأنجيلية تشير إلى أن الغناء سيبدا في إسرائيل، وأن الدينا متؤلف ولا تؤلفان، وهي إلى نهاية اقترب موعدها وحان قطافها ،وإذا كنت مُؤْمِّناً بِذَلِكَ، فَلَمَاذَا تَبَقَى بِعَيداً عِنْ مَهِدَ الْأَنْبِياءَ وَالْآدِيانَ؟... تعال بالروح والجسد واشهد نهاية الزمان والكان مستغفرأ مصلياً في القدس والناصرة وبيت لحم. أو (هار مجيدون) ولا تكن من النادمين..

لا شيء في الاعلان اعلاه، والذي بدا توزيعه بلغات عدة على تجمعات من المؤمنين باقتراب اليوم الأخير من الروزنامة البشرية، يثير الاهتمام ويهن المشاعر والوجدانيان أكثر من «هار سُجِيدُونَ» وهو الأسم العبري لحرائب مدينة مجيدو الأرامية القديمة التي بنيت قبل ٢٥٠٠ سنة فوق انقاض مدانن أخرى مجهولة الهوية، استمنت اسمها من سهل متسع يحاذي وادي جزريل، البعيد ٥٠ كلم تقريباً إلى الجنوب الشرقي من حيفاً، بين الجليل في فلسطين والضفة الغربية الذي عُرِفَ بِاهْمِيتَهُ كَمعِبْرَ استراتيجَي قبيم بين مصر وسنورية وبلاد ما بين النهرين، وشهد معارك تاريخية كبرى وصغيرة منذ عهد البابلين إلى الصرب العالمية الأولى. وَّارتدى أهمية دينية خَاصَّة لُؤَمنين بأن القديس يوحَّنا اللاهوتي اشار إليه في رؤياه وتنبؤاته من أنه سيكون ساحة المسولي السار بين قوى الضير والشَّر التي يظَّهُر على ائرها السيد المسيح مقبلاً على سحابة بيضاء لينشر العيلّ الربة السيد المنتى مصبر على مساب بيست ويسس العس والامن والسلام لالف سنة ثالثة أخرى بعد الميلاد، ينعم بها من بقى على قيد الحياة من البشر.

والتديزني دينية المسروع الإسرائيلي ليس صغيراً، فكلفته اكثر من ٢٢٠ مليون دولار، وهو يهدف إلى رفع عدد السياح الدينيين الذين رُورُونَ مُجْيِدُو حَالِياً مِنْ ١٥٠ الفأ في السَّنَّة إِلَى أَكْثر مَنَّ مُلْيِـونَ ابتداء من العام الفين، وهو يقضي ببناء قاعات وصالات للنامل والصلاة والاستغفار بلجا إليها من جنبتهم الأرض الذي بشرت بالنهاية، ففيها ومنها ستفنَّى الحياة، كما تقول عَلَمْ الْإِمَارِ النَّيْنَيْةِ الأَمْيِرِكِيَّةُ أَنْ كَيْلِلْيِبِرُويِ، الْمُكْلَفَةُ بالإشراف على صقروع «مجيدو - ها مجيدون، الهادف أيضاً

إلى جعل الموقع وخرائمه دمرًا رأ مسيتمر أ للراغيين بالتامل وتفسير النبؤات التوراثية - الانجيلية، والمشاركة في ندوات وحوارات مع اخرين يفكرون مثلهم، على حد تعبيرها كيلليبروي تؤمن، كالمُلايين في هذا العالم، بأن الدينا لن

تستمر بعد نهاية القرن، إلا أنَّهَا تعمل بحماس، كما يبدو على رأس المشروع، الذي تقوم بتنفيذه ٣ شركات إسرائيليا وواحدة أميركية، ليبدو على شكل روالت بيزنيِّ، بينية في المستقبل حتى بعد انتهاء القرن، فهو بحتوي على منسات اصطناعية تتضمن سيناريوهات لتصوير حي في كيف ستكون عليه بداية النهاية طُمقاً لما اشارت إلية النبؤات، حتى يعيشها الزوار كما لو انها تحدث فعلاً، كمهرجانات «الصوت والضوء» قرب اهرامات الجيزة، حين تهيط مثلاً صقور من الجو وتبدأ بنهش لحوم قادة جيوش الشر المقبلين الناء البشر في معركة نهاية العالم، التي تسبقها زلال وكوارث وتغيرات مناخية، كما صورها إصحاح يوحنا في نْبِوْته حَيْنَ قَالَ: «... وكلّ صقور السّماء تنهش من لحوم الملوك، ومن لحوم كل الرجال، الأحرار منهم والعبيد، الكبار والصغاري.

كصا ستجري سواقى من سوائل حمراء لتملا وادبأ اصطناعياً شبيها بوادي جزريل، طبقاً لنبؤات توراتية تقول د... وستحتشد الجيوش في مجيدو، وسيرتفع الدم إلى علو حواقر الخيل مسافة تصل إلى القيس، وهذا الوادي سيمتلى بادوات الحرب والحيوانات وجئث الرجال، وحينت يظهر

مؤمنون بالملايين يعرف القيمون على المشروع الإسرائيلي أن العالم أن يفني عند نهاية القرن، إن احداً لم يقل بذلك، والكنيسة المسيحية نفسها حاولت، وما تزال، الابتعاد عن أية تفسيرات من شانها تحديد الزمان والمكان في تنبؤات القديس بوحنا اللاهوتي ورؤياه، لذلك اختلف الاعتقاد عبر التاريخ باختلاف التقاسير، فهناك من يؤمن بأن العالم سيفنى عام الفين وهم بالملابين حالياً، ومنهم شخصيات عالمية معروفة كالرئيس الأمسيركي السسابق رونالد ريعًان وعدد كبسير من الكتّاب والصبصافيين والفناذين المسهورين. وهناك أخرون، بالملايين أيضاً، يعتقدن بأن العام الأخير للدنيا هو ٢٠٠٥، وطوائف أخْرى تقول إنه ٢٠١٠ أو ٢٠٢٠، لذلك فإن والت بيزني البينية في إسرائيل ستجلب إليها دائماً عدداً لا بأس به من ألمعتقدين في نهاية العالم في كُل فترة، وستحنيهم للنامل والصلاة والاستغفار، وانفاق ما في الجيب كسياح طبيعين، يرفعون ايرادات الدولة العبرية من السياحة لتصبح ضعف ما كالت عليسه في العسام الماضي، وهو ٤ بلايين دولار، والمزيد على الطريق، لأن النفاق الإسرائيلي لا ينتهي. التلفسريوني الى جسانب «داثرة الانتساج، في التلفريون السوري فارداد الانتاج على الصعيد

الكمى، فيما بدأت في الطهور أعمال تلفريونية

ذات كَلَفَة انتاجية عَالية، شَصوصاً تَلَكُ الْتَي

طرحت موضوعات سياسية – تاريخية تتصر

بمراحل كفاحية مند مستعمر خارجي وبالذات

مرحلتي مقاومة السيطرة العثمانية والاحتلال

الفرنسي. مثل هذه الموضوعات فرضت أعمالاً امتبت الى ثلاثين حلقة أحياناً (الثريا لهيثم حقي مدلاً)، وهو ما اقتضى اشراك مجموعات ضخمة

من الممثلين الرئيسين والشانويين اضافة الى

مجموعات الكومبارس، فيما اقتضت تنويعاً كبيراً

في أماكن التصوير التي تنقلت خلالها الكاميرا بين أماكن سورية كثيرة من السهل الى الحبل الى

البحر والقرية والمدينة والصحراء احياناً، ما

عَكُس غُنَّى بِصَّرِيًّا اسْتَفَادْت منه هُذه الإعْمال في

كسر رتابة الصورة وجنب المشاهد، وهو ما فرض

نوعاً مَنْ الإنتاج المُنخَمُ الذي رصدت له شركات

الانتاج - بنوعيها الخاص والعام - ميزانيات

كبيرةً لم تكن منظورة ولا ستنضيلة في عصري

السُّيَّعينَات والثمانْينات. وقد شجع على هذه

المغامرات الانتاجية تختراق الاعمال الدرامية

السورية لأسواق العرض العربية الأرغسية

وفي الحديث عن الانتاج الضخم يمكن الاشارة

الى موضوعات المحلتين العثمانية والفرنسية

والفضَّائِية، حُمَّوهَا في رمضان.

لد ينسسورع كر لتساء الانتخابات من أحزاب سطيا السنطة والمعارضة ومرسمإما فى ارتكاب سحالغات ما يلين الصدنجه وسلعت الفالباله الممرشسجين الاصرافني الفهاية للغر الاقتراع اعتقادا منها بازمادوا عمنية التصويت وماقبك مراي ودعابة خذابة وبخافادك شى فى تساحي

ولأرا لاستخادت البعلية للإ فشاسسانها وارهاصانه وللاز فإن المطاوب فتساركة جميع يردد في أحضف طاعسي مكسب النبطؤة ولو في حسده الاسم فياله واستجدورات منحسوبة عرك الشجرية ويتحدونية استيفايام الدى المداس كان ايجانيات البياراء في أنيش سهما كالتخطأة بالبيمر ولفرحنث آآته منجنز يحق ليمنيين الاعتزرية بماركوا عى تحقيقه واستطراه

المشراء لغالم و يا كار شكل وطبيعالم البعدية دار ماديا سوولولاه واولويات مهملة وهربلاقة بعاعبية عبدت مجلس الوادك الذي سيمق ول جسة هجيرة المقتل بحضور الرنيس صلح إلأ في البيوء تفسيه المكونة سُنَّة فتنبيه التشكس الحكومة العجاا

الجراء ت دستورية طزمة الواسين الكتار المجاذ في ألج

قع وخرائبه امزارا مستمراً لراغيات إِنَّ التورانية - الأنجيسة، والسَّارة ال أخرين يفكرون متنهد على حد تصبها ي شؤمن، كالملايين في هذا العالم بالله يامة القرن إلا شبا تعمل بحماس كابل ع، الذي تقود بتنفيدد " شركان إس كية، ليبدو على سكل والت بارم ى بعد انتباء القرر خبو بعنويكم تتضمن سيناريوكات لتضويرما الموات الد تفيد عيامنا عياميه ما الزوار عما لو اب نحث بعد عبد غدوء، قوب اهراسات انصيرة، حين به يع وتبدء بنيش لحود قادة جيوش غي صفركة نشامة العالد التي نسلة يرات مدخية كما صورها إصحابا سال در. وكل صعدور السعدة تنباره

حود كل الرجال، الأحرار سيَّة والعبّ جري سواقي من سوائل مشراءلة درية مد الجنوش في تجيدو. وسيرتم الدار مد الجنوش في تجيدو. وسيرتم الدار مسافة تصل إلى القسر، وهذا الولام) المسافة تصل إلى القسر، وهذا المائة ب والحبيوانات وحست الرحال وحبه

موسون مدين المدين المالي الله وقال المسروع الإسرائيلي الله وقال المتسروع الإسرائيلي وقال المالية المقارن المالية المقارن المالية المقارن المالية المعارن المالية الما مؤمنون بالمرابيا سرب دن حسر بديفل سربي المنطقة عن المالية المالية عن المالية ا حديد الرصان والمكان في نبلؤات القبلا المارية المرصان والمكان في نبلؤات القالمان سب سرمسان والمصان مى سسر النالخ! أيماه، لذلك اختلف الإعتقاد عبر عادها ماك من مؤمن بان العالد سيعى جى رودسد ريدس ومنال ملك ن والفنانين المشهورين ومنال من علن العام الأصير للناب عو ه. أنه و الأصير الناب الدينا الدينا و بالمنا المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة ال والعضي كل غشرة، وستسجيبه للنصيرة

وانفاق ما في الجيب كسياح طبية

_ سعبويه من السياحة لقصبي والأ عساء المناضي، وشق ا بلايين دولا، والأ للفاة الم لة العبرية من السياحة لنصبع

النفاق الإسرائيلي لإينتني

🗷 هناك ملاحظة مهمة، اشبار اليها جوزف هورس في كستابه «قسيصة التناريخ»، وهي أنّ كل حضارة، وكل جيل، بأقيان الضوء على ألسائل الخاصة التي طرحت عليهما. ويعتمدان تاريخهما، اى التاريح كُما يزيانه. وتاثراً بهذا الوضع نجد ان المؤرخ يعكس الافكار والمشاغل القائمة، حيث كتب وحَيِثٌ وَصْبِعَ مؤلفه في التباريخ – وهو كمَّا يقولُ هورس – بحيلنا التي ذاته اكثر مما يحيلنا التي المرحلة من الزمن التي وقع عليسها الإخسسيار

المنحى الخطير في الادبيات العربية المعاصدة. وهناكُ العشراتُ من «الوقائع» التي خصصعت للمعالجة «التاريخية - الإقصائية» وعلى النصو الذي سبق توضيحه. بيد ان أهم هذه «النماذج، بل أخطرها هو كتاب الشبيخ على عبد الرازق والأسلام واصول الحكم، الذي صدر في مصر عام ١٩٢٥. وترجع اهميته (وخطورته) الى انه نم يكن، كما وميقيه ايلي كيدوري - في نراسته عَنْ «مَسَصِير والضّلافة ١٩١٥ - ١٩١٩ عيجرد سيلاح وقتي في مُعركة حرّب الاحرار النستوريين صُدّ الْمُلك قُوَّاذُ الاول، اذ ان حكم فؤاد وحرب الاحرار، - كما يقول طارق البشري - قد انتهيا ومازال كتاب الشبخ حياً بين الناس، ولايزال يدور في الرؤوس - مسؤيدة ومعارضة له. والانبيات المعاصرة - لا سيتما النحدرة منها من مرجعيات علمانية - التي تناولته في العقود الشلاثة الاخيرة من القرن الصّالي، اي بعُـد سرور رَهاء نصف قـرن او يزيد من صـدوره، أعتسانت إبراج مسؤلفه في اطار القسوى التسورية المستنيرة المجندة.. واتهام مَخالفيه بدائرجعية، او «الظلامية» وما شابه نلك؛ وريما كان نلك مقبولا لدى قطاع ليس بالقليل من الجييل الحالي الذي يعيش في ظل حكومات وطنية مستقلة، ولم يكابد للعاناة الوجدانية والنفسية للجيل الذي عاصر الأحداث التّأريخية التي صند «الأسلام واصول الحداث التّأديخية التي صند «الأسلام واصول المعظم البالد العربية والاسلامية. لأن الكتاب يتم عرضيه، في وقتنا الراهن، محيداً عن الوعي بما اسماه ابن خلدون وتغير الاحوال وانقلابها ، ولقد الخضى ثلث بالضرورة، الى إبراز على عبد الرازق بمقاييس نهاية القرن العشرينَ، في صورة «المناصّل السبياسيّ» ضد الاحتالال البّريطاني لبلادها في حين أن رد بعض النصوص التي وربت في كتابه، واعَادة لصَقَها على الخُلَفية التَّأْريْضُية التي صدر الكتـاب في ظلهـا، من شــانه ان يدفع

ولنتامل هذا النص الذي جاء في الكتاب: «لابد

وتعود هنا، لنؤكد من جديد، على ضرورة ابراز الشرّامن مِين هذا والنص، وبين الفشرة الشاريحية التي صبر الكتاب خالالها. وهي فسترة الحكم الإحنبي لجميع بالاد المسلمين، وهي حقيقة قد تغبب عن بصيرة الجبيل الذي يعيش في ظل حكومات وطنية مستقلة في وقتَّنا الراهن، وكان شيخ الإزهر الأسيق محمد التخضر حسين هو اول مَنْ أَنْتَبِهُ الِّي هَذَا ٱلَّتْرُامِنْ وَالِّي مَا يَمَكُنْ أَنْ بِخُلْفَهُ من تداعيات خطيرة على مستقبل النَّصْال الوطني في ذلك الوقت. فكُتُّب تعلقيها على كتاب والاسلام واصول الحكم، بقوله ،وما ينسغى للمولف أن حشر في غضون كتابه مثل هذه الكلمة، التي تَقَضَى حَاجِة فَى نَفِسَ الْمُخَالِفَ المُتَعْلَبِ (يقصدُ الإنكلير) وتبقى في النقوس اثر الاستكانة الى اي

يد تقبض على زمامهاء. وفي هذا الإطار، هناك العشيرات من النصوص الفكرية والانبية والفلسفية في تراثبًا العربي، أذا أعيد قراعتها مع استدعاء البييئة التاريخية التي شهدت ميلادها، سنصل إلى يتبجة مختلفة عن تلك ألتي تستخلص من قراعتها معزولة عن هذه البيئة. وهذه هي لحدى الركائز التي وضعها ابن خليون،

نزع النص من سياقه

محمود سلطان×

ولاتلك في أن الاعتدال والصيدة في حقل البرآسيات التباريضية مسيالة بالغبة الصعوبة خُصُوصًا فِي وَقَتْنَا الراهِنَ، أَذْ لَمْ يَعِدُ التَمِنَّهِ ۖ أَوْ التشبيع لراي «قبداً» بجتهد الباحث في ان يضمره

في نفسه، بل إنه (اي الباحث)، اصبح أكثر حرصا عُلِّي تحديدُ مَوْقعهُ مِنْ الْمُدَاهِبِ الفكريَّةِ السَّائدةِ في عصره. وفي هذا الإطار فان (الماضي- التاريخ) -نصاً كان أو حدثا - بات عرضة للقبول والرفض، وفقاً لمعالير اقصائية، اي نقله فصولاً عن الَّلانسات التَّاريخية الحاضَّنة لَّهُ، وتقييمه بمعايير الاوضاع القائمة على النحو الذي يخدم قضية الساحثُ في خصروصته مع الاخر ۗ الْمُحَالَفُ له فَي الرُ أِي. وهذه محاكمة ظائلة تقلب الحقائق وتصعل البِّريُّء مُنهما، والمنهم بريئاً. ولا نبالغ اذا قَلْنَا إِنْهَا شكل من اشكال دشهادة الزور، التي تجرمها كل الإعراف والقوائينا.

لكل امة من حكومة تباشر شؤونها، وتقوم بضبط الامر فيها. ولعل ابا بكر- رضي الله عنه - أنما كأن يشير الى ذلك الراي حينما قال في خطبته (لابد لهذا الامر ممن يقوم به)... إن يكن ألفقهاء أرادوا بالإمامة والخلافة ذلك الذي يريده علماء السياسة بالحكومة، كان صحيحاً مّا يقولون من ان اقامة الشعائر الدينية، وصلاح الرعية، يتوقفان على الخلافة بمعنى الحكومية، في أي صورة كانت المتومة، ومن أي نوع، مطلقة أو مقيدة أو فربية او جسميه ورية، او تستسورية او شبورية او نيفوقراطية او اشتراكية او بنشفية.. ومعاد الله لا يريدُ الله جل شائه لهذا النينَ الذي كفَّل له البقاء أن يجسعل عسر هذا الدين ونله منوطين بنوع من الحكومية ولا يصنف من الأمسراء، ولأشك في أن الشيخ، في هذا النص، قد لصار فيما يشيه الفتّوي بان يقبل وألمسلم، العيش في كنَّف أية حكومة، حتى وإنْ كَانْ عَلَى رأسها مُستَدِدُّ أَوْ بِلَشْفِي ٱ وَاللَّهِمِ هُذَا، ليس في للضمون وحسب، ولكن الإكثر اهمية هو توقیت صدور «الفتوی» اذ یجب آن ننکر آنها ظهرت في ظل الاحتلال الاجنبي أو بالاحرى حكمه لجميع بالاد المسلمين ١.

وفي موضع أخَّر من والإسلام واصول الحكم، كتب على عبدالرازق نصا أخر لعله أكثر خطورة من النص السابق، يتضمن دعوة صريحة الى أن يذعن المسلم لحكم «القياصرة» أو لخدمة «فرعون». يقول عبدالرازق القد كان عيسى بن مريم، عليه السلام، رسول الدعوة المسيحية ورّعيم المسيحية. وكان مع هذا يدعو الى الانعان لقيصر، ويؤمن بسلطانه، وهو الذي ارسل بين اتباعه ثلك الكلمة السالغة (اعطوا ما لقيصر لقيصر، وما لله لله)... وكان يوسف بن يعقوب عليه السلام عاملاً من العمال في *بولة الريان بن الوليد (فرعون مصر)، ومن بعده* كان عاملاً لقايوس بن مصعب،

في القرن الرابع عشر الميلّادي، في مصاولة منه

لعقلنة اليات تقلُّ «الخبر» أو «النصوص» القديمة. ومن المؤسف حلقنا أن يغض البلعض، وشحن على مشيارف القرن الصادي والعشيرين، الطرف

* كاتب مصري.

راسم المحمون =

■ شهدت مسيرة الدراما التلقزيونية السورية بداية صعبة، وبامكانات تقنية شديدة التواضع، فُقَىْ عَيِابُ هَذُهُ الإمكانات اعتمد المُصْرحِونَ البَّهَ عمل تقوم على تسجيل حلقة كاملة دون مونتاج، ما بعني اعادة تصنوير الحلقة من جنيد عند حدوث أي خطأ، وهي آلية فرضت ان يكون بث السلسل التلفريوني استبوعينا اي ان يستنفر عرضه كاملاً شهوراً عبيدة. مخرجو تك للرطة وأهمهم غسان جبري وعلاء الدين كوكش يحملون ذُكرياتٌ خصبةٌ عَنَّ أعمالهم الأولى التي أتصفت باساليب اخراجية بسيطة، وان تمتعت في الوقت ذَاته بِعُضَّامِينُ أَنْسَانَيةً عَمِيقَةً بِسِبِ مِن كُونَ تلك الإعمال من انتاج التلفّريون العربي السوري وغير مرشحة للعرض خارج سورية، أي انها لن تُخضع لرقابات كثيرة كما هو حال الأعمال الدرامية السُّـورية الحَّـاليـة التي باتتُّ تَنَافَسُّ بِقَـُوْهُ فَي السوق العربية وتدفع تبِعاً لئلك ثمن انتشارها ونجاحها. هذه الدراماً وجنت بدايتها الحقيقية مع احداث «دائرة الإنشاج» في التلفزيون العربي السوري حيث اخنت العمليات الانتاجية صورة اكثر تَنْظَيمْاً وفعالية خصّوصاً مع بدّاية البث التلفريوني لللون عنام ٩٧٧ أ والذي كَنَانُ نافَذَة الاعمالُ الدّراميةُ السورية على السوق العربية، خصوصاً وإن عدداً لا بأس به من مضرجي السينما الذين درسوا في الضارج تصولوا ألى التلفريون فساغذوا تجسربة الاخسراج الدرامي

التلفَرْيُونِيَّ بِحْبِراتُهم وْيَقَلُوا الاعمالُ الدراميةُ التلفِرُيونِية خطوةِ واسعة الى الامام. في مقَّنمة هُوُلاء يبررُ اسْم المُحْرِج المعروف هيثمُّ حقى الذيُّ جاءً ألىَّ التلفُرْيونُ حَاملاً في نَمْنُهُ رؤية مُستكاملة تنطلق كما يَقُول عن كونَ «اللغة السينمائية هي اللغة الوحيدة للدراماً المرئية، ولا توجيد لغية اخبري لتطوير الدراما التلفزيونية، ويضيف حقى: «أن الحاحي على هذا الموضوع سببه انني أعتقد أن الدراما التلفزيونية العربية تصنع بلغة سينمائية بدائية تحت شُعار انها لُغة تلفزُّيونية. والحقيقة اننا حين نقول ان هذه الدراما مستخلفة باله اتها ووسائل انتاجها فلأن الرقابة العربية والمحطات العبربيسة تريدها ان تبسقى على شكلهسا الفني

البدائي هذا، والسعى لعمل التلفريون بلغة سُينَمَأَنِيةَ رَاقَيِةَ يَعْنَى كَسَرَ طَوْقَ ٱلْإِنْسَاجِ المتواضع والموضوع البدائي، ان لم نقل الساذج. واما الثمانينات التلفزيونية السورية، كانت أشبه بتمرين طويل ومفيد، خرجت منه الاوساط الغنية المُحَتَّلَقَة بِخَبِرات كبيرة ترافقت مع احداث «المعهد العالي للِفنون المسرحية، والذي احدّ يتخرج منه سنوياً عند كبير من الوجوه الجبيدة الشابة التي عمل كثير من افرائها في التلفزيون فكسروا طوق المحدوبية الني عانت منها الأعمال التلفزيونية السورية القديمة خصوصاً لجهة وضع المُحَثِّل المُناسُبُ في الدور المناسب، وايضا الْلغامرة بِثقة في انتاج أعمال درامية تُلفُرْيُونية ضخمة تحتاج آلى مجموعات كبيرة من المظين المحترفين الأمر الذي لم يكن متوافراً سابقاً. ان عملاً مثل شجرة القلوب الى القلوب، للمخرج هيثم حقى مثلاً قد حمل هذه المواصفات فعائج

قسضسايا وأزمسات الريف السسوري والصسراع الاجتماعي بحيوية عالية كانت أهم أسبابها اعتماد المُخْرِج التّصوير في الطبيعة، وعدم الاكتفاء بالتصوير داخل الاستوبيو. هذه المسالة سسوف تكون بعد ذلك واحدة من أهم مميرات الدراما التلفزيونية السورية والتي منحت هذه الدراصا مصداقية أعلى في نهن المشاهد، لعلها تبرر بمسورة اوضح في الاعسسال الدرامسية الْتَلَفُّزُيْونِيةَ الْبَيْئِيَّةِ الَّتِي تَصِيتَ لِتَصُويرَ الحَيَّاةَ الواقعية للبيئة السورية في مراحلها التاريخية والمعاصرة على حد سواء، وفي اماكن وبيثات مختلفة لم تقتصر على مدينة بمشق العاصمة (كما في مسلسلات وايام شامية، ووابو كامل، وغيرها) ولكن ايضاً في محافظات ومدن سورية احُرَى كما في محَّان الحَّريرِ، ووالثرياً، مثلاً، حَيثُ بيشة صدينة حلبُ وريفُنها ايضَاءُ، في مراحَل تأريشية اتصفت بصراع مرير ضد مستعمر خارجي وضد ملحقاته الدَّاخلية. المتأبع لمسيرة الدراما التلفزيونية السورية

اجتماعيات الدراما التلفزيونية السورية:

من الانتاج النخبوي الى الوفرة

سوف بلُحُظ انْهَا ولدت جادة منذ يُداياتها الأولَى، ويعود نلك في تقبيرنا لسببين مهمين الأول انها دراما غير مسبوقة بتاريخ سينمائى طويل يقدم لها بسهولة ما تحتاجه من خبرات، مَّا فرض على العاملين فيها مزيداً من الاجتهاد والداب، والسبب الشاني يعبود الى ان الحبركة القنيبة السبورية برمتها لم تنفصل بعد عن الحركة الثقافية العامَّة فّي سورية والتي حملت ولا تزال درجة عالية من الجنبية التى تجبعل المستوى الثقافى أحد ابرر الهموم التّي تشغل الكتاب والمُضرجين، كاتب الدراما التلفَّرْدِونية السورية هو في الإغلب من صفوف كتاب القصة والرواية واحيانا الشعر والصنصافة، وهؤلاء كلهم يجربون مواهبهم في الكتابة للتلفريون باهتمام وجدية لا تخضع أغلب الإحيان - للعامل التجاري، وهم يكتبون من مــوقّع ثقــاًفّي غنى وهادفُ فيّ الوّقتُ ذَّاتَهُ حَــيثُ يتطلعون الى نقل افكارهم لهـذا «الجِنْس الفني» جنديد والذي بات الإكشر انتشباراً في أوسناما الناس لانه يدخَّل كل البيوت فيمنا نظلُ الروايات والقصمن والمجموعات الشعرية محدودة التداول بِينَ أَبِدِي النَّحْبَةِ مِنَ القَرَاءَ المُثْقَفِينَ. هَذَّهُ الْعُو امْلُ كُلُّها وضَّبعت الدراما التلفزيونيَّة السورية في سأحة المنافسة المباشرة مع زميلاتها من الأقطار العربية الأضرى، وبالذات الدراما التلفزيونية المصربة العربقة والدعومة باللهجة المصربة المنتشرة في الإقطار العربية كافة من خلال تاريخ سينمائي طويل وغنى. هذه المنافسة تبدو هذه الإيام واضحت في عروض محطات التلفريون العربية خلال شهر رمضان حيث تحشد المحطأت الأرضَّية والْفَضْائية عنداً كبيراً من الأعمال التأفزيونية الجعيبة والمنتقاة من بين نتاجات كثيرة تحققها هذه المطات، وتحققها كنك شركات الانتاج التلفزيوني الخاصة التي أخذ يغريها الاقبال ألجماهيري لتخول ساحات ألإنتاج بِّلُ وَالمُغَامِرَةُ فَي تَوْطَيِفٌ رَّاسَ مَالَ كَبِيرِ فَيِهَا، عَلَى العكس من موقفها شبيد التحفظ من الانتاج السينمائي الذي أحْدْ بِتَحْسَر في مصر، فيما هو

في سوريةٌ لا يتّجاوز ما تقدمه «المؤسسة العامة» للسينماء السورية ولم يستطع اغراء أحد من منتجى القطاع الْخُاصُ فَي السنوَّات الْآخيرة. وقد شهدت سنوات النسعينات دخول القطاع الخياص بقبوة الى ساحية الانتياج الدرامي

وكذلك ما يسمى هذا بـ ﴿ ﴿ الفَانْتَارُبُا ۚ الثَّارِيْ صَيَّةً ۗ ۗ وهي كلها موضوعات وجد للخرجون انفسهم

معها ازاء اسلوب اخراجي يتقصد في كثير من الإحيان ابهار المشاهد من خُلال مشاهد احتَّفالته تقوم في جِرْء اساسي منها على الديكور والمبالغة في احتيار أماكن تصوير تمنح اللقطة مزيداً من الجمالية دون ان تكون هذه الجمالية منسجمة بالضرورة مع الحدث الدرامي. في «العبابيد» للمخرج بسام الملا، يمكن ملاحظة شيء كثير من هذا، وأن تكن أعمال نجدت اسماعيل انْرُور «نهاية رجل شجاعه وداخوة الترابه ودالجوارحه أمثلة اكثر وضوحاً، حيث تبرر في هذه الاعمال نزعة التركيرُ على الشكل الفني بمعرل عن مضمونه وعلى حُسابه غالباً، ما أثار جَدلاً واسعاً في صُفُّوف النَّفَاد والْفَنَانِين والْجِمْهِ وَرَعْلَى حَدِّ سواء وهو جدل جاعت محصلته النهائية فيُ مصلحة فن الدراما التلفزيونيية حيث استفاد كثيرون من اعتناء انزور بجمالية الصورة وان افترقوا عنه بعد نلك في الاهتمام بالمضامين الفكرية والمسارات الدرامية فنهضوا باعمالهم هذا الاختلاف الفني أسهم الى حد كبير في بلورة مدارس واتجاهات بن صفوف المُحْرِجِين لَم تَلَبِثُ بدورها ان استقطبت انقساماً مشابهاً بن شركات

أصبورة الدرامنا التلفريونيية السورية اليبوم تجاوزت النخبوية بما اتصفت به من ندرة انتاجية تقوم على أسماء محدودة من الكتاب والمخرجين، فتحولت الى حركة فنية كبيرة برفيها عدد كبير من الكتاب وتحققها مجموعات من المخرجين الذين يتمتعون بتجربة وخبرة كبيرتين، وهى تجربة أهم ما فيها أنها تظل مفتوحة على كل ما هو جنيد وجميل.

الانتاج التي راحت تتبنى أعمالاً لمُخرّجين من

* كاتب فلسطيني مقيم في سورية.

١٤ أيار (مليو) ١٩١٢

اوغست سترندبرغ: مسرح يبدأ عصر الجنون

عو، الى جانب النرويجي هنريك إبسن وأكثر منه في بعض المجالات، الأب الشرعي للكتابة المسرحية الحديثة. من رحم أعماله الاستثنائية والمتعددة، خُرج عدد كبير من كبار كتاب المسرح في القرن العشيرين، من يوجين اونيل الى جورج برنارد شو، وصولاً اليّ كتاب مسرح اللامعقول، واليه، حتى، ينتسب سينمائيون كبار من أمثال الن سيويرغ وانغمار برغمان. اسمه يوهان اوغست سترندبرغ، وعلى رغم ان والده كان ثرياً الى حد ما من خلال عمله في الشحن البحري، فإن سترندبرغ حين كتب سيرة حياته، اطلق عليها اسم «ابن الخاتمة». فالحال أنَّ أمه كانت تعمل خادمة في ميزل أبيه، وكنان أوغست ثمرة لعلاقتهما مم رواجهما، قبل أن يكون لأحقاً صحية لطلاقهما.

ولد سترندبرغ العام ١٨٤٩ في مدينة ستوكه ولم التي سيعود ويموت فيها في ١٤ أيار (مايو) ١٩١٦ وله من العمر ثلاثة وستون عاماً . وحين رحل سنترندبرغ عن عالمنا كان قد أصحى واحداً من اشهر كتاب المسرح، وغير المسرح، في أورويا، ناهيك عن أنه عرف بكونه من أغزر الكتاب كذلك، حيث نعرف أنه، في مجال المسرح وحده كتب ما بصل الى نحو ستين مسرحية، معظمها يعتبر من روائع كالسيكيات المسرح الحديث وترجم الى العديد من اللغات، ويقدم موسماً بعد موسم حتى يومنا هذا، وحسبنا للتيقن من هذا أن نذكر اسماء مسرحيات مثل دالأنسة جولىء ودالأبه ودسوناتا الشبحه ودالى دمشقّ، في اجزائها الثلاثة، وصُّولاً الى «رقصة الموت، و«مسرحية

وعلى رغم ثراء والده، امضي أوغست سترندبرغ طفولة تعيسة، زاد من حدمًا أن الفتى تفتح باكراً على اسئلة الحياة والوجود الأساسية، المُتَّعلقة بالوقف من النين والتفاوت الطبقي والحب والجنس. ولسوف نلاحظ في مجمل أعمال سترندبرغ المسرحية وغير المسرحية وجودأ حاداً لكلُّ هذا النَّوع من الأسئلة، وكأن كأنبنا بقى طول حياته يسائل نفسه حول المواضيع التي أرقت صباه ولم يجد لها حلاً.

في ١٨٦٧ بدا سترندبرغ دراساته الثَّانوية، وكانتِ بذور الشك في كل شيء قد انزرعت فيه منذ رمن. وهكذا بدا عاجراً عن التاقلم ممَّ البيئة الاجتماعية في جامعته في اويسالا، ومما زاد الطين بلة في ذلك الحين أن أباه كان قد أفلس، وهكذا وجد نفسه متوجهاً نحو التوقف عن الدراسة والاتجاه للعمل، وكانت أمامه اختيارات عديدة كان من الراضح على أي حال أن السرح هو الذي سيطفي عليها جميعاً، وهكذا راح يمارس الكتابة للمسرح الملكي، لكن كتاباته الأولى كانت اقرب الى الفشل، وكانت استلته فيها أقرب الى الباشرة مما دفع به الى اليأس، غير أنه سرعان ما استعاد انتفاعته بعد أن مكنه أرث مفاجىء حصل عليه من العودة الى الدراسة بحماس هذه المرة. وتواكب ذلك مع تأسيسه لجمعية نهضوية واكتشافه لكتابات كوركفارد. وكانت التتيجة انه كتب خلال مرحلة أربسالا الجديدة هذه ثلاث مسرحيات تشكل بداياته الحقيقية: «المفكر الحر» ووالى روما، ووالمحروم».

بعد ذلك نجده في ١٨٧٢ صحافيا في ستوكه ولم يرتأد الأوساط الفنية وقد الى على نفسه أن يجعل لحياته معنى فنياً، والا فلا معنى للما على الاطلاق. ومنذ ذلك الحين لم يتوقف ستوندرغ عن الكتابة



طوال اربعين عام، حين نراه يواصل حتى مسرحيته الأخيرة في ١٩٠٩ «الطريق العظيم» وهي تنتهي الى طائفة من مسرحياته أطلق عليّها اسم «مسرحيات الحج». ومؤرخو سيرة اوغست سترندبرغ يقسمون أعماله المسرحية عادة الى «مسرحيات معاصرة» و«مسرحيات تاريخية» وامسرحيات غرائبية، وامسرحيات الحجاء. غير أن ذلك لا يمنع من ملاحظة تداخل غريب ومثمر بين كافة الآنواع، وثبات في الواضيع والأسئلة المطروحة عير المسرحيات جميعها: اسئلة الذات في مواجهةً العالم بفسحته وغرابته، واسئلة المجتمع في مواجهة محرماته. والطريف ان أولى مسرحيات سترندبرغ قد حلك بكونها معادية للمرأة، حيث قيل أن هذا السرح مسرح ذكوري بامتياز، والحال أن سترندبرغ كان معادياً للمرأة بشكل أو باخر على الرغم - أو لأنه -تزوج ثلاث مرات، ولقد حدث لبعض مسرحياته أن أثار نقمة رجال الدين فدفعوا السلطات الى محاكمته بثهمة التجديف، لكن السلطات القضائية سرعان ما برأته. أما خلال المرحلة التالية فلقد تأثر سترندبرغ بطبيعية اميل زولا، غير أن أعماله في ذلك المجال امتلات بالكثافة السيكولوجية، مما دفعه في الرحلة الأُخيرة لتغليب الطابع الرمزي على كتاباته المليئة بشخصيات تعاني وتتالم دون أن يكون أمامها مجال للهروب.

اضافة الى كتاباته المسرحية، خاض سترندبرغ شتى أنواع الكتابة، حيث نجده وقد كتب القصة القصيرة (له على الأقل مجموعتان شبهيرتان فيها) والسيرة، بدءاً من كتاب «الجحيم» الذي وصف فيه حياته القاسية في باريس بعد أن انهار زواجه الثاني، وغاص في وحدة أوصلته الى حدود الجنون. ومهما يكن فإن كل مراحل حياة سترندبرغ لم تخل من لحظات كانت تبدو وكأنها ستوصله الى الجنون، وهذا كله عبر عنه في كتاباته التي تعتبر في نظر الكثيرين، افتتاحاً لزمن الجنون في الكتابة في أوروبا بشكل أو بأخر.

ابراهيم العريس

عن «النظام العالى الجديد» عماد فوزي شعيبي 🛪

■ يميل الكثيرون هذه الإيام الى وصف تعبير «النظام العالمي الجديد» بأنه عبارة تدل على استِفراد اميركا بالعالم. وفي احسن الاحوال يرى آخرون أن النظام العالمي ليس جنيداً بل هو نظام قنيم يتجند الآن وبعد تراجع الاتحاد السوفياني مع امكانية الاستمرارية دون اي مناوئ، وهو الأن يقوم بإعادة ترتيبات بيته، ايّ البُّسيت الْعَلَلي. وفي الواقع اننًا لا نُميل ابدأ الى هذا الطُّرح لانننا تُرَى انْ النظامُ العالمي لا يتحدُّد بالقُّوي الاقَّتَصَادية فقط ولا يتحدد تحت تحليلات من قبيل نظام راسمالي أو امبريالي. ولا يتحدد ايضاً بمقدار القوة العسكرية فقط انماً بهذه العوامل مُجتمعة أي العامل الاقتصادي والايديولوجي والعسكري، ولكن بعيدا عن استُّحْدام مصطلحاتٌ فَجُهُ كَالإمبريالية وَغَيرِهَا...

ويدفعنا هذا الى القول إن العالم قد شهد عدة انظمة عالمية حيث شهد نظام الاستقطات والمحاربة الانكليزية والفرنسيية وقد شهد نظام الثورات العالمية وعرف نظام الثورات القومية وعرف نظام التنافس والصراع الاقتصادي على المستوى العالمي الى ان وصل مطام العملاقين الاميركي والسوفياتي والذي بدأ منذ قصة مالطا فِّي ١٩٤٥ وانتهى في قمة مالطًا في ١٩٨٩. وليس انهيارٌ الاتصَّاد السوفياتي الا ثمرة قُمة مالطا وفك حيّات المسبحة لحلف وارسو. ولهذا لا يجوز ان ننطلق من مرحلة نهاية الدولة السوفياتية الموحدة لأن الاتحاد السوفياتي قد انتهى قبل هذا ايٌ منذ أنْ قَرر الاندماج وَكليًا بالمشروع السياسي والاقتصاديُّ الغربي، والموضوع لا يعالج هنا بالرغبات والايدبولوجيات والشيعارات، فالاتحاد السوفياتي سابقاً، رغم انه كان يمثل توجها ذا بعد انساني على الستوى النظري وله طموح فكري لتعميم المساواة الاجتماعية، الاانه كان حصراً مشروع انقاذ للحضارة الغرب الرازحة تحت اسر العلاقة الاقتصابية الخطيرة. والمشروع السوفياتي عموماً لم يحاول ان ينتقد هذه العلاقة بل أصر على ابقائها ولكن حاول تغيير توزيع الفائض المالي وتحقيق العدالة الاشتراكية في ظل المشروع الغربي الحضياري الأوروبي حصراً. ولهذا بجب إن ننظر إلى النظام العالمي المالي على أنه كارثة بالنسية لناً لأن النظام العالمي الاسبق، وبوجود الاتحاد السُّوفياتيُّ سابقاً، لم يكن نظاماً عادلاً بالنسبة للعرب او لدول العالم الثالث ونلك لعدة اسباب

١ - النظام السابق لم يستطع أن يقف ضد المشكلات القومية الاقتصادية العالمية السابقة والمستمرة الى هذا الوقت ومنها المشكلة الهندية - الباكستانية ومشكَّلة كشمير ومشكلة كوريا... الخ. بل كان مستفيداً الى أبعد حد من هذه ٱلْمُشكلات لِابِقَاءُ الْمُنَاطِقُ العالمَيَّةُ كَبِوْرَ تَفْجِر عالمَي وِنلكَ لِاستَخْدَامِهَا في الحروب

المُسْتَعِنَّة لصالح حروب العملاقين الباردة. ٢ - ان نظام الاستفطابات لا يفسيح المجال امام نشوء استقرار عالمي وهو يقوم

على المبالغة في التفاوتات الحضارية. ٣ - ان نظام الاستقطاب هو كالنظام العالمي الجديد نظام أمر واقع عالمي.

موازين الرفض والواقعية بين حرب

🖪 في ظل احباطات نكسة حزيران (يونيو) ١٩٦٧ وخداع لااءات الخرطوم، قدر للثورة ألفلسطينية ان تولد من رحم الآلام فتندفع الجساهيس والنخب الفكرية والعقائدية الى احتضائها ومباركتها أذ بدت حينذاك اول رد اعتبار للكرامة العربية المنهارة وبارقة امل للعودة والتحرير. منذٍ نلك الحين اتخذت مسارات الرفض العربي حيال اسرائيل نهجين مختلفين تبعا لمستلزمات واستراتيجية كل منهما: طريقٌ الكفاح المسلح لتحريرُ فلسطينُ واسلوب الحربِ الكلاسيكية على قاعدة «ما أَخُذُ بِالقَوةَ لَا يستردُ بغير القوة. إلا أن ما أل الله كل من هنين النهجين كان خلاف ثلك فحرب تشرين - اكتوبر ١٩٧٣، وأن حققت انجازات نوعية ظرفية وسرعان ما تبين انها كانت تحريكاً للصراع العربي الاسرائيلي من حالة اللاسلم واللاحرب الى حالة وقف الحرب والتوجه نحو السلام، في حين أنَّ منظمة التحرير قد اعياها، على ما يبدو، صبر المعاناة في داخلها ومن حوَّلها، فكان السلام الهجيُّن موطئاً لها في

يُشار الى انَّ الرفض العربي على امتداد خطه البياني وتعرجاته، قد قابله رفض اسرائيلي متصاعد في اعقاب نسوة كل نصر مما جعل اسرائيل ترداد غطرسة وإصراراً على فرض نمط من المساومات هي في جوهرها نقيض للاءات الخرطوم وقلبها راسا على عقب إزاء الاعتراف بها بولة نهائية والتفاوض المباشر معها حيال اي انسحاب وعقد الصلح مع العرب محاربين كانوا أم غير محاربين.

بإختصار كأنت حرب تشرين مفصلاً تاريخياً بين مرحلتين انحسار موجة الرفضُ العربي والدخولُ في اجواء الحل السلمي، علماً أن بعض المبادرات الدولية، الأمدركية خاصة، كانت قد هيأت غثل هذه الاجواء قبيل ٧٣ (مبادرة روجرز مع مصر عبدالناصر عام ١٩٧٠) وبعدها (في مؤتمر جنيف عام ١٩٧٤)، والعديد من اللّقاءات الفُلسطينية - ألاسرائيليَّة السرية التي عقدت ابتداء من العام ١٩٧٧ في عدد من العواصم الغربية (كشف عنها أبو مارن، محمود عباس، في كتابه طريق أوسلو). هذا المنحنى الْوَاقِعي الجديد في التعاطي مع المسائدين العَّربية والفلسطينية قد مهد بادئ دي بدء الى كسر حالة العداء بين مصر واسرائيل اثر زيارة الرئيس الراحل انور السادات اليها عام ١٩٧٨ وما أعقبها من عقد اتفاقات كمب ديفيد عام ١٩٧٩، مما فتح باب التسويات السلمية على مصراعيه بدءاً من مؤتمر مدريد عام ١٩٩١ مروراً بِاتَّفَاقَى اوسلَّو عام ١٩٩٣ ووادِّي عربة عام ١٩٩٤ وصولاً إلى تُحريك المسارين اللبناني والسوري اللذين كانا، قبل توقيفهما، قاب قوسين أو الني من

التوقيع النهائي. " وسواء كانت واقعية العرب ازاء السلام ناجمة عن احباطات مزمنة او عن قناعة احتمالات ما قد يهيئه المستقبل من رفاهية واستقرار ورحاء، فان تلك الظاهرة على اختلاف اسبابها قد ولنت حالة من «الستاتيكو» العربي تجلى في الأمور التالية: ١ - التَرْامُ العربُ بالمُواثِيقَ المبرعة مع اسرائيل قَبل مجيء نتانياهو وبعده

تماماً كالتزام مصر مبارك بعد اغتيال السادات. ٣ - عدم رضوخ حكام التسوية في مصر والأردن وفلسطين ومقاومتهم لمحتلف الدعوات والنزعاتُ الآيلةُ الى اجهاضُ الحل السلمي أو عرقلته (اشتراك هؤلاء في مؤتمر شرم الشيخ لمكافحة الأرهاب).

٣ - تشنيد الأطراف العربية في المحافل النولية والاقليمية وأمام شعوبهم على ان السلام هو خيار استراتيجي لا رجوع عنه (كما تجلي من خلال مؤتمرات الدار البيضاء والقاهرة وعمان ويرشلونة وغيرها).

َ \$ - تَهَافَت الْعَرْبِ عَلَى الْتَطْبِيعِ، حَتَى قَبْلِ اوانه، وإزالة حالة العداء التاريخي، وإنهاء المقاطعة الاقتصادية، وتبادل الزيارات، واللقاءات وفتح المكاتب التجارية والتمثيلية، وتحليل ما كان من المحرمات، أما الجانب الاسرائيلي، وأن هزته اسس السلام في متريد، ولامست معطياته قطاعاً واسعاً من بناه الاجتماعية والسياسية والفكرية (نصفُ المُجتمع الاسرائيلي الموالي لحرْب العمل على أقل تقدير) فأن ما ترتب عليه من تنازلات ازَّاء بعض الصَّقوق العربية والاعتراف بشرعية الوجّود الفلسطيني واقل من دولة حسب تعبير نتانياهو) ما يزال رغم ما يعتريه من غموض وإبهام مثأر مساومة وتاويلات مشبوهة لا تتناسب مع حجم التراجعات العربية وصيفية الالترام بمواثيقها ومفاعيلها، يشهد على ثلك ما تقوم به اسرائيل اليوم إزاء ما تبقى من المرحلة الاخير للحكم الذاتي الفلسطيني حيث تستمر بتهويد القدس تمهيداً لجعلها عاصمة أبدية لها وتتمادى باقامة المستوطنات كيفما تشاء في انصاء الصَّفة الغربية. واللافَّت انه مع شدة إنساع صركة «الرفض» العربي والْفلسطيني والدولي (انْتَعاشْة الانتفاضة الفلسطينية - تَجْمَيْد قرارات التطبيعُ العربية – أَذَانَة المُجتَّمَع الدولي للممارسات الاسرائيلية في الجمعيَّة العموميَّة لهيُّنَّة الامم المتحدة ومجلسٌ الامن) كل نلك لم يقيضٌ له أن يرغم اسرائيلٌ على التراجع عن مضططاتها التهويدية وعرقلة المساعي السلمية على المسارات الاخرى

طالمًا هي ضامنة لأمرين رئيسيين هما: ١ - على الصعيد الاسرائيلي، فهي قد كفلت حالة من شبه اجماع سياسي بعد اتفاق الحد الادنى بين الحربين الرئيسيين (العمل وليكود) المتمثل بونيقة (بيلين -إيتان) التي ثم الإعلان عنها كصيغة غير رسمية مطلع هذا العام لمواجهة ما يطرا من تطورات على مسارات السلام

٢ - على الصَّعيد الدولي، تبدو الادارة الامدركية وتحديداً (كلينتون واولبرايت) منْحارْة انْحَيارْاً شَبِه مطلقَ الى جانبِ اسرائيل (استعمالها حق النقض مرتين) في وجه الإرادة الدّولية خلافاً لدورها كراع محابد بين مختلف الآفرقاء، وهي عُلاوةً عُلِّي ذلك تعمد الِّي تحصين نتأنياهو بِالَّوقوف اهامه ازاء اي صَغط عربي أو حياًل اية ميادرة اوروبية. باختصار أن ما يقوم به نقانياهو اليوم هو جزء مَّن مُخطَّطُ اميركي اسرائيلي مشترك يؤسس لمشروع شرق اوسطي محكوم بنظاه امنى واستراتَيجي يحولُ مستقبلاً بون احتراقه من أي من القوى الاقليمي أو الدولية، ألإمر ألذ ببجعل المنطقة العربية ساحة مثالية للأستثمارات والاحتثارات وتدفق الرساميل اليهوبية والاميركية المشتركة وسائر المشروعات الأخرى المتضامنة معها على ان يبقى هامش محدود امام الشاركة العربية بما تقتضيه حاجة الامن والسوق في منظومة الشرق الأوسط الجديد.

والَّي أنَّ يدرك العرب وهم على مثل هذا الوهن والتفكك والصياع، وعلى الارجح هم مدركون، أن الآتي القريب مع السلام الاسرائيلي ليس من المن والسلوى بشيء، وربما يُكُونُ مِذَاقِهِ اكْثُر مِرارَةً مِمَّا أَحَاقَ بِهِم مِنْ نَكَبَأْتُ وَنَكسَاتَ وَهُرَائِم، فَانْ عليهم انَ يَقَرَأُوا السلام جيداً ويحتدوا بانفسهم موقعهم في معادلاته الاقليمية والنولية. خُلْافًا لَمَّا يحده الأَخْرونَ لهم، فساعتند يتعاملون مع نتانياهو أو غيره بواقعية قومية مثلي هي امضى وأفعل من أي رفض عربي عابر.

* كانب لبناني مقيم في كندا.

والنصوص القديمة وامرئ القيس

ورامبو وغيوفيك .. كيف تنظر الي

تشابك هذه النواحي في شعرك؟

- عن خريطتي الشعرية

وتداخل رموزها، ثلك انني اؤمن

بوحدة الشعر في العالم. أنث

وامرئ القيس، بين رامبو

والنفري، بين كونوش كادرو

نلك من تداخل بعض الصور

والمضامين بين شعراء لعصور

المثال، ولشدّة اعجابي بمقولة

ضاقت العبارة، فوجئت بأن اجد

مرؤاك الكبيرة / تخنقُ عباراتك.

هَلُ تُصَدِّقَ اي تداخلُ واي

تناص، كما يقول النقاد، ولكنني

تبل هذه التسميات اؤمن بروح

وما اللغات الا ادوات توصيل

الشيعر ووحدة الشعر في العالم

احياناً تنالشي امام ملح الرؤية

ومنَّ هُنَّا أود أنَّ اوْكد رأيي في ان

التكنولوجي. لأن التكنولوجيا هي

محرار التقدم ولا تكنولوجيا في

التقدم كما يرفض فكرة التأخر لأن

حقيقة ساطعة لا قبل ولا بعد. كما

ان ماء البحر وأشعة الشمس لا

يمكن ان تكون تقدمية او رجعية

كذلك هي القصيدة، وان زهرة

الفراعنة ويقنسونها هي نفسها

اليوم على مستنقعات الدلتا في

اكتب قصيدتي بهذه الروح

ورموزها من الشعراء الذين يمكن

ارتبط بعلاقة صداقة مع احدهم

التقيت امرا القيس في قرية

عندل بوادي حضرموت ومنذ نلك

تفكير عم**يق**،

الحين اختلفت قراعتى لشعره

سبت علاقة الصداقة الجديدة

وقد فارق الحياة قبلي بالفي

اللوتس التي كان يحملها

وهذه العلاقة بين اللغات

الذي يبقى في كل زمان وعكان.

ولا تقدم في الشعرة. أن فكرة

التقدم هذه جاعت مع العصر

القَصْيَدة. الشَّعر يرفض فكرة

تحسد اللغة شعرا هو وحده

النفري بكلما السعت الرؤية

«أوفيليا» لرامبو عندما يقول:

الصورة ذاتها في قصيدة

ولغات متباينة، فعلى سبيل

استطيع ان استقرئ وبسهولة

خطوطاً ثابتة قائمة بين إيليوت

السومري والسياب. ولا ادل على

عبدالأمير: العبور فعل تجدد وفكرتي عن المنفى بابلية

🛎 لم يكن قدر الشاعر شوقي عبدالأمير مختلفاً عن أقدار الشعراء العراقيينُ الذَّين خُرجوا الى المنفي الكبير حاملين معهم جروحهم ومأسيهم الشخصية وأحلاماً فقدت الوانها، ومثل رفاقه الشعراء انتقل شوقي عبدالإمين مِن منفى الى منفى جاعلاً من اللغة منزلاً لإقامة حقيقية من شدّةً وهميَّتها. وفي المنفي الطويل لم ينقطع الشاعر عن ممكابدة، مزقه القديم وشغفه القديم قراح يكتب مواجهاً واقعه مواجهة شعرية، وفي باريس حيث أقام فترة غير قصيرة عمد الى ترجمة بعض آثار المثَّلَاج الى اللغة

الفرنسية وبعض قصائد الشاعر الفرنسي أوجين غيوفيك إلى العربية. وأحدث كتب الدوان المكان، الذي صدر أخيراً عن دار الفارابي في بيروت يمثل صورة مختصرة عن تجريته الشعرية ومعاناته الداخلية وعنَّ رؤيته الى العالم في وصفه منفى.

«الزمن». انني اصرف حاضره فقط واجهل امتداداته ماضياً واتياً.

هذا على المستوى الفلسفي، وعلى

المستوى السياسي والاجتماعي فإننا قضينا اجيالاً بكاملها ونحن

نقذات على مدخر زمني تراثي

علكنا موائده حروفأ ودلالات

واشكالاً ناسين الحاضر الذي هو

الآشر ادار ظهرا عنا وكنلك هو

الحال بالنسبة للزمن المستقبل

فنحن نأكل من لحمه كل يوم ولا

شيء يتسع الا مجاعتنا. من هنا

منعطفاً هاماً لانتي به اؤشر الي

كتاريخ، لأن المكان التاريخي هو

المؤشِّر الوحيد للزمن التأريِّخي.

المُكَانُ بِالنُسْئِةَ إِلَيِّ فَي الشَّعْرِ تطرقت اليه في مقطع من قصيدة

🗨 يفترض حضور ۽ للكان، لديك

ما يناقضه جوهرياً واقصد والعبور،

ففي قصيدتك «عابرون» ترشي المكان في

طريقة مضمرة لتضيء قدر "العابرين"

اولئك الذين لم يثبتوا على حال ولا على

ارض: كيف ترى الى هذه العلاقة بين

في العبور تجند او تحمي شكلاً

- العبور هو حياة المكان لأنك

وأساسل وعسما يفقد الزمن

الحركة/ يصبر مكانأه

حالة المكان وحالة العبور؟

الزمن المتحقق والكائن حتى

فإنْ فَكَرة الْمُكان بِالنسبة لي تشكل

هنا يتحدث الشاعر عن الديوان وعن مفهوم المكان وعن صنيعه

● في كتابك الجديد «ديوان المكان، تحضر مدن واقاليم تاريخية وراهنة، اسطورية وواقعية: الا تعتقد أنَّ المكان الشعري هو أولاً وأخراً مكان متخيِّل، مكان تصنعه كيمياء اللغة؛ فأي مقترب كان مقتريك للمكأن؟

- عن المكان واسماب اختياري عنوان دبيوان المكان، فأنا لا أَتَفُقُّ معك ان المكان الشعري هو ومتخيل تصنعه كيمياء اللغة، بل العكس تعامأ أذ يصبغ المكان الخيال وكيمياء اللغة لأننى اعتقد ان الشعر في العالم لا العالَم في الشعر، وهذه الرؤية تشكل عنديّي منطلقاً اساسياً. وبهذا المعنى فأنا اتحرك بالاتجاء المضاد للنسغ التوراتي، باتجاه الاشياء والجسد... اي آنني، شعرياً، اقرأ حركة الوجود بالاتجاء المعاكس لهذا فأرى أنه في البدء كان العالم والوجود (العالم قديم بالمعنى الارسطوطاليسي اي الموجود خارج الزمن) ومن ثم صارت

هي نظرة للخروج من الهيولي والميتأفيزيقيا والبدء بالارض بالمكان بمفرداته من الحجر والرقائم والمدن والجبال والتضاريس والبحيرات.. ولكن، لا تتوقف دلالة المكان

عندي في هذه النقطة فانا اعتقد ان المُكانَّ هو الدلالة الوحيدة الثابتة، إذا ما اختنا ثنائية الزمان والمكان، فأنا لا أعرف شيئاً ولا ادعي انني اسبر كنه هذا السر المطَّبق آلذي يسمى:

اذار/ مارس ١٩٩٧) والتي تشير الى أن النفي ليس في المكان، قالاًرض كلهاً هي مكان وجود الانسان ايتما حلَّ، وبهذا المعنى فالحدود السياسية وسواها لإ يمكن أن ترسم خارطة المنفى العميقة للبشر التي يراها البابليون فائمة في العلاقة مع الأِرْمْنَةُ، قَائَنْفِي البَّابِلِي «يجوبِ ارْمنة الماضي والأتي، أي انه جِسنًّا ومُكاناً ولا تَملكُ حاضَراً. هذا هو المنقى بالمعنى البابلى، وهذا هو المنقى بالنسبة اليّ العراقيون شعب منفي. وهو في

في قصيدتك «السلة الأنا» تعمد

شيء أخرّ. وهكذا شأن التاريخ

وأذا كان الامر كذلك، أي أن لا

منفى لأن لا حاضر لنبه؛ أن تملك مكانة بين جباله وانهاره وتربته ونخيلهُ، ولكنه منفّي، هو منفي شعباً ونخلاً وجبلاً وفراتاً لأنها كلها مثل العراقي ليس لها حاضرء حاضرهآ مصابر ووجودها وحده لا يكفى حياة.

ذَلْكُ هُو الْمُنْفَى بِالنَّسِيةُ أَلَيُّ، وتلك الدلالة التي إريدها من ورآء القصيدة التي اشرت اليها.

- "مسلّة الإناء هي محاولة

العصر الاساسي في هويتنا الا

اعلى شكل في النص الذاتي، هو

الى كتابة ما يشبه التاريخ الحضاري بدءاً من الغراعنة وموسى وهيراةليط وانتهاه بالمرحلة الراهنة: هل تعيل الى ما يسمى «التجربة الحضارية» في الشعر؟ ألا تعتقد أن تجربة الشع الحضاري انتهت مع إليوت والشعراء

بصيغة دائية، هابغاً الى تاكيد ذاتية النص التأريخي قبل كل «المُوضوعية» في كتابة التّأريخُ ئيس الا أكثوبة شائعة. لم يكتب التاريخ بشكل موضوعي على انا في حاجة الآن لنكر الامثلة على لا موضوعية الطبري. لقد

النتف والفتات.

التموزين عندنا؟

بالنسبة اليّ لإعادة كِتَّابِة التَّارِيخِ شيء، لأنني اعتقد ان ما يسمى ب الاطلاقَ. بعونا ننظر اليّ يَاريخنا. هل كان الطبري موضوعياً؟ وهل كان مؤرخ الخليفة في بغداد ولا الاسلامي الذي محا الجاهلية عن بكرة ابيها ولمّ نعرف عَنْ هَذَا

اعادة كشف حقائق الماضي من ناحية وفي اسهام الشعر بالعمل على تاسيس صورة اكثر تكاملاً

المتاهف ليرقد وراء الرجاج. أن معركتنا الاقوي والإخطر والتي تنتشر على حاضرنا كله – واقصد مع اسرائيل – هي معركة ابطالها داقيد وسليمان.. وموشي دايان من جهة وعمر بن الخطاء وصلاح الدين وناصر من جهة

. اننا كائنات تغوص في رمال التاريخ ولا يظهر في الحاضر منا الا مناخيرنا التي تشم هواءً جِدِيداً فَقُطُ ولهِذًا لا اتَّفَقُّ مع تسميات والشعر الحضاريء وقد اقلب المصطلح لاتفق معه لأنني اعتقد ائنا، فيّ البلاد العربية، نعيش ومنذ البدء حضارة شعرية، منذ التكوين، حضارة لغوية، الشعر هو ميدانها الإكبر

• بمكن رسم خريطة لعالك الشعري تبدأ باستعادتك للاسطورة وبعض ألعناصر الميتراوجية وتنتهئ

حاولت مواساة نفسي، فقلتٍ: اشغل روحك يا ولد

بأى شيء، دقائق ويعبر القطار ألى حال سبيله وتصل

بعندها الى الجنامع فنصلي على الميت ونذهب لحنال

سبيلنا نحن ايضًا، بدأت في عد عربات القطار، مراقبا

حركة انسپاب العجلات على الشريط الصديد، لكن

سرعان ما انقطع استغراقي، اذ برزد من جانب

الطريق جنازة اخرى، بدأت تتقتّم في أتجاه جنازتنا عند المزلقان، وكان من الواضح ان مقصدها هو مقصد

جنازتنا ذاته، الجامع القِريب في الضفة الاخرى من

مجرى القطار، حيث الصلاة على الميت، صلاة الشفاعة

فصندوق الميت من خشب قديم رَدي، الصنع، لم يفلح

اللحاف القطني البالي المفرود عليه في تغطيته تماماً،

وكان الشبهد مشكلاً من أناس قالاتل يُصعب التكهن

بحقيقهم، هل هم عمال صرفيون؟ ام باعة جائلون؟

وخلف الرجال، سأرت جماعة من النساء ينتحبن في

صحب وراء اولتك الحاملين للميت، بدا المسهد كلة

اقرب الى مهزلة تؤدى على خشيية مسرح منه الى

جنازة فعلية يسير فيها رجال ونسِاء حقيقيون، وريما

واتتنى هذه الفكرة، من ذلك التحبير الذي طالعته

كان النعش القادم بسبطا متواضعا للغاية،

والرحمة، قبل الذهاب به الى متواه الازلي.

للهوية الحضارية. ولهذا تجدني اعود الى اشخاص التاريخ لأكتبها شعرأ باعطائها لأشكلأ جديدأ فقط أنمآ وأحملها مضنامين شخصية وجبيدة. اضف الى نلكُ أن التاريخ اليوم وفي حياتنا ليس شيئاً قد اندثر وُدخل

وعاصمتها التى لم تزل صامدة بعد سقوط العواصيم والامبراطوريات.

الشعرء ولهذا فإن تناول الشعر وبالشكل الذي تقدمه القصيدة للتاريخ هو مساهمة جديدةً في

كتابة موضوعية للتأريخ، وكلها نصوص ذاتية، فإننى أعتقد ان لوجوبك مرتبط بالمكان ومن هنا فإن فكرة المنفى بالنسبة لي هي الفكرة البابلية، التي للاسف ك يلتفت لها احداً لحد الآن وقد نَشرت قصيدة المنفى البابلية في «نهار الكتبّ (بيروت - عدد ١٩

سلوی بکر

🔳 كنا مضطرين للتوقف والانتظار، اذ باغتتنا اشارة المرور بعينها الكبيرة العمراء وراحت تدق بعنف، وهكذا تحققتُ من ضخامة الجنازة عن كتب بعدما تقاطر المشيعون عند المزلقان، وبدا واضحاً مدى التراحم في ذلك الحديث المصدود من سكة

كان حمَّلة سملال الورد الكبيرة، والموشحة بشرائط بنفسجية دُاكنة، في مقدم الجميع، لذلك فقد توقفوا أولا ساندين سلاتهم الى ألارض ليخففوا من عب حملها قليلا. أما النعش الجاثم بثقله على اعناق من خلفهم فقد كان فاخرا جدا، وقد تسريا بغطاء من الازرق الصريري الذي راح يسكب لمعانأ بالوان رقاب الحمام المتدرجة المتداخلة تحت شمس

تنهدت، وكنت اتابع متلذذا انكسارات النور والاعيبه الفاتنة. فكرت في كل هذا الاحتشاد حولي، والذاكرة تواتيني من مخزونها القديم المهمل بمثل فرنسي عن شيئين لا يمكن اخفاؤهماً: زنى الفقير وجنازة الغنى. بعد قليل من الوقت، بدا الجسمع متبرماً لهذه الوقفة التي لم يحسب حسابها من قبل إذذ البعض يتململ في مطرده، بينما انشخل أخرون بهمس سريع تخلُّه إشعال السجائر، بدا عَملة النَّعشُ لَى اكتُر خَتتيقًا من غيرهم وهم ييعلون مراكز الاتكاء على اقدامهم، وينقلون صندوق الميت من كتف الى اخرى.

رفعت يصري عنهم، اللتفت إلى الواقف بجواري، عندما زفنر فجأة، وقد احد صرير عصلات القطار الصديد، يتمدد ويزحف إلى الآذان، بطيئاً رتيباً ثقيلاً، ثم قال لى بنفاد صبر وقلق؛ ياه... بضاعة.

هزرت رأسي مؤمنا على ما قاله ولم أرد، إذ كنت قد بدأت افكر في عبثية موقفي خلال هذه اللحظات، فما معنى مشاركتي في جنازة رجل لا احمل له اي شعور غير الكراهبة؛ لقد جئت للمشاركة في هذاً المشهد مدفوعا بما يمليه الواحب، وتفرضه الاصول، رحتي لا يأكل احد وجمهي - مثلما كمان ينصحنى ابي دائمًا - ولكن أي وأجب هذا؟ وأية أصبول تلكُّ التي تجبرني على السير في جنازة ننل بالاجماع، ولمَّ لا يَحْتَلُف عليه اثنان في المؤسسة الشعبية للطباعة؛ لماذا اقف هنا الآن مع الواقفين الشميع عرفي حلاوة، ذاك الذي لا ذمة له ولا ضمير، الذي باع النَّفسسة الشعبية ﴿ مؤسستنا بأرخص الأَتْمانَ والقي بها في نار الخصخصة، بعد أن صال وجال وستمسر وقبض بصفته رئيسا لمجلس ادارتها، واكبر رأس من الرؤوس المتحكمة فيها؟

أُدرك تماماً أن جُلُ الحشد الرهيب من عمال وموظفي المؤسسة يكرهونه منتلى ثماما، بل ان عضمهم كان مستعدا - لو واتثه الفرصة - لقتله ال خنقه بيديه ليقتص منه قبل أن يموت ميتة ربه، فكل واحد منهم ذاق ولا بد سطوة عرفي حالاوة المرة، وهيمنته وتحكمه في رقاب العباد. أمَّا أنا فأمقته، ليس فقط بسبب مفاسده الهنية وجرائمه في المؤسسة، ولكن مقتي له خاص جدا، فهو السؤول المساشر عن نقلي من قطاع الصسيانة الى قسم العلاقات العامة، بالاحرى هو من قتلتي بالحياة، وبجرة من قلمه الاسود البغيض، قائنا مهندس ميكانيكي ناجح هوايتي الحقيقية في الدنيا هي فك

وتركيب الآلات وقد كنت طوال فترة عملي في قسم الصيانة قادرا على اصلاح اصعب الآلات وأعقدها، كنت ألهو بها كما يلهو طفل صغير بلعبته، لكن عرفي

> بعّيد، اكتشفت ان بعضهم منشخل بالتفرس في نساء

الوت يشابه هذا القطار العابر تحديد القيمة الحقيقية للبشر.

أُخذت اتحسس انفي واتنهد محوقالا، وكنت قد فكرت في الانساحاب من الكان كله الى الخلف، لكنه كان مكتظًا على نحو لا يمكن تصوره.

شعرت بعطَّش وجفاًف في الحلق وقلت لروحي: هي

بعيدا في قسم العلاقات العامة كعبوة معافّة في الجين الأَّلات المكن تشغيلها واصلاحها على سبيل الخردة، الآن وحتى النهاية فلسوف تزول وتتبدد وتتحول الى عليناً في المؤسسة كل يوم.

> القيمة، نقلت ناظري الَّى حيث اقصى اليمين، بدت لي على البُعد اكبر في العمر قليلا وهي متشحة بالسواد ، فكرت أن المتطلعين اليها متلى، ريما كانوا يفكرون فيها الامشيبازات الاسباسية الثي يخصطها المرء عندما يكون رئيساً امتياز منيوى أخر، طالما نهل منه، وتمتع به ذات يوم؟ فكرت: أن

بدأت القاطرة تسرد عرياتها امامنا سردأ طويلأ مملأء تنحنح البعض وحاول أخرون سعالأ مفتعلأ يائساً، ريماً كنوع من الاحتجاج الفاشل على جبروت القطار، اما أنا فبدا ضيقي بصاحب مصنع الغار الطبيعي الواقف الى جوارى يزداد بعد ان طالت فترة التشغيل اطلاق النواتج، حاولت الابتعاد عنه قليلا وانا اقول لنفسى أه لو لو يكف العمال عن تناول الفول وكميات البصل الرهبية في الصباح؟

جنازتك يا عرفي حـلاوة تقيلة على القلب كما السمّ، اليّ آخر لحظة في الدنيا وانت مصر على مضايقتنا، اكان يجب أن تزهق روحك وتموت في هذا اليوم الحار من اب (اغسطس) الخانق الرطب؟ اكان لا بد ان نسير ورالك بكل هذا العرق اللزج المنساب مناء تحت أتون الشمس وقد ترصدنا من عليانه وراح يشوي المغتنا

حلاوة ابعدني عن عالمي الأثير، ووضعني على الرف الفاسد في محل للبقالة، لأنه في الحقيقة لم يكنَّ راغبا في اصلاح أية ماكينة، حتى يبيض ويصفر، ويبيع ويكسب من وراء ذلك نهبا، لكن ماذا حملت معك الى الأخرة من كل ذلك يا عرفي حلاوة؟ ماذا حملت معك من كل الأموال التي سرقتها، واكلتها بالحرام؟، انت لم تجر معك - وإلى الأبد - أي شيء من كل هذا، غير المقت والبغض والكراهية، وهذا هو كل ما تبقى منك حفنة من الرماد بعد ان تنتفي جثتك السمينة المترهلة، التي طالما طالعناها تحمل ستحنتك الكريهة وهي تطل

تنهدت بأسى ورحت أشاغل روحى المرورة بالنظر الى طليعة الجنازة الواقفة تنتظر مرور القطار، مثلما ننتظر نحن - الواقفين - قرب المؤخرة، كان الرجال نوى بزّات داكنة انبقة ووجوه مفعمة بالحيوية تبدو عليها دلائل الخيرات والنعم، جلت ببصري على النبن انا بينهم، كانت مالاسهم متواضعة

جرى ارتداؤها كيفما اتفق، وبنت لي ملامحهم متشابهة الى حد يتطلعون ميزت زوجة المتوفى بين جماعة النسوة المتكومة إلى عَلالً هذه اللحظات كواحدة من لجلس ادارة مؤسسة كبرى كمؤسسة الطباعة الشعبية، ولكن اين هي منه الآن؟ واين هو من اي

الآن، فهو عندما يجي، ويعبر، لا يملك الانسان الا التوقف والامتثال له، انه هو وحده لا الحياة القادر على

ليستجاوا حقيقة الامر، اذ كانت وجوههم تفصح عن

تساؤل استيائي استنكاري، وكأن القادمين بجنارتهم

المَّهِبَّةِ استَباحُوا حرمة لغّم او غصبوا منهم امتيازاً

لي انهم جماعة من المقطوعين، لا إله الآالله يا اخِّي.

همس صاحب مصنع الغاز الطبيعي قائلا لي: يظهر

غمغمت رافراء وانا اومي براسي وقلت: أه. ورحت

انظر الى المقطوعين اولئك، كانوا بدورهم يتاملون

موكبنا بكثير من الدهشة والانبهار، حثى أن النسوة

توقيفن عن المسراخ والنشسيج، وارسلن ابصسارهن

ناحيتنا بتعجب، كانت نظراتهن الدهشة المستغربة تشي

بتساؤل أخر عن موتهم، وموتنا الذي فاجاهم من حيث

ظل القطار يتهادى على قضبانه بكامل راحته، ونيدا

داهسا الوقت/ وقتنا باستبداد يغيط ويعد الصناديق

البنية الحديدية الضخمة الني عبرت في البداية، جاء

نور الدبابات والعربات المصفحَّة، والمدافعُّ المحموَّلة على

ظل الناس يوزعون اهتسامهم على القطار حينا،

وعلى بعضهم حينا أخر، وكان هناك ما يشبه الشعور

بالأثارة الخفية الشوية بالتحدي، يرتسم على الوجوه

مقصوراً عليهم فقط.

تنفتح وتكبر وتتسع في مؤخرة جنازتنا لتمالًا فراغ الجنازة الاخرى، حتى ان صاحب مرسوما على وجوه اعضاء جنازتنا، لما استداروا

شعرت بدرجة من القلق والشوتر، أذ بدا لم الفراغ حولي اشبه بهوة انزلقت في داخلها رغماً عني، ووجدتني ادخل خيمة من الغّرية الغامضة، وقد اعترانى ذلك الشعور الموحش بالضياع الذى يلتهمني عادة في كوابيس ليلة تعاودني بين الحينّ والحين، فأري نفسي فيما يرى النائم وقد سرت وسط رُحام الناس في الطريق، عاريا، حافيا، بلا ملابس تغطيني، وتستر عورتي ويلا نعل انتعله مثل

حاولت الاقتراب بنفسى لأنضم الى أهل المقدمة في جنازتنا، لكني لم استطّع. شيء ما كان يباعد بيتى وبينهم، بالأحرى خفت أن أقترب منهم، أذ ظننت انني لا بد ساكون بشكلي وملبسي بينهم، كبجاجة بلدية اندست داخل مجموعة من الطواويس. وقفت حائرا اتلفت حولي في يأس. اصطدمت عيناي بعيون الآخرين النين غآدروثي الي مدي من المخارى، فشعرت ان نظرتهم تشجعني، تحدوزني، تستحثني، ووجدتني ارتبك قليلاً بينما ازدرد ريقي الجاف، لكنني في النهاية وجدت قدمي تتحركان ببطء تحوهم.

* كاتبة مصربة.

بحثاً عن مثقف فعال

حودت فخر الدين

التي اقمتها حبنما قرأت المعلقة

بصوت عال ليلاً في الوادي قرب

عندل وكنت مع امرى القيس فقط:

وكانك لم تسمر بدمون ليلة/ ولم

عندما سيرى شاعر عندل في يوم

عبارة «أنائيل» استققتها لغوياً

تشهد الخارات يوماً بعندل،

ما لا يمكن أن لا يلتقي بطيفً

لندل بها على أن الأنا هو أخر لكن

«محورياً «كما أو أن «الأنا» لست

الأنا تحضر في بعض شعرك حضوراً

مجرد ضمير متكلم ولا هي والأخراء

بل حسبها أنها الأنا - المحور، الأنا -

الذات! كيف تتظر الى هذين البعدين

ما اردت أن أعير عنه هو

بديهي في سيرة حياتي، الآ أننى

أعطيته شكل مفردة وأحدة هي

(أنائيل) مجمعةً من اربع لغاتُ

الشكل هو الهدف الشعري أدي

والإلكنت عبرت عن نلك بمقال -

وقد نشرت فعلاً هذا المقال في

ملحق «النهار» احْدراً – ويمكنْدُ

الشعر هو شكل لهضم وصهر

المعلومة والمعاش تحت قوس

تتمثل حيناً في قصائد مفعّلة وحرّة

وحيناً في قصائد نثرية ظاهراً وذات

ايقاع داخلي وخارجي (ولكن من دون

احيان معتمدأ مبدأ الاقتضاب وتجنبك

في أحيان فتنة الدفق الشعري: كيف

- عن الشكل الشيعري الذي

اكتب فيه فانت محق بكل هذه

الاساليب التي اشرت اليها فأنا

اكتب وقد كتبت بشعر التفعيلة

ابتداءً بالعمود وانتهاءً بالنثر.

اعتقد ان هناك اسباباً تاريخية

وفنية. الإسباب التّأريخية أنَّ هذا

الديوان يتوزع على عشر سنوات

وقد جمعت القصائد فيه حول

موضوعة محددة هي العلاقة

أننى اعتقد انه لا يُوجِد شَّكل

موحد للنص الشعري لاختلاف

مادة ونوع استلهام القصيدة.

الآن، وجيئني اسائل نفسي وابتسم: ترى هل

سنصلى على الميتين معا، أم سينتظر اللاحقون

السابقين؟ وأَعْلُ أَن الواقف بجواري، كان يفكر في

ذلك خلال تلك اللحظات ايضا، فعندما التفت اليه،

وجدته مطرقا برأسه إلى الأرض، وقد غاب في

في هدوء، ولسبب ما، انسل واحد من الشيعين

في مؤخرة جنازتنا فجأة، ووقف بين ناس الجنازة

الأخرى في صمت ملتحقا بها، بدأ لي سلوكه - وإن

جاء تلقائياً - غامضًا بعض الشيء، قلت لنفسي:

تعاطف، شفقة، أو ربما محاولة بأسبة لكسر الللَّ،

حتى يعير قطار الحرب الطريل، رجحت اخيرا ان

قرب موقعه من الجنازة الاخرى، هو الدافع وراء

مسلكه هذا، على اية حال لم يبد احد من اصحاب

الجنازة المسغرى اي رد فعل حيال وجود الرجل

بينهم على هذا النحق المضاجئ، بل ويدا هو نفسه

بملبسه وشكله، والتعبير الغاضب الصارم الرتسم

على وجهه وكأنه واحد منهم جاء منذ البدأية معهم

قد انشق عن جنازتنا والتحق بزميله السابق، وهكذا

بدأت موخرة جنازتنا تشهد تسرياً خفياً سرعان ما

تحول الى هروب جماعي ملموس، بدا لي أشبه بلعبة

قديمة كنا تلعيها ايَّام المرسة، فعُندما كَانوا

يحشدوننا في الفناء الواسع في مناسبة ما من

المناسبات المكومية، ويبدأون في إلقاء الخطب

السجاسية الدعائية الملة عليناء كنا نسلم

انفسنا نحن الواقفين في مؤخرات الطوابير

فننتقل من طابور إلى أخّر، بينما الخطباء

سادرون في خطبهم ومواعظهم السقيمة،

وكان الأمر يتمخص في النهاية عن طابور

طويل واحد في جانب من الفناء، يصيب

الجالسين على المنصحة بالارتباك

والضيق، ويدفع مشرفي النظام العام

في المدرسة الى نهرنا وتهديدنا بالضرب

حتى نرعوي، وتعود الى طوابيرنا الاولى

تذكرت ذلك وانا ارقب الشغرات التم

مصنع الفار تركني فجأة وحيداً، وظهر

بالقرب من النائحات في الجنازة الصغرى

مرة أخرى،

والتي ما عادت صغرى الأن.

لم تمر لحظات قليلة اخرى الا وكان رجل أخر

وما زال ينتظر عبور القطار.

بالكانُ. اما الجانب ألفني فذلك

تحد منزلتك الشعرية وسطفته

تَفْقِيةً)، كما أَنك تختصر شعرك في

الجمال في اللغة.

التزعات المختلفة؟

حتى عمل اطروحة حول ناك. لكن

🌘 تعتبد في شعرك حركة ايقاعية

(عربية، سومرية، سبانة

وفرنسية). هذا الاحتزال في

الشبكل فقط، لأن هذا المضمون

امرى القيس،

لحضور الأنا؟

 السلطة والمشروعية بين المثقف والسياسي، هو عنوان المقالة التي كتبها على حرب، والتي تتصدر العند المزدوج من مطة ودرأسات لبنانية أ (فصلية تصدر عن وزارة الاعلام اللبنانية). في هذه المقالة يتناول الكاتب شؤون المثقف ومشكلاته، وخصوصاً علاقته بالسياسة والسياسيين، باحثاً عن دور فعال للمثقف، بحط قادراً على التاثير في مجالات الحياة المختلفة، وبالأخص السياسية

انه لن الطريف حقاً أن تتصدر مقالة كهذه مجلة «رسمية، في بلر عربي. ولكنه لبنَّان، الذي يُشكل استثناءً بين البلدان العربية، ويتَّمثُلُ هذا ألاستثناء كما يقول على حرب بأن لبنان: «لا يزال يُشكّل فَسيخٌ لحرية التعبير، تتبح للمرء أن يقول ما لا يقال في أي بلا عربي، لا مشرقاً ولا مغرياً.. ولبنان يتمتع بهذه الحرية بسبب تركيبته الطائفة. التي عمل متقفون عقائديون على محاريتها وتقويضها، فيما لمي مصدر حريتهم وعلّة اجتماعهم، سوف نتوقف عند هذه القالة لنتاقش بعض الافكار التي وربت فيها.

يتطلُّع علي حرب الى مثقف ليس له وجودٌ ضعلي في الساحة السُّقَافيية العربية. هذا المشقف هو الذي يجمع بين المقكِّر والمنظِّر والمبشِّر. ومن الأمثلة التي يوردها الكاتب على هذا المثقف روجيه غارودي، الذي لعب دور المفكر في كتابه ونظرية المعرفة»، ومارس دور المنظر أسياسة الحزب الشيوعي الفرنسي في كتابه والنموذج الفرنسيي للاشتراكية، ثم تحول الى مبشر في كتابه وعود الاسلام، بعد تبنّية العقيدة الأسلامية مشروع حياة وطريق خلاص للبشرية.

بالحظ حرب أن المتقفين عندنا لم يقوموا بمهمات للفكرين، بقر ما قَاموا بمهمات المنظرين أو المبشرين: «لقد ناضلوا من اجل تغيير الواقع، دون أن يُغيّروا مفاهمينا للسلطة والواقع، أو للحقيقة والعرفة أن ما يطلبه حرب من المشقف لا ينطبق على اي من المُثْقَفِينَ فِي الساحة العربية، وكانه يعبِّر عن افتقارنا الى المُثَّقَف الحق، أو المشالي، أو المرتجى... وهو لا يغفل في خلال نلك أن يشير الى نشئة المثقف بمفهومه الحديث، هذا المفهوم الذي ظهر في فرنسا منذ قرن تقريباً، كما لا يغفل الاشارة الى نمط آخر من المثقفين، وحد في الولاَّيات للتحدة الاميركية، ومثلَّه مفكِّرون استراتيجيون

كصمونيل منتنفتون صاحب مقولة «صراع الحضارات». في تعريفات على حرب للمثقف شيء من التفاوت، فالمثقف من جهة هو: «العامل في حقل من حقول التقافة أو في فرع من فروع المعرفة»، وهو من جهة اخرى: «مَنْ يتصرف بوصفه أميناً على شؤونْ الحق والعدالة والحرية، أو بوصفه وصيّاً على قضايا المجتمع والوطن والأمة، أو هو الذي يعتبر نفسه مسؤولاً عن سعادة الناس وخلاص البشرية جمعاء». ويبلغ الأمر بالكاتب حد القول: «ان ا

العرَّافين القدامي هم أسلاف حقيقيون للمتقفين الحداثيين». إن في مثل هذا التعريفات شيئاً من التعتيم، أو التعالى، حيال قضية المُتقف العربي وما يواجهه من تحديات ومصاعب. ألَّا يحتاج

الأمر الى تشخيص أنق لشكلات المثقف العربي ولهماته الأنيَّة؛ وفي كلامه على العلاقة بين المثقف والسياسي، ينحو على حرب منحيٌّ تُعميمياً آيضاً، فيُطالب بعلاقة بين الطُّرفين لا تقوَّم على الماهاة، ولا تقوم على الاستبعاد، وانما تقوم على الاعتراف المتبادل الذي هو - في نظره - جنوهر الديموقراطية ، يدهو الى مثل هذه العالاقة دون أن يتكلم على طريقة ممكنة لتحقيق ذلك. من يتحكم بطبيعة العلاقة بين المُثقفُ والسيأسي؟ ما سماتُ هذه العلاقة في لبنان وفي غيره من البلدان العربية؟ كيف السبيل الى تغييرها او تطويرها؟ أليس من المهم أو الضروري التصدي لثل هذه الاسئلة في

معرض الكلام عن الثقافة والسياسة والعلاقة بينهما؟ يتكلم علي حرب على مواجهة بين سلطتين سلطة السياسي، وسلطة المتقف. ويقول أن المواجهة تكون صحيحة أذا أحسن كلُّ من السياسي والمثقف التصرف في مجاله، واتقن عمله، منفتحاً على الآخر، غير مستبعد ال متجاهل له. ويُشير حرب الي ضرورة استفادة السياسي من المُثقف، والى أهمية عدم استتكاف المثقف عن فهم أمور السياسة والعمل على توجيهها على نحوما. ومن الامثلة التي يوردها على علاقة خصبة بين السياسي والمثقف، يذكر الكاتب عِلاقة الجنرال ديغول بورير الثقافة في حكومته اندريه مالرو، كذلك يشير الى أن الرئيس فرنسوا ميتران كآن يشعر بالحاجة الدائمة الى محاورة كبار المثقفين، للاستنارة بأفكارهم والإفادة من طروحاتهم.

كيف يكون المشقف فعًاالاً؟ لا يكون كذلك - في نظر الكاتب -بمجرد أن يرفض السلطة السياسية أو يعارضهاً. فالسلطة لابدً منها، والمنقف عليه أن يقوم بمهمة تغيير المفاهيم وتطويرها، وقد يكون ذلك من موقع الموالاة أو المعارضة للسلطة السياسية.

إن الثقف «الفعَّال، في نظر علي حرب: «ليس الذي يقفر بين طرفى ثنائية المثقف والسلطة، بحسب المصالح الأنية، وانما هو الذي يعيد صوغ هذه الثنائية بانتاج علاقة مغايرة وفعالة مع السلطة، وليس هو الذي ترتد افكاره عليه بعد ارتطامها بالجدران التقابلة للمشكلات العالقة، وانما هو الذي يخرق الجدار، بقدر ما يدخل على القضايا من منظر مغاير، او يرى الى الوقائع بعين جديدة، او يقود النقاشات الى نتائج مثمرة.

ولكنُّ، ما العمل في بلدان لا يُريد الساسة فيها للمثقفين إلا ان يكونوا أتباعاً لهم؟ أيكفى لإقامة العلاقة المثمرة بين المثقف والسياسي وجود المثقف الستنيرة ام يقتضي الامر وجود سياسي م ايضاً؟ أهي مشكلة اشخاص ام مشكلة أنظمة؟ هل يستمد الثقف فأعليته من قوة أفكاره؟ ألا يحتاج الى مدى من التقبل والتطلب يميه برصيد من الجرأة والحماسة في طرح الافكار؟ هذه الاسئلة لا مفر من التَّصدِّي لها في صعرض الكلام عن العملاقية بين الشقف

والسياسي، خصوصاً أذا تعلق الامر

بأوضاعنا العربية. كيف نعمل؟ ومن أين نبدا؟ من أهم النقاط التي يركز عليها على حرب في مقالته علاقة المثقف بنفسه. هذه العلاقة ينبغي أن تنطوي دائماً على مقومات التغير. فالمثقف «الفعّال» هو الذي يستطيع أن يقيم علاقة متحركة، لا ثابته، مع افكاره. والمثقفون - كما يقول حرب - النين مم اهل الفكن "يسه مون في تغيير العالم من خلال افكارهم، وليس من خلال نضالاتهم ومواقفهم السياسية، ونلك بقدر ما ينجحون في تغيير الافكار، أو في ابتكار ممارسات فكرية جديدة، أو في خَلَق مناخات

لمارسة التفكير بصورة حيّة متجنّدة». المُثقف الفعَّال هو أنن المثقف التغيّر. هو الذي يعالج عالقته بأفكاره عن طريق النقد المستمر، فمهمة الثقف - كما يقول علي حرب - هي مهمة نقدية في الدرجة الأولى، تقوم على «فحص المقولات، وكشف البداهات، وفضع السكوت عنه في الخطابات، وهتك حجب الممارسات، وتعرية آليات التفكير، وتفكيك اجهزة الفهم

هكذا يركز علي حرب على جانب عملي في مهمة المثقف الفكر، فهذا الاخير - في نظر الكاتب - «ليسّ معلّماً أو قائداً فكرياً، بقدر ما هو وسيط يسهم في خلق وسط فكري يزيد من امكانات التفكير، ال يعمل على تشكيل عالم مفهومي يضاعف امكانات التواصل. إن مقالة على حرب تطرح الكثير من النقاط الواقعة في صلب

قضية المثقف ومشَّكلاته. وهي بذلك جنيرة بأن تثير الجدل، أو تفتح

* شاعر وناقد لبناني.

باب المناقشات البنَّاءة.

جودت فخر الدين

وهعية بين المثقف والسياسي عرعي

معتب والنبي متنصب العبد الزام المعبد

حديث واسي حميلية تصدر عن وزارة الإعلام التي المناوير

حسيد كاتب شفعن المشقف وسنكاث التي

معب سيد سياسيين. باحثاً عن موز نعال النظ

معالات الحياة الخطفة بالأخوال

فأ أن تتصدر عقالة كبده معاتى

نذي فينسكل استثناء مين البلال العين

دي يسسر فل علي هرب بان نيبان الا يزال بنوار

ولى عنى حدوب بسر المنظال المراتيس المنظر المنطق ال

بغان يتعتع بهذه الحرية بسبب تركينان

خان بسب وساريتها وقليضائر

لة اجتماعهم سون نتولف عدين

واللى مشقف ليس له وجود فطي فوار

هذهٔ المشقف هو آساي يجمع برالغار

لة المقي يوردها الكاتب على هذا المفني

قد المفكر في كتب تغرية المعرفة، ولي

يوم الشيبوعي الفرنسي في كتابال

الله الله مبتسر في كتاب وورال

ملامية مشروع حياة وطريق خلاص البرا

لمتقفين عندمنا لم يقوموا بمهدان النكها

عرين أو المبشرين. ولقد ناضلوا مزايز

روا منعاهمينا للسلطة والواقع اوللز

مطلبه حدر من المشقف لا ينطبؤ عل

العويية. وكانه يعبر عن افتقارنا و ا

الموشجى .. وهو لا يفظل في خلال الدارا

هومه الحنيث، هذا الفهوم الذي ظير لم

لا يعفل الاشدارة الي تمط إخر من الله

الأميركية. ومن معكرون استرتيد

, حرب المثقف شيء من النفاود فالق

حقل من حقول النقافة او في فراير

أُ احْرَى، وَمَنْ يتصرف بوصف أَسِأَعْمَ ا

وية، أو بوصف وصيبًا على نضاياً للا

واللذي يعتبر نفسه مسؤولاً عرسالان

منععاء ويبلغ الاصر بالكائب هذالقل

أسلاف حقيقيون المثقفين الحداثين

لتعريفات شبينا من التعتبم أو التعلم،

, وما يواجهه من تحديات ومصاعب الأيا

عَيْ غُشْكُلات النَّقْف العربي ولهمات الله

لعلاقة بين المثقف والسياسي ينعوط

أسأً ، فيُطالب بعلاقة بين الطَّرفين لا تَشَّا

لَيُ الْاستبعاد، وأنما تقوم على الإعارادة

- بحوهر الديموقراطية ، يدعوالي الله

م على طريقة ممكنة لتحقيق لل أربا

المُثَقَفَ والسيأسي، ما سماتُ علا الله

البلدان العربية كيف السبيل المانبية

لهم أو الضروري التصدي لمثل منه الله

على مواجهة بير سلطتين سلعة لسه ، أن المواجعة تكور صحيحةُ إذا أصرَامُ لتصرف في مجاله، وانقل عمله طندأه

هدر أو مشجناهل له. ويُشير حرب الرافة نَ ٱلنَّقَف، والي أهمية عدم استنكاف الله والعمل على توجيهها على نحوما ووالا

تحة خصعة بين السياسي والثقف بنكرك

، بوزير التقافة في حكومته اندره مالها

فرنسوا ميتران كأن يشعر بالعاجة الله

الملاستنارة بافكارهم والإفادة من طريقه

ف فعالاً؟ لا يكون كذلك - في نظر لله

علطة السياسية أو يعارضها فالماة

ويقوم بمهمة تغيير النفاعيم وتطريرها ولأ

كال، في نضر على حرب اليو الذي لله

السلطة. بحسب المصالح الأنية، والعام،

نانية بانتاج علاقة معابرة وفعال بال

افكاره عليه بعد ارتطامها بالبنزازات

اتما هو الذي يخرق الجدار، بقدر دابداً

خاير، أو يرى الى الوقائع بعيز جلبلة أز

لي بلدان لا يُريد السياسة فيها للمثلة

عني لإقامة العلاقة المثمرة بين الثقفول

يوء أم يقتضى الامر وجود سياسه

الشخاص ام مشكلة انظمة؛ هل يستلاً مع الا يحتاج الى عدى عن التعبل والله!

الجعاسة في طرح الإفكار؟ هذه المثان

مي عرق المعاد المالية عن المالية المالية المالية المالية المالية المالية عن المالية ا

ي يركز عليها على حرب في مثالث بالآثا و يركز عليها على حرب في مثالث بالآثا

مندغي أن تنطوي دانساً على مفويلاته المندية المناسطيع أن يقيم علاقة منحرة الماته المناسطيع أن يقيم علاقة منحرة الماته

ير العالم من خلال افكارهم، وليس من

السياسية، وذلك بقدر ما ينجحونهم

ممارسات فكرية جديدة، أو في ظليه

و انن المثقف المتغير عو الذي يعلونا

ت الستعر فمهمة اللقف كالله

نقنية في الدرجة الاولى تقوم على

عداهات، وفيضح المسكون عنائموا

صرب على جانب عملي في ملئ الثان المرابة و الكاتب - وليسر معنماً أو قائداً للكرابة خلة - المرابعة

خلق وسط فكري يزيد من المكانات الله

مرسد مدري يريد من المداملة المرمفهومي يضاعف المكانات التراملة وزو

المالية الكليو عن النفاط الواقعة المالية الما

رب سيرح المصير عن اللعام الأ لاقه. وهي بذلك جديرة بأن تثير البطال

بدائي.

آ. كيف نعمل؟ رمن ابن نبدا؟

أو المعارضة للسلطة السياسية.

فافغة والسمياسة والعلاقة بينهماء

معاحب مقولة وصراع الحضاران

تعددت النعوت والالقاب على مر العصور... وكان الهدف واحداً في الغالب!

رشيد الخيون *

■ اكتفى الأمويون بلقبي الخليفة وامير المؤمنين بينما تلقُّتُ الخلف أء العباسيون بالقاب اضافية بررها ابن خلدون بقوله: محجاباً لاسمائهم الاعلام عن امتهانها في السنة السوقة، وصوناً نها من الابتدال. وأول الالقاب العباسية لقب السفاح الذي أطلق على محمد بن على بن عبدالله بن عباس. وقد شاع حول هذا اللقب انه تفاخر بسفك دماء الامويين وما شاع كان صحيحاً، فالسفاح نفَّذ بالحرف ما قال له الشاعر سبيف:

لا يغرنك ما ترى من إناس ان تحت الضلوع داء دوياً قضع السيف وأرفع السوط حتى لا ترى فوقها أموسأ

ولعل الغرض الحقيقي من اتخاذ هذا اللقب هو ارهاب المعارضة المستملة للدولة الجديدة، والتي ما لبثت ان ظهرت بالكوفية، والظاهر أنَّ كل لقب من القياب الخلفاء العباسيين الأوائل يشير الى مسرحلة مسعسينة من مسراحل الدولة. ف الأنت صار الكامل تصقق على بد أبي جعفر عبدالله بن علي، لذا لُقْب بالمنصور، والذي وصف بالمؤسس الحقيقي للدولة. اما تلقيب واده بالمهدي فيحتمل غرضا أخر يتعلق بإعلان شرعية الدولة من خلال وصية نبوية. فقد وربت احابيث نبوية عدة بشأن المهدي المنتظر، منها: مُحتّى ببعث رجلًا من أهل بيتي، يواطئ اسمة أسمى وأسم أبيه اسم أبيء. وهذا مَا بِنْطِبِقَ عَلَى المُهَدِي بِنَ المُنْصُوَّرِ، فُهِو من آل هاشم واستمه محتمد بن عبدالله. كذلك اختلقت الروائدية (اشبياع الدعوة العباسية بخراسان) من الاحاليث النبوية ما يشخص المهدي انه من نرية العباس، منها «المهدي من العباس عمى . ومنذ خلافة المعتصم اضيف الى القاب الخلفاء اسم الله، فيهو المعتبضم بالله، وولده الواثق بالله، ووُلده الثاني الْلتوكل عُلَى الله، حتى أَخُر خَلَيْفَةٌ بِبِغُدَلَد.

لم تقَسَّصَ الأَلقَابِ الرسمية على الخلفاء في العصس العباسي، بل خُلعت القاد التعظيم الفخرية على الوزراء وقَسواد الجِسِسُ، ثم اصبِحتَ القَسَابِ السلاطين البويهيين والسلاجقة والنبن اثوا بعسمه، تنافس القساب الخلفساء، فظهرت الألقاب المضافة الى كلمة الدولة، منها: عضد الدولة، وصنصصنام الدولة، وبهاء الدولة. ومنها ما أضيف الى كلُّمة اللُّك كَنْخِيرَة المُّلك ونظام المُلَّك الخ. وبعد نلك استجدت الألقاب المضافة الى كلمة الدين، كصلاح الدين وشرف الدين وفخر النين. ويرى ابن خلنون في هذه الالقاب المركِّية أنَّها ،مشعرة بالخَّروج عن ربقة الولاء والاصطناع». ولم تقتصر الالقاب العظيمية على ملوك وسيلاطين الدول والمعتضد والناصر وغيرها عنى صغار الحكام، منَّ لم تتجاوز مملكته بعض قرى. ﴿ الأمــر آن هناك القسابأ، خــارج الأطر ﴿ فقد كان من كُتَّاب الرسائل ابن المقفع

الرسمدة، استعملها اليمنيون الشمائيون رعن هذه الحيالة التي سيابت زمن ملوك الطوائف بالأندلس يقول الشاعر: ممن يُزهدني في ارض اندلس اسماء معتمد فيها ومعتضد القاب مملكة في غير موضعها كالهر يحكي انتفاحاً صولة الإسد وقصد شيخ الاسلام ابن تيمية (ت ٨٧٢٨) في فتواه الخاصة بتحريم الألقاب تلك الألقباب المركب الدالة على العظمة باقصى الحدود، مُشيراً الى انها صناعة اعجمية، لكنه حصر ثلك بالدولة النويهية فُقُط وَجِاءَ ثلك بقوله: •فلما غلبت دولة الاعاجم لبني بويه صاروا يضبفون الي الدولة فيقولون ركن الدولة... ولا ريب ان هذه المحسنثات المنكرة التي أحسنتها

الاعاجم، وصاروا يزيدون فيها، فيقولون

عرُّ الملة والدين وعزُّ الملة والحق، (رسائل

ونصوص، عَني بنشرها صلاح المنجد،

تُعدُّ المسكوكات النقيية من افضل

وسائل توثيق الألقاب، فقد اختارها

أصحاب الشيان وسيلة لنشر القابهم

وتميرهم عن الرعبة، ليل نهار، لانها

حاجة دائمة لا يستغنى عنها، حتى من

قبيل صاحب النَّقِب نُفُسِه، فَهِي مَنْ

الوسائل المُثلَى في تاكيد هيية الدولة

وجلالها. وهناك قُوانينَ صبارَمة تفرض

تقديس النقود، مثل تقديس العلم أو اسم

الحساكم، تصل في بعض البِلدان الى

عقوبة الاعدام. والأمر، في كل الاحوال،

يتعلق بتقديس صبورة أو لقب الحاكم

المضروبين على المسكوكية. وكيان ملوك

الروم ينقشون على النقود صبورهم

الشخصية، وقد قلدهم في ذلك عبدالملك بن

مروان، ثم تخلي عن ذلك سريعاً، بعد ان

شعر بضيق الصحابة من المتبقين بالمدينة

من هذا التصرف. وأشار الى نلكَ المقريزي

بقوله: «فلم ينكروا منها سوى نقشها، فان

فيه صورة، (النقود الإسلامية، النجف

١٩٦٧، ص ١٠). كـــنك ورنت الـقـــاب

مضروبة على مسكوكات نقدية تعود الى

العصر العباسي الأول، مثل لقب الرشيد

وأمير المؤمنين وولي عهد المسلمين. ومن

الالقساب الرهيسبسة التي وجسدت على

مسكوكيات بالعراق كان لقب مبالك رقاب

الامم، الذي لُقب بيه حفيد هولاكو، وكان

قد ورثه من جدة. ولم يكتف حفيد هولاكو

باستعمال النقود وسيلة لنشر القابه على

ألملاً، بل أستعمل المياني ومنها الماذن،

كمئذنة الكفل. وقد ضرب الّي جانب القابه

عسببارة على ولي الله، بعسد أن ادعى الانتماء للمذهب الشيعي، لإثارة النعرات

المنهسية في بلد، مثل العبراق، يعج

طلت الالقاب الفخرية حكراً على أهل

السلطة حتى فترة متأخرة، لهذا لا توجد

تقاليد ثابتة في التعامل اليومي بها بين

الناس، وتشسيس المراجع الى أنَّ مسعظم

الالقاب المتداولة في البلدان العربية كان

كالافندي والآغا والهانم وغيرها. وحقيقة

بالشان والإبرائيان

بالمذاهب والأنيان.

ومن ردود الأقعال حول فوضى استعمال الألقاب العامة، ذات الصفة الرسمية، ورد في منجلة «المقتطف» (تشسرين الأول ١٩١٠): «اصطلح على توجيه لقب بك الى اولاد البكوات وأولاد أوَّلادهُم، فهل تسمح نظمات (هكذا وريت) الدولة بتوريث هذا اللقب كما هو حار؟، وكان الجواب: «أن نظام الحكومة المصرية الذي نظنه منقبولاً عن نظام الحكومية العثمانية يعطى لقب بك لابناء الباشوات، اما أبِنَاءَ ابِنَانَهِم فِلا بِنَالِونِه بِالأرث، ولنلك يبقى عددهم محصوراً .. كذلك نقرأ في «المقتطف، (١٨٩٢) لاحد الكتاب حول الرُغبة في تنظيم وتأصيل استعمال اللقب احتماعها: وأما الألقاب الشائعة اليوم مثل افندي وهانم ومسيو وصدام، فلم يكن عندهُم مِنا يُمَاثِلُهِنَا فَي كُنتِبِ اللَّفَةِ العربية... فاذا أراد ابناء العربية احتذاء غيرهم من الأمم في هذه الألقبات فأخلق بهم أن يحتنوا الأمَّة التركية، فليلقِّبوا

تُشْير ألى نقائها العربي. فقد جرت العادة هناك أن يطلق لقب عزيَّ على منَّ إسعه محمد، ويُطلَق لقب صفّي على من اسمه اجمد، وفخري على مِن اسمه علي، وفي التضاطب تحلُ هذه الألقاب محل الأسماء. ومن الملاحظ ان هذه الإلقاب استعملت للتشريف بدلاً من الكنى التي تختفي تَمَامِاً فَي تَلْكُ الْمُنَاطِقِ. كَنْلِكُ هُنَاكُ الْقَابِ يطلقها ألناس على البعض بشكل عفوي ومن تكرارها تصبح القابأ ملازمة لهم، وعلى سبيل المثال لا الحصير قيل أن القب الملائكة، أطلق على عائلة الأسب صادق الملائكة، والد الشساعيرة المعيروفية نازك الملائكة، من قبل سكان محلتهم البغدادية الصاحبة كناية عن هدونهم المفرط، فأصبح هذا اللقب لقجأ للعائلة منذ عشرات السنين، وما زال.

رجاليهم افندي، الى ان يمنحــوا لقــبــأ الأشك في أن خشبية الدولة وتجنب ملاحقتها ألبوليسية والقانونية جعلا التصدي للألقاب الرسمية محدودا جدا، ان لم يكنّ معدوماً، فاذا ٱستثنينا فتوى ابن تيمية التي اعتبرت الإلقاب ممحنثات منكرة، بمعنى البدعة. فليس هناك نقد صريح لهذه الظاهرة القديمة الجنيدة، بل ساهم الكُتاب (المثقفون) بشجيعها والتطبيل لها في مختلف العهود. فاغلب هؤلاء اهدوا مسولف اتهم الى الخلف أء والوزراء بكلمات تدل على الألقاب العظيمة. على سبيل المثال، اهدى حجة الاستلام أبو حامد الغرالي كتبابأ الي الخلسفة المستظهر بالله العباسي بالكلُّمات التالية: «حتى خرجت الأوامر الشبريفة المقدسة النبوية المستظهرية بالإسارة الى الخادم، (فضائح الباطنية، ص ؛). كذلك اعتبر كُتُاب بيوان الإنشاء مراعاة هذه الالقاب اصلاً أساسياً من الديوان المتصيرون بمهاراتهم الكتابية.

والجاحظ وغيرهما. لكن هذاك من تصدى بقوة الى فوضى الالقاب العلمية والتكريمية، والتي تغتمد عادة على الراي العام أو مقاييس الإعلاميين. وهذه الألقاب لم تعد حساسة بمكان حساسية الألقاب الرسمية، أي بما يتعلق بخطورة التصدي لها. ومن الإنتقادات الموجهة في هذا المُجال ما كتبه امين المعلوف في مجلة «المقتطف» (العام ١٩١١) قائلاً: «قلمًا تذكر مجلاتنا وجرائدنا شخصأ إلانعته بمثل قَوْله: العَالَمُ العَلَامَة، والشَّاعَرِ المَجيد، والكاتب المتسفين، والقساضي العسابل، والباحث المدقق، وفيلسوف الاسلام، والجهبذ، والإلمعي... اقترح احتناب هذه النعوت الفارغة التي لا تدل على معنىء.

وفي ِفترة متقاربة، كَتبِ محمد كرد علي نَاقَدُأُ: وشَاهِبِنَا مَا يَضِحُكُ مِنْ تَحِكُمُ أَرِيابً الصحف السيارة في الالقاب العلمية حستى أل الأمسر ببسعض الفسضسلاء ان ستنكفوا من نكر اسمائهم سن اناس لا للصقون غبارهم. وهكذا لفظ الاستاذ والمعلم والفساضيل، وهذه اللفظة اليسوم تُطلق على تسبعية اعشسار من يقرأون ويكتبون، (الألقباب العلمية، منجلة المقتبس، العام ١٩١٣). وعن القاب من نوع أخر، تتعلق بعلوم

الدين، كتب الشيخ محمد جواد مغنية مكهذا الشبيخ الذي كتب بالقلم العريض على ما جمع وطبع، تصنيف فلك الفقاهة قلم التحقيق والنباهة، شيخ الطائفة، قدوة مجتهدي الفرقة المحقة، بانب الامام، باب الأحكام، غيباث المسلمين، حبية الاسلام، أية الله.... (تجارب محمد جواد مغنية، دار الجواد، ١٩٨٠، ص ٢٨٧). وهذه الألقاب النينية المتداولة في

الحوزات الشبيعية محصورة بين لقب الفــــاضل الى لقب آية الله وأية الله العظمى. وهذاك القاب شاصية تلقب بها عِند من المجتهدين منها: ﴿شَبِيحُ الطَّائِفَةِ ﴿ أطلق على منؤسس الحنوزة العلمينة بالنجف أبي جَعفِر الطوسَى (ت ٤٦٠هـ) و علم الهسدى، أطَّلق على الشسريف المرتضى (ت ٣٦٤)، و،رئيس العلماء، أطلق على محمد باقر المجلسي من قبل شاه ايران في زمانه. وربما انفرد أية الله محمد حسينَ الطبطبائي (صاحب تفسير الميزان) مِنَّ المجتنودين المعاصرين بلقب الفُيلُسُوفُ اضافة الى لقبه آية الله. وتُعد القاب المجتهد وحجة الاسسلام وشبيخ الاسلام من الألقاب الدينية القديمة، ثم اتسع حديثاً لقب حجة الإسلام عند بعض المذاهب ليكون هجة الاسلام والمسلمين واستحدث بين علماء الشبعة لقب المحتقد الأكسيس اشسارة الى المرجع الأعلى، الذي عادة لا يكون واحداً. ومِن خلال منابعة حياة المراجع الشيعية يُحتمل ان لقب أية الله العظمي حل محل لقب المجتهد الأكبر، وان لقسبي أية الله وأية الله العظمي لم يكن لهماً وجود بالنجف او الصورات ر الاحترى، فعلل الكبرل الا وهناك من علماء الدين الحاليين منَّ يعتقد

بأن هذه الألقباب وغبيبرها ذات منشبا

ابراني. لكن التلقيب، على مستوى الأديان الأخرى، كان موجوداً بالعراق ومصر والشبام فمن الألقاب الكنسسة: القطب، الحبر، الحبر الأعظم، صبر الكنيسة، السيد، الجاثليق وغيرها (الألقاب الكنسحة، مجلة لُغة العبرب، السنة الخامسة). ومن القاب رجال الدين الصابئة المندائيين، جنوب العراق وغرب ايران: الرباني، ورئيس أصة، والكنز براً،

بعدد هذا العرض الموجئ لضارطة الالقناب الدينية، السعيدة عن الدوائر الرسمية، نعود الى الشيخ محمد جواد مغنية الذي عبر عن ضيقة من كثرة هذه الالقاب، وانفلات اطلاقها من دون حق: واطلق لقب عسلامسة، وإمسام، وأبية الله، وحجة الإسلام على كل ذي جبة وعمة بلا مراعاة النظير حتى أضتلط الصابل بالنابل، وفي المجال الثقافي، فان القاب: الشَّاعِب، والأديب، والعَالم، والمفكر، والساحث والبحاثة وغيرها، كثيرة الانتشار في الاصدارات العربية على وجه الخصوص، وأحياناً يجتمع اكثر من لقب لشخص ولحد، اضافة الى اقترانها بلقب اكسانيمي مسا. وعن هذه (الخُلْطة) منَ الألقاب يقول علي جواد الطاهر، ناصحاً: دفي تراثنًا لا تخدُّم الشاعر صفة العالم.. ولاً تحدم العالم والعلامة صفة الشاعر.. والدكتور لا تخدمك شاعرا أو قاصا أو كاتب مسرحية، (الباب الضيق، بغداد

ومْن الإلقاب التي تُثير الإنتباه وربما الغرابة نذكر النماذج التالية: التاريخ (شباعر عباسي)، عطار المطلقات (الشباعر عبيد بن استحاق العطار)، الزمن (أبو موسى العبدي من محدثي البصرة). أنية (كتابة عن الجود: شباعر أموي)، عصفور الجنة (موسى بن قيس الحضرمي)، قاتل الجوع (ثعلبة بن أمرئ القيس، شاعر جاهلي). قيشارة الله (الفنانة أم كلشوم)، السفيّنة النوحية (مريم العذراء)، ثقة الدولة (تاجــر بـغــدادي في العــصـــ العبساسي)، أخبر الصدود (رجل دين من منهب الدروز)، الاصمق المطاع (رجل من فزارة في عهد الرسول)، الاستاذ (الْمُحَصِي من الغلمان في العصير العياسي)، بنت بطوطة (امرأةً مصرية رحالة)، امير الشبهداء (مار جرجيس، اعدم في روما بعد التعذيب، قبل أعلان المسيحية فيها)، جهبذ الحذاق (من القاب العلماء)، لطيم الشيطان (عمرو بن سعيد بن العاص شاعر اموى)، غياث الننيا والدين ومالك رقَـٰابِ الاممّ (هولَاكِو ونريتــه)، سيساف النقمة (ابتاخ التركي، احد المقربين من المعتصم)، منظم الأرضّ الواسعة وعافي الشعب من الضرائب (ملك سومري). وفيّ الالقياب الأربعية الأخسرة نقرأ نقائض العصور وتراجع الحضارة، حيث الخراب والقسوة الجديدان والعمران والرحمة

واحد والتعامل معها بتقبيم موحد من دون الأخذ بعين الاعتبار تفاوت المستويات وشخصيات المشاركين ونوعية القضايا المطروحة والأعمال المقدمة. هذه المهرجانات ووضع ضوابط وشروط للتنظيم واسماء المساركين وأعمال المكرمين ومستقواها الفني والأدبي من جوانيه كافة وضمان عدم الانحراف عير اختيار لجان تحكيمية نزيهة تضم اعضاء مشهوداً لهم بالكفاءة والخبرة والصدق والسمعة الطيبة ومقاومة الضغوط والاغراءات بشتي أشكالها ووقف المحاباة والمحسوبية والتأثر بالعوامل السياسية والشخصية والمظاهر البراقة والاعتبارات الخاصة التي شوهت معظم المهرجانات العربية وأثارت موجة

🛘 دمشق – من مازن بلال:

■ أن النقطة الخيلافيية في دميشق المعاصرة هي طبيعة عمرانها الحديث، ويبدو ان هذأ الموضوع يشكل لونا خاصا دَّاخُلُ حَرِكَةَ النَّسُرِ وَيَقْتَحَ مَجْمُوعَةً مَن المسائل والمشكلات. فألمعروف أن المهندس القرنسي ليكوشبار وضع مخطط المدينة الحديثة، وكان النودج الأولي لتنفيذه هو حي «الحسريقية، الموازي لمنطقية سيوق الحميدية، فهذه المنطقة عرفت سابقاً بـ مسيدي عامود، واحترقت أثناء الثورة السورية، فأعيد تشكيلها وفق مخطط جنيد شطرنجي ظهرت فيه الأبنية الاسمنتية العالية. وبالطبع فإن ما وضعه ليكوشيار كان مختلفا تماما عن طبيعة أحياء المدينة التباريضية المتداخلة

وقبل ليكوشبار كان جان سوفاجيه خلال دراسته الوابد بمشق وضع ملاحظة عن عمران المدينة أعتبر فيها أن مخططها لم تتضح معالمه الا في الفُترة البونانية، بينما عاشت الأحياء خلال الفترة الاسلامية فوضى عمرانية جعلت الاحياء وكأنها متاهات، وبصعنى آخر فإنه أعطى أفضلية للمخطط الشطرنجي الذي ظهر خلال المرحلة اليونانية.

ولسنا هنا بصيد محاسبة براسة جان سوفاجيه أو مخططات ليكوشيار، لكن الشيخيمين، على اختسلاف اختصاصهما، اعتبرا أنَّ المدينة لم يكن لها مخطط محدد بل كانت أزقتها تتشكل وفق الظروف والأحسداث التي داهمت دمنشق. وتفنضيل الاثنين للمنخطط الشطرنجي ثابع من طبيب عن الشقافة الفرنسية المشكلة لآلية تفكيرهما. وعلى رغم الجهود التي برزت لاحقا لحصاية المدينة القديمة فإن المخططات التنظيمية استهلكت جغرافية المدينة بالتجاهين: الأول هو الأحياء القديمة مثل المبدأن والقنوات والصالحية، والثاني غوطة بمشق التي انشيء فيسهما أول المعامل خُلال مرحلة الانتداب، ثم انتشرت فيها الأحياء غير النظمة لتستوعب القائمين الى بمستنق بحكم ظروف عسملهم أو دراستهم. والواقع ان الدمشقيين وجدوا انفسهم في نهاية القرن العشرين داخل مبينة مكشبوفية بالمعنى الجسغسرافي والفاريخي، فإذا كانت دمشق تميزت بنهر بردى وبالغوطة التي تحيطها فإن هنين

العنصرين احتفيا عملياً من محيطها والسؤال الذي يطرح نفسسه بشكل تَلْقَائِي فِي نَهَامِةَ هَذَا الْقَرِنَ هُو: لَاذَا بِقِي مخطط ليكوشار تقطة الخلاف الأساسية وبمعنى اخسر لماذا لع تظهر مخططات ببيلة على رغم الانتقادات التي وجهت

للمخطط التنظيمي وهل كان بالإمكان القرن العشرين، وأخيراً طبيعة تشكل تطوير العصران النمشقي بغير الشكل المدن التاريخية بما فيها بمشق التي الذي يبدو فيه الأن اعتقد بأن هذه يمكن اعتبارها من اقدم المدن الماهولة. الاستثلة ستبقى مفتوحة الى أن تجد فمع بداية هذا القرن كانت دمشق تمتد المدينة هوية عـمـرانيـة مـعـاصـرة، لكن الأمور التيَّ تهمل عندٌ قراءة تطورٌ المدينة أفقياً فوق بقعة صغيرة محكومة بموارد مائية وطيوغرافية خاصة، وكان المحيط تتلخص بثلاث نقاط: الأولى الجغرافية الخاصة بدمشق، والثانية الظرف الاجتماعي يفرض عليها نظام الحارات

ومركز المدينة كان يحمل الى حد بعيد تَكوينَ المُدنِّ الدّاريخية حيث تتجمع في موقع صغير المؤسسات المركزية. وعندما بدأت حبركية المصالح الصديثية تفرض تفسها مثل الكهرباء والمواصلات وأجهزة التعليم، أخذت الأشكال القديمة بالنوبان التدريجي لصالح النظام المدنى الحدنث الذي بنظر الى المدينة كوحدة متماسكة. ولا تنسى هذا النظام الأمنى الذي فرضته سلطات الانتداب وتطلب تكسير الوحدات السلطوية الصغيرة مثل زعامات الحارات

والنتيجة الواضحة للتطور العمراني هي تدخل المؤثرات الاجتماعية في التحكم بِالْساحات الخصصة تلاعمان قَالأحياء التي تعتبر خارج المجاز الحيوى للمدينة مثل ضاحية دمر وقرى الأسد وغيرها اتت لاحقاً لتلبي تطور الاحتياجات السكانية. وفي المقابلٌ فإنّ مناطق السكن الشعبي كانت ايضا تنصو باشكال ستغاوتة منذ بداية السبعيثات أي بعد فورة العقارات، وهى شكلت مناطق تواجد رجيصة وغير منظَّمة لتستوعب المهاجرين نحو المعينة. ومن السبهل البيوم طرح سيؤال حيول الاستداد العمراني ولماذاً لم يترك الحزّام الأخضر؛ أو تستهَّلك المساحات الموجودة في منصيط بمنشق والتي كنائت أستأسأ خالبية من الزراعة؛ لكن هذا الأمر لم يكن خلاً واقعياً في بداية النصف الثاني من هذا القرن لاعتبارين:

١- طبيعية التكوين الإجتسماعي تقداخل مع العمران،

الأصياء، فمن السبهل حُدَّسة المُناطق، القريبة أو المستندة على فروع بردى، خصوصاً في ما يتعلق بعمليات الصرف الصحى ما أدى لاحقاً لتلويث النهر وقبام مشروع كبير لتصويب أشكال التصريف. وهكذا فإن اختصار النفقات أدى لعمليات مخلة بالتوازن البيئي دفعت دمشق ثمنها

في فترات لاحقة. تشابكاته وعندما نتبحدث عن مدينة

التي تعيش بشكل مستقل ويكون اتصالها بارجاء المنينة ضعيفاً نسبياً، المدينة أو تحديثها. ويبسدو أن مشق مسا تزال تحسمل

للدمشقيين إذ كانت الأحياء هي مجال الحياة لَقَتَرات زَمنية طَويلة، وعَملية تكسيرها باتجاه امشداد عمراني يعني تبديلاً ثقافياً كاملاً. وفي الوقت نفسه لم تنشأ عمليات اقتصادية كبيرة تساعد في انشاء تصمعات سكشية خبارج الاطار التاريشي للمدينة، فالتوسع العمراني كان لاستبغاب الزيادة السكانية والهجرة الداخلية مَنْ دونٌ ظهور صنَّاعات كبيرة

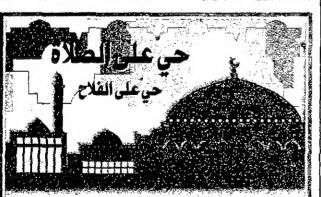
٢- طبيعة الخدمات التي ستقدم الي

لا أريد لهذا الوصف أن يبدو وكانه رفاع عن المخطط التنظيمي، لكثنا عند قسراءة الماضي بجب الوقسوف على

حديثة بالمعنى العلمي لا بد أن ناخذ في الاعتبار الأسباب التي تؤدي لظهور الحداثة في المدينة. فيهل التطور الذي شهبته بمشق منذ منتصف الاربعينات يصمل بالمعنى العلمي اسباب الحداثة؟ وهل يكفي تطور الضنمات لوضع المدينة على عتبة الحداثة؛ من الطبيعي جداً عند فقدان مبررات الحداثة أن نواجة الاختلاط في هوية المديئة وطبيعة عمرانها، وعندما تبقى البنية الثقافية ثابتة ويتبدل المظهر العمراني قهذا لا يعني تطويراً في عمران

بصمات تاريخية لم تغيرها التبدلات الني طرات منذ الاحــتــلال اليــوناني. ولهــا بشكلها العمام طابع التكوينات المنية القديمة حيث يحتل المعبد المركز منها وينتشر حوله العمران. ونلاحظ هنا أن موقع الجامع الأموي بنقل صورة سهمة عَنْ تَكُويِنَ الدِّينَةِ التَّارِيخِيةِ، فَعلى رغم تبدل الثقافات بغيت المنطقة مكان العبادة المركرى الذى يستقطب حبوكة الحبياة الروحية. وهو، في الوقت نفسه. لم يتأثر كمكان للعبادة بالتبدلات التي طرأت على الأديان بل كان في قلب الصباة المادية إن صح التعبير. ولكي تتضح هذه الصورة نبين أن أماكن العبادة في مدن شرقي المتوسط ظهرت في وسط المدن، وشكلت مرجعيات معرفية عامة وكانت السلطة السياسية تتمركز فيها ايضاً. وفي وقت لاحق، ومع التطور العبام الذي طرأ على الليان خصوصاً في السيحية، اصبحت اماكن العبادة مستقلة، وفي كثير من الأحيان نائية عن العمران. لكن موقع الجامع الأموي استمر بدوره القديم خلال العصور، وكرسته الثقافة الاسلامية كمرجعية معرفية مركزية داخل مدينة دمشق منذ بداية الخلافة الأموية. واليوم نجد الجامع الأموي في منطقة الأسواق أو ربما متشابكاً معها بشكل لا نجد مثيلاً له في باقي المدن، كـمـا وان التفقل في المدينة القديمة يتطلب أحيانا العبور منه بحيث اصبح جزءا من حركة الحياة العامة يغضُ النظر عن دوره الديني.

كان بامكان الباحثين في عمران دمشق التحدث بشكل مطول عن تنظيم المدينة عبر العصور، والوصول الى نتائج علمية حول التخطيط العام لها وبأنها فقنت تنظيمها مع انتهاء الفترة اليونانية. ولكن البحوث الموازية التي تدرس سمة المُعينة القديمة قليلة توعاً ما، فالتشايك مع الجنور التاريخية لتشوء بمشق يمكنه فتّح أفق لقراءة ظروف تطورها، وما حكم هذا التطور من تشكيلات اجتماعية أبقت الاطار العام للمدينة القديمة مستمرا



فوضى الهرجانات العربية

■ سمعنا الكثير من الشكاوي والانتقادات، وفي بعض

لاحيان السندرية، من فوضى المهرجانات السائدة في عالمنا

العربى والتى فرغت أهدافها من معانيها ومراميها وحولتها

الى احتفالات دعائية تنتهي مفاعيلها ومضامينها باختتام

وأتفق مع المنتقدين في العديد من أرائهم لا سيما بعد

بخول المحسوبية وحسابات الريح والخسارة والعلاقات

الشخصية على الخط الرئيسي ما أدى الى تشويه صورة

هذه المهرجانات الفكرية والشعرية والأدبية والفنية. ولكنني

اختلف معهم في وضع جميع هذه المهرجانات في صف

كما اتفق مع المنتقدين في الدعوة الى اعادة النظر في مثل

ولا بد أيضاً من تنسيق فأعل بين الفعاليات كافة وبدء

مملة اتصالات لفتح باب الحوار بين المتقفين والمشرفين على

المهرجانات للوصول الى حلول ناجعة وأفكار بناءة ووضع

صيغة للتواصل الحضاري والخطوات الجادة والمتجردة

رتصحيح المسار الحالى الذي سينتهي الى الفشل الحتمي

وتحويل المهرجانات الى مهازل يختلط فيها الحابل بالنابل

وكثرة المهرجانات في العالم العربي ظاهرة صحية لا غبار

عليها، ولكن ما تشهده حالياً تحول الى اسفاف وتنافس لا

معنى له يحاول جذب الانتباه الى المظاهر البراقة والاعتماد

على النجومية الخادعة بدلاً من التركيز على الجوهر والهدف

الاساسى وهو تشجيع الابداع والتنافس على إبراز المظاهر

الحضارية العربية والاسلامية ودعم العمل الأنبى والفني

الراقى بعد أن سادت السطحية وانتشر الزيد في كلُّ

المجالات ليلوث أجواءنا وأفكارنا وعقولنا ويروج للسخافات

تسقى فائدة مهمة لمثل هذه المهرجانات، وهي تكفى، لولم

تحقق اي هدفأ أخر، وهي اتاحة الفرصة تلو الفرصة

للاعلاميين والفنانين والمثقفين والأدباء للالتقاء ولو لفترة

رمنية قصيرة وبالتالي التعارف والتالف وتبادل الرأي وفتح

بواب الحوار الهادف الذي ربما ينجح يوماً في وضع حد

اللهم اجعلني صبوراً، واجعلني شكورا، واجعلني في عيني صغيراً، وفي اعين الناس كبيراً، رب أغفر لي واهدني

عرفان نظام الدين

لهذه الفوضى.

• دعاء اليوم

ويتساوى المبدع بالتافه والعمل الجيد بالعمل الرديء.

أعمالها وكأن شيئاً لم يكن.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خمس صلوات كتبهن الله على العباد، من اتس بهن بتما مهن كان

ىن دان. لە عند	ن بنمانى ن قلىس	ن اسی بھ حالت نہ	تعباد، مر ة، ومن ا	الله عنى اا حخلُهُ الحنـ	کبون خدان د	دمس صلوات نه عند الله عُ لله عهدُ انْ ي
1	نلهُ المنَّةِ.	، شاء احد	اعتباء ا	قه ان شاء	دخله الحن	اله عمد أن ب
مام لعبد	رزاء الا				.0	
العشاء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	الفجر	المبينة
Y+ . TT	14.07	10 17	17.14	0,5.	£.1A	بكة الكربية
T. TY	IA, OY	19.27	17.14	0.77	2.11	الدينة المنورة
14.0%	14.7	10.17	11:TV	4.4.	T. +Y	القدش المحتلة
Y 1V	14.05	le te	17.14	0.70	2 15	ابو ظبی
14.TV	M. 14	10.10	11.70	£ EA .	T TE	المناسة المناسة
Y1.YT	14:48	17,72	17 23	e.TA	T. 0A	الجزائر
14.40	14.14	10.1	11 53	0.1V	. 1	للخرطوم
14.04	14.5%	10.75	11.£A	5 00	Y 7V	الكويت
Y OY	14.44	14. · A	17.72	2 7 2	T. 14	للرباط
Y	14.70	10.12	11 0.	0.7	T. 11	الرياض
14.70	14.11	15.01	11.71	£.£7	- TH	الدوحة
T+.11	14,21	10.74	11 01	8.04	7.71	القاهرة
70.07	14.11	10.40	11.00	\$7.3	4	بيروت
Y+ . TT	14.07	10.57	17	0.**	7 70	بفداد
T+ .00	14.14	17,+7	17:17	20.10	Y 79	توبس
14.75	3A.Y*	10.72	37. +4	0, 27	2.77	جيبوني
14.04	14.44	10:17	11.77	17.3	T. OA	بعشق
T10	14.07	10.27	17.13	0.50	\$ A	ىبى
19.77	14. YL	10.10	14 .1	0.70	1.10	صنعاء
Y Y	-44: **	10.27	17.00	0.40	T.T1	طرابلس الغرب
14. or	"IA.TT	10,10	11.77	1.71	T .0	عمان
14.04	14.21	10.77	14 .4	0.4.	4 04	مسقط
14.11	14 1	10.14	11.07	0.10	£ 44	مقديسو
Y+ . ££	11.50	17.11	171	. T TA	0 1.	نواكشوط
TLTV	14.01	17.5-	17.11	17.0	T \$7	انقرة .
T TT.	14	10.57	17	. 2.00	4.17	طهران
YT £	T- 75	14.15	14 44	7 15	£ T.	اثینا 🕟
13.77	7. 00	14.14	17 .7	0.04	T 10	برلين
TT. 17	TITT	1V.14	17 79	0.01	T 05	بروكسيل
17.17	71.70	1V 07	TT. EA	7.44	£ . +7.	باريس
17.07	71	17.77	15 15	7,10	Y ov	چنیف
TT-1+	T+. TT	1V.+1	17:44	o £v	T.07	روما
Y1.0V	Y t	17.22	17.27	0.14	T.17	سارابيقو
,		14. 4	17 57	\$ 18	T.TV	ستوكهولم
73.77	T1.11,				T 1.	كوينهاغز
77.07	T1-5T	14.41	۱۳.۰۷	£.0A.		لنَدنْ .
TT. TT	4- 50	IV A	Yo Al	0.51	7 17	مدريد
TT V	71.17	14 •A	32 11	٧٥, ٢	9 7	ئيقوسيا
Y1.10	19.22	17.50	73 71	0.20	£ . ₹	وأشفطن
TYPOT	317	17 av	17 .0	0,02	\$. · A	و.سع <i>ن</i> اوتلوا
YY. YY	T+.TL	17 7	12:-1	.0.7.	T 70	
				75		

* تقويم الوكز الاسلامي في أنثن. للمانيا.

نهائى كأس الكؤوس الاوروبية لكرة القدم

الحوافز كبيرة للطرفين وارقام قياسية ستسقط



يتعلق بنهائي كناس الكؤوس الاوروبية لكرة القدم اليوم في روتردام بين برشلونة الاسبائي وباريس سان حرسان الفرنسي، لانه من الأكيد أن يسقط رقمان قياسيان مهما كانت نتيجة المباراة!

سيخوض برشلونة اليوم نهائي إحدى الكؤوس الاوروبية للمرة الدُّا ما يعني انه سيحطم الرقم القياسي الذي يتقاسمه مغ جاره ريالٍ منريد. وفي حالَ فورُ القريقِ الاستباني يحقق لقب المسأبقة للمرة الرابعة وهو رقم قياسي ايضًا. وفي حال قار الطرف الفرنسي سيصبتح بالتالي اول فريق ينجح في الاحتفاظ

وبلغ برشلونة المباراة النهائية بعدما ابعد

في الدور الاولِّ ابك لارنكا القَــبــرصي، وفي النور الثاني النجم الأحمر اليوغوسلافي وفي الدوّرُ ربع النّهائيُ أيك سنّوكُهُولَم السّويّديّ وفي نصف النهائي فيورنتينا الإيطالي. اما سان جرمان فتخطى فاتور من ليشتنشتاين في الدور الاول وغلطة سسراي التسركي في الدور الثَّانَّي وَّايِّكُ اثْيِنَا اليونَانِّي في رَبِّع النَّهَانُيّ وليفربول الانكليزي في نصف النهائي. وسجل الفريق الفرنسي في طريقه الى النَّهَائي ٢١٪ هدفاً واهِتَرْت شَبِاكَه ٦ مرات، في حين سَجِل برشلونة ١٣ هدفاً واهترت شباكه بـ٥ اهداف. وسبق لبرشلونة او واجه فرق فرنسية في الكؤوس الاوروبية خمس مرات فتخطأها مرة واحدة وخرج امامها اربع مرات، عنها واحدة أمام سان حرمان نفسه العام ٩٥ في ربع نهائي كاس الابطال بعدما تعادلا (١/١) في اسبائيا

وقارُ القرنسيون اياباً (١/٢). اما سان جرمان فسسجله «نظيف» في المواجهات ضد الفرق الاسبائية التي واجهها ثلاث مرأت وتخطاها في كل مناسبة.

سان جرمان ويسعى الفريق الفرنسي الى ان يصبح

العام ١٩٦١. وحاولت سحم فرق النفاع عن اللقب في المباراة النهائية لكنها فشلت وهي فيورنتينا العام ٦٢ واتلتيكو مدريد الاسباني العام ٦٢ واي سي ميلان الايطالي العام ٧٤ واندرندت البلجسيكي العام ٧٧ واياكس أمستردام الهولندي العام ٨٨ وبأرما الايطالي العام ١٤ وارستال الانكليزي العام ٩٠. وعادل سان جرمان رقماً قياسياً هذا العام

يحسمله اياكس وريال مدريد ببلوغه الدور نصف النهائي لمسابقة اوروبية للمرة الخامسة على التوالي. ويامل الفريق في تحقيق اللقب كي لا يخرج خالى اليدين هذا الموسم أثر فشله في استعادة

> طيبة للموسم قبل ان يمر في فترة عدم توازن في السِتاء. وهو استعاد تواريه بعد فوره الكَبِير (٣/صفر) في اليونان على ايك اثينا في واكد مدربه البرازيلي ريكاردو انه لا يضع ريكاردو الاختيار من تشكيلة كاملة اذ لا يعاني

لقب الدوري الغرنسي وخروجه من مسابقتي

الكأس المحلية في وكأن الفريق حقق بدايةً

خطة لوقف برشلونة ولأن فرق قليلة اصرزت اللقب بالاعتماد على الهجمات المرتدة، وبوسع اللاعبون من أي أصابات ولا من حالات وقف. وسيدون مغتاح الغوز بالنسبة للفرنسيين لدى الرباعني



حوافز كثيرة لتحقيق الفوز لعل ابرزها رفع الرقم القياسى لعدد الألقاب في هذه المسابقة الى أربعة، اضافة الى أن اللَّقِب سَيجِعلهِ شُربُكاأً لريال منريد في الرقم القياسي لعند الالقاب الاوروبية (٨). وهو يخوض مباراته الرقم ٢٨٧ في المسابقات الاوروبية (رقم قياسي)، وللباراة النهائية لهذه المسابقة للصرة السادسة (رقم

وسبق للفريق الكاتالوني ان حقق سبعة القاب في الكؤوس الاوروبية ففار بلقب كاس الإبطال العسام ١٩٩٢، وبلقب كساس الكؤوس اعتوام ٧٩ و٨٢ و٨٨ وكناس الاتحساد الاوروبي اعبوام ٥٨ و ٦٠ و ٦٦. وخيسير شهبائي كياس الإبطال اعسوام ٦١ و٨٦ و٤٤ وتهائي كساس الكؤوس عامي ٦٩ و ٩١ ونهائي كناس الاتحاد العام ٦٢. وهو احد اربعة فرقّ احرزت القاب المسابقات الاوروبية الثلاث الي جانب يوفنتوس الإيطائي واياكس الهولندي وبايرن ميونيخ الإلماني.

وسيلعب برشلونة المباراة النهائية اليوم في غيباب قلب دفياعه نادال الذي طرد في اياب الدور نصف النهائي ونال عقبوبة آلوقف مباراتين. كما ان البرازيلي جوفاني مصاب وقد بيدأ المباراة على مقاعد الاحتياط ومن المتوقع أز يعود الدافع الغرضيي لوران بلان الذي غاب عن لقاء القمة ضد ريال مدريد في الدوري.

ولم يظهر الغريق كبوخيدة طوال اللوسم واعتمد بشكل لافت على موهبة البرازيلي رومالدو هي تستجيل الاهداف (٣٢ في الدوري) والمواهب الفرسية الإخرى مثل جوفاني ولويس. فيغو... لكنه رتب صفوقه في الاسابيع الاخيرة. ورغم الانتقادات التي تلاحق مسدريه الانكليزي بوبي روبسون والأشاعات باقالته مدة مدائية الموسم لا يزال بوسع الغريق تحقيق ثلاتية بفوره بلقب الدوري (يتأخر بفارق خمس القاطعة ريال قبل خمس مراحل من النهاية) وبلغ مهاني كأس الملك : احلية!

وكان روبسون قاء فريق ايبسويتش تاون الى لقب كأس الاتحاد الاوروبي العام ١٩٨١. وفي حال لم يبدل الفريقانُ اسلوبِ لعبهما فمن التوقع أن يتابع عشاق كرة القدم مبأراة هجومية مفتوحة تلعب فيها الحسابات دورأ

وبلتقي شبون ستيل مع الهلال في اولي

مَارَبَاتِ ٱلْرَحَاةِ الثالثة، اليَّوْمُ الاربعاء، عند

الساعة الثانية من بعد الظهر. ثم يواجه

البوشرية بابكان، ويليها لقاء سمسونغ

تستكمل المباريات ايام الجمعة والسبت

والاحد، وتحتتم بقمة منتظرة بين نيبون

طموح الهلال

البطولة، وقد استعد لها بمعسكر في

تونس، وتطمح ادارته الى بروز اسـيــويّ

على غرار تالقة الاخير المتمثل باحرازه لقب

بطولة الاندية العربية وحلوله ثانيا خلف

المصرق البحريني في بطولة اندية مجلس

التعاون الخليجي .. وقد دعمت صفوفه باربعة لاعبين من البحرين وقطر واليونان

البرزهم المحريثي رضا على.

ويعول الهلال كثيراً على مشاركته في

ستيل وسمسونغ.

وتستريح الفرق غداً الخميس، على ان

مضرب: العلمي يسحق فيليبوسيس في روما

🗷 روما، برلين، ميامي - أ ف

THE STATE OF THE S

ب - حقق المغربي كريم العلمي فوراً كاسحاً على الاسترالي مارك فيليبوسيس المصنف للمركز السايس عثير (٢/٦، ٦/صفر) في المرحلة الاولى من بطولة ايطالياً الدولية لكرة المضرب. وسبق للعلمى الفائز بدورة باليرمو الايطالية في ايلول (سبتمبر) الماضي ان حقق نتيجة لافسة الشهر الماضي بقوره على الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش (٢/٦، ٢/٦) في المرحلة الثانية من دورة برشلونة الاسبانية.

كان المغربي الأخر هشا ارازي سـجل انجازاً ممتازاً الاستبسوع الماضي بفسوره على النمسوي توماس موستر المصنف للمركز الثالث عالمياً (١/١، ١/١) وبلغ ربع نهائي دورة هامبورغ. ولم يجد النمسوي توماس

موستر حامل اللقب صبعوبة في تخطي الإيطالي مارتسيو مارتبالي (٢/٦، ٢/٦). ويسعى موستر الَّذي لحررْ ٤٠ لقبأ على الملاعب الترابية الى ان يصبح اول لاعب يحسرز اللقب اربع

وفساز الهسولندي ريتشسارد

كرايتشبيك على الايطالي دييغو

نارغسسيسسزو (٧/٥، ٢/٦)، والسويسري مارك روسيه على الفرنسي جيروم غولار (٥/٥، المراسعي المراسبة ال سيدريك بيولين على بايرون بلاك من زيمبابوي (٢/٦،٤/٦)، والسويدي ماغنوس لارسون على الجنوب اقسريقي واين فسيسريرا (۱/۶، ۱/۵، ۱/۸)، والـنـروجــي كريستيان رود على الدنماركي فريسيك فيشريلاين (٢/١، ٧/٥)، والهولندي يان سيميرينك على الامسيركي جف تأرانعتو (١/٥)

وسبق للهلال ان شيارك في البطولة

الأسيوية السابعة وحلَّ خامسًاً. وأفَّاد

رئيس البعثة وداعم اللعبة في الهلال الامير

خالد بن طلال لـ «الحياة» أنَّ الفريق ضمَّ

محترفين في ضوء اللوائح الفنية الخاصة

ببطولة الانتية الاستيوية. واعتبر أن فريقه

اصحبح رأس الحصربة للكرة الطائرة السبعوديَّة، ويشِّن عصيراً تهيياً لها منَّذ

احرازه بطولة الانسية العربية. وقد حقق الهللال هذه النقلة النوعيية من خلال

اعتماده والقاعدة المعكوسة، المتمثلة بضمّ

المحترفين المبيزين لأستقطاب اهتمام

اللاعبين الصاعدين والجمهور على السواء

من خلال تقديم العروض الفنية اللافتة.

وهذا مسا نجسحنا في ابرازه في بطولة

الأندية العربية اذ تابع ألمباريات بحماسة

منقطعة النظير عشرات الألاف من مختلف

الفئات والاعصار، داخل الملعب وخــارجـه...

ويذلك سجلنا تقدماً مضطرداً قياساً على

الاعوام السابقة حين لم تستقطب مباريات

اللعبة سوى ألف قليلة....

السماسرة يضللون الاندية السعودية!

بجديد عندما يفرضون على المدرب دفع ثمن اخفاقات فُرقهم، وبما أنَّ الغاءُ عقود المدربين ظاهرة منتشرة عالمياً، الآ أنها تَاخَذ بعداً أكبرَ في الدوري السعودي، ولا يجد الاداريون حرجاً في الغاء عقود الدربين

وَّلا تَفكر ادارات الْانْدَية في الأف الدولارات التم

وقد هددت المبالغ الضيالية التي يتقاضاها المدريون في السعودية (قد لا يحصلونُ على تصفها في بلدانهم)، عسدداً من الاندية بالأفسلاس لولا تنصادها باعضاء الشرف للتبرع، الى جانب الاعانة السنوية الكبيرة التي تقدمها رعاية الشباب. وقد شهد الموسم الحالي الغاء عقود جملة من

ويبدو ان هذه الدراسات تكاد تكون شميحة لدى ادارات الاندية السعوبية اذ ان استحسان بعض المنربين في جلسات (خاصة) بجعل التعاقد معهم

أمراً محتملاً حداً. وكشيراً ما تقع الاندية فريسة لأراء مضللة من ساسرة المدربين الذين عادة ما يصنعون لبعض مشرف على فريق صغير في أحد أرقة ريو دوجانيرو،

اوروبا الشرقية. وعندما تتضح الحقيقة لإدارة النادي، وتكتشف إن المعرب مسقلب كبيرة، تسارع الى العَّاء عقده، ليستفيد من الشرط الجزائي، ويتحول من حياة الفقر

ولا ينظر المدرب الاجنبي للعسمل في الدوري السعودي للبحث عن مبالغ كبيرة فحسب بل يبحث عن المزيد من الشهرة لا سيما وان الدوري السعودي يحظى بمتابعة اعلامية مكثفة من وسأثل الاعلام

العربية والعالمية بمختلف قنواتها. ويعتبر البرازيلي لوري ساندري مدرب المنتخب الاماراتي الحالي ومواطنة باولو كامبوس مدرب منتخب الكويت المسابق ونادي النصر الاساراتي حالياً من المدين الذين نالوا شهرة من الدوري السعودي بعد أن تعاقد معهما نادي الشبباب السعودي قبل سنوات وكانا مغمورين برواتب

المدربون الاكفياء نادرون و«اصحاب التاريخ الوهمي» كبش فداء

■ لا ياتي المســؤولون في الأندية السـعــودية كنوع من اسقاط المسؤولية على الاجهزة الفنية.

تنفق على المدربين مقابل فسنخ عقودهم بقدر مأ يهمها امتصاص غضب اعضاء شرف وجماهير النادي، وتبرير ساحتها من الإضفاق الذي طأل

المدربين (راجع الجدول) ومعظمهم لم يستمر سوى

وتضع هذه الظاهرة علامات استفهام حول النظرة القنبة التي كانت الادارة قد انتهجتها لدراسة ملاعمة المدرب قبل التعاقد معه، لأسلوب لعب الفريق، والمدة التي يمكن اللاعبين الانصهار خلالها مع نهج

المدربين تاريخاً وهمياً، والحقيقة ان المدرب ما هو الا أو موظف صغير في اتصاد رياضي في احدى دول

الى احد اصحاب الأملاك بين عشية وضحاها.

ويظل البلجيكي بيمتري منرب نادي اتحاد جدة من أفضل المدربين الموجدودين حسالياً في النوري س بستودي ان ساهم في ارتفاع مستوى الفريق وحقق معه انجازات فريدة بالنسبة للنادي، بعد غياب طويل بحصوله على كأس الاتحاد السعودي وتصدره لفرق

الدوري في المرحلة التمهيدية ووصوله الى المباراة النهائية لمسابقة كاس ولي العهد. ويأتي الفرنسي جان فرناننيز مدرب الشمان والبرازيلي فيريرا مدرب الهلال في المركز الثاني وأن كان الحكم على الثاني لا يزال باكراً لانه لم يمض على استلامه مهامه سوى شهرين الا انه خلال تلك الفترة القصيرة حقق نجاحاً جيداً رغم أن مدرب النصر الروماني بلاتشي وصنقه بأنه دلال سيارات!!

وتراجعت أسهم ايلي بلاتشي مدرب النصريعير تراجع مستوى الفريق عما كان عليه. ولا يزال النصراويون منقسمين حول الموقف منه بين مؤيد اللغاء عقده والتعاقد مع جهاز فني على مستوى عال ومطالب بتجديد عقده موسمأ أخر خاصة وانه حقق مع النصر بطولة الانبية الظيجية ومنح الفرصة لعدد من العناصر الشابة.

وارتفعت اسمهم البرازيلي (المغمور) روبرتو كارلوس مدرب فريق الطائي الذي صعد بفريقه الى المداراة النهائية لمسابقة كأس ولي العهد السعودي لأول مرة بعد أن كان شبح الهبوط يهدده الى دوري

الدُرجية الأولى لولا فيوره في أخسر مسبارياته عُلَيَّ الشعاب (٢/صفر). وُدفّع هذا الأنجسان المدرب الى تهسديد الإدارة بالرحيل أن لم تحسن وضعه من النَّاحية المالية. وجيد نادي القانسية الهابط الى دوري الدرجة

الاولى الثقة في مدربه البرازيلي دوكي اذ يرى بعض مسوؤولي النادي ان المدرب جدير بالشَّقة لأن الوقت القصير لم يستعفه في أبقاء الفريق ضمن اندة المتار خلال الموسم المقبل على حد قولهم ويذكر أن دوكي لم يدرب القانسية الا في أخر خمس مباريات

وفي أول ردة فعل بعد خروج الفريق الإهلاوي خسالي الوفساض من بطولات هذا الموسم اعلنَ الأهلاويون تسريح البرازيلي راموس والتعاقد مع مواطنه زاناتا الذي سبق وانّ برب الفريق قبل اكثرّ من عشير سنوات. كيمنا ألغي الوصدة عقد ميريه الانكليزي بيفيد روبرت، وسبقه الاتفاق عندما أقصى مدربه البرازيلي فرانشيسكو. ويتوقع أن تشهد الأيام القليلة المقبلة منزيداً من الضاء العقود. وهنا ابرز المدربين الملغناة عنقبودهم هذا الموسم: فنان هانغيم (هولندي، الهلال)، ميركويوزيتش (كرواتي، الهلال)، خليل الرياني (سعودي، الاتفاق)، جو فرأنسيسكو (برازيلي، الاتَّفاق)، محسن صالح (مصرى، النجمة)، لأنا (برازيلي، النجمة)، أمليتون (برازيلي، القادسية)، خالد مبارك (سعودي، القادسية)، رضا عكاشة (تونسني، الانصبار)، أرتر (برازيلي، الرياض)، راموس (ُبِرَّازِيلِيَّ، الاهلي)، بيفيد رُوبِرَت (انكليزي، الوَّحدَّة)، أوليفيرا (برازيلي، الطائي).

بطولة الاندية الآسيوية للكرة الطائرة اقتصار المشاركة على ستة فرق والهلال رأس الحربة العربية

🔲 بيروت – دالحياة::

مساد الإرباك اوسيباط اللجنة المنظمة لبطولة الاندية الأسبيبوية التاسعة للكرة الطائرة الداشعة للكرة الطائرة

من امس الاثنين. اي بعد ساعات من افتتاح المسابقة في القاعة المقفلة الجديدة للنادي الرياضي غَرْير: فقد اضطرت كل من اللجنّة المنظمية واللنجنة المسرفة على البطولة برئاسة الكؤيتي عيسى حمزه تغيير جدول المباريات اكثر من مرة، حتى انها أذاعت برنام حاً على الشباركة، وأخرى على أساس مجموعتين في حسال وصل فسريق القسوات الجسوبيّة السريلانكية الذي تاخر وصوله يومين ثم أعلن عن اعتزامه المجيء اليوم الاربعاء اي فَيْ مَنْتُـصِفُ البطولة، فَأَبِلُغُتُهُ النَّجِنَّةُ النظمة، أن ذلك لن يعبود قانونياً.. .وقيد

أعلن القيادسيية بطل الكويت انستهمايه لاستباب ادارية داخلية

كسا اعتدر فريق كسيناب عسكسرقدد الاوربكستاني في اللحظة الاخيرة... وبناء عليه الطلقة البطولة بعيد ظهير اول من امس بمشاركة استة قرق هي: نيبون ستيل اليسابائي وسيمسسونغ اند غياير عيارين انشنسورنس الكوري الجنوبي وبايكان الإيراني والهائل السعودي، بطل العرب، والبوشرية بطل لبنان وغرير وصيفه...

خسارة البوشرية

افشتحت البطولة بحضور رسميين وزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد، واقيعت مباراة واحدة بين نيبون ستيل والبوشرية انتهت في غضون ١٠١٠ ساعة بفور بطل الهابان (۴/۱۶، ۱۲/۱۵، ۱۲/۱۵).

وقد ظهر الغارق الجلى في المستوى على مختلف الاصعدة على الرغم من الاداء الجيد

على شريط (REEL) واجد

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركيا للعام الواحد

للمزيدمن العلومات الإتصال ب

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

مدرب المنتخب العراقي لـ«الحياة»: علوان: كلنا تفاؤل للصعود لنهائيات المونديال

🗖 الدوحة – من قاير عبدالهادي:

🗷 قاز المنتخب العراقي الأول لكرة القدم على فريق نادي السد (٣/صفسر) في أولى مبارياته التجريبية في النوصة حيث يقيم معسكره التدريبي اول من امس على استاد قاسم بن حمد

استعداداً لتصفيات مجموعته ، الاساليب المتغييرة في اللعب الأسيوية لكأس العالم ١٩٩٨ التي وباكستان وتقام مبارياتها في باكستان في النصف الثاني منَّ الشبهر الجاري، وأحبرز اهداف العراق كل من ليث حسين وحبيب جعفر وأحمد راضي العائد.

واكسد الكابتن يحسيي علوان محدرب المنشخب العصراقي بان التجربة ناجحة في المباراة التجريبية الأولى اذ كأن الهدف الأساسى اعادة الانسجيام بين افراد الفريق بعد الضمام اللاعبين المحترفين في الدوحة.

وأضاف انه يعتب فترة الاعسداد للمنتخب العسراقي لتصفيات كاس العالم بدأت بعد نهائيات أمم أسيا بالأمارات وقد خَاصُ الفريقُ حتى الآن ١٢ مباراة تجريبية فأربها جميعها ومن ضمنها بطولة نهرو الدولدة.

واستطاع اللاعبون الشبياب الحسند خسلال كسب الخبيرة ورواكبنا الكرة الحديثة من خلال

🛭 وأملنا كبير وثقتى عالية باجتياز الْمُرحِلةَ الْإُولِيِّ وَالْصِـعَــُودُ الَّـِيَ التَّصفياتِ النهائية وأنا ايضاً متفاعل باجتيازها والصعود للنهائيات للمرة الثانية، وعن اللاعبيين العبراقييين

المحترفين في لبنان قال: والقناعة لم تتوافر بضّمهم باستثناء حمزة هادي، وهناك فُرُصَة لضم من يتالق منهم فما رننا في البداية. أما بالنسبة للمحتّرفين في الدوحة فقد وجدتهم في أفضلًا حسالاتهم وهم قندوة للاعبين في التصدر بيسات والانضب ومستوياتهم الفنية في تصاعد

وبالنسبة لعودة أحمد راضي قَالَ: ﴿ وَاضِي لاعب كَبِيرِ خُدمُ الكرةُ العراقية وهو يتمتع بخبرة هائلة يستفيد المنتخب منه كثيراً اذ انه متعطش جيداً لخيمة بلاده واعادتها لنهائيات المونديال كما حدث في ١٩٨٦ء.

الدوري الاميركي لكرة السلة يوتا جاز يقصى لوس انجليس ليكرز

■ واشنطن (الولايات المتحدة) . - أ ف ب - بأت يوتًا جال، بقيادة كارل مالون، اول فريق يبلغ الدور نصف النهائي الدوري الأميركي لكرة السلة بفسوزه على لوس انجليس ليكرز (٩٣/٩٨) بعد وقت أضافي وتقدصه عليمه باربعية ائتصاراًت مقابل خسارة واحدة. ويتاهل الى نصف النهائي من يسبق منافسه الى الفوز في ٤

مباریات من ۷: وهي المرة الرابعية في سيتية مواسم التي يبلغ فيها يودا هذا الدور وهو ينامل في الوصيول الي الدور النهائي للمرة الأولى.

وجاء فور يوتا الذي لم يخ الا ثلاث مساريات على أرضيه هذا الموسم بعد منافسية حياميية. وبقيادة عصلاقه شاكيل اونيل الذي لعب النصف الثــاني من اللقاء وفي جعبته ٤ أخطار شخصية تمكن ليكرز من تعويض تاخره بـ ١٣ نقطة وتقدم (٨٠/٨٣) قبل نهاية الوقت الاصلي بثلاث

ثم خرج اونيل الذي سجل ٢٣ نقطة و١٢ مستسابعية من الملعب نهائياً لارتكابه ٦ اخطاء شخصية قبل تقيقة و٢٦ ثانية من نهاية الوقت الاصلي وكان فريقه متقدماً

(۸٤/۸۷)، غير ان جون ستوكتون عادل (٨٩/٨٩) قييل ٣٩ ثانية من النهاية علما بان محصلته بلغت ۲۶ نقطة و۱۰ تمريرات حاسمة ثم مدد الوقت وبقي كارل مالون على تألقه وسجل ٣٢ نقطة. ويلعب يوتا جساز في نصف النهبائي ضيد يسيباتل سيوبر سونيكس الذي تغلب عليه (٢/٤) فيّ الْمُوسَم النَّاصَيُّ او ضَّا هيوستن روكتس الذي يتقدم على سياتل (١/٣) حالياً.

وقسال مسالون المرشح للقب افضل لاعب مع نجم شيكاغو بولر مايكل جوردان: «لا يهم ضد من ستلعب بعد ثلك، وانا فخور بما نقدمه في البلاي أوف، وبرز من ليكرز نيك فيان اكسل الذي سجل ٢٦ نقطة.

وفي مسبساراة الخسرى تغلب نيويورك نيكس على ميامي هيت (٧٦/٨٩) ويات يتقدم عليه بثلاثة انتصارات لواحد. ووصل الفارق بين الفريقين في نهاية النصف الأول من المباراة الى ١٥ تقطة (٢٦/٥١)، وتالق من الفائز الن هيــوستن (١٧ نقطة) وجــون ستباركس (٢١ نقطة) وبات يوينغ (۲۰ نقطة) قبل ان يحسم نيكس اللقاء بفارق ١٣ نقطة

٢٠٠ ألف طوبة و٢٠٠ طن من الأحجار

🗏 قرابة تسم سنوات مرت منذ جمعتني بها الصنفة الطّيبة وجهاً لوجه اثناء أحدّ المؤتمرات المتخصصة التي دعيت للمشاركة فيها، ربما كان المؤتمر الأوَّل للعمل التطوعي بالبلاد الحربية، وربما كان مؤتمر للرأة

وتحديات التسعينات. ميزت ملامح وجهها

وتقدمت احييها. عرفتها بنفسى فقالت وهي

تتفرس في عينين مليثتين بالحيوية على رغم

سنها: أعرف والدك وأعره. (وضح لي هو

بعد عودتي انها كانت نشيطة في أتحادي الأدباء العرب، والأسيويين والافريقيين، وقد

جمعتهما فيتمرات وملتقيات في انحاء شتى

قلت: احتفظ بعبارة تحية منك في بفتري منذ كنت طفلة في الابتدائية، حمله أبي برجاء

مني الى احد تلك المؤتمرات وجاء بتوقيعك

ضمن أسماء كثيرة لامعة في فضائنا

الابداعي. جسيل انك ما زلت تضييتين

حفل الافتتاح. وفعلت ذلك بعد كلمة السيدةً

سوزان مبارك والامير طلال بن عبدالعزيز

ووزير الثقافة المصرى بحضور جمهور

هنأتها بعد الحفل: كلمة بليغة ومختصرة

وبعيدة عن مبالغات الساسة وتلميعات

المتسلقين. لقد قرأت لك كثيراً فأنا أتابع

الساحة عربياً، ويهمني كل ما يكتب للمرأة

قالت بهدوء أحسسته يخفي شيئاً من

الحدة: إنا لم أكتب للنساء، أنا أكُّتب عن كلُّ

ما يهمنا من القضايا المصيرية. سلمي لي

تباطأ الحوار بعدها، وودعتها وأنا أفكر

في عبارتها: هل لحت أن إطار الكتابة

لموجهة للنساء أقل قيمة وأهمية وحظاً من

كان ذلك لقامنا للمرة الأولى والأخيرة.

الصحف وحزنت لقد فقدت الساحة العربية

فارسة عتيدة رفعت مقام المرأة عاليا بين

اقرانها في الوطن العربي، حتى، وهي لا

تقصر نشأطها على المرأة، ولا تتوجه ألها

والتفاصيل التي زادتنا بها الصحف علمأ

كأنت أحدى اول ثلاث طالبات التحقن

بجامعة القاهرة العام ١٩٢٩، تتلمذت على يد

العسيد طه حسين، وأول استاذة تدرس

الطلاب في الجامعة، وأصبحت عضواً في

اتصاد الكتباب العبرب والاتصاد العبربي

الافريقي للكتاب وعضو مجلس الشعب

المصرى العام ١٩٧٩. كما كانت أول امرأة

تتولى رَبْاسة مجلس مؤسسة عامة هي

المؤسسة العامة للكتاب. وحصلت على جائزةً

العولة التسقديرية العام ١٩٧٧ ووسام

الأستحقاق العام ١٩٧٨. وتركت وراءها ثروة

وكثيراً من المترجمات والمقالات والابحاث...

ريادتها فعلاً.

الافراد والفئات.

المؤلفات تشمل ثمانين قصبة قيصيرة

بعد كل هذه التفاصيل ادركت مدى تقوق

امرأة من نخبة النخبة نعتز بتميزها بين

هكذا الريادة لا تلين معاييرها لمواصفات

رحمها الله وأجزل لها الثواب كما اجزلت

ثريا العريض

ملايين الرجال قبل النساء، لا يهم بأي اطار

بنشاطات تلك المرأة المتميزة في ريادتها تدعو

لاحترامها حية وميتة تغمدها الله برجمته.

بالكلام، كانت خير من يمثل المرأة المتميزة.

قبل أيام قرأت تفاصيل نعيها في

حاشد من المدعوين والمشاركين.

قالت: الحمد لله. وسالقي اليوم كلمة في

جين القارتين).



فيلمها «المعير» مع يوسف شاهين سيعرض في «كان»

ليلي علوي: مشاركتنا في «كان» بارقة أمل للفيلم المصري

🛘 القاهرة - من بهاء حمرة:

رة بعد أن كان سُمت المبسوط ببندوالي

هُ الأولى لولاً ضورَةً في اخْسر مستاية

ر من سبسس و مستوند خد مادي القالسية البالط الريوزور

المشقة لهي صدرية السرازيلي نوكي ادبوله

خَلَالُ ٱلموسد المُقْلُلُ على حد قُولِد إلا

. ، أَوْلَى رِيدُ فيعز معد خروج الفريؤ الله

ي الوقساض من سطولات هذا الموسدان

يحن تسدويح البرازيني راموس والنطار

و وان ترب القريق الما و القريق الما القريق الما و الما و ا

من سنوات. كنما الغي الوحدة عقاب

ي بعضيد روبرت. وسعفه الإنفاق علماتي

فبرازيني فرانشبسكو وبتوقع لاشبه

المعقبلة فسريدا سرالعاه العقود إفاة

والمكفعاة عنقودهد مذا الموسد فالأطر

ي، الهذل! ميركويورينس كرواني فرا

رْياني اسعودي. الانفاق. جو فرآني

نِ، الإَنْفَاقِ، مَحِسُنِ مِبَالُحِ الْمُرِي فِمَا

أَوْمِلِي، الشجعة ، اصليتون مرازيلي اللها

حارك (مسعودي، القادسية، رضاعت

ي، الافتصار . ارتبر عرازيلي الرياف إليه

لَّى، اللاهلسي: ﴿ سَيَخْسِنَدَ رَوْنَوْنَ ۖ اَلْكَلْبُرَيِّ الْوَهَا * الإهراق:بلنى: النشانى:

بانيات المونديال

موعته

١٩ التي

نها في

باغيي من

أشداف

وحبيب

علوان

فبساراة

الهدف

سام بین

اللاعبين

_راقي

أت بعد

پا وسن

ن خلال

غ الدور

سيبركى

ي لوس

ند وقت

باربعة

ولحدة

وتا هذا

ول ائی

، اوندل

اخطار

عويص

(A+/AT

نشلاث

الملعب

تخمسة

كرة السلة

الاسائيد المتعبرة أولد

وامنت كبير وتقتي عالنابات

المرحشة الاولى والصنفوا

القصعبات العهانية وانالجة

متعاش باجتيازها وقمه

وعن اللاعسين المراف

المُحترفين في ليسار قال ف

لدتتو فريضه بالتثانة

هادي وهدال فبرصالفه

بت فَي سُهِد فِما زَلْنَا فِي أَلِنَا

أَف نَاللَهُ إِلَّهُ اللَّهُ وَأَرْالُهُا

الدوحية فيقد وجينهوفوقه

حسآلاتهم وهم قنوة للاعبار

التسدرييسات والانضجا

ومستوباتهم الفنية في ف

معا جعك سهاجعا خطأبه

يستقيد المنتحب منه كفرأل

ستعضر حدالفلانة

واعادتها لتهانبات الونباء

حنث في ١٩٩٠

الم المددة عبر ال جون سالم المحددة) (AV: المدر عبر ال جون سالم

معادل ۱۹۹ ۱۸۹ قبل ۱۳۹ قبل ۱۳۹

النهاية علما بال معملته

. ٢٤ نقطة و١٠ تعريرات ملية

صدد الوقت ويقى كارل طويا

النباني صد سيالل

سونيكس الذي نظب عليه ال

في الموسم الماضي اون

ميوستن روكتس الذي بليا

الفضل لاعب مع نجم نسطة

مايكل جوزدان الإبيان

سنلعب بعد ذلك والأفكان

وفي مساراة المسرك

نيويورك نيكس على نياليا

ويور سيس سو علياله المراه المراه وبأت ينفند الم

۱۸۹/۸۹۱ وبات بنگلامی انتصارات لواصد وومله

وبين المضريقين في نهاية

الاول من المساداة الى

ميسوستن (۱۷ منفطهاوا

ستاركس (۲۱ نقطة) ويدالا

و ٢٠٠ تعطفا قبل ال

اللقا اله قالف واقلا

وقسال مسالون المرشية

سياتل ٢١١ ماليا

سه هذا نقدت في الملاي اول المحالة الم

سجل ٢٠ نقطة

ويلعب يونا جسارانه

تالقه وحد ٢٠ نقطة

التوقد قال راضي لاعب كبيرناك

مياراة العراقية وهو يستع بضونة

وبالنسبة لعودة انعاراه

للنجانيات للمرة النابية

💂 في قيلم «المصير» عاشت ليلى علوي تجربتها الاولى مع المخرج يوسف شاهين فكان اللقاء الجدير بالرصد بين مخرج يقيق إلى درجة الازعاج ونجمة مدللة الى درجة المزاج. وعلى رغم انتهاء التصوير الا أن علوي ما زالت تعيش حالة القلق والفزع التي رافقتها منذ بداية التصوير، والسبب عرض الفيلم في المسابقة الرسمية لمهرجان دكان، ليكون بذلك الفيلم المصري الاول الذي ينال الفرصة للمنافسة على السعفة الذهبية.

وعن الفيلم والمهرجان ويوسف شاهين، دار هذا الحوار مع «تفاحة» السينما المصرية. • ماذا تعنى لك مشاركة والمصير،

- سعادة غامزة وخوفاً وقلقاً، فكون الفيلم هو الاول في تاريخ السينما للصرية الذي يدخل المسأبقة الرسمية لمهرجان كبير مثل «كان»، يثير في نفسي كل المشاعر التي نكرتها. فستعادتي تأتى من انني سجلت في التاريخ باعتباري الممثلة الاولى الني تشارك في دكان، والخوف من المنافسة آلتي ستحدث بين الاقلام

المشتركة. • وهل يعوضك هذا التكريم عن المعاناة في التعامل مع يوسف شاهين؟ - (تقول باندهاش) لم اشعر بأية معاناة في التعامل عمه، بل كُنْتُ سعيدة تماماً على رغم ان دوري لا يتجاوز ٢٠ مشهداً، الا ان

الغضائية

المصربة

التعاون مع يوسف شاهين قيمة أي شيء أخر. • ورأيك هذا مفاجأة لكتبرين توقعوا ألا تتحمل نجمة مدللة مثلك

طريقة يوسف شاهين الصعبة في

التعامل مع ابطال افلامه؟ - على العكس فقد مثلت في الفيلم جهدأ قليلاً مقاربة بالافلام الاحرى، أذ جرت العادة على أن اشارك في السيناريو والرؤية الإخراجية بالإضافة الى التمثيل اما مع يوسف شاهين فانا امثل فقط، أي كل شيء خارج اطار الكاميراً مدروس وموجود... فهو مخرج لا يترك شيئا للمصادفة

• مل يمكن ان تكون مشاركة «المصير» في «كان» بداية لمرحلة جديدة في تاريخ السينما المصرية؟ - لا بد وان تكون كذلك، لأن تلك المشاركة ستعطي دفعة قوية لكل العاملين في السينما، من منطلق انها بارقة امل في المشاركة-

عالمة • اليست طريق يوسف شاهين بعيدة عن دروب السينما المصرية؟ ~ أبرك ذلك، لكن قيلم «المسر» سيقدم في «كان، باعتباره فيلماً

الجادة والفعالة في مهرجانات

مصرياً، وهذا ما سيثير الحماس لدى كثيرين. • في عصر الملاحقات القضائية للفنائين، ومع فيلم يتبنى وجهة نظر ابن رشد الذي أتهم بألكفر في زمنه، ألا ترين أن هذه مقدمات لطلق مناع من التربص بالفيلم وأبطاله؟ . - (تصمت ليلي الحظات ريما

في حد داته يغنيك عن التفكير في

للدقاع عن موقفي في اي مكان وامام اي شخص. ممثلة من مكان؟

تجيب): ربنا يسمع منك! (ثم تعود لحديثها): منطقعاً انا لا اتوقع هذا لأن مشاهدي في الفيلم كما قلت لا تتعدى ٢٠ مشهداً كما ان البطل في والمصير، مثل كل افلام يوسف شاهين هو القصة والاحداث والتصوير.. ولهذا فإن فرصة ابطال الفيلم في المنافسة على جوائز احسن ممثلين

- لا اعتقد بأن الجمهور يهتم بهذا الموضوعا وأقول لهم انثي لم أجد ابن الحلال بعد الذي تتلاشى أمامه كل مخاوفي من الرواج، وحين أجده فلن أتربد. • بقال انك تروجت سرأ من أمير عربي، فما مدى صحة الاساعة؟

- (تبتسم وهي تجيب): تلك

 عندما يتعلق الأسرب منزل الإصلام، فإن الناس المعنيين يمكن أن يقدموا على اية خطوة، مهما كانت صحبة أو مكلفة، من أجل تحقيق أحالامهم. لكن المسالة قد تكون منضتافة إذا تعلقت بالديكور فقط وليس بالسكن في هذا المنزل. ومع نلك فإن احدى الشركات الدادانية

أقدمت على خطوة اعتبرها البعض مبالغة في حين رأى فيها بعضهم الأخر نوعاً من المباهاة التي تليق باليابانيين في ظل توسعهم الاقتصادي وتحولهم الي قوة شرائية عظمي على مستوى العالم. بدأت القصلة عندما قرر اكبر مصنع

للشوكولاته في مدينة هوكايدو (شمالٌ اليابان) لقامة بيّت أوروبي تقليدي في قلبً حـدائق المصنع ليكون مسعلمـاً مميـزاً في المدينة وفي الوقت نفست مسركسراً للزوار والضَّيوفُّ والرَّبائن ايضاً. وكانَ أن وقع اختيارهم على بيت انكليزي تقليدي بعود الى مُنتَّصِفُ القَرْنُ المَاضِيِّ. وكان ان قادهم البحثُ الى منطقة شمال

غرب انكلترا حيث عثروا على منزل على الطرأز الفيكتوري اسمه داندرلي هاوس شمال اليامان لاعادة اقامته هناك بعد ابخال الترميمات اللازمة وصبانة ما هو موجود ويناء كل ما اتلفته عوامل الزمن والاهمال. وكان ان وقع خيار الشركة اليابانية على خسبسيس بريطاني يدعى درامسوند شسو متخصص في انقاد وترسيم واعادة بناء المبانى والمعالم القديمة، خصوصاً ذات

قدرت كلفة المشروع باكثر من اربعة

لتفكر في إجابة مناسبة ثم تقول): لا استبعد اقدام بعضهم على إقامة دعاوى ضد الفيلم ومخرجه وابطاله، لكنني - واعتقد بأن هذا شعور باقي زمّلائي - لست نادمة على الاشتراك فيه ومستعدة

> • بمناسبة انك فنائة الجوائز، مل تترقعين حصراك على جائزة احسن – (تضحك ليلي طويلاً قبل ان

• جمهورك يتسائل عن سر عدم

لىست الأشاعة الأولى ولن تكون الأخيرة، فقد اعتدت أن يروجني الناس كل عام رجلاً مختلفاً، وهُم معدورون لانهم لا يصدقون انشي استطيع البقاء من دون رواج.

انشئ في العام ١٨٦٠، لكنه تحول الي خرية الآن بعد اهماله من قبل اصحابه الأصليين فصار مجموعة من الأحجار والأشكال غير المفيدة. والمعضلة الكبرى كانت نقل هذا البيت، بأحسباره وسكوراته الأصلية، الي

الرضارف العائدة الى مراحل عمرانية

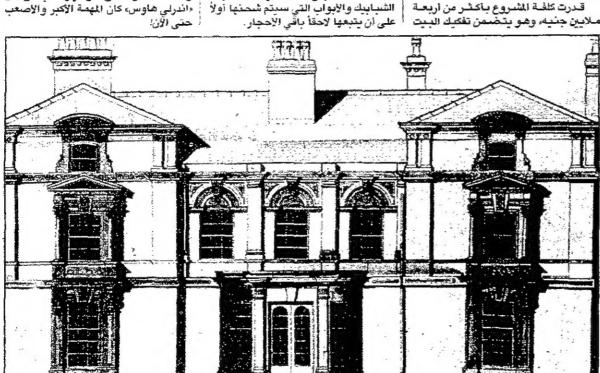
٢٠٠ الف طوية ووزنها يتجاوز ٣٠٠ طن والطريف ان السابانيين عندما اختاروا البيت أنما فعلوا ذلك بمشاهدة الخرائط والمخططات فقط، ذلك أن واندرلي هاوس، كَّانَ قد زال من الوجود بعد ان اشتراه شو قبل سنة ونقله - بعد تفكيكه - الى المخارر كإن داندرلي هاوس، بيتاً ريفساً عربةاً

مؤلفاً من ثلاثة طوابق، ولكن الاشتال - كما قلنا - بعر الكثير عن رضارفه الصجرية والجصية. ولذلك فيان مشروع نقله الى السابان يشتمل على الاستحافة بخبراء عشرة من المصاريين المتخصصين في تقصيب الحجارة ونحتها بهدف اعادة بناء منا تلف من المبني، خنصتومينا اطارات الشبابيك والأبواب التي سيتم شحنها أولأ

طوية طوية وتنظيفها ومن ثم شحنها بحرأ وفى هذه الأثناء كسان المهندسيون البابانيون يعكفون على حفر الإساسات الى اليابان. ويبلغ عدد الأحجار أكث من للبيت الجديد. وهي مهمة ليست سهلة أبدأ اذاً علمناً أنَّ البِنَاءُ التَّقَلِيدِي فَي الْسِابَانِ يعتمد على الأخشاب اساساً نظراً الى كثرة الرّلازل شناك. وهذا مسا تطلب أن تكون أساسات البيت الحجري ودء أماته قوية حتى تتحمل الهزات الأرضية الكثيرة في تلك البلاد. ومن المقرر ان بيدا عبناء، البيت

ستلزمات الحمام من الماضي الي... الحاضر.

الفيكتوري في أواخر العام المقبل ١٩٩٨ على أن ينتمي العمل فيه في اواخر العام ، ١٩٩٩ والواقع أن علمل درامسوند شدو لا يقنصر على انقاذ البيوت القديمة واعادة بنائها، بل هو متخصص أيضاً في انقاد وترميم كل المعالد العمرانية الكلاسيكية من منصوتات وسلالم وشببابيك وأبواب وحساسات ومدافي... وغيرها. إلا أن نقل



سفطط واندرلي هاوس، كما سيعاد بناؤه (الصور عز ريكس).

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ٩ حروف شاعر مصري له ديوان «الطريق والقلب الحائر».

4 C L C 2 C I 6 5 C C 6 W T

ق ب ا هـ و ت ع ن ع ا د م و

ت ف ق م ز و 1 س ء ا ق و ر 1 م ز ز 1 ب ع ء ت س س ة ة

و ساٹ ل و راكه مقف ف و

۵ ب ي ي ي ا ا ۵ ز ك ا ع م

ف ل ي د ل ف ع د ه س ك ن س ي ت و ت ل ي ا م ب ا ر س ت

قدي ل و و قن م ي م ة م

س ر ج ي ن ق و ن ت ع ف ي ي ل ن ق ر ي س م و ط ي س ة ت

س ح ل بي ا ت ل ن ق ط ة م

حل العدد السابق: الجماسة.

الكلمات التقاطعة

١- بَحِيرة سورية قرب

٣- اغتم - ضد قليل

٣- أيلة – للنهي ٤- يصمل حب الق

٦- اضع أء - ناب الفيل

⁴− بشر – حرف مجاء

الحجارة الكريمة

اسمئينة ترنسا

٣- رکيز - نصيغ

٤- نعطي غسرصــة - من

آ- دولة عاربية - ضد

٧- نشــبر - انزوي في

-- بالاحقون

مر الطبور من الطبور

عدوديا

متشاببة

القارات

سمك

٧- من الطيور - سنم ٨ - المعيضة - مسن

سراب

1 A V T O E V Y 1

حل العدد السابق

افقياً: ١- جوهر - محار ٢- يوسفي - لسع ٢- ياقون

٤- وديع - بر ٥- قام - ارتدي ٦- يه - الخفاش ٧-

عمودياً: ١- جيبوشي - هم ٢- و و - داهمنا ٢- مس -

يم - ثور ٤- رفيع - ال ٥- يا - الثلج ٦- خروق - و و

٧- حلو - تفورًا ٨ - استبداد ٩- رع - ريش - بح.

مثلث - ود ٨ - حنو - لوز ٩- مار - جوانح.

٨ - واد في جهنم - بقينا

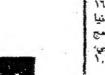
٥- ضن حالل - معظم

٢.٣٠ خدمة المعلومات، ٧,١٥ القرآن الكريم، ٢٠٠٧ دين ودنيا، ٧,٢٠ برنامج وثائقي، ٨٠٠٠ الواقع والمعتقبول (إعادة)، ٩٠٠٠ برنامج من كل بُسَمِتَانَ رَهِرةً»، ١٠,٠٠٠ السلسل العربي ففي قلب الليل». ١١,٠٠٠ أفلام كرتون، ١١,٢٠ برنامج أطفال، ١٢,٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢,١٥ برنامج مساء الخيريا عرب، ١٤,٠٥ السلسل المدبلج عمتى أرى حبيييه، ١٥,٠٠ تشرة الأذبار، ٢٠, ١٥ عالم الصحافة، ١٥,٤٥ برنامج العالم سينما، ١٦,٠٥ السلسل العربي «لعبة الأيام»، ١٧٠٠ موجَّز الاخبَّار، ١٧٠٥ برنامج بنيا الموضة، ٣٠.٣٠ مسلسل كوميدي، ١٨,٠٠ نشرة الاخبار، ١٩٠٠ برنامج ما يطلبه الشاهدون، ١٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١,٠٠ قيلم السهرة الاجتبي، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢,٠٠ برنام مساء الخيريا عرب (اعادة)، ١,٠٠٠ الساسل المبلج (إعادة)، ٢٠٢٠ القران الكريم.

* توقيت غرينيتش

٠٠٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠٠١ برامج الاطفال، ١٠٠٤ أمومة وطفولة، ١٠٠٠ السلسل العربي، ١٢٠٠٠ أصاني واغاني، ١٠٠٠ برنامج إشباري، ١,١٥ منوعات، ١,٣٠ أضحك معانا، ١,٤٥ أيات الجمال، ٢,٠٠٠ ألنشرة الإخبارية، ٢,١٥ منوعات، ٢,٢٠ الشربية، ٢,٤٥ صورة ورسائل، . . . ٣ الفيلم العربي، ٠٠ . ٥ نشرة الأشبار، ١٥ . ٥ اغاني، ٤٥ . ٥ كتاب الزمن، ٥٠ . ٥ خمسة لصحتك، ١٠٠٠ اغنية، ١,١٥ فنانين من مصر، ١,٤٥ مسلسل عربي، ٧٠٣٠ غنوة في فيلم، ٨٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٨٠١٥ كان يا ما كان، ١٠,٠٠ الفيلم العربي، ١٠,١٠ النشرة الإخبارية، ١١,١٠ منوعات، ١٢,١٥ مسلسل عربي، ١,٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ أمسية تقافية، ٢,٠٠ استاد المنوعات، ٢,٤٥ الفيلم العربي، ٣٠.٤ مسلسل ديني، ١٥,٥ عالم البحار، ٥٥,٥ اقوال المسمف، ٠٠,٦ شباب دائم، ١٥,٦ برامج

* توقيت القاهرة



HET

قناة الافلام

٢٤٠٠٠ سارق السيارات (بطولة حاتم نو الفقار ودلال عبدالعزيز)، ۱۵٬۰۰ سماری سمیارت رسی کثیر (بطولة رجاء عیدو وکمال ۱۵٬۰۰ فیلم تلفزیونی، ۱۵٬۰۰ مبایی کثیر (بطولة رجاء عیدو وکمال الشناوي)، ١٠٠٠ الزوجة ١٢ (بطولة شسانية ورشدي اباظة)، ١٠٠٠ تحدي الأشرار (بطولة صلاح قابيل وعايدة رياض)، . . . أ طعمية بالشماة (بطولة مصمود بأسين، م. نور الدين)، ٢٠٠٠ الى المانون يا حبيبي (بطولة صفاء ابو السعود وفريد شرقي)، ٠٠ ، ١٤ قبضة الهلالي (بطولة ليلي علوي وجالا فهمي)، ١٦.٠٠ قبل الوداع (بطولة بسرا وحسين فهمي)، ١٨.٠٠ الوحوش الصغيرة (بطولة فاروق الفيشاوي وسهير رمزي)، ٠٠، ٢٠ ضمن اسبوع عادل امام والاسمان يعيش مرة واحدة، (بطولة عادل امام ويسرا)، . . . ٢٢ كذية وكذبة ١٢ (بطولة ماجدة الخطيب، شويكار وسمير صبري).

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩,٢٠ برنامج مسأء الخير أوريت، ١٠٠٠٠ برنامج على الهواء (اعادة): ١٠،٢٠ برنامج مسابقات - عبلة كل ليلة. ٢٢.٣٠ م سلسل عربي «الي ان تلثقي " ٢٠,٣٠ برنامج فيديو كليب، ١٤,٠٠ مسلسل منبلج، ١٦,٠٠ برنامج العادة، ١٦.٠٠ فقرة غنائية، ١٦,٢٠ مسلسل مصري «الضحايا»، ١٧,٢٠ برنامج كتاب، -١٨,٢ برنامج على الهواء، ٠٠, ٠٠ مسلسل سوري «اللحظة الاخيرة»، ٢١,٠٠ برنامج سهار بعد سنهار ، ۲۲٫۰۰ سهرة غثائية ، ۱٫۰۰ مسلسل مصبري «الضَّحايا»، ٢,٠٠٠ برنامج فيديو كليب، ٢,٢٠ مسلسل سوري واللحظة الآخيرة، ٢,٢٠ القرآن الكريم، ٤٠٠٠ الختام.

+ توقیت غرینیتش



سعاع قنشاع، ١٨,٢٠ ماريا ويس، ١٩,٢٠ الشاطر يحكي، ٢١٠٠٠ استرايقاً، ٢٢.٣٠ اخبار رياضية، ٢٢.٠٠ نادي النوادي، ٢٠. ٢٤ نهاركم ٠٠٠٤ رسوم متحركة، ٥٠٠٠ عالم الصباح، ١٠٠٠٠ مسلسل عريين «نقطة على الحرف» ١١٠٠٠ نجوم المستقبل، ٢٠٠٠ موجز «الاخبار» ٥- ,١٢ رسوم متحركة، ١,٢٠ سغينة نوح، ٣,٢٠ مسلسل مكسيكي «للستيده، ٢٠. ٤ الأخبار، ٠٠٠، Signe Future مسلسل عربي

«سبر الغائب»، ٦٠٣٠ ولي عالهوا، ٥٠٠٠ نجوم المستقبل.

٠٠٠٤ فيدبو كليب. ٢٠,٤ كابتن ماجد، ٥٠٠٠ كيف وليش، ٢٠٥٠

فلتة زمانو، ٦٠٣٠ المعيزون، ٧٠٢٠ نهاركم سعيد (مياشر)، ١٠٠٠٠

سماع قسشاع، ١١٠٠٠ روين هود، ١٠٠٠ كيف وليش، ١٢٠٣٠

الغريبتان، ١٣,٣٠ مسلسل اجنبي، ٢٠.٤٠ الكاميرا وين. ١٥,٠٠ بتخسر إذا ما بتلعب، ١٥,٠٠ مسلسل اجنبي، ١٧.٠٠ «نقطة تصول»، ١٨.٠٠

٠٠.٧ الاخبار، ٧,٢٠ بريطانيا في المرآة (اعادة)، ٨٠٠٠ الاخبار، ٨,٢٠ عالم الغد، ٩,٠٠ الاخبار، ٩,٣٠ الحوار الصعب (إعادة)، ١٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ أفسلام ٩٧، ١١,٠٠٠ ونيسور دسك، (برنامج الحباري)، ١٢,٢٠ بريطانيا في المرأة (إعادة)، ١٣٠٠ الاخبار، ١٣،١٥ تقرير الأعمال العالمية، -٣, ١٢ الأخبار (اسيا والباسيفيك)، ٢٠, ١٤ عالم الأزياء (إعادة)، ١٥,٠٠٠ الاخبار، ٢٠,٥٠ الصوار الصعب، ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٣٠ تايم أوت، ۱۷٬۰۰ العالم اليوم، (يرنامج لخباري)، ۱۸٬۲۰ الحوار الصعب، ۱۹٬۰۰ الخبار، ۱۸٬۳۰ عالم السيارات، الأخبار، ۲۰٬۰۰ عالم السيارات، ٢١,٠٠ تيوز دسك، ٢٢,٠٠ نيوز دسك ١٠٠٠ الاخبار، ١٠ ٢٢ السهرة الاضبارية، ٢٤,٠٠ الأضبار، ٢٤,٣٠ أشلام ٩٧، ١٠٠٠ الاضبار، ٢٠٠٠ الاضبار، ٢٠٠٠ بريطانيا في المراة، ٠٠٠٠ نيبوز دسك، ٦,٣٠ الصوار

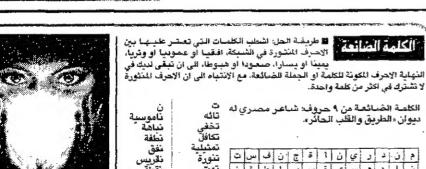
* توقيت غرينيتش

٠٠. ﴿ قَرَانَ كَرِيمٍ، ١,٤٥ - البِيضَةِ والصِّدِرِ، ٢,٢٠ فَيلُمُ اجْنِينِ، ٥٠,٠٠ وداع في الفَجر، ٧٠،٠٠ أعلى من عينيه. ٨٠،٢٠ برامج سينمائية ألبنات والصيف ١٥,٥٠ اهل القمة، ١٦,٣٠ برامج سينمائية، ١٧,٣٠ اليثيمان، ١٩٠٠ ساعمني، ٢١,٠٠ امرأة في الطريق، ٢٢,٠٠ السعد

* توقيت غرينيتش

" ١٥.٢٠ القرآن الكريم، ١٥.٣٠ الأهبار، ٤٠.٤٠ رحلة إلى...، ١٦.٣٠ الأضبار، ١٧.٠٠ هذه النبيا، ١٧.٣٠ الأضبار، ٤٠.١٧ نشرة داو جونن . الاقتصادية، ١٨.٠٠ اكثر من راي، ١٨.٣٠ الاضبار، ١٩٠٠٠ اضبار الرياضية، ١٩.١٥ برنامج وثانقي، ٢٠.٢٠ موجِرُ الأخبار، ١٩.٤٠ أحداثُ لها تاريخ (إعادة)، ٢٠١٥، الأخبار، ٤٥ ٢٠ نشرة دأو جونز الاقتصادية، ٢١.٠٠ أَخْبُار الرياضة، ٢١.٢٠ برنامج وثائقي، ٢٠ ٢١ الأخبار، ٢٢.٠٠ الاتجاء المعاكس (إعادة)؛ ٢٢.٣٠ موجر الأخبار، ٢٢,٣٠ متابعة الاتجاد المعاكس (إعادةً)، ٢٠.٢٠ اليوم الرياضي، ٢٣.٢٠ الأضبار، ٥٥ ٣٠

« توقیت غرینیتش



■ الصمل (٢/٢١ - ٤/١٩): عالج مشكلة مالية صغيرة قبل ان تكبر وتصبح ضائقة حقيقية. التنازل عنها.

■ الجسوراء (۲۱/۵ - ۲/۲۰): تمهل قعل أن تلتزم عاطفياً وتقع في مصيدة قد تكون مهلكة. ■ السرطان (۲/۲۱ - ۷/۲۲): ببدق ان صحاو لاتك للتقدم من صرتبة الى اخرى تصطدم بعراقيل من طرف ■ آلاست (۷/۲۳ - ۷/۲۷): عبد الي

نجمك ساطع لجتماعيا ولاتعرف كيف تلبي كلّ الدعوات. ■ القبيوس (١١/٢١ - ١٢/٢١): انسحب من مشروع قبل ان تغرق فيه وتتورط بما ليس لك. 🖬 الجدي (۱۲/۲۲ - ۱/۱۹): كلام

الزهو والغرور والغطرسة لن يفعل سوى ابعاد الاصدقاء عنك. على خطوة كبيرة.



الابراع

■ الشور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): اعسمل انطلاقاً من ثوابت صلبة لا يمكن

نفسك وراجع ما قمت به اخيراً لتبيان الصلاح من الخطا. ■ العضراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): كن حكماً عضادة اذا طلب منك متخاصمون ان تفصل بينهم. ■ الميسزان (۲۲/۹ - ۲۲/۱۱): راع شعور شخص تلقي ضربة كبيرة ولا تدخل في لعبة الشمانة. ■ العــقــرب (۱۰/۲۳ - ۲۱/۲۱):

■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): هـ تاك من ينظر اليك بعين الاعجاب وقد بقيم ■ الحوت (٢/١٩ - ٢/١٠): تنتظرك أيام حلوة بعد انقشاع الغميام وعودة الصفاء الى الأجواء.

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين









حمل صديقي هموم الأمة العربية الى مونث كارلو، فما كدنا نستوى

للانطلاق حتى مطل المطر رذاذا سرعان ما اشتد فغرقنا حتى العظم

قراء هذه الجريدة يعرفون ما حدث، فالسائق الألماني ميكيل (هكذا

سمه بالالمانية، فهو ليس مايكل او ميشيل) شوماخر توقع المطر وغير

سيارته في اللحظة الأخيرة الى سيارة معدة للمطر، خصوصاً بإطاراتها،

كنا جلسنا في أفضل مقعدين في السباق كله، فأمامنا جزء كبير من

الحلبة، وورامنا مباتسرة خط البداية والنهاية، والي جانبنا نقطة خروج

السيارات من خط ما يسمى «بيت لين» أي حيث تتوقف السيارات للتصليع

وتغيير الاطارات والتزود بالوقود. غير أن الحلو ما يكملش ، فالمطر أنهمر

كل هذا والصديق يصرخ غوق زمجرة السيارات من حولنا «مؤامرة».

ولم أسسله بعد المباراة أين المؤامرة فهو تطوّع برأيه كأي عربي ملتزم،

وقال أن المطر من تدبير فريق فيراري، أو شومآخر، وأكثلُ شارَّحاً، من

ون سبؤال مرة اخرى، ان فريق فيراري كان يحتفل بعيده المضمين. وكان

مصراً على القور لما في ذلك من دعاية للسيارة، لذلك فقد أرسل طائرة

رشت كريات ثلم أو حبيبات كيماوية على الغيوم لتضمن سقوط المطر،

وسائت الصديق أن يعطي دليلاً على معلوماته ، فأصر على أن المؤامرة

واضحة مثل الشعس. ونبِّهته الى اننا لم نر الشعس، فَمنكرني أن

تكنولوجيا انزال المطر قديمة وسهلة، وفي الخمسينات استقدم اقطاعي

سوري طائرة لإنزال المطر المحتبس على أرضه، فنزل المطر على أرض

جاره، وهو رقع قضية مطالباً بتعويض، وإذا كان هذا حدث في سورية قبل

٤ سنة، قبلا أسهل من ضبط نزول المطر بالساعة والدقيقة في امارة

وجدت، ونحن عائدان في الطائرة الى لندن في اليوم التالي أن المؤامرة

المقيقية كانت في دكان، لا مونت كارلو، فقد دهبنا الى «كان، السبت

للفرجة على مهرجان الأفلام المشهور، وترنا في شوارع البلدة ساعات فلم نر من الممثلين سوى بروس ويليس، وهذا يمثل أفلام عنف يحتل فيها

بلداناً بكاملها، وفي فيلمِه الأخير «العنصر الخامس» يُنقذ العالم، إلا انه

شبه عاريات، ولا يمكن أن يجين مكاناً يخفين فيه سلاحاً

ولم أدر ماذا يخيفه. فالرجال مذعورون مثله، وأكثر النساء الموجودات

كانت المؤاصرة ان افرأ في جريدة «ديلي ميل» وأنا في الطائرة ان

«سبايس غيرلز»، وهن غرقة مغنيات بريطانيات حسناوات، كنَّ فِي مكان».

ورأيت لهن صورة أمام فندق «مارتينز» حيث لم أر سوى بروس ويليس. وأغرب من هذا أن خبر الجريدة اللندنية قال أن صحافياً لبنانياً سأل

وسبايس غيرلز، هل زرن لبنان فقالت احداهن، ميل شيشولم: «لا، ولكنني

نَعْبِتَ الى بَيِنَامِرُ (مِتْجِر كَبِيرِ مِشْهِورٍ)». وذكرني السؤال بِعادة لبنانيةً

قديمة، فقد كان يزورنا ممثل مشهور او ممثلة، ويكون أول سؤال يوجه اليه

على درج الطائرة: ما رأيك في لبنان؟ وهو سؤال عجيب لأن السؤال يوجه

والمنثل على رأس درج الطائرة، وام يطأ بعد أرض لبنان، ناهيك ان يكون

وقلَّبت صفحات «النيلي ميل» وفوجئت بمؤامرة ثانية رحت والصديق

حيتها، ففيما كنَّا نحن نَتجشم عناء السفر الى موناكو، فنبتل في مونت

كاراق، وتفوتنا رؤية الحسان في «كان»، شهد البوم الأخير من بطولة

الدوري الانكليزي المتازفي كرة القدم حسانا تعرين وركضنفي

الملاعِبْ، وقرأت أنْ حسناء سوداء ركضت عارية في ملعب شفيلد، وأنَّ

وتشيلسي. ولو أنني بقيت والصديق في انكلترا، ولو أننا بقينا على اخلاصنا لحبنا الأول الذي هو كرة القدم، لكنّا رأينا في لندن أو قريها ما

الصِّديق كان يقرآ «التايمز» والديلي تلغراف، في الطائرة. وعاد يهتف

قال الصديق أن كاسباروف فأز بالمواجهة الأولى مع الكومبيوتر. وهو

فسر الثانية لإنكاء الحماسة للعبة، وحتى تنظم مباراة ثار بينهما يكسبها،

ويكسب معها ملايين الدولارات. وسائته عما يثبت معلوماته فقال انه لا

قلت للصديق: استرنا ابوس ايدك. كاسباروف هذا يهودي او نصف

يهودى على ما سمعت، وإذا قلنا «مؤامرة» غسيقوم من يتهمنا بأللاسامية.

وَقُبِلِ الصديق ان ينسى كأسباروف إذا قبلت ان شوماخر أنزل المطر. ما قبلت هو ان «اللي ماله حظ لا يتعب ولا يشقى فالمطر بالنا في

مونت كارلو. والشمس سأطعة في لندن، والحسان فاتونا في «كان». فيما هن يملان ملاعب الكرة في انكلتراً.

بمكن أن يخسر كاسباروف الباراة الأخيرة في ١٩ نقلة فقط

امرامرة، وكانت هذه المرة المباراة في الشطرنج بين بطل المالم عارى

كاسباروف والكومبيوتر «ديب بلو»، فهي مباراة خسرها كاسباروف

أ شقراوات ركضن عاربات الضبَّأ في ملاعب

م نر في كان ومونت كارلو.

في «كان» سار وسط حراس يحمونه.

فيفوز شوما غر آلمعروف بقنرته البائلة على القيادة في المطر.

غزيراً، ومن دون انقطاع، مدة السباق كله الذي اختصر الى ساعتين،

وكانت النتيجة انه كاد يتقدم بقية المتسابقين بلفة كاطة.

ي مقعدينا لحضور سبأق مفورمولا واحده، حتى صرح معوامرة». كان الطقس صحواً السبت كله، ويقى صحواً الأحد حتى الساعة الثانية والنصف من بعد الظهر، موعد انطلاق السيارات، وهذه ما استعد

واخذ الصديق يهتف مؤامرة.



-"... ولا يلحق بنا الفيتسور بعد قليل، ولا بعد كثير_ ونظل صرين وحيدين كموج بلا بصراا

أسم البرنامج الجديد الذي تنظمه والجامعة اللبنانية الاسيركنية في بيروت، (LAŪ) هذا الصيف ويهدف القاهرة.. كانت الشمس تنسال بين الشقوق، جائي صوتها كالجزر

• من الصديق العزيز جداً الى

ألى ترسيخ ألنعة العربية والبنور الصضارية العربية لدى أبناء اللبنانيين والعرب النين عاشوا اخيراً في بلدان غير عربية. ويبدأ البرنامج في ٣٠ حزيران (يونيو) المقبل ويستمر حتى ٨ أب (اغسطس). وهو ليس مفتوحاً فقط للإحداث بل للبالغين ايضاً النين لا بتقنون اللغة العربية ويرغبون بتعلمها. ومن هؤلاء اكانيميون او عاملون في سفارات أو رجال أعمال أو ابناء ديبلوماسيين عاملين في بلدان عربية. مسيل وهو يعلم القيراءة والكتيابة والميادثة والاستُصاع لدة سنتة اسابيع يستطيع الطالب من بعدها التكيف مع المتطلبات النومية في مجتمع ناطق بالعربية ويصبح اكثر إلماسأ بجغرافيا المنطقة وتاريخها وتراثها الحضاري.

... جديد او فيلم سينمائي يعرض هذا الاسبوع، بل هو

> الستيقظة في حلم أزلى خفيض كالمصافير عندما الجاف: أين ستفطر هذا الصباح؟! طقوس التواليت وحلاقة نقني نهبنا الى اسويس أبره نراقب العالم من ورا، زجاج. التمل وجبها وهي تفرك عينيها المرهقتين من قلة النوم والليئة بِالْنَعْاسِ وَالْكُثْرِ السَّاعَا مَنْ التَّيِّهِ، والصمت الذي يكسو جبهتها كقطنة مبتلة، يختلط كل ذلك برائحة القهوة والكرواسون والجبنة السويسرية موقد ضياء عجيب كان ينبعث من تحت ضصلة شبعرها المهمل على جبينها في ساعات الصبح الأولى، كانت تتسرب فنجان القهوة الكثيف الذاق، سائمها: كم فنجان قهوة أتقف أممام للوقمد كلمما ضرغت من اصدم كسوب كنت الوك لقسستي واتأملها وأرشف الشبأي الساخن كان الضوء يتكسر على ظهر المكان ويتسرق آلى ألاف الجريشات على الارض والوقت يمضي بسرعة كأن القاهرة قررت اليوم أختصار فترة النهار.. كَأَن الشَّجُر في الحديقة القابلة أرواحاً هانمة ترتظم بصييتنا الأضضر، وكانت معظم الطاولات المجاورة تمتلئ بالغياب.. تقدم ائنان طاعنان في السن للجلوس الى الطاولة المجاورة، تبسما لنا ببذخ كانما يستجديان بسمة عابرة من غرباء افتقداها من زمن- نظرت الى حرك شعرها ويعثّره، التفتت لي ثَانيةً إُّ ولم تركز بصرها في وجهيء أوقفت في فمها كأنها كأنت تحبس هياج روح لامراة تحرق عشب القارات قِبَالَت لي بصوت حيازم: اسمع، لا أريد أن أراك بعد اليوم، سامحتي والكن يحسن الانلتقي بعد اليوم. أَطَنَ انني أَحِبِينَك، وأنا لا أريد ذلك 🕻 لا أريد حباً جديداً بعد كل ما رأيته في دنيا المحبين، الجروح التي يسببها رجل تحبه امرأة وتمنحة قلبها: جروح خضراء لا تندمل أخاف من محبة رجل جديد قد لا یترك لي سوى بهجة يتيم. افضل ان يكون الفراغ بيننا واسـعـاً بحـيث يصبع ملاءة أحوله شراعاً لركب أضرب به صفحة موج البعاد متى أربت انا أعرف نفسي يا سيدي. أنا لعنة لا شفاء منها وأنت عليل.. كان حديثها كمراكب ورقية بهت الواجب الدرسي فوقها شيئا فشيئا، كانت تضحك وتبكي وتجلم كالسر المهموس، في حديثها خدر عميق، كانت ترتعش لعيانا كالنرد في قبضة لاعب فأشل اغتسلنا بنسمة المسباح حال خروجنا من الباب الفشيس للروحي، كنا كشاحنة امتالات بالطرعن أخرها تحاول ان تبل زيق الشمس، قلت لها: كنك تطلبين من شجر التفاح أن يتمر في الشتائال وبمعت عيناها من جديد عيناها اصفى من ينابيع كرستان وأغرر من مطر نيسان: لا تفهمني بهنذا الشكل، ما أفعه فقط من مُحَاوِلةً حقيقية لكي انزع نفسي من تحت عتبة الاكتثاب، وأن الحرج بابتسامة واحدة فعلية عبر علاقة عسزيزة على نقسسي في فم الأيام المسوداء انفتع باب الطائرة فلم أر سوى الصعت، شيء نادر أن تشعر في ظهرك بهوا، الكيف بينما صدرك ووجمهك يقابلان الشمس وأنت في منتصف الليل، ولم تفارق بعد باب

الطائرة، لكن الذي خلفي بفيعني

برفق فخطوت أول خطوة، وما كدت

أفسارق السلم الصسفيسر وتلامس

قدماي الأرض حتى احسست انني والأرض والفضاء شيء واحد ساخن وفارغ- كان علي أن أمشي المسافة القصيرة حتى مكان التقاط الامتعة،

كنت أتذكر كلّ ذلك وانا اسمر عيني

على الحقيبة الجلدية وهي تجري على السير الكهربائي وإغالب صوتا منساقطاً على أذني كالعملات القديمة من صديقي مستقبلي: «حمد

الله على السلامة، واخاطب نفسي

سعباتياً: لكم كنت سيانجياً حين

تصورت أن العالم ملكي وأن الفرح بثر لا يجف تدفقه لقد حولتني تلك

الأميرة الصغيرة الى عصفور ممتلئ

بالفرح، كاني رأيت في عينيها للحظة كل الأفسراح القسيمة وكل الأفسراح

القادمة... كنت انساناً يسبح في نهر الفرح سعيداً سعادة الميدع باكتمال

القصيدة. أصبحت فجأة نيزكاً ملقى

فوق شواطئ مجهولة احمل قصة قصيرة عمرها يومان، فيها خضرة

وشعس وقبة سعاء زرقاء ونسايم

فجر، وحرية، وأميرة جميلة تظهر

على شكل نجوم تبتسم في فنجان

عىدائله الجفري

قهوتي كل حسباح!!

وستوفر الجامعة ايضاً برناسماً آخر للطلاب الذين بلغوا ما يوازي المستوى الابتدائي في العربية ويرغبون بتحسين مستواهم. ويضم ألبرنامج محاضرتين في الأسبوع عن الحضارات اللبنانية والعربية والشرق اوسطية اضافة الى تدريبات لغوية. وستنظم الجامعة رصلات اسبوعية الى المناطق الأثربة في لبنان وسيورية لاضفاء لمسة من روح العطلة على البرنامجين. وستنقدم وتاثق رسمية الى الناجدين في الأسحار كل التوقيعات والاحتمالات. فقد باعث صالة كريستير في نيسويورك مسساء اول من امس اللوحات الانطباعية في مجموعة لوب بـ ٩٢ مليسسون و ٧٠٠ الف دولار. وضمّت الجموعة ٢٩ قطعة بيعت كلها وبقيت وأحدة. وفارت لوحة بورتريه لسيزان بأكثر من ٢٢ عليون دولار. ولوحة للرسام صانيه بعبلغ ١٨ مليون و٧٠٠ الف دولار. تمثل هذه المسالغ اعلى ما وصلت اليه مسزادات الفن منذ

مدام سيزان و مسيومانيه يندهلان مزاد نيويورك

كساد السوق في ١٩٩٠، في حين يعتبس البلغ الإجمالي اعلى ما 🖬 أثبت مسزاد لوحسات الفن

حققته مجموعة خاصة. وأبرز منا بيع في المزاد لوحية الانطباعي الذي جرى في نيويورك «مدام سيزان في الكرسي الأصفر» ان السوق الفنية عائدة ألى أوجها وهي احدى أربع لوحيات لزوجية وفي تحسن مستمر لكن ليست بُّالطَّرِيقَة السَاخِنَة التي جَرِثُ بِهِا في الشَّمَانِينَات عندمًا فَاقت

وكنان حنون لانغيلوت لوب اسْتَراها في العام ١٩٥٦ بمبلغ ١٢٥ الف بولار.

صيف حضاري في جبيل

"الجامعة اللبنانية الأميركية":

عودة لغوية الى الجذور

🛎 التودة الى الجنور، هذا ليس عنوان كناب

وستنطَّلُقُ الدرآسةُ في حرم الْجَامِعة الجِنيد في

يِنتَمونِ البِهَا في الشَارِج، والجامعة ستوفر غرفً

الإقامة والوجبات اليومية أضافة الى القاعات

والمضتبرات المكيفة والاساتذة الاضتصاصيين

للتسريب، وسيكلف ذلك ٢٨٠٠ دولاراً للطالب تشمَّل

وَمَن جِهةَ اخْرَى، قررت الجامعة تعزيز مشاركتها

في عطية الانماء في لبنان وألعالم العربي عن طريق

اطلاق برامج تخصيص مكثفة ومركزة في فترات قصيرة جداً للمدراء والمسؤولين في المؤسسات

وسَيْشُرْفَ عَلَى هُذَهُ الْبِرَامِجِ اخْتَصَاصَيونَ كَبار من الخسارج والداخل ابرزهم هذا الصسيف وزير

الخيزانة الكندي دوغيلاس بييتسرز والاستتباذان

الأميركيان جوزف سنكي وديفيد كارتر. و الأميركيان جوزف سنكي وديفيد كارتر. و الجامعة هذا الصيف برنامجين مدة كل

منهما خمسة ايام اولها في موضوع Financial منهما خمسة ايام اولها في موضوع Derivativesa

بين ٢٨ تموز وأول أب. والسرناميجان يشيميلان

دراسة يومية تبدآ في الناسعة صباحاً وحتى الرابعة

بعد الظهر املاً في صقل مقدرات المدراء ورفع

مستوى مؤسساتهم الى المستوى المطلوب عالميا

وكلفة المساركة ستبلغ الف و٠٠٠ دولار للسخص

الواحد. وقد احْتَارَتُ الْجامِعَةَ أَيْضًا حَرَمَ جَبِيلَ

الجديد لتوفير هذه البرامج المتطورة الاأن

الاستعلام عنها يمكن ان يتم لدى اي حرم أخر (رأس

بيـروت أو صيـدا) أو لدى مكتبـة الجـامـعـة في

Bank Financial Risk Managementa,

المصرقية والمالية في لبنان والعالم العربي.

والثاني بعنوان

اما لوحة مانيه فتعتبر الصورة الشخصية الثانية التي رسم فيها الرسام تقسه وحيداً. وكنان لوب اشتسراها في العبام ١٩٥٨ بعبلغ ١٧٦ الف دولار.

وبيعت في المزاد لوحة للرسام تواوز لوتريك بمبلغ ١٤ مليسون و٢٢٥ الف دولار. وأعرب صباحب المحموعة السقير الاميركي السسابق جسون لوب الابن عنّ ابتهاجه دبالنتيجة المنخلة،



● أقام الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى ال خليفة رئيس مجلس أمناء مركز البحرين للدراسات والبحوث وكيل وزارة النفاع حفلة عشاء في فندق ميريديان رويال على شرف فريدريك سميث النائب الاول لساعد وزير النفاع الاميركي لشؤون الامن القومي حضرها · الورثراء وكيار الضبأط ومندويو وسائل الاعلام الحلية والاجنبية.

● «أقام أمس صفاحا نوري رئيس مجلس ادارة والمدير العام لبنك الشركة المصرفية العربية مأدبة على شرف السفير السوري

الجديد في فرنسا الدكتور الياس نحمة حضرها سفير البحرين في فرنسا الدكتور علي فخرو وسفير لبنان لدى اليونسكر سامى قرنفل وسفير التشاد في اليونسكو السيد عمر زيدان وسفير فرنسا السابق في سورية السيد هنري

□ بعزوت - والحياة يد

تسجيل رحلتهم

والباحثين في علوم الأثار.

 غيب الموت امس الدكتور معن محمد زيادة، لحد الناشطين

ولد زيادة في طرابلس عسام ١٩٣٨ وتلقى براسته في مدارسها، نشط في مبيدان العمل الطالبي والسياسي. وكان عضواً مؤسساً طرابلس. وتابع براسته الجامعية

□ الرباط - إقبال الهامى:

◄ أكد ياسر عبد ربه وزير الثقافة في السلطة

الوطنية الفلسطينية أن المسجّد الأقصى لم تلحق به

أى تغييرات منذ وصفه الرحالة الأغربي ابن بطوطة

باستثناء أعمال التعدير والترميم التى طالته فى

أعقاب الحريق الآثم الذي أشعلته أبد غاشمة عام

١٩٦٩، وقال السؤول القلسطيني أن الرحالة أبن

بطوطة يستحق أن يعتبر أحد الرواد الأوائل لعلم

الانتروبولوجيا ولما يعرف أيضاً بأنب الرحلات، وهو

ما أجمعت عليه الندوة الدولية حول الرحالة المغربي

ابن بطوطة التي استضافتها مدينة طنجة في

الشِّمَال المُعْرِبِيِّ بمشاركة عدد من احْتَصَاصِينَ

ولم يَحْفُ محمد الكصلاوي أستاذ الأثار ف

جامعة القاهرة عدم قدرته على وضع اليد على خطأ

واحد لابن بطوطة بخصوص علم الأثار الذي اعتمد

من خلاله الرحالة المغربي مشاهدة المعالم الآثرية مع

تَحْدِيدِ الْفُتَرَةُ الرَّمِنْيَةَ وَهُو مَا يَضْفَيِ الْنَقَةُ فَي وَصَفَّ

مختلف الإصفاع التي حملته اليها رحلته رغم ما قد

ببدو من خلط أحياناً ارجعه بعض الباحثين الي

وفقدان ابن بطوطة لوثائقه واعتماده الاسلاء في

اللبنانيين في محال التعريس. والصنحافة والفكر والقلسفة والقومية العربية وحقوق الانسان، بعد صراع طویل مع

في حركة القوميين العرب في القلسقة عام ١٩٦٢، ويعد عويته الى لبنان درس في جامعة بيروت العربية. ونشط في ميدان العمل

في القاهرة وحصل على اجازة في الصحافي في «المحرر» و«الحرية».

سيرمنان، ورجل الاعمال رجا صيداوي وعدد من رجال

دعت جمعية خريجي الجامعة الاميركية في بيروت الى
 ندوة في ١٥ من الجاري لمناسبة الذكرى الثالثة والتسعين لمواد

الأديب سعيد تقي النين، وسيتحدث في الندوة التي ستقام

والمدير العام لوزارة الثقافة الدكتور مطانيوس الحلبي. ويلقى

الشيخ رمزي علم الدين كلمة العائلة، ويدير الندوة الاستأذ حان

بدأ أمنس المفكر والمؤرخ الفرنسي بيار روسي زيارة

أحد أهم كتبه «تاريخ العرب الحقيقي». وبلتقي روسي في جواته

• تابعت الخبيرة الاسبانية اسيس ويرث ارميثيروس

الى سورية تستمر اسبوعاً، بدعوة من السيد قريد جحا

التى تسشمل عدداً من المافظات مفكرين ومؤرخين وكتاباً.

سلسلة محاضراتها عن الباليه في المعهد العالي الموسيقي وتستعر للحاضرات الى ٢٢ من الجاري وتتضمن عروضاً

في نادي الخريجين قاعة سعيد تقي الدين، تقيب الصحافة

اللَّبنانية محمد البعلبكي، والسيَّدة نضال الاشتقر،

الاعمال والصحافيين العرب.

الاسلامية في جامعة ماغيل في مونتريال، وكَانَ عَضُواً فَي الْهِيئَةُ التَنْفُسُنِيةُ لِمُنْظُمِةُ الطلبِةِ الْعَرِبِ فَي اميركا وكندا. عمل استاذاً في الجامعة اللَّنْدَانِيةُ مِنْدُ العامِ ١٩٧٣، وعمل في حقل التاليف والبحث ونشط

لبنان يودع معن زيادة

في مجالات الشقافة وحقوق الأنسسان، ومن المناصب التي تسلمها: رئيس قسم القلسفة في كليسة الأداب والعلوم الانسسانيسة اكتشر من عشس سنوات رئيس معهد الانماء العسريي، رئيس تصرير مجلة والفكر العسربيء رئيس تحرير والموسوعة الفلسقية العربية، عضو مؤسس في ددار الندوة،، عضو «المنتدى القومي

سافر الى كندا لتابعة تحصيله ر العربي»، عنضو منوسس في والجنبعية العربية لمقو العلمي وحصل على بكتوراه في الانسان، عضو دالنادي الثقافي القلسقة من معهد الدراسات العربيء، وراسُ الشيراً في كنداً فرع الجمعية العربية لصقوق الأنسان كما أنشا في مونشريال

وأوضح انيكولاي دوبريشان، الاستاذ في جامعة

بوخاريست في رومانيا أن رحلة ابن بطوطة تنطوي على معرفة تقيقة لتاريخ المناطق الواقعة شمال

البحر الأسود وحول مصبّ نهر الدانوب فضلاً عن

إلمأمه بنمط الحياة والتنظيم السياسي فيها وعادات

سكانها من التتار وغيرهم من الطوّائف القومية

والدينية ما أسهم في القهم الأقضل لتاريخ هذه

المنطقة وجغرافيتها وطروف الحياة فيها. وقد حملت

رحلة ابن بطوطة الرحالة الى اكتشاف طريق الحرير

في رومانيا والنول المجاورة للبحر الاسود واختيار

طريق النهب في السودان الغربي جنوب الصحراء

والدوافع المرتبطة بتكاليفه من قبل السلطان أبو

عنان المريني بمهمة سياسية لدى امدراطور مالي لم

ومن جهة أخرى دعا علماء الانتروبولوجيا في

طنحة الى ترجعة الدراسات التى عالجت رحلة ابن

بطوطة بنقة وانجاز مشروع عمل حول هذا الرحالة

المغربي واعتماد منهج مقارن يحقق رؤية عصرية للرحلة تجعل من المعلومات سنداً لها. وقد أعلن في

الناسية عن افتتاح معرض متنقل اللرحلات المغريبة،

ينطلق من مدينة طنجة ويشمل خصوصا مخطوطات

وبراسات ووثائق عن الرحلات ونقوش اثربة، كما تم

أطلاق اسم ابن بطوطة على مطار طنجة الدولي.

يتم الكشف عن طبيعتها.

□ لنين - «الحياة»: ليف تايلر (١٩ سنة) ممثلة سينمائية ولديم

وترعرعت في نيويورك. وظهرت الوافدة الجديدة في المدينة الاميركية الحيراً

وبرامة الاطفأل في عينيها خلال العرض الاول لغيلمها (-Inventing Ab

معرض متنقل للرحالة الغربي

في مطار طنجة الدولي

مكتبة وقاعة محاضرات الشرق ألف وحقق الكثير من المؤلفات والإعتمال منها والصركية من الطبيعة الى ما وراء الطبيعة عند ابن باجة الاندلسيء ومعالم على طريق تحديث القكر العربيء وتدبيس المتسوحد لإبن باجشة الانتلسىء والسماع الطبيعي لإين باجة الأندلسي، وأقوم السالك في معرفة احوال المسالك لخير الدين التونسي، ومسائل الخلاف

بين البحسريين والبغداديين

جهاد الخارن

جهاز مصري يمنع أعطال السيارات

🗖 القاهرة – من أحمد القطاوي:

الاستقبال في السيارة، فإن المحرك يتوقف فجأة ويحتاج الى صيانة ■ ابتكر احد المصريين جهازاً تستغرق وقتأ طويلا نسبيا حتى يمنع اعطال السيارات باقل جهد يعبود للعبدل، ويقبوم الجبهبار ممكن، وفي الوقت نفسيه يجل مشكلة آختناقات المرور التي تنتج عن تعطل السيسارات وسط الشوارع. والجهاز عبارة عن مضحة كهربائية تعمل بتيار لا ىتحاور ١٢ فولت، وهي صغيرة الحجم مزودة بخزان زيت أبيض منخفض اللزوجة ومصفاتي رش

الجديد برش كمية من الزيت على ملف الاشتعال فيرول العطل في الطريف أن مبينكر الجهاز محمد ابراهيم عثمان يعمل سائقاً في احدى شركات انتاج الإسسنت، وتوصل الى ابتكاره بهسنف

الماء على دائرة الإشتصال في طف

سواجسهمة الإعطال الني كمانت ومعروف انه لدى تطاير القليل من تصيب سيارته كثيراً.

مساء اليوم في كلية الاقتصاد والعلوم السياسية في جامعة

اليوم في المسرح الكبير في دار اوبرا القاهرة من آخراج الفنان عبد المنعم كامل. • يزور القاهرة حالياً كريستوس سكلاريس عميد كلية

السياحة والفنادق في اليونان ويلتقى السيد عادل عبد العزيز رئيس الهيئة المصرية لتنشيط السياحة. دعت غاليري بخعاري (الاشرغية) الخميس ١٥ ايار (مايو)، الى حضور ندوة حول «الفن التشكيلي، التلفزيون،

• وجهت مديرة المركز الثقافي الاميركي ايفن ارلنغ دعوات الى عدد من المتقفين والديبلوماسيين والصحافيين لحضور حفلات الموسيقيين الاميركيين عازف الكلارينيت بول غرين

وعازف البيبانو هيو هيئتون.

للنيسابوريء

 تحية الى فنان الشعب مسيد درويش، دعا رئيس الثقافة العريى الدكتور حسنى مجنوب لحضور حفلة غنائية تحييها المطرية سمية بعلبكي وترافقها فرقة نبيه الخطيب الساعة الثامنة والنصف من مساء ١٥ ايار (مايو) ٩٧ في قاعة الاسميلي هول (الجامعة الاميركية - بيروت).

مخفضة. وسيخصص ١٠ في المئة من البيع الى «هيلين هاوس» لمساعدة الاطفال المعوزين وذلك يوم الخميس ١٥ ابار (مايو) الجاري في قندق شيراتون بارك تأور نايتس بريدج، على أن يفتح السوق للجمهور الجمعة ٦٦ ايار (مايو) من العاشرة صباحاً وحتى الخامسة مساء.

 يدعو أرنو باعبرجيه مدير مؤسسة كارتيبه الى حضور سوق البيع الاستثنائي قبل عرضه على الجمهور باسعار

• داسلوب الحكم والاستقرار الديموقراطي، عنوان للحاضرة التي يلقيها الدكتور عبده بعقليني استاد العلوم السياسية مدير التشريعات البرلمانية في جامعة نيويورك

 تقدم فرقة اوبرا القاهرة واوركسترا اوبرا القاهرة بقيادة المايسترو مصطفى ناجي اوبريت «الارملة الطروب، مساء

الكمبيوتر، الانترنيت: تكنولوجيا ام حوار بصري؟ م. يشترك فيها: سونيا بيروتي، موريس معلوف، بول شاوول

وجاد خوري، بديرها رياض فاخوري.